

# KANIZSA

Dél-Zalai  
Hetilap



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XVI. évfolyam 14. szám • 2004. április 6. • Megjelenik 21.000 példányban  
<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



**CRONOS**  
TÁRSKERESŐ KLUB

**Ha komolyan gondolja  
a társkeresést!**

8800 Nagykanizsa  
Tel.: 06-93-311-396  
06-30-508-4121

## EGÉSZSÉG VILÁGNAP

Ebben az esztendőben Közlekedésbiztonság: Tegyük érte! Rajtunk múlik! címmel kerül megrendezésre szerte a világban az Egészség Világnapja - tájékoztatta lapunkat dr. Buzás Judit, az ÁNTSZ Nagykanizsai Intézetének vezetője. Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) adatai szerint a közlekedési balesetektől származó halálozás a globális összhálalozás 2.2 százalékát teszi ki. 1998-ban 1,2 millió ember halt meg az utakon, 70 százalékuk 45 év alatti volt. A 15-44 éves férfiak körében a világ a második vezető halálok és betegséget okozó tényező a közlekedési baleset, az AIDS után. Sajnos Magyarországon, így Zalában sem jobb a helyzet.

A közlekedésbiztonság közös felelősség: a társadalom sok réteget összekötő partnerség erősítheti a közúti balesetek elkerülését szolgáló erőfeszítéseket, de mi magunk is odafigyelhetnénk jobban magunk és az úton közlekedők biztonságára. A balesetek okai között szerepelnek a nem megfelelően megválasztott sebesség, az alkohol és sajnos egyre gyakoribb droghasználat, a rossz látási viszonyok vagy a főként idősebbeknél előforduló csökkent látás, s folytathatnánk a sort. Ha megtörténik a baj, sok múlik azon, használtunk-e biztonsági övet, gyermekülést, van-e légszék a gépkocsiban, volt-e védősisak rajtunk kerékpáron vagy motoron, s az sem mindegy, mennyi időt vesz igénybe, míg a segítség a baleset helyszínére érkezik, s milyen szakszerű ellátásban részesülünk. Az is fontos persze, hogy milyenek az útjaink, s például a kerékpárosok számára kiépültek-e már a biztonságos közlekedést szolgáló kerékpárutak. Hogy a közlekedési balesetek száma illetve súlyossága csökkenjen, össze kell fognia mindannyiunknak. A biztonságos közlekedés közös ügyünk!

## VÁRJUK



## A NYUSZIT



NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 23.  
(CENTRÁL HOTEL)  
INFO TEL.: (+36) 20 440 9700;  
(+36) 30 611 0616  
INTERNET: WWW.C1.HU

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

április 9., péntek

**Pót  
Szalagavató**  
**Italakció  
egész éjjel!**

Azoknak akik nem nálunk  
avatták, de megtudták,  
hogy milyen jó  
volt nálunk avatni.

április 10., szombat

**we love party**

**Happy Dekor/Happy Táncosok**  
egy jókedvű party a szeretet jegyében

**Csak ma CE1 Mix CD osztás!**

Támogatók >



április 11., vasárnap

**Ital**

**locsolónap**

Baileys Vs. Ballantines!  
Egész éjjel locsoljuk egymásba  
az italokat! Hihetetlen italárak!

**Belépődíj NINCS!**

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Bicsák Miklós** az I. számú választókerület (Garai, Úrhajós, Hársfa, Ifjúság utca lakói) önkormányzati képviselője 2004. április 7-én, szerdán 16 órától 17.30 óráig fogadóórát tart a Kinizsi utca 97. szám alatti bélyegzőgyártó irodában.

Aznap 18 órától 20 óráig **Bicsák Miklós** Palin és Korpavár lakossága számára tart fogadóórát a palini új Általános Iskolában.

**Dr. Horváth György** a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője 2004. április 7-én szerdán 18 órától 20 óráig fogadóórát tart a Pálma étteremben (Magyar u. 80.).

**Szányiné Kovács Mária**, a 11. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első szerdáján 17–18 óra között az IKI földszinti helyiségében, minden hónap első csütörtökén 17–18 óra között a Bolyai János Általános Iskola földszinti helyiségében. E-mail cím: l1vk@nagykanizsa.hu

**Tóth László** a 4. sz. választókerület képviselője 2004. április 7-én, szerdán 17 órakor fogadóórát tart a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Telefon: 30/304-3161, e-mail: toth\_laszlo@nagykanizsa.hu

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A Zala Megyei Rendőr-főkapitányság, a Zalai Gyermekek és Ifjúsági Közalapítvány és az**

**Apáczai Csere János Általános Művelődési Központ „Cogito ergo sum” azaz „Gondolkodom, tehát vagyok” elnevezéssel drogmegelőzési pályázatot hirdet 25 év alatti fiatalok részére.**

A pályázat célja a kábítószer fogyasztás megelőzése, illetve a kábítószer fogyasztás visszaszorítása. Az alkotásokat az alábbi kategóriákban várjuk: 1.) vers és próza (max. 10 oldal), 2.) rajz (A/2-es, A/3-as méret), 3.) plakát (A/2-es, A/3-as méret), 4.) számítógépes grafika (CD-n)

A pályázatokat az Apáczai ÁMK címére, 8900 Zalaegerszeg, Apáczai tér 5. szám alá kérjük beküldeni. **Beküldési határidő: 2004. április 15.** A beérkezett művek legjobbjaiból 2004. május hónapban Zalaegerszegen az Apáczai ÁMK-ban kiállítást rendezünk, amely megnyitóján a legjobb pályamunkákat díjazzuk.

A kategóriák első helyezettei ajándéksomagot kapnak, valamint részt vesznek 2004. június 26-án Budapesten, a Petőfi-csarnokban megrendezésre kerülő kábítószerellenes világnap rendezvényem.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének Szociális és Egészségügyi Bizottsága 40/2000. (IX.13.) számú, a **Fiatal Családok Otthonáról** szóló helyi rendelet alapján pályázatot hirdet az alábbi, Nagykanizsa, Nagyrác u. 22/B. szám alatt lévő önkormányzati bérlakás bérleti jogának elnyerésére:

### **NAGYKANIZSA, NAGYRÁC U. 22/B. FSZ. 1.**

A lakás **alapterülete:** 66 m<sup>2</sup>, 2 szobás, összkomfortos, A lakás településen belüli **fekvése:** egyéb városi terület. A lakás épületen belüli **fekvése:** földszinti lakás. A **szálláshasználati díj** összege: 13.424.-Ft + rezsi. A lakás állapota: felújított. A **bérleti jogviszony** maximális időtartama: 50 hónap. **Megtekinthető:** 2004. április 7. 9-11-ig és 13-15 óráig. A **pályázat benyújtásának helye és határideje:** 2004. április 16. Polgármesteri Hivatal Szociális Osztály, Nagykanizsa, Eötvös tér 16.

Az épületben való elhelyezésre jogosultak azok a fiatalok, akik házassági, illetve legalább egy évet meghaladó életársíri közösségben élnek, a kérelem benyújtásakor a egyikük sem töltötte be a 35. életévét, nem rendelkeznek beköltözhető és értékesíthető ingatlan tulajdoni hányaddal, önkormányzati lakásbérleti szerződéssel és saját családi környezetükben elhelyezésük nem oldható meg, vállalják, hogy lakásügyük megoldásáról a szálláshasználati szerződés lejártá után gondoskodnak, az épületben történő elhelyezés feltételeit magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

## VEZETŐI ÁLLÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a **Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola vezetői álláshelyére**. A részletes pályázati kiírás az Oktatási Közlöny 2004. március 9-i számában került közzétételre. A pályázati kiírásnak megfelelően az állás elfoglalásának ideje: 2004. augusztus 1. A kinevezés öt tanévre, 2004. augusztus 1-től 2009. július 31-ig szól. Képesítési feltétel szakirányú egyetemi végzettség, 5 év pedagógus munkakörben szerzett szakmai gyakorlat. A pályázatnak tartalmaznia kell: szakmai önéletrajzot, az intézményre vonatkozó vezetői programot, a végzettséget igazoló oklevélmásolatokat, erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatokat két példányban Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Művelődési és Sportosztályára (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell megküldeni 2004. április 9-ig.

### **Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT HIRDET**

### **A NAGYKANIZSA, SZEPETNEKI UTCA DÉLI OLDALÁNAK HASZNOSÍTÁSÁRA**

A **pályázat célja:** A fejlesztésre kijelölt terület hasznosítása vállalkozói alapon, a lakásépítési lehetőségek területi kiterjesztése, alternatívák biztosítása, a hasznosításhoz szükséges tervek elkészíttetése, engedélyeztetése, a külterületi ingatlanok belterületbe vonása, termelésből kivonása, az ingatlanok telekalakítása, a közművek és utak kiépítése, a telkek értékesítése. A **részletes kiírási dokumentáció átvétele:** A pályázati kiírás megtekinthető, 20.000 Ft+áfa vissza nem térítendő díj ellenében megvásárolható és átvehető munkanapokon 8–12 óra között a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Osztályán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15. sz. iroda).

A **pályázattal kapcsolatos kérdések írásban tehetőek fel a Városfejlesztési Osztálynak címzett levélben 2004. március 31-ig**. A kiíró a beérkezett kérdéseket és az azokra adott válaszokat minden pályázó részére eljuttatja, legkésőbb 2004. április 7-ig. A kiíró a pályázók részére helyszíni konzultációs lehetőséget biztosít 2004. március 24-én 10.00 órától.

#### **A pályázatok beadásának határideje:**

2004. ÁPRILIS 23. (PÉNTEK) 10.00 ÓRA.

A pályázatokat zárt borítékban kell benyújtani a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Osztályára (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15. iroda).

A **kiíró a pályázat értékeléséről írásban értesíti a pályázókat, várhatóan 2004. június 5-ig.**

## TÁRSASHÁZAK, LAKÁSSZÖVETKEZETEK, FIGYELEM!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata – a Belügyminisztérium által kiírt épület-felújítási pályázatok alapján – az alábbi pályázati felhívásokat teszi közzé.

1. Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos korszerűsítésének, felújításának támogatása. (LEP-2003-LA-2)
2. Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos korszerűsítésének és teljes felújításának támogatása. (LEP-2003-LA-6)
3. Az egycsatornás gyűjtőkémények (thermofor kémények) felújításának támogatása. (LEP-2003-LA-7)

A pályázathoz szükséges dokumentáció az Ingatlankezelési Intézményben (Nagykanizsa Deák tér 5.) vehető át 2004. március 16-tól munkanapokon 7–15 óráig.

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Ügyvezető - főszerkesztő:** Luif Ibolya. **Munkatársak:** Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihamé. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Levélcím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Tel.:** 93/312-305. **Nyomda:** ANTÖK Nyomdaipari Kft., Celledmök. **Felelős vezető:** Antók Zoltán **Terjeszti a Lapterjesztő Kft.** Az árus példányok ára 65 Ft.

ISSN 0865-3879

E-mail címünk: kanizsahetilap@chello.hu

Honlap: http://kanizsaujsag.kanizsa.hu

## FONTOS DÖNTÉSEK SZÜLETTEK

– *Fontos ügyekben született ma döntés* – hangsúlyozta Litter Nándor polgármester a március 29-ei közgyűlést követő sajtótájékoztatóján. – Az egyik legfontosabb döntésünk az volt, hogy létrehoztunk egy Pályázati Irodát. A két fővel megerősített szervezet azt a feladatot oldja meg, ami több munkakörben jelenleg is létezik a hivatalon belül. Feladatuk, hogy egy nagyon hatékony pályázati tevékenységet irányítsanak, végezzenek a pályázat figyeléstől kezdve a pályázat teljes lezárásáig. A kisebb pályázatokat ők maguk fogják elkészíteni, ehhez természetesen szükséges a hivatal, illetve az intézmények munkatársainak segítsége, támogatása. Több intézmény vezetésében történtek változások. A könyvtárigazgatói munkakör betöltésével kapcsolatban a közgyűlés ideje alatt érkezett egy fax, melyben Bogár Imre visszavonta pályázatát. Személyét, munkásságát sértő telefonhívásokat, és leveleket kapott, amit még elviselt volna, de a könyvtár munkatársai között is végeztek olyan kutatásokat, hogy ki az, aki őt támogatja! A nagykanizsai könyvtár munkatársai érdekében a saját érdekei fölé helyezve, visszavonta a pályázatát. Ennek következtében egy pályázó maradt, és 24 szavazattal, egyhangúlag a jelenlegi könyvtárigazgató, Czupi Gyula mellett tette le a voksát a testület. A könyvtárigazgató tevékenységének egyik bírált része az volt, hogy nagyon sok politikai rendezvényt tartottak a könyvtárban. Szeretnék, ha a jövőben ez nem jelentene feszültséget a város irányítás és a könyvtár irányítása között.

Vannak intézmények, ahol elmélyült szakmai munkának kell folyni, és lehetőség szerint a politikát távol kell tartani ezekből az intézményekből. A város költség-

vetésében szerepel a Vasemberház Dióssy-termének a felújítása, Litter Nándor polgármester véleménye szerint a közgyűlésnek is át kell majd oda költözni. Az ügy nyugvópontonra jutott, valamennyiünk számára jelenthet tanulságokat. A közgyűlés címzetes igazgatói címet adományozott Janzsó Antalnak, a Cserhádi SZKI, valamint Mayer Ferencnek, a Batthyány gimnázium nyugdíjba vonuló igazgatójának. Fontos döntések születtek óvodai és általános iskolai vezetői kinevezésekkel kapcsolatban. A Micimackó óvoda vezetőjének ismét Szabóné Bohrát Margitot választották meg, és megerősítették posztjában Sajni Józsefet, a miklósfai általános iskola és óvoda vezetőjét. A Cserhádi SZKI igazgatói posztjára Johanidesz István, a Batthyány-gimnázium élére Dénes Sándor kapott öt évre szóló megbízást. Zárt ülésen a széles körű nemzetközi tapasztalatokkal rendelkező Hiesz Miklós pályázatát fogadták el a Nagykanizsa Gazdaságfejlesztő Kht. ügyvezetői munkakörére. Vagyonügyekben is döntött a testület, ezek közül a leglényegesebb az – amiről a 2004-es országos költségvetés elfogadásakor döntött a parlament –, hogy az önkormányzatok kérhetik a feladataik ellátásához szükséges vagyontárgyakat. Összeállították az ezzel kapcsolatos listát, és az elmúlt héten megkezdték az állami a szervekkel az egyeztetéseket. Közel 50 ingatlan megszerzését tűzték ki célul. A közgyűlés zárt ülésen döntött az önkormányzat által alapított kitüntetések adományozásáról, melyeket a Város Napján adnak át. A polgármester sikeresnek tartotta a napot, a több mint 20 napirendi pont megtárgyalását viszonylag rendben, békében, szélsőségektől mentesen sikerült befejezni.

Tájékoztatjuk Nagykanizsa város lakosságát, hogy a Saubermacher–Pannónia Hulladékgyűjtő Kft. 2004. április 12-én (húsvéthétfőn) is a hulladékszállítási program szerint végzi tevékenységét, azaz lesz szemétszállítás. Kérjük a lakosságot, hogy az ünnepre való tekintettel reggel 7 óráig helyezték ki hulladékgyűjtő edényeiket.

Via Kanizsa Városüzemeltető Kht.

## KÖZÖSEN A TÁMOGATÁSOKRÓL

Állami támogatások, hitelkonstrukciók az EU csatlakozás küszöbén címmel rendezett közös programot a CIB Közép-európai Nemzetközi Bank Rt. Nagykanizsai Fiókjá és a Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparkamara. A rendezvényen - mely egyúttal a pénzügyintézet ötéves jubileumi ügyféltalálkozóját is jelentette - Berke József fiókgazgató és Ferencz József, a kamara elnöke köszöntötte a résztvevőket. Ezt követően Pigniczki Sándor, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium munkatársa tartott előadást az állami támogatású, kis- és középvállalkozásokat segítő hitelkonstrukciókról, majd dr. Sándor Béla, a CIB Vállalati Üzletág vezérigazgató helyettese mutatta be a bank vállalati üzletágának tevékenységét. Az EU támogatási programok lebonyolításával kapcsolatos tudnivalókról Solymosi Tamás tartott tájékoztatót, s végül pályázati tanácsadásra is sor került.

## AZ ERKELÉRT

A MOL Bányász Szakszervezet Nagykanizsai Nyugdíjas Alapszervezetének vezetőségi tagjai, Plichta Lóránt, Milávecz István és Horváth Gyözőné a keddi ügyeleti napon újságírókat várt az Erkel Ferenc Művelődési Házban lévő irodájukba. Választ szeretnének kapni a DKG-East Rt. vezetőitől a művelődési ház eladásáról szóló, újságokban megjelent cikkekre. Egyöntetűen elmondták, hogy szeretnék, ha az Rt. vezetése átgondolná a döntését, és nem adná el az épületet. A tagság fejében megfordult az a gondolat is, hogy összefognak és demonstrálnak a művelődési ház megtartása érdekében, de egyelőre békés eszközökhöz akarnak folyamodni.

Horváth Gyözőné gazdasági felelős hangsúlyozta: az épület az 1950-es évek óta szakszervezeti művelődési házként működik. Sok társadalmi munkával alakították ki, a dolgozók téglajegyet is vásároltak. A több mint 200 fős, összeszokott, családias szervezet nem akar más klubba beiratkozni. Valamennyien a város olajipari cégeinek a nyugdíjasai, ápolják az olajos hagyományokat, és ragaszkodnak a múzeális jelentőségű épülethez.

Plichta Lóránt elnök kiemelte: nagyon jó programjaik vannak, bekapcsolódnak többek között a város napi rendezvényekbe is. Tavaly a Csónakázó-tónál egy EU-fát ültettek, és elültették a Város Fáját is.

– A fővárosban megkérdeztem a bányász szakszervezet elnökhelyettesét, de biztató választ nem adott. A gépgyár üzemi tanácsa beleegyezett az eladásba, nekünk sok keresnivalónk már nincs. Az üzemi szakszervezet is hozzájárult azzal a kikötéssel, hogy az itteni csoportok további működéséhez Fehér Imre igazgatónak biztosítani kell valahol a helyet. Megtört személyek vagyunk, pedig új tagok is jelentkeznek közénk, mert tudják, hogy jó a közösség és nincs más lehetőség arra, ahol az olajosok találkozhatnak – tette hozzá Plichta Lóránt.

**Számítógépes tanfolyamok**  
indulnak Nagykanizsán

Országos Képzési Jegyzék (OKJ) szerinti  
**Rendszerinformatikus (emelt szintű),  
Alap- és középfokú szakképesítések**

☛ Számítástechnikai alapismeretek, ☛ Operációs rendszer és fájlkezelés  
☛ Szövegszerkesztés, ☛ Táblázatkezelés ☛ Adatbázis-kezelés, ☛ Grafika- és prezentáció, ☛ Információs hálózatok, ☛ Internet és elektronikus levelezés

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

Tel: (70) 215-3279, (93) 322-357 (este), (30) 216-4668 [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)  
Oktatási segédanyagok / ECDL bizonyítvány / Részletfizetés / ÁFA mentesség

# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

## a Nagykanizsa Kodály Z. u. 10. számú Nyugdíjsházban 3 db lakás bérleti jogának elnyerésére

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) nyilvános pályázat útján bérbe adja a Nagykanizsa, Kodály Z. u. 10. szám alatt található Nyugdíjsházban lévő 3 db bérlakást.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2004. április 16-án 12 óra

**A licitálás időpontja:** 2004. április 22. de. 10 óra

**Helye:** Polgármesteri Hivatal Nk, Erzsébet tér 7.

**A pályázat célja:** az alább megjelölt 3 db ingatlan bérleti jogának elnyerése, határozott időre.

### A bérlemények leírása:

#### 1. Nagykanizsa, Kodály Z. u. 10. A. lh. fsz. 1.

Elhelyezkedése: Nagykanizsa, keleti városrész, alapterülete: 24 m<sup>2</sup> szobaszáma: 1 szoba, komfortfokozata: összkomfortos, bérleti díja: önkormányzati bérlakást leadó pályázó esetén 4.882 Ft + igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség, adományt felajánló pályázó esetén az igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség.

Megtekinthető: a pályázat benyújtásának határidejéig minden csütörtökön 14-16 óráig.

#### 2. Nagykanizsa, Kodály Z. u. 10. A. lh. I. em. 9.

Elhelyezkedése: Nagykanizsa, keleti városrész, alapterülete: 24 m<sup>2</sup>, szobaszáma: 1 szoba, komfortfokozata: összkomfortos, bérleti díja: önkormányzati bérlakást leadó pályázó esetén 5.126 Ft + igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség, adományt felajánló pályázó esetén az igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség

Megtekinthető: a pályázat benyújtásának határidejéig minden csütörtökön 14-16 óráig.

#### 3. Nagykanizsa, Kodály Z. u. 10. A. lh. fsz. 5.

Elhelyezkedése: Nagykanizsa, keleti városrész, alapterülete: 41 m<sup>2</sup>, szobaszáma: 1 + 1 fél szoba, komfortfokozata: összkomfortos, bérleti díja: önkormányzati bérlakást leadó pályázó esetén 8.340.-Ft + igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség, adományt felajánló pályázó esetén az igénybevett szolgáltatásokért fizetendő díj + rezsiköltség

Megtekinthető: a pályázat benyújtásának határidejéig minden csütörtökön 14-16 óráig.

### A bérlemények nem örökölhetők!

#### A pályázaton való részvétel feltételei:

##### 1. Személyi feltételek

Pályázhat mindazon nagykanizsai állandó lakhelyű nyugdíjas, nyugdíjas házaspár, aki/k/ Nagykanizsán állandó lakos(ok), öregségi nyugdíjas(ok), vagy az öregségi nyugdíjkorhatár elérte/k/, önmaga, vagy legalább egyikük önmaga ellátására képes, a lakással kapcsolatos fizetési kötelezettségeket vállalja/k/ és annak eleget tud/nak/ tenni, a pályázó a pályázati feltételeket, a pályázati tárgyaláson történő licitálást elfogadja.

##### 2. Egyéb feltételek

Pályázhat mindazon 1. pontban részletezett személy/ek/, aki/k/ önkormányzati bérlakását térítésmentesen a bérbeadó rendelkezésére bocsátja, pénzadományt ajánl fel.

Pályázni a Polgármesteri Hivatal Szociális Osztályán (Nk., Eötvös tér 16.) átvehető PÁLYÁZATI LAP kitöltésével lehet, melyen fel kell tüntetni: a pályázó/k/ személyi adatait, a folyósított nyugdíj/ak/ összegét, csatolva az utolsó havi nyugdíjszelvényt és törzslap fénymásolatát, a felajánlásra kerülő önkormányzati bérlakás pontos címét, helyiségeit, komfortfokozatát, havi bérleti díját, csatolva a bérleti szerződés fénymásolatát, pénzadomány esetén annak összegét, saját tulajdonú lakás esetén annak pontos címét, helyrajzi számát, alapterületét, komfortfokozatát, helyiségeit, minden tulajdonos adatát. A pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Szociális Osztályának ügyfélszolgálatán (Nk., Eötvös tér 16. földszint) kell benyújtani. A licitálásra a pályázóknak külön értesítést nem küldünk. A pályázat egy pályázat esetén is érvényes.

### A licitálás szabályai:

A licitáláson részt vehet az a pályázó, aki pályázatát határidőben, a kiírásban foglalt tartalommal nyújtotta be. A pályázót megbízással meghatalmazottja is képviselheti.

A licitálás induló értéke: 1. számú lakás 1.000.000 Ft, 2. számú lakás 1.000.000 Ft, 3. számú lakás 1.400.000 Ft

A licitálás során a licitösszeg 50.000 Ft-onként emelkedik.

A nyertes pályázóval a lakásra vonatkozó bérleti szerződést az Ingatlankezelési Intézmény köti meg a kijelölés, az adomány befizetését, vagy az önkormányzati bérlakás leadása esetén a megállapodás aláírását követő 15 napon belül. Amennyiben a bérlő a bérbeadó Ingatlankezelési Intézménnyel a bérleti szerződést nem ezen határidőn belül nem köti meg, a bérleti szerződés megkötésének lehetőségét elveszíti.

**PÁLYÁZATI LAP a Nagykanizsa, Kodály Z. u. 10. szám alatti Nyugdíjsházban lévő lakás határozott időre szóló bérleti jogának nyílt pályázaton történő elnyeréséhez**

A megpályázott lakás: Nagykanizsa, Kodály Z. u. ....

Pályázó

Pályázó házastársa/élettársa

Név: .....

(lénykori név is) .....

Szül. hely, idő: .....

Anyja neve: .....

Személyi ig. száma: .....

Családi állapot: .....

Lakcím: .....

.....

Nyugdíj összege: .....

Nyugdíj törzsszám: .....

Ingatlantulajdon

címe: .....

tulajdoni hányad: .....

nagysága: .....

komfortfokozata: .....

Önkormányzati tulajdonú bérlakás:

címe: .....

nagysága: .....

szobaszáma .....

komfortfokozata: .....

havi bérleti díja: .....

A pályázati kiírásban foglalt feltételeket vállalom.

Nagykanizsa, .....

.....

pályázó

.....

pályázó házastársa/élettársa



## RONGÁLÁS A CSÓ-TÓN

Ismeretlen tettesek szándékos rongálással többszáz ezer forint értékű kárt okoztak a Csónakázó-tónál. Utcabútorokat, ülőkéket, szemégyűjtő edényeket tettek tönkre, szórtak a tóba, és tönkretették a közvilágítási berendezéseket is. A vandalizmusra magyarázat nincs. A kár helyreállítása folyamatban van — kaptuk az információt a VIA Kanizsa Kht. főmérnökétől.

## TELKEK MIKLÓSFÁN

Évek óta többször szó esik arról, hogy a város peremterületein, köztük Miklósfán is lakótelkek kialakítására volna szükség. Területek vannak, igények is, és most már az önkormányzati feladatvállalás is körvonalazódik.

– Miklósfán az építkezési lehetőségek rendkívüli módon beszűkültek, hiszen a belterületen már alig van olyan alkalmas telek, önkormányzati terület pedig egyáltalán nincs, amely építkezésre alkalmas lenne. Most már csak a foghíjakat lehet beépíteni, vagy az előregedett épületeket felújítani, illetve a bontást követően újakat építeni a helyükre. Ezért égetően szükség volt arra, hogy a külterületek bevonásával építési telek kialakítás történjen Miklósfán. Ez mostanra három helyen megtörtént. Elkészültek, és elfogadásra kerültek építési tervek is. E három terület mindegyike alkalmas az építkezésre, de véleményem szerint a leginkább kelendő, és vonzó a Parkerdő melletti – mondja Sajni József a miklósfai városrész képviselője.

– Nemrégiben lakossági fórumot hívtott össze annak érdekében, hogy, mint képviselő szerezen információkat a miklósfaiak építési szándékairól. Mit tapasztalt?

– Valóban próbáltam tájékozódni a lakosság szándékairól. Tapasztalataim korábbi sejtéseinket igazolta, a legnagyobb igény a Parkerdő melletti területre mutatkozik.

– Mennyi lakás épülhetne ezen a területen?

– Ezek a területek általában 80-90 lakás építésére alkalmasak átlagos méretű teleknagysággal számolva.

– Érezhető-e befektetői szándék?

– A befektetői szándék is szondázásra került. Van érdeklődés, de ezek még messze nem konkrétumok. E területek esetében is meg kell történnie a termelésből való kivonásnak, illetve a belterületre nyilvánításnak. Ezek a területek osztatlan közös, úgynevezett részarányulajdonok. Teleknegosztásoknak is történnie kell, és csak aztán kezdődhetnek el a konkrét tárgyalások, építkezések.

## KAMATTAL!

2004. januárjától az áramszolgáltató a késedelmes fizetők részére késedelmi kamatot számít fel. A fizetési, valamint kikapcsolási felszólítón feltüntetett hátralekös tételekre a levél készítésének napjáig számítják fel a késedelmi kamatot. A felszólító levélben kétféle kamattétel szerepel.

## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Szent I. 3. sz. alatti található ingatlant.

A versenytárgyalás ideje: **2004. április 30-án 09.00 óra.** A versenytárgyalás helye: Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalója (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) Kikiáltási ár: 38.800.000 Ft + Áfa, azaz 48.500.000 Ft.

Érdeklődni lehet a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján. (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II em. 14. Tel: 93/500-724

## BÚCSÚ EGY KERESKEDŐTŐL



Amikor valakinek végleg el kell búcsúznia a szüleitől, ragaszkodását, szeretetét valami nagy-nagy dologgal szeretné kifejezni. Egy kedves olvasónk, Márta, édesapjáról kívánt nekünk mesélni, akit a közelmúltban temettek el. A családját, a szakmáját szerető egykori kereskedőre, Révi Gyulára emlékeztünk hármában, Mártával és az édesanyjával.

Révi Gyula 1918-ban született Újvidéken. Édesapját hat évesen elveszítette. Bár a későbbiekben apja újránősülésével jó anyát kapott, a veszteség végig kísérte kora ifjúságát. Szombathelyen végezte iskoláit, a szünidőket, az újdíék, a kanizsai és a budapesti rokonságnál töltötte, többek között a színésznő

Rökk Marika szüleinél Cinkotán és Budán. Fiatalkori nagy álmát, a színészetet anyagi körülmények miatt nem tudta megvalósítani. A másik célja, a kereskedelem, megvalósult. Szenvedélyesen tevékenykedett fűszer-csemegésként 44 évig. Se szabadságot, se szabad szombatot nem vett ki, pedig lett volna rá lehetősége, hiszen jó munkatársai voltak. Szombathelyen tanulta ki a kereskedelmet, aztán közbeszólt a történelem, a háború. Nagynénje Magyar utca elején lévő jó nevű üzletébe kezdett Kanizsán, amit felvirágoztatott. Míden vágya egy saját üzlet volt, de ismét közbeszólt a történelem, megkezdődtek az államosítások. 1951-ben megnősült, a saját üzlet utáni vágya elszállni látszott. Ám a szakmája iránti elhivatottsága erősebb volt, semhogy ez a kedvét szegje. Vezetésével nyílt meg Kanizsa első önkiszolgáló üzlete az Ady úton, aztán újabb ABC-k beindítása következett a Zala Megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalatnál. Nyugdíjazásáig a 19-es boltot vezette, ahogyan a kanizsaiak hívták a mai Vasemberház alatt lévő üzletet. A nyitva tartás utolsó pillanatáig kapható volt a boltban minden, pedig ez ma is

nagy dolog. Ha záraskor még vevő érkezett, sosem küldték el kiszolgálás nélkül. Ha kellett, kirakatot rendezett, szépítgetett, feliratokat készített, és persze közben mindig mosolygott. Jó érzés volt hozzá járni vásárolni. Kedvessége, udvariasága üdítően hatott mindenkire. Természetesen ezt csak kiváló kollektíva közreműködésével, no, és a megfelelő családi háttérrel lehetett végezni. Sok tanítványa volt, mindig talált nekik feladatot. Az egész város szerette, tisztelte. Nehéz volt megelőzni köszönésben az utcán. Mosolya kifogyhatatlan volt, mindenkinek jutott. Hatalmas szeretetet hordozott a szívében és sugárzott belőle mindenkinek. A humora sosem hagyta el. A hétvégéket, és nyugdíjas éveinek egy részét a balaton nyaralóban töltötte, persze ott is szorgoskodott a gyümölcsösben. Nagyon büszke volt egyetlen fiú unokájára, aki más területen ugyan, de mégis a kereskedelemmel kapcsolatos pályán ér el szép sikereket. Elköltözött egy szebb világba, és talán onnan tekint e sorokra, huncut, de szerény mosolyával és lelkében örül a megemlékező soroknak!

Bakonyi Zsóka

–va

DEZSŐ FERENC:

## A KARMESTER

Igazi beszélgetőtárs *Amon István*. Személyiségének kifejezésére inkább szolgálna a zene, de így csak szavakban vonultatja fel ez irányú műveltségét. Itt és most a szó játszott a főszerepet.

65 évesen is a város zenei életének aktív részese. Véleménye kiforrott, határozott, de ugyanakkor kiegyensúlyozott is. Szenczió riportalany, aki lenyűgözi a kérdezőt. Kérdezőt? Ez nem igaz, mert nem kell kérdezni, egy nagy végtelen monológ a róla szóló írás. Emlékek, tanulás, sikerek, de mind a zene világát ölelik át.

A második háborút gyerekként érte meg, az emlékezésben nem is veszteget rá időt. Annál fontosabb számára a szülői ház, a családi indítatás. Mind az édesanya – aki egyben zenét is szerzett – , mind a nagymama jól zongorázott. Együtt élt a zenével, mely gyermekkorától életének meghatározója volt, és az még ma is. A zene átfonta a mindennapjait. Aztán hamarosan elkezdett tanulni, klarinétozni, majd szaxofonozni. Így a sorkatonaság előtt Kalocsán, szülővárosában, majd Budapesten megszerezte mindazt az előképzést, ami a zenei pályát megnyitotta előtte. Kezdetben könnyűzenei együttesekben játszott, a fúvószenekar csak bevonulása után lett élete részévé.



Az első állomás Tapolca, ahol a katonazenekar tagja lesz. Itt kerül a fúvószenével igazi, és elválaszthatatlan kapcsolatba. Így lesz aztán később hivatásos katonazenész. Egy újabb állomás Lenti, majd a végállomás Nagykanizsa, amelyik újabb lehetőséget adott a zenélésre. Az alföldi fiatalnak nagyon megtetszett a zalai dimbes-dombos táj, a város, s a kialakított emberi kapcsolatok ide kötődtek. Majd a család – két fia született – , ma meg már az unokák jelentik a szoros kötődést. Így aztán igazi kanizsai lett.

– *A következőség, az önképzés fontossága, az önbecsülés hajtott, s elvégeztem a karnagyképzőt, s minden megtanultam, amit a fúvószenekarról tudni kell, és szükséges – mondja.*

A zene után érdeklődő, és újat kereső egyénisége hamar megtalálta az utat a zenei közösségekhez. És így bekapcsolódott a város zenei életébe. Tagja lett a Nagykanizsai Szimfonikus Zenekarnak. *Dr. Beke Árpáddal* közösen megalakították, a Kanizsa Jazz zenekart. Külön kiemeli a harmadik szereplőt, *Gazdag Istvánt*, a kiváló zongoristát.

– *E formáumból kiváló közösség jött létre, és megalapozta a későbbi nemzetközi jazzfesztivált, amelyik ma is je-*

*lentős eseménye a városnak, sőt országos híre van. Örülök, hogy e jelentős eseménynek elindítója voltam – jegyzi meg.*

Ugyancsak szervezője, részvevője volt a Nostalgia Zenekarnak, amellyel a könnyű- és tánczenét kedvelőknek biztosították hétvégi szórakozást Nostalgia Kávéház címen.

Természetesen mindezen elfoglaltságok mellett főállásban a Helyi Honvédségi Zenekar tagja, majd vezetője lett, így a mindennapok is a zene jegyében teltek el. A folyamatos gyakorlás, tanulás, követelmények teljesítése adott erőt, és az elért sikerek inspirálták újabb és újabb feladatok vállalására.

Nyugdíjazása óta – 1991 – a Bányász Fúvószenekar karmestere. A zenekar még a MAORT idejében alakult, és hál' Istennek fennmaradt – így a legrégebbi együttes a városi Szimfonikus Zenekarral együtt. A Dunántúli Kőolajipari Gépgyár örökölte, és volt a fenntartója, de a Részvénytársasággá alakulása után elváltak útjaik, s az Erkel Ferenc Művelődési Ház lett a befogadó. Megkezdődött a zenekar hanyatlása, megszűnt a támogatás. Pályázatokon jutnak némi pénzhez, így csak vegetál az együttes. Szörnyű érzés, amikor az ember felépít valamit, és látja ezt megfenekleni, tönkre menni. A zenekar óriási eszmei értéket halmozott fel, ehhez kapcsolódik a barátság, a közös sikerek, s az összetartozás, ami nem fejezhető ki pénzben. Ezt veszni hagyni halálos véték. Az eszmei érték mellett ott az anyagi vonzat: a hangszerek, a kottatár, ami felbecsülhetetlen. Így aztán szomorú jövőt lát a karmester, pedig az eredmény önmagáért beszél: az Országos Fúvószenekari Találkozó zsűrijétől a zenekar KIEMELT ARANY minősítést kapott. Azonban pénz hiányában csak a közlebbi településekre – Barcs, Balatonkeresztúr – jutnak el szerepelni. Készülnek és talán el is jutnak a Siklósi Országos Fúvószenekari Találkozóra. A hivatalos megmérettéseken túl rendszeres szereplői a városi rendezvényeknek, nyáros térzenét szolgáltatnak havonta 2-3 alkalommal, fellépnek falunapokon, és immár hagyomány vált koncerttel zárják az évet.

Elégedett az eredményekkel, mégis szomorú, mert a jövő bizonytalan. Úgy véli, a kultúra leszálló ágban van, így a támogatása is egyre csökken, anyagiak nélkül pedig nehéz fenntartani a zenekart.

A hangulatát csak rontja, mikor beszélgetésünk során szóba kerül az utánpótlás kérdése. Szomorúan konstatálja, hogy e téren bizony nehéz helyzetben van a zenekar, az alapítók kiöregedtek, nem bírták a fizikai megterhelést, a fúvós hangszer ugyanis nagyon igénybe veszi a tüdőt, szívet, és vérkeringést. Így aztán a szereplésekhez kölcsön kell kérni zenészeket. Ennek a helyi zeneiskola a támogatója. Szívesen jönnek a zenekarba fiatalok, de érettségi után itt hagyják a várost – továbbtanulnak – és a zenekart. Sok a váltás, és az hamar történik, így ez a színvonal rovására megy.

Amon István a nehézségek ellenére vallja, hogy élete a zene, és ez adott erőt, hogy a nehézségeket elviselje. Ma is zeneiskolában tanít, próbál a fúvós zenekarral, közben míg pihen hangszerrel, a zenekar adottságaira írja át a műveket. Vallja, hogy a zene igazán széppé teszi az életet. Igazán vonatkoznak órá Babits gyönyörű sorai: „... akinek szép lelkében az ének, az hallja mások énekét is szépnek.”

Amon István a zenében és a zenének él. Legyen még lelkének sokáig csupa láng, csupa lobogás a kísérelője!

## SEGÍTSÉG FIATALOKNAK

A Zala Megyei Közigazgatási Hivatal Gyámhivatala és a Zala Megyei Munkaügyi Központ együttműködési megállapodást kötött a veszélyeztetett, illetve hátrányos helyzetű fiatalok és családok társadalmi integrációjának elősegítésére. Az együttműködés tartalmi kereteit egyrészt a segítő intézmények, nonprofit szervezetek, másrészt a munkaügyi szervezetek ügyfelekkel közvetlenül foglalkozó munkatársai tudják biztosítani.

## VIRÁGOSABB MIKLÓSFA

A miklósfai Közművelődési és Városszépítő Egyesület, valamint a körzet önkormányzati képviselője akciót hirdetett a városrészkertjeinek, közterületeinek virágosabbá tétele érdekében. A virágosítás hamarosan megkezdődik, a zsűrízésre a kora nyári virágpompa idején kerül sor. A zsűri összesen harmincezer forintnyi jutalmat oszt ki a legszebb kertek tulajdonosainak. A május elsején hagyományos falunap szervezése is megkezdődött a városrészen. Lesz utcák közötti főzőverseny, focibajnokság, kézműves vásár és kulturális bemutató is, tudhattuk meg *Helyes Zsuzsától*, a Mindenki Háza munkatársától.

## EU-KURZUS

A Cserhádi Sándor Szakközépiskola adhat az országban elsőként otthont annak a továbbképző kurzusnak, ahol mintegy száz kis- és középvállalkozó tájékozódhat a közlekedés területét érintő legmodernebb fejlesztési lehetőségekről, technológiákról. Az április 16-17-én és 23-24-én megrendezésre kerülő programon két szekcióban folyik majd a munka. Dr. Péter Lajos, a Budapesti Műszaki Egyetem tanára, mint a képzés egyik megtervezője és kivitelezője sajtótájékoztató keretében azt is elmondta, hogy ez a program a sikeres EU-s Tempus program nyomán indulhat útnak, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium támogatta a pályázatot. Jelentkezni még lehet a szak-középiskola titkárságán.

## A SZOCIÁLIS MUNKÁRÓL

Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulása és a Nagykanizsa és Környéke Foglalkoztatási, Szociális és Közművelődési Kht. és a Családsegítő és Gyerekjóléti Szolgálat „Szociális munka az Európai Unióban és Magyarországon” címmel tartott rendezvényt a Halis István Városi Könyvtárban. *Teleki László*, a MEH roma ügyekért felelős politikai államtitkára a kormány romaügyi programjáról beszélt.

– A Romaügyi Allami Titkárság a Miniszterelnöki Hivatalon belül egy olyan ágazat, amely kiemelten foglalkozik minden területen a magyarországi cigányság problémáival. Nem lehet külön kezelni a gyerekekkel való törődést, hozzá kell rendelni ehhez a komplex programhoz a lakhatási, foglalkoztatási kérdést is. A Magyarországi Cigányokért Közalapítványtól 2001-ben 11.500 roma diák, míg 2003-2004-ben 21.500 diák részesült

ösztöndíjban. 2001-ben 2300 volt a főiskolára, egyetemekre, középfokú intézményekben járó roma diákok száma. Ez a szám 2004-re 4600-ra emelkedett. 2003-ban óvodai térítésmentességet kaptak a rászoruló családok, a kormányprogram 60–70 százalékban érinti a roma családokat, ezzel az intézkedéssel 30 százalékkal nőtt a roma gyerekek óvodai ellátása. 2004-ben 970 millió forintot jut ösztöndíjakra. Első osztályban ingyenes a tankönyv, ötödik osztálytól működik az ösztöndíj rendszer. A kormány programjához hozzá kell építenie a cigány kisebbségi önkormányzatok programjának, pályázati forrásból kiegészítő tevékenységeket kell, hogy elindítsanak, amellyel a roma gyerekek tehetséggondozását, felzárkóztatását segíthetik elő az oktatásban – mondta *Teleki László*.

Ma Magyarországon a legutóbbi szociológiai kutatás alapján 466 ci-

gánytelep van, melyek közigazgatási területen kívül esnek. A telep teljes felszámolása június-júliusban válik láthatóvá. A foglalkoztatás területét érintve az államtitkár elmondta, hogy az idén 4,2 milliárd forintot írtak ki Közmunka Programra.

*Dr. Veres Gábor*, az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium Tájékoztatási és Tanácsadási Főosztályának vezető-helyettese a Szociális biztonság az EU-ban és hazánkban, *Albrecht Lóránd*, a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal Gyámhivatalának gyermekjóléti alapellátási szakreferense. Az utóbbi időben nyilvánosságot kapott kormányzati elképzelések a kistérségek szociális és gyermekvédelmi feladataira vonatkozóan, *Burján Emese*, a MEH kistérségi megbízottja Pályázati lehetőségek az Unióban címmel tartott előadást.

*Nagy Krisztina*

## „NEM FÉLEK A BOTRÁNYTÓL”

Sokakat foglalkoztat szerte az országban a napjainkban felröppent hír, hogy Férfi Klub nyílik Nagykanizsán. A témáról a nyitás előtti napon, április 1-jén beszélgettünk *Urr Nagy Kálmánnal*, a magán klub alapítójával.

– *Nyíregyházán* születtem, 18 évig éltem az USA-ban és 2000. májusában költöztem Nagykanizsára. Magán angol nyelvoktatással foglalkozom a cégeimen belül. Amióta a városban egyre több ember tudja, hogy milyen a nemi beállítottságom, azt néhány diákom és szülője nem vette jó néven, de 25 diákom továbbra is megmaradt. Vannak terveim, de hogyha a város folytatja ezt a nem fajúldozó, hanem állítólagos szexuális beállítottságom miatti megkülönböztetést, ez már kiváló perügy lesz a város ellen *Strasbourgban*.

– Miért pont Kanizsán akar férfi klubot működtetni?

– Itt akarok maradni, nagyszerű városnak tartom Kanizsát.. Én ezt az épület sarkot helyre akarom hozni, renbe akarom tetetni. A helyett, hogy a város támogatna, támadnak és gyűlölködnek. Ez a fajta kanizsai klub lesz az első az ilyen

az országban. A jogszabály szerint nincs rá precedens, nem tudják az ügyet hova tenni azért, mert az alkotmánybíróság nagyon jól tudja, hogy a magán klub tevékenységnek semmi köze a nyilvánossághoz. Jogilag megtámadhatatlan, mert nem folyik majd gazdasági tevékenység, nem mérünk italt, dohányozni és drogozni tilos lesz. Nálam razzizáhat bárki, de csak ügyvéd jelenlétében! A Sugár Úti Első Féfi-női Magánklub április 21-jére készül el. A palini már megnyílt, itt alálkozni, gyülekezni, beszélgetni lehet., és van több szálláshely is. Sok iskolás fiatal felhívott, azon gondolkodnak, merjenek-e idejönni vagy sem, mert ők is olyanok mint én, de az iskolából biztosan kirúgják vagy összeverik őket az osztálytársaik, ha megtudják.

– Nem gondolja azt, hogy minden csoda három napig tart?

– Nálam már egy hete tart ez a csoda, és hónapokig fog tartani, mert annyira megzavartam a pocsolyát. Annyira benyúltam egy méhkasba, hogy a város ezt nem bírja el. A hivatalban legalább négy fiatalember olyan, mint én. Balatonfenyvesre és egyéb helyre

járnak el titokban. Nekem is vannak aduim. Minél jobban szorítják az öklüket ellenem, annál hevesebben ütök vissza. Nem fizikailag, hanem intellektuálisan. Minden egyénnek joga van boldogságban élni. Ha nekem ez a boldogság, ehhez van jogom. A magán klubomat nem tudják megakadályozni. Addig, amíg nincs jogszabály arra, hogy itt nem nyithatok, addig nem megyek el! Ha lesz, akkor igen!

– Milyen programokat tervez?

– Valójában ez egy hely, ahol beszélgetünk, ahol szabadon érzik magukat a fiatalok, és nem félnek attól, hogy valaki megveri őket, ha megfogják egymás kezét. Az angol oktatást ki akarom bővíteni bentlakásos, intenzív hétvégi nyelvoktatással. Mindezt és a klub dolgait innen akarom beindítani országos és nemzetközi hálózattá. Európából is hívok gazdag embereket, akik talán ingatlanokba is befektetnek. Nem félek a botrány miatt, a tanítványaim tudják, hogy nem vagyok szadista, pedofil.. Most nem adom fel, meg fogok küzdeni a jogaimért, még egyszer nem menekülök el az országból, mint 1982-ben. Ez az én hazám.

## Indulhat az Erzsébet téri rehabilitáció

A Magyar Területi és Regionális Fejlesztési Hivatal nevében – mint a Phare Területfejlesztő Program szerződő hatósága – a VÁTI Kht. közzétette az Integrált Helyi Fejlesztési Akciók ösztönzése című Phare program keretében támogatást nyert pályázatokat. A Nyugat-dunántúli régióból beérkezett 16 pályázatból hat kapott támogatást. Ezek között a kanizsai pályázat is elfogadták, így a 168 millió forint támogatással megindulhat az Erzsébet tér északi tömbjének a tömbrehabilitációja. A sikeres pályázatról, a pályázat készítőik jelenlétében számolt be április 1-jén Litter Nándor polgármester: az önrésszel együtt, közel 200 millió forintot költhet a város. A terv szerint 2006. elejére fejeződnek be a munkálatok. A magtár műemléki rekonstrukció alá kerül, eredeti formájában fog megújulni, és elkészülte után közösségi, kulturális célokra használják. Parkosítják és díszburkolatot kap a Kiskastély udvara is.

## POKORNI AZ EU-RÓL

A Nagykanizsai Polgári Egyesület meghívására látogatott városunkba Pokorni Zoltán országgyűlési képviselő, a Parlament Oktatási és Tudományos Bizottsága valamint a Fidesz Magyar Polgári Szövetség alelnöke, Harrach Péter országgyűlési képviselő, a Fidesz-frakció szociális- és családjogi kabinetjének vezetője, a MKDSZ társelnöke és Tállai András országgyűlési képviselő, a Parlament Számvevőszéki Bizottságának elnöke. Az Erkel Ferenc Művelődési Házban szervezett kerekasztal-beszélgetést Lanczendorfer Erzsébet, a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége győri elnöke vezette.

A programon a mai magyar közletről, pénz- és családpolitikáról valamint szociális- és családpolitikáról fogalmazták meg gondolataikat a kerekasztal-beszélgetés résztvevői. Pokorni Zoltán, volt oktatási miniszter arról beszélt, hogy az előző kormányzati ciklusban elindított gazdaságélénkítő, otthonteremtést támogató, továbbtanulást segítő programok annak ellenére megszűntek vagy a lakosság szemszögéből az eddiginél jóval kedvezőlenebb feltételekkel állnak rendelkezésre, hogy a bankárkormány azokat jónak ítélte, és a folytatását, sőt a továbbfejlesztését ígérte. Mindezek csak ígéretek maradtak, mert a politikai szempont, a mindenhol győzni akarás fontosabb volt, mint a gazdaság működőképességének megőrzése. Nem létesülnek, hanem megszűnnek munkahelyek, ami szintén az emberek biztonságérzetét és bizalmatlanságát növeli – fogalmazott a politikus.

S hogy az Európai Unióhoz való csatlakozásunk időszakáról mit mondhatunk majd gyermekeinknek? Pokorni Zoltán szerint mindenekelőtt azt, hogy most végre megadatott a lehetőség arra, hogy újra visszakerüljünk oda, ahova mindig is tartoznunk kellett volna. Nehéz lesz a beilleszkedésünk is, hiszen az unió gazdagabb országainak külső befolyástól mentesen több száz évük volt felkészülni, míg nekünk csak néhány esztendő adatott erre, s ebből sajnos az elmúlt két évet nem töltöttük elég hasznosan.

## HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy Társaságunk veszélyes hulladék-gyűjtési akciót szervez az alábbi időpontokban és helyszíneken:

**Április 16.** 13.30-14.00 Kisfakos, buszmegálló 14.10-14.40 Bagola, buszforduló 14.50-15.20 Sánc, posta előtti buszmegálló 15.30-16.00 Katonárét, Tancsics tér 16.10-16.40 Hevesi u. ABC 16.50-17.20 Zemplén u. ABC 17.30-18.00 Rózsa u. kispiac 18.10-18.40 Alsótemplom előtti parkoló

**Április 17.** 8.30-9.00 Palin, Szálfa u. 9.10-9.40 Napraforgó tér 9.50-10.20 Petőfi u. — Honvéd u. sarok 10.30-11.00 Kazinczy u. 11.10-11.40 Kiskanizsa, Templom tér 11.50-12.20 Bajcsa, Polgármesteri Hivatal 12.30-13.00 HSMK parkoló 13.10-13.40 Miklósfá, ABC 13.50-14.20 Olaj ABC

Via Kanizsa Városüzemeltető Kht.

## MI AZ IGAZSÁG AZ EU-VAL?



Nagykanizsára látogatott a közel-múltban Horn Gyula exminiszterelnök, az MSZP európai parlamenti listájának jelöltje, aki a Honvéd Kaszinóban fórumot tartott Mi az igazság az EU-val címmel. A fórum előtt megkérdeztük Horn Gyulától, mi a véleménye azokról a megnyilvánulásokról, melyek szerint nem kell nekünk az EU.

– Sok helyre eljutnak ilyen vélemények a jobboldal és a szélső-jobboldal részéről, amelyek megpróbálják elvenni az emberek kedvét az EU-tól és a csatlakozástól. Szemrebbenés nélkül állítanak olyanokat, aminek semmi köze a valósághoz. Aki teheti, a szocialista párton belül, bekapcsolódik a megkezdett kampányba. A közvetlen beszélgetések, az érvek felsorakoztatása nagyon fontos az ilyen esetek kezelésére.

– Nem kell attól tartani, hogyha belépünk az EU-ba, egyfajta kivándorlás indul külföldre a magasan képzett fiatalok köréből?

– Készült egy felmérés a munkába kerülő fiatalok körében, ami azt mutatja, hogy egy százalékuk

nyilatkozott úgy, hogy elmegy és az EU-ban vállal munkát. Nagy vándorlással nem kell számolnunk. Tulajdonképpen a 10 új ország közül egyedül Lengyelországtól tartanak az uniós tagállamok, és bizonyos mértékig van is rá alapjuk, mert odaát hat milliárd lengyel fiatal nyilatkozott úgy, hogy nekiindul Nyugat-Európának. Az EU-s tagállamoknak az a döntése, hogy betartják az átmeneti halasztást a munkaerő szabad vándorlása előtt, az a lengyelektől való félelemre is vezethető vissza. Majd meglátjuk!

A sajtóbeszélgetést követően Horn Gyula, Göndör István országgyűlési képviselő kíséretében meglátogatta a 20. évfordulóját ünneplő Belvárosi Nyugdíjas Klub ünnepségét a HSMK-ban. A fórumon többek között szólt az unió elöneyeiről, és a megoldásra váró problémáinkról. Kiemelte: nem kell attól tartanunk, hogy a csatlakozással elveszítjük a függetlenségünket, hiszen a hagyományos értelemben független ország nincs a világon.

## BIANKA CSEMPEDISZKONT

Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93-326-667

Több mint 500 féle burkolólap közül választhat!

**Rendkívüli tavaszi akció!**

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| 20x25 I.o. csempe:               | 1.290 Ft/m <sup>2</sup>      |
| 20x20 I.o. fagyálló lapok:       | 1.690 Ft/m <sup>2</sup>      |
| 30x30 I.o. fagyálló lapok:       | 1.690 Ft/m <sup>2</sup> -től |
| 30x30 beltéri járólap:           | 1.190 Ft/m <sup>2</sup>      |
| 30x30 gránitlapok (4 féle szín): | 1.590 Ft/m <sup>2</sup>      |
| LB Knauf bázis ragasztó (25 kg): | 1.150 Ft                     |
| LB Colorin színes fugák (5 kg):  | 1.090 Ft                     |

Zuhanykabinok, tusálca, WC-k, mosdók, lemez- és sarokkádak, fürdőszoba kiegészítők széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

**Aránk az áfá-t tartalmazza! Akciónk a készlet erejéig!**

A keramitalia akció termék vásárlása esetén (50.000 Ft felett)

személygépkocsit nyerhet!!!

Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo: 8-12-ig



**MÁRCIUS 29.****Nemzetközi matematikaverseny**

A Kárpátalján, Nagydobronyban rendezték a XIII. Nemzetközi Magyar Matematikaversenyt, amelyen öt ország 165 legjobb, magyar nyelven tanuló matematikusa mérhette össze tudását. Dicséretben részesült Burka Dávid és Fodor Bálint. Hegyháti Máté és Németh Zsolt harmadik díjat kaptak.

**Beíratások**

Megkezdődtek a beíratások a város alapfokú oktatási intézményeibe. A két nap alatt összesen 462 elsőst, és 353 óvodást írtak be szülei általános iskolába vagy óvodába. A középiskolai jelentkezések jelenleg is folyamatban vannak, tudhattuk mag a Városházán.

**Kanizsaru**

Báthory utcába kérték rendőri intézkedést, mivel az éjszaka folyamán ismeretlen tettes maró folyadékkal leöntött egy Opel típusú gépkocsit. Az elkövető, cselekményével a jármű tulajdonosának mintegy 200.000 Ft. kárt okozott

**MÁRCIUS 30.****Szövegértési verseny**

Közel háromszáz kisdíák részvételével rendezték meg a megyei olvasás-szövegértési versenyt a Körösi Csoma Sándor Általános Iskolában. A versenyben szereplő szövegeket a Zala Megyei Pedagógia Intézet szakemberei állították össze a magyar iskolarendszer által átadott tudástartalmakra alapozva.



A Munkáspárt szervezésében koszorúzási ünnepséget tartottak április 1-jén a város fasizmus alóli felszabadulásának évfordulója alkalmából az orosz hősi temetőben. A hősi emlékmű talapzatánál néma főhajtással koszorút helyeztek el a Munkáspárt tagjai, a DKG-East Rt. képviselői és a gyár orosz tulajdonosának Moszkvából és Szibériából érkezett üzleti partnerei.

**Tanári Hangverseny**

Tanári Hangversenyt rendeztek a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola hangversenytermében. A koncert keretében nyolcvanadik születésnapja alkalmából köszöntötték Szentendrey Zsuzsát, aki a mai napig tanítja a jövődó énekeseit. Németh Krisztina Puccini Gianni Schicchi-Lauretta áriájával tisztelgett tanára előtt.

**Bor- és pogácsaverseny**

Dr. Horváth Miklós és dr. Kotnyek István vezetésével bor- és pogácsaversenyt rendeztek a Kodály Zoltán Vasutas Művelődési Házban.

**MÁRCIUS 31.****Megbeszélés**

Megbeszélést tartottak a gyermekvédelem területén dolgozó szakemberek részére. A Családsegítő Központ és Gyermekegészségügyi Szolgálat által szervezett programnak a Halis István Városi Könyvtár adott otthont.

**Táblacserék**

21 parkoló-tábla cseréjére került sor az elmúlt napokban. Az új táblák már a mobiltelefonos parkolási-rendszer üzemeltetéséhez szükséges telefonszámokat is tartalmazza az egyéb, korábban már megszokott információk mellett.

**ÁPRILIS 1.****Kiállítás**

A letenyei Általános Iskola és Diákotthon tanulóinak munkáiból nyílt kiállítás az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

**Bombariadók**

Ismeretlen telefonáló tett bejelentést a 107-es segélyhívó vonalon, mely szerint a Hungária biztosító mögötti Petőfi iskolában bombát rejtett el mely két óra múlva robbanni fog. Később az ismeretlen telefonáló a Zsigmondi szakközépiskolában, a Batthyány-gimnáziumban és a kereskedelmi szakközépiskolában is kilátásba helyezte bomba felrobbantását. A bejelentések alaptalannak bizonyultak. A tettes a Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény alapján, a köznyugalom elleni bűncselekmény elkövetése miatt súlyos büntetésre számíthat.

**ÁPRILIS 2.****Tények könyve**

Az SZDSZ helyi frakciója sajtótájékoztató keretében ismertette a Helyi demokrácia-csomag második elemét, a Tények könyvét, melyet Röst János alpolgármester és Halász Gyula az SZDSZ helyi frakcióvezetője tartott. A Tények könyvének kiadásával a nagykanizsai lakosság értesülhet arról, hogy mi történt a gazdaság, a kultúra, az oktatás, az egészségügy, a szociális és az önkormányzati szférában az elmúlt esztendőben városunkban. Indítványukat a közgyűlés elé terjesztik.

**Fidesz-sajtótájékoztató**

A múlt pénteken Cseresnyés Péter és dr. Kolonics Bálint fideszes képviselők tartottak a párt Rozgonyi úti irodájában sajtótájékoztatót, ahol a közgyűlésen elhangzottakra reagálva tették fel a kérdést, hogy mi számít politikai és mi nem politikai rendezvénynek Nagykanizsán.

**Új utak**

A nagykanizsai CKÖ, a Társadalmi Egyesülések Zala Megyei Szövetsége Regionális Forrásközpont, és a zalaegerszegi Európa Pont szervezésében fórumorozat indult. A Honvéd Kaszinóban tartott konferencia a szociális ellátó-

rendszer új lehetőségével foglalkozott, vendégei Göncz Kinga és Dr. Ürmös Andor voltak...

**Kulturális bemutató**

A HSMK-ban tartotta hagyományos, nagy érdeklődéssel kísért kulturális bemutatóját a Bolyai János Általános Iskola. A szülők, és diákok körében megrendezett programban 280 gyermek szerepelt nagy sikerrel.

**ÁPRILIS 3.****Húsvét előtt**


A miklósfai Mindenki Házban Skobrics Erika segítségével agyagtojázt formázhattak, díszíthettek az érdeklődők, Bacsai Erikával húsvéti díszeket, Babati Lászlónéval virágokat készíthettek. A húsvéti játszóház különlegessége az Ács Balázs és Horváth Ildikó segítségével szervezett ingyenes lovaglás volt.

**ÁPRILIS 4.****Esélyegyenlőségi iroda**

Örömteli hírről számolt be vasárnap délután tartott sajtótájékoztatóján Litter Nándor polgármester. Az Esélyegyenlőségi Kormányhivataltól kapott értesítés szerint a hálózat megyei irodáját Nagykanizsán hozzák létre. Az iroda a különböző diszkriminációt elszenvedett csoportoknak nyújt majd támogatást. A város vezetése a szerdai egyeztetésen a városközpontban a Bazar-udvarban lévő helyiséget ajánlja fel erre a célra.

**Virág Benedek emléknapja**

A Piarista Általános Iskola és Diákotthonban a Virág Benedek emlékére rendezett virágvasárnapi ünnep barkaszenteléssel kezdődött, majd szentmisével folytatódott, amit Jelents István celebrálta. A szentmisét követően Jókai Anna előadásában a fiatalok lelki nevelésének fontosságát hangsúlyozta. Délután a zalai jobbgyicsaládból származó szerzetes tanárra, Virág Benedekre verses bemutatásával emlékeztek.



- Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

5000 Nagybányai, Kiszegvárosi ut. 200.  
Telefon: 93/ 312-706

## PÓTTAGOK

Mádl Ferenc Köztársasági Elnök Úr 2004. június 13. napjára tűzte ki az Európai Parlamenti választást. A választás során szavazatszámláló bizottságok működnek, melyek feladata a választás tisztaságának biztosítása, törvényes rendjének betartása, a szavazókörben a választás lebonyolítása, és a szavazatszámlálás.

Nagykanizsán 48 szavazókör és szavazatszámláló bizottság működik majd. Bennük összesen legalább 240 szavazatszámláló bizottsági tagnak (bizottságonként 5 fő) kell részt vennie. Ahhoz, hogy a választást eredményesen és sikeresen lehessen Nagykanizsán lebonyolítani, szükséges a szavazatszámláló bizottságok **póttagokkal** való kiegészítése.

Szavazatszámláló bizottsági póttagok jelentkezését személyesen a Polgármesteri Hivatalban (Erzsébet tér 7. I. emelet 12. szoba), telefonon a 93/500-752 számon várjuk 2004. április 15-ig.

## KANIZSAI HUSZÁROK ZÁGRÁBBAN

Március 26-án dr. Szili Katalin az Országgyűlés házelnöke és delegációja a zágrábi parlamentbe tett látogatást. Nagykanizsáról Vargovics Józsefné, a Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke is meghívást kapott.

A két város, Nagykanizsa és Csáktornya az egymás közötti kapcsolat erősítésére törekszik, példa erre, hogy a házelnök zágrábi látogatásakor a csáktornyai Zrínyi-gárdistákkal együtt álltak sorfalat a kanizsai Császár-huszárok.

— A zágrábi parlamentben díszsört állt a két huszárcsapat, majd a zágrábi Katedrálishoz menteltek, ahol a két csapat vezetője tisztelgett Zrínyi Miklós szobra előtt és gyertyát gyújtott. Ezt követően a Jellasics szoborhoz menteltek, majd vissza a parlamentbe. A kapcsolat komoly, ezt igazolja az a meghívás is, amit a nagykanizsai Császár-huszárok



kaptak április 30-ára Csáktornyára, az Országos Zrínyi Napra, melynek célja, hogy az Osztrák-Magyar Monarchiáig visszamenőleg, akik régen ellenségek voltak, azok most a megbékélés jegyében együtt koszorúzzanak Zágráb főterén. Magyar részről még a szigetvári énekkar, valamint egy osztrák huszárcsapat és egy török delegáció kapott meg-

hívást — mondta Vargovics Józsefné.

A képen jobb oldalon látható a kanizsai huszárcsapat. Dobri Lajos huszár őrnagy, ifj. Dobri Lajos huszár százados, Tamás Ottó huszár százados, Gál Zoltán huszár hadnagy, Takács Ferenc huszár hadnagy, Zsigrai Győző huszár őrmester és Szabó Balázs huszár őrmester.

SKODA KOMOLYAN VESZIK



## TAVASZI ŠKODA ÁRADÁS!

Ébredjen a természettel és legyen Ön tavaszi áron bármely modellünk, hogy Ön és Családja kényelmesen élvezhesse a tavasz ébredését..

FABIA Happy

2.299.000 Ft-tól

FABIA Sedan és Combi modellek

Csomagtér felár nélkül!

Octavia Classic 1.4 16V

2.999.000 Ft-tól

Octavia Business 1.9 TDi

4.197.000 Ft-tól

VÁRKAPU AUTÓHÁZ

8800 NAGYKANIZSA, Vör u. 12/B  
Tel.: (93) 536-560 Fax: (93) 536-561  
www.varkapuauto.hu

## MOZDULATOK ÉS PILLANATOK

A Petró Galéria újabb igényes és izgalmas kiállítással lepte meg a művészet rajongóit. A festőnő, Diószegi Bíró (I)Lona, a Kőrösök-völgyében, Gyomán született, ahol a művészi szintű könyvnyomtatásról híres Kner család élt és támogatott sok pályakezdő művészt. Festészetének témája a „nő”, képein motívummá szelődül, dekoratív vonaljáték a teste. Megálmodott alakjai a vásznon tovább álmodnak, tárgyai a székek, asztalok, csészék, csendes kísérői a kompozícióknak. A képein feltűnő állatok, a macska, madár, pillangó, mind feminim szimbólumok, a művek finom nőiességét erősítik meg. Lona festészetét a tájak, arcok, színek, pillanatok festése után a töretlen útkeresés vezette el a szecessziós stílus felé.

A művész 10 éve vesz részt kiállításokon. A szakma befogadta, szeret újítani, eljutott Európa majd minden országába, járt Amerikába, az útjai során összegyűjtött élményeit még szeretné alkotásaiban megvalósítani. Festés közben a komolyzene és a jazz segíti elővárzsolni ecsetjéből a színeket. Nagykanizsán még nem járt, szívesen fogadta a Petró Galéria invitálását, és örömmel tette meg a 370 kilométeres utat Gyomaendrődről. Az április 17-ig nyitva tartó kiállítást Muladi Brigitta művészettörténész nyitotta meg. A megnyitón háttérzenéről Tiborcz Iván és Gerócs Éva gondoskodott. <sup>1</sup>

## KAPCSOLATAINKRA ÉPÍTVE

2004. március 23-a fontos nap volt a nagykanizsai Zrínyi Miklós Általános Iskolában. Ekkor került megrendezésre a víz projekt nap.

Ezen a Balaton, a magyar tenger témájával foglalkoztak az osztályok, azért, hogy a projektben velünk együttműködő norvég és osztrák testvériskoláinknak közvetítsük bővülő ismereteinket, ezzel is ápolva kapcsolatainkat. Reggel ünnepélyes megnyitóval kezdődött e jeles nap, ahol hallottunk balatoni népdalokat és láthattuk a 7. c osztályosok kis jelenetét, amivel a XIX. századi Balaton partra, a promenádra repítették minket. Igazgató Úr köszöntője után ténylegesen is kezdetét vette a projekt nap.

A 7. c osztály minden óráján, a 8. c osztály pedig földrajzórán dolgozta fel a magyar tenger témáját. A hetedikesek biológiaórájukon megismerkedtek a növény- és állatvilággal, valamint a Balaton kialakulásával. Fizika és kémia órákon elemezték a víz kémiai és fizikai tulajdonságait, történelem órán hallottak a Balaton parti várak és városok kialakulásáról, az Anna bálokról, a fürdőruhadivatról. Az idegen nyelv órák témája is a Balaton volt. Mi a 8. c-ben bemutattuk a Kis-Balatont, beszélünk a környezetvédelemről. Aztán a Balatont képzeletben körbejárva megemléztünk a történelmi emlékhelyeket, építészeti értékeket. Majd kitértünk a Balatonpart gasztronómiai jellegzetességeire, melyekből kóstolót is készítettünk. Homokból megformáztuk az északi és déli partot, majd a két part közé balatoni iszapot és vizet öntöttünk. Tavacskáinknak lakói voltak, kis halak személyében. Mindannyiunk nevében mondhatom, jól sikerült a makettünk. Ezt igazolja a rengeteg látogató, aki a nap folyamán felkereste osztályunkat. Minden óráról videofelvétel készült, melyet eljuttatunk testvériskoláinkba is, hogy az ottani gyerekek is megismerhessék természeti kincsünket. Nagyon jól érezzük magunkat ezen a napon, köszönetet mondunk mindenkinek, aki lehetővé tette nekünk ezeket a szép perceket. Reméljük hozzásegítettünk norvég és osztrák társainkat hazánk jobb megismeréséhez.

**Hohl Zsófia, 8.c osztály**

## THÚRYS SIKEREK

A Zalaegerszegen megrendezésre került Szakma Kiváló Tanulója Verseny országos döntőjén sikeresen szerepelt a Thúry György Kereskedelmi, Vendéglátó és Idegenforgalmi Szakképző Iskola két 12. osztályos tanulója. A kultúrcikk-kereskedő szakmában **Bedő Richárd III.**, **Acs Alexandra IV.** helyezést ért el. Ezzel az eredménnyel mindketten felszabadultak, megszerezték a képesítésüket. Felkészítő tanáraik **Tarnóczkyné Tajti Zsuzsa**, **Vig Istvánné**, **Kollár Istvánné** és **Baksa Annamária**.

## ELLÁTÁS NÉLKÜL

Koordinációs értekezletet tartottak a múlt héten a helyi, gyermekvédelemben illetékes szervek képviselői a nagykanizsai Gyámhivatalban. A napi problémák megvitatását követően **dr. Tőke Alajos**, a Megyei Gyámhivatal vezetője felvetette, hogy a szórakozóhelyek nyitvatartási idejét, illetve annak betartását ellenőrizze a rendőrség és a polgárőrség.

**Bödörné Hudop Mária**, jegyzői gyámügyi ügyintéző arról számolt be, hogy az utóbbi időben nagyon megnőtt a problémás esetek száma. Sajnos nincs meg az intézményi háttér, ahol a gondokkal küzdő fiatalokat kezelnék. Nincs ifjúságra szakosodott pszichiátere a vá-

rosnak, aki a nehéz anyagi helyzetben lévő családokból származó fiatalokat kezelné. **Dr. Harkány Éva** heti egy napot rendel a városban. Hamarosan egy másik szakember is segíti a rászorulókat, de a Nevelési Tanácsadóba mindenképpen kellene egy főállású pszichiatér, aki a magatartás zavaros, deviáns fiatalokat kezelné. Nagykanizsának saját drogambulanciára lenne szüksége, az esetek magas száma ezt indokolja. **Tóthné Lábecz Katalin** a társulás Gyermekjóléti Szolgálatának szakembere felvetette, szükség volna szűrőanyagokra, tájékoztatókra, arra vonatkozóan, hogy a terhességüket titkoló anyák hová fordulhatnak segítségért.

## Miért éppen a MÁS Nyelviskolában tanulsz?

„...Persze, hogy szeretek hozzátok járni, mert kötetlen, családias a légkör, nagyon kedvesek és képzettek a tanárok. Nagyszerű a sulitok, mindenki elégedett nálatok, és igyekeztek a diákok kedvében járni. Szóval mindenkinek érdemes benéznie, aki nyelvet akar tanulni, mert ez az iskola jobb, mint...”

(K. G. tanuló)

„Ismerve magamat, tudom, egy csoporton belül elvesznék. Ha csak egy másik tanuló is van, aki válaszolhat helyettem, én már nem gondolkodom. Itt „rákényszerítenek” az önálló gondolkodásra, nem hagyják felületessé válni a tudást. A sok ellenőrző teszt, írásban és szóban, magabiztos tudást ad. Na és a barátságos, családias légkör sem utolsó...”

(E. M. tanuló)

„Megtiszteltetés számomra, hogy a nyelviskolátokról véleményt mondhatok. Sokszor fáradtan érkezem az órákra, de negyed óra után szinte elfelejtem fáradt lenni! Egyszóval nem bántam meg, hogy hozzátok jöttem nyelvet tanulni, nyelvvizsgát szerezni.

Nagyon korreket az „intézmény”! Személy szerint nekem nagyon tet-

szik a nyelviskola tanítási módszere. A tanuló képességeinek megfelelően, abban a tempóban halad, ami neki a legmegfelelőbb.

Én munka után tudok csak eljönni, de még ha fáradt is vagyok, az óra után szinte kipihentem megyek haza. Értékelem, hogy az oktatók figyelmesek és türelmesek, minden kérdésre készséggel válaszolnak. Vé-

leményem szerint nagy hibát követ el, aki ha nyelvet szeretne tanulni, nem a Más Nyelviskolát választja. Sok sikert kívánok ennek a sikeres csapatnak a jövőben is.”

(V. M. tanuló)

„Miért éppen itt?

Hát ez nagyon egyszerű! Olyan, mintha hazajönnék! Mennék? Sőt ide jövök kikapcsolódnival, feltöltődni. A hely Más!!! Otthonos, családias. Úgy érzem nem is iskolában vagyok, nincs feszültség, nincs idegesség. Mégis hétről-hétre több és több ismerettel gazdagodok, és úgy néz ki (csak tőlem függ) meg is tanulom a nyelvet. Kedvesek a tanító nénik!! Mindenki nagyon kedves, barátságos. Nagyon jó a házi büfé! Nagyon jól esik a tea, amivel mindig szívesen megkínálnak!”

(Cz. T. tanuló)

### Miért

jönnek hozzánk  
nyelvizsga után  
nyelvet tanulni?

Mert ma már a munkaadók úgy hirdetnek, hogy: „az állás betöltéséhez idegen nyelvtudás szükséges, nem pedig nyelvizsga papír”.

### Gratulálunk

tanulóinknak,  
de nem csak a nyelvvizsgájukhoz,  
hanem a valódi nyelvtudásukhoz.



Más Nyelviskola

Telefon: (93) 312 177. (30) 216 2801



H



## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

S

### „UTAM MUZSIKÁLVA JÁROM”

nosztalgiaműsor

Operettek, nóták, örökzöldek, világlágerek, humor  
április 19-én 19 órakor.

Közreműködik: Agárdy László, Leblanc Győző,  
Tóth Éva,

Ócsyac Júlia, Buday Béla, Karcagi Péter  
Belépődíj: 900 és 700 Ft

### 50 ÉVES A ROCK AND ROLL!

április 16-án 19 órakor fergeteges rock and roll disco,  
az '50-es, '60-as, '70-es, '80-as évek  
legjobb felvételeiből.

Belépődíj nincs, minden érklődöt szeretettel várunk.

M

### A KOSSUTH-DÍJAS MUZSIKÁS EGYÜTTES

koncertje

április 17-én 20 órakor.

Belépődíj: 900 Ft

K

### Haladó társastánc-tanfolyam indul

(20 óras, heti 1x3 óra), részvételi díj: 3600 Ft,  
vezeti: Füstös Gábor

Jelentkezni lehet április 15-éig

az információs szolgálatnál (tel.: 311-468).

### A KIFÜTŐ ÁRUKÉSZLET KIÁRUSÍTÁSA

EZÜST ÉKSZER: 300 Ft/gr  
14K ARANY ÉKSZER:  
3 000 Ft/gr  
A készlet erejéig.

**BRILIÁNS  
ÉKSZERÜZLETBEN**  
Nagykanizsa, Vasember ház,  
Tel.: 93-310-600

**AKCIÓ!** TORTARANY  
FELVÁSÁRLÁS

Akar-e napi pár órai  
munkával Magyarországon  
uniós jövedelmet?

Hívjon: Szabóné Marika  
(06) 30-3368-345

23 kg-ot fogytam 10 hét  
alatt, testsúlyomat tartom,  
egészségi problémáim is  
megszűntek. Segíthetek?

(06) 20-392-2560

### AKCIÓK, KEDVEZMÉNYEK! DIÁKAKCIÓ!

Egyet fizet, kettőt vihet!

(Az ajándékfilm a premier és erotikus filmek kivételével!)

### Trükkös fiúk

Balek minden bokorban te-  
rem. Ezt Roy és Frank, a két  
simlis fenegyerek ki is használja. A kisstíli  
csalók most nagy dobásra készülnek, új segí-  
tőtársukkal a 14 éves vagány kislánnyal, aki  
most bukkan fel az „újdonsült apuka” életé-  
ben. Izgalmas thriller-vígjáték, tökéletes,  
megunhatatlan szórakozás!



(Rendőség útcaja)  
Tel.: 30/632-7964



Nyitva:  
minden nap 9-21-ig

## KANIZSA TV MŰSORA

ÁPRILIS 6-TÓL ÁPRILIS 12-IG

### április 6. kedd

07:30 Krónika 07:40 Zalai magazin  
07:55 Videoklip 08:05 Sport-Női kosár  
jelene és jövője 08:20 Jelkép – advent-  
tista 08:30 Krónika 08:40 Jövő 7 –  
Pokorni Zoltán 08:55 Házban ház kö-  
rül–tej 09.10 Portré 3 Paralimpikon –  
Zborai Gyula 09:25 A királykisasszony  
cipője 09:30 Krónika 09:40 Videoklip  
09:45 Lapozó 17:30 Ki mint Net 6. rész  
18:00 Krónika 18:10 Az aranytarajos  
kiskakas 18:15 Videoklip 18:30 TV  
shop 19:00 Krónika 19:10 K'arc – Vi-  
rág Benedek szavalóverseny 19:25 Kör-  
járat – Újudvari nyugdíjas klub – Tojás-  
festés 19:40 Jelkép – katolikus 19:50  
Krónika 20:00 Jövő 7 – Pokorni Zoltán  
20:15 Házban ház körül – tej 20:30 Hír-  
háló 21:00 Halálos képlet – akciófilm  
22.50 Szerencsi fel! Rajzfilmsorozat

### április 7. szerda

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00  
K'arc – Virág Benedek szavalóverseny  
08:15 Körjárat – Újudvari nyugdíjas  
klub – Tojásfestés 08:30 Krónika 08:40  
Jövő 7 – Pokorni Zoltán 08:55 Házban  
ház körül – tej 09:10 Jelkép – katolikus  
09:20 Az aranytarajos kiskakas 09:25  
Krónika 09:35 Videoklip 09:45 Lapozó  
17:30 Képes Recept 18:00 Krónika  
18:10 Csoszogi az öreg szuszter 18:15  
Videoklip 18:30 TV shop 19:00 Króni-  
ka 19:10 Jövő 7 – Tavasz nagytakarít-  
ás 19:25 Kamarai percek – EU csatlakozás  
előtt 19:40 Jelkép – evangélikus  
19:50 Krónika 20:00 K'arc – Virág  
Benedek szavalóverseny 20:15 Körjárat  
– Újudvari nyugdíjas klub – Tojásfestés  
20:30 Hírhaló 21:00 Ördögi összeeskü-  
vés – akciófilm 22:45 UNIJÓ 22:50  
Márais Bach - Varnus Xaver orgonál

### április 8. csütörtök

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00  
Jövő 7 08:15 Kamarai percek – EU  
csatlakozás előtt 08:30 Krónika 08:40  
K'arc – Virág Benedek szavalóverseny  
08:55 Körjárat – Újudvari nyugdíjas  
klub – Tojásfestés 09:10 Jelkép – evangé-  
likus 09:20 Csoszogi az öreg  
szuszter 09:25 Krónika 09:35 Video-  
klip 09:45 Lapozó 17:30 Biztonsági zóna  
18:00 Krónika 18:10 A királylány  
macskája 18:15 Videoklip 18:30 TV  
shop 19:00 Krónika 19:10 K'arc -  
Baráth Yvette estje – Kőrösi Ált. Isk.  
diákjainak kiállítása 19:25 Házban ház  
körül – Egészségvilágnap: közlekedés-  
biztonság 19:40 Jelkép – református  
19:50 Krónika 20:00 Jövő 7 – Tavasz  
nagytakarítás 20:15 Kamarai percek –  
EU csatlakozás előtt – vállalkozói  
szemmel 20:30 Hírhaló 21:00 Egy férj-  
nél jobb a kettő – filmdráma 22:45  
UNIJÓ 22.50 Szerencsi fel – rajzfilm-  
sorozat

### április 9. péntek

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00  
K'arc: Baráth Yvette estje, Kőrösi Ált.  
Isk. kiállítás 08:15 Házban ház körül  
08:30 Krónika 08:40 Jövő 7 – Tavasz  
nagytakarítás 08:55 Kamarai percek –  
EU csatlakozás előtt 08.10 Jelkép – re-  
formátus 09:20 A királylány macskája  
09:25 Krónika 09:35 Videoklip 09:45  
Lapozó 17:30 Virágzó Magyarország  
18:00 Krónika 18:10 A nyeltes király-  
kisasszony 18:15 Zalai magazin 18:30  
TV shop 19:00 Krónika 19:10 Sport:  
lábtenis 19:25 Körjárat: A  
szentgyörgyvári hegykapu 19:40 Jel-  
kép – katolikus 19:50 Krónika 20:00  
K'arc – ism. 20:15 Házban ház körül  
20:30 Hírhaló 21:00 Pokoli játszma  
22.45 UNIJÓ 22.50 Márais Bach

### április 10. szombat

06:30 Krónika 06:40 Videoklip 06:55  
Sport – lánbtenis 07:10 Körjárat  
A szentgyörgyvári hegykapu 07:25  
A nyeltes királykisasszony 07:30  
Krónika 07:40 Jelkép – katolikus  
07:50 K'arc 08:05 Házban ház körül  
08:20 Krónika 08:30 Hírhaló 09:00  
TV shop 09:30 Magazin 10:30 Tök Jó  
Óra – gyermekműsor 11:00 Magazin  
11:30 Fradi TV 12:00 Lapozó 17:30  
Brill 20 – vállalkozásról mindenkinek  
18:00 Hírhaló 18:30 Tv mozi: Fekete  
város 1. rész 20:05 Sajt – Kocsis Katalin-  
nal 20:30 Hírhaló 21:00 Téliapó a  
pácban – vígjáték 22.50 Szerencsi fel!  
23:00 Bence-show 23:30 Sztárbarang-  
oló

### április 11. vasárnap

06:30 Tv mozi: Fekete város 1. rész  
08.05 Sajt – Kocsis Katalinnal 08:30  
Hírhaló 09:00 Tv shop 09:30 Képes  
Recept 10.00 Tök Jó Óra – gyermek-  
műsor 11:00 Athéntól Athénig olimpiai  
magazin 11:30 Langusza – Gasztronómiai  
műsor 12:00 Lapozó 17:30 Sztár-  
barangoló 18:00 Hírhaló 18:30 Tv mo-  
zi : Fekete város 2. rész 20.15 Kapocs  
– 15. sz. Választókerület, Polai József  
20:30 Hírhaló 21:00 Bérceljárás – ak-  
ció-vígjáték 23.00 Bence-show 23:30  
Különjárat – Balogh Zoltán keményzenei  
magazinja

### április 12. hétfő

07:30 Storyboard - filmajánló 08:00 Tv  
mozi 09.36 Kapocs 09:50 Lapozó  
17:30 Európa kicsiben 6. Mohács -  
Boly 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15  
Zalai magazin 18:30 TV shop 19:00  
Krónika 19:10 Jövő 7 19:25 Házban  
ház körül 19:40 Jelkép – adventista  
19:50 Krónika 20:00 Sport 20.15 Kör-  
járat 20:30 Hírhaló 21:00 Barracuda –  
Német akciófilm 22.30 Egészségmagaz-  
in

# APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Kiskanizsán**, a Pivári utcában 120 nm-es négy szobás, két fürdőszobás, vegyes fa-, gáz fűtéses családi ház (8x9 méteres garázzsal, nyári konyhával, melléképületekkel, földpincével) 1200 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 30/480-2586 (4649K)

**Belvárosi** 3 szobás családi ház, iker-, társasház építésére is alkalmas, 790 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó. Érd.: 30/227-3294 vagy 30/586-7405 (5146K)

**Nk-án** Teleki 66. szám alatt tetőtéri lakás eladó. Érd.: 16 óra után a 93-321-673-as számon. (5314K)

**Nk-án** a belvárosban 126 m<sup>2</sup>-es három szoba + hallos családi ház kerttel, garázzsal eladó. vagy Nagykanizsai illetve balatonparti. vagy hozzá közel eső lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 20/9566-136 (5327K)

**Csapi Öreghegyen** 478 négyszögöl művelt terület eladó. Érd.: 18 óra után a 93/321-734, 30/374-8903 (5233K)

**Magyarszerdahely-Újnépuszta** 5. szám alatt két szobás családi ház azonnali beköltözéssel eladó. Gazdálkodásra is alkalmas, műhelynek kialakítható sok melléképülettel. Érd.: 30/310-2188 (5234K)

**Szepetneken** 1200 m<sup>2</sup> telekkel családi ház eladó. Érd.: hétvégén az alábbi címen: Ady u. 33. (5239K)

**Attila úti** garázssoron 16 m<sup>2</sup>-eres,

aknás garázs eladó. Irányár: 1,5 MFT. Érd.: 30/287-5851 (5240K)

**Kiskanizsán** központi helyen kétszintes családi ház eladó. Érd.: 30/351-5347 (5241K)

**Nk-án** Róza u. 12. szám alatti épületben 89 m<sup>2</sup>-es, 3+1 félélszobás, nagy teraszos, igényes lakás eladó. Irányár: 14 MFT. Érd.: 30/3518-306, 30/9012-499 (5242K)

**Nk** belvárosában felújított 58 m<sup>2</sup>-es kétszobás, fürdőszobás, első emeleti lakás (irodának és rendelőnek is kialakítható) eladó. Érd.: 30/284-2290 (5249K)

## BÉRLET

**Belvárosi** bejárattal 20 m<sup>2</sup>-es helyiség, galériás kiadó. Parkolási lehetőség jó. Érd.: 20/950-9529 (5236K)

**Belvárosban** (Muraközi u. 14/a.) fűtött garázs kiadó. Érd.: 93/318-485 (5244K)

**Berzsenyi** lakótelepen kétszobás, részben bútorozott, gázos, vízórás, földszinti lakás kiadó. Egy havi kaució szükséges. Érd.: 30/270-9881 (5245K)

**Nk-án** Csengery út elején garázs bérbeadó. Érd.: 93/312-767 (5251K)

## JÁRMŰ

**Trabant** 60L SPECIAL 1984-es jó állapotban, új motorral, valamint Trabant Combi működőképesen, forgalomból kivonva olcsón eladó. Érd.: 30/262-7496 (5252K)

## VEGYES

**170 literes** prés újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: 30/586-7405 (5319K)

**Nk** belvárosában precíz német, angol nyelvtanítást, érettségire, felvételi-re, nyelvvizsgára felkészítést vállalkozók hétvégén is. Tel.: 06/30/528-3929 (5324K)

## SZOLGÁLTATÁSÁLLÁS

**Fuvarozást**, áruszállítást valamint költöztetést vállalkozók 4x2 m platós, 3 t-ig terhelhető teherautóval. Érd.: 30/856-3666 (5255K)

**Ajtók**, ablakok, záruk javítása! Helyszíni asztalos munkákat, javításokat vállalkozók! Tel.: 93/312-948, 30/284-6248 (5315K)

**Új lakások** építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ácsmunkákat tetőfedést vállalkozók alvállalkozóként is. Érd.: 322-109, 30/6398-825 (5253K)

## TÁRS

**48 éves** özvegy, jó megjelenésű férfi keresi társát gyermektelen, önálló, csinos, hasonló korú hölgyben, akár hosszú távra is. Jelige: Újjászületés (5254K)

**Középkorú**, csinosnak mondott hölgy keresi társát „Tavaszi” jelígre.

25 fogyni vágyót keresek kereseti lehetőséggel!  
Szabóné Marika  
(06) 30-3368-345

Mindennapi embereknek nem mindennapi kereseti lehetőség, rész- és főmunkaidőben!  
Egészségügyi dolgozók előnyben!  
(06) 20-979-2546

Az Adrián VODICE-ben (Horvátország, Észak-Dalmácia) apartmanok kiadók szezonnyitási kedvezménnyel. Közvetlen tengerpart, ingyenes, zárt parkoló, zuhanyozós, kiépített szabadstrand 1 percre. Hajóbérlés, kerékpár, búvárokodás helyben.  
Érdeklődni: 20/9334-000  
e-mail:  
maria.mare@mailbox.hu

**KÉSZPÉNZ HITEL AZONNAL!**  
ARANY, EZÜST,  
DRÁGAKŐ FEDEZETRE.

**ÉKSZERBANK ZÁLOGFIÓK**  
Nagykanizsa, Vasemberház  
93-313-332

**Bank: SURD ÉS VIDÉKE TAKARÉK-SZÖVETKEZET**

Az Alfa Top Sport-nak jelenleg 13 üzlete van szerte az országban, de tervezi a további terjeszkedést. Az üzletlánc székhelye Nagykanizsán található, de várják a vásárlókat boltjaikban Zalaegerszegen, Kaposváron, Sopronban és Győrben is. A működtető Tekinpx Kft. 1996-ban alakult, ma 50 - 60 főt foglalkoztat szezonról függően. A cég a legnagyobb márkák tárháza, s több termék kizárólagos forgalmazója. Nike, Adidas, Reebok, O'Neil: itt minden neves megtalálható, a teljes kollekciójával. Cipő, ruházat, sporteszközök, fürdőruha, kiegészítők rendkívül széles választéka, s mind emellé folyamatos akciók jellemzik az üzleteket.

– Mindenben a vevő kívánságát követjük, az éppen készleten lévő árukon kívül is bármilyen terméket megrendelünk – mondta Csányi Attila, a Kft. ügyvezető igazgatója. – A kisebb üzletekben ugyan szűk-

tett a termékkör, de mindenhol egy-séges arculat és egységes árak fogadják a hozzánk betérőket. Büszkék vagyunk rá, hogy a Dél-Zala földszintjén lévő 400 négyzetméteres üzletünk a Dunántúl egyik legnagyobb boltja. Vevőköriünk

nagyon széles, még Szombathelyről és Keszthelyről is jönnek vásárlók, mert tudják, hogy itt jó áron a legjobb minőséget és a legnagyobb választékot találják. Eladóink folyamatos képzésben részesülnek a nagy márkák képviselői részéről, hiszen fontos tudniuk, melyik terméknek mi a funkciója, csak így tudják hasznos tanácsokkal ellátni, felvilágosítani, minden esetben maximálisan kiszolgálni a vevőket. A fogyasztói reklamációkat is csak akkor tudjuk fogadni, ha a terméket rendelésének megfelelően hasz-

nálják, amelyről a vásárláskor tájékoztatjuk is a vevőt.

– Vannak-e olyan árucikkek, melyeket kiemelne a többi közül?

– Üzleteink elsősorban divatirányzatúak, de bármit be tudunk szerezni. Kiemelne a

meg például foci vonalon az Adidas és a Nike teljes palettáját forgalmazunk. Ez azt jelenti, hogy többszáz fajta futballcipőt, labdát tartunk az összes kiegészítővel. Sok csapat vásárol nálunk, nekik menynyiségi és egyéb kedvezményeket is tudunk biztosítani. Egyre gyarapodik a törzsvásárlóink száma, akiknek ezenfelül további kedvezményeket adunk. Évek óta működik – és jól bevált – nálunk nálunk, hogy ha a vevő 15.000 Ft felett vásárol a nem akciós termékeink közül, 2000 Ft-os vásárlási utalványt ajándéko-

zunk, melyet bármelyik, szintén nem akciós termékünk megvásárlására felhasználhat.

– Sokat hallunk manapság a márkahamisítókról. Befolyásolja-e ez az üzletek forgalmát?

– Óriási erkölcsi és anyagi károkat okoznak az összes tisztességes kereskedőnek. Nálunk minden valódi. Sokan nem is tudják, hogy az összes termék, amit árusítunk szabott áras, melyet hetente ellenőriznek az adott márkák képviselői. Emellett azt is figyelik, hogy jól van-e kihelyezve az áru, megfelelő-e a kiszolgálás színvonala, s ha csak egyetlen alkalommal tapasztaltnának, abban a pillanatban megvonnák a forgalmazási jogot. Büszkék vagyunk arra, hogy az Alfa Top Sport tavalyi évben külön elismerést kapott a Nike-tól, mint legjobb vidéki kereskedő.

(X)

**ALFA TOP SPORT**

# SPORTHÍREK • SPORTHÍREK • SPORTHÍREK

## JUDO

Szlovéniában, PTUJ-ban vett részt nemzetközi judoversenyen az NTE 1956 MÁV Rt. két versenyzője. Mihovics Szabina Diák A korcsoportban, 44 kg-ban első, Gaál András összevont korcsoportban, 46 kg-ban második lett. Szabina minden mérkőzését ipponnal nyerte.

Budapesten Ifi Diákolimpián Muravölgyi Márió 60 kg-ban a 8. helyezést érte el.

## A DNY-I CSOPORT BAJNOKAI

Az NB II-s női kosárlabda bajnokság újabb fordulóján a PEAC csapata fogadta az NTE 1866 MÁV Rt. gárdáját. A kanizsai kosarasok 15 ponttal, 85:70-re legyőzték a pécsieket. NTE 1866 MÁV Rt.: Tahí 10/6, Góber 24/6, Toma 15/3, Szélessy 8, Paizs 8. Csere: Muk 16, Vágvölgyi 4.

– Ezzel a győzelemmel a hátralévő mérkőzések eredményeitől függetlenül a délnyugati csoport bajnoka lett a kanizsai csapat – nyilatkozta Kovács Nándor edző.

## EGER NYERT

AEAST 105:86. DKG EAST: Kovács 29/15, Gáll 9/3, Bausz 23/18, Millei 8, Koma 17. Csere: Zsámár, Kiss.

– Az görög már az első féldobben jelentős

előnyre tettek szert. A szünetben sikerült felrázni a játékosokat és a második féldobra egy teljesen más szemléletű csapat lépett pályára. A védekezés nagyon javult. A játék kiegyenlítődt, a harmadik negyedben 11 pontra sikerült megközelíteni az egrieket. A kanizsai csapat hat játékosal küzdött végig a mérkőzést, három perccel a meccs vége előtt mindössze 14 pont volt az Eger előnye – értékelt Vágvölgyi Tamás edző.

## ÚJABB KÉT GYŐZELEM

Az NTE 1866 MÁV Rt. női kézilabdacsapat újabb két nyertes mérkőzést tudhat maga mögött. Hazai pályán a fonyódiakat 27:23-ra, míg a Bácska SE csapatát 37:19-re győzték le. A fonyódiak ellen Pánczelné, Kiss (11), Elekes (6), Szloboda (3), Kotnyek, Tóth (2), Hohl (3), cserejátékosként Skrach, Majoros (2), és Kalina játszott. A Bácska ellen a kanizsai kézisek közül Pánczelné, Kiss (11), Elekes (6), Szloboda (8), Tóth (5), Kotnyek (1), Hohl (2), csereként Skrach, Majoros, Kalina (3), Szabadi és Szokéné (1) lépett pályára.

## HAZAI GYŐZELEM

Március 28-án az IZZÓ SE a Szentendre gárdáját fogadta. 27:19-re nyert a kanizsai férfi kézilabdacsapat. IZZÓ SE: Kovácsovics,

Kóbor (2), Fónagy (3), Kerkápoly (10), Szabó Z. (4), Gyáfrás (3), Musits N. (2), Nagy B. (2), Horváth B. (1).

## PÓLÓS MÉRKŐZÉS

Március 27-én a felnőtt OB I/B-s kanizsai pólósok Kecskeméten mérkőztek a MAFC csapatával. Az eredmény 14:4 lett a kecskemétiék javára. CWG Kanizsa: Kiss, Kalmár 1, Szili, Karácsony 2, Dávid 1, Nebojsa, Szabó. Csere: Kaszper, Cserti, Dobos, Bagi, Hartai.

A serdülő korcsoportban Vasi Aligátor-Nagykanizsa 3:22. Góllövők: Szili 7, Dávid 4, Kalmár 4, Göndör 3, Gáspár 2, Magyar 2.

Edzői véleményében Szőlősi Csaba elmondta, hogy jól látszott a csapaton, hogy nagy részük a felnőtt OB I/B-ben edződik, visszakerülve a saját korosztályukba lelépték az ellenfelet.

## TÚRAAJÁNLAT

A nagykanizsai Olajipari és Természettudományi Egyesület április 12-ére Locsolótúrát szervez. Indulás 7 óra 10 perckor az autóbusz-állomásról, érkezés vissza 17 óra 45 perckor. A 15 km-es gyalogtúra útvonala: Börzönce–Gólyavölgy–Miskei erdő–Tompa-erdő–Zalászentbalázs.

# KÉZI MESTERFOKON

Az őszi szezonban első helyen zárt, egy ponttal Kozármisleny előtt az NTE 1866 MÁV Rt. NB II-es női kézilabdacsapata. A tavaszi szezonban eddig két mérkőzést játszottak, Zalaegerszeg ellen 33:22-re, a csurgói kézisek ellen 25:22 re nyertek. Szloboda Judittal a csapat játékosával, edzőjével beszélgettünk.

– A két szezon között volt egy kis szünet, majd január 5-én kezdtük el a felkészülést. Februártól erőnléti és labdás edzések voltak. Jelenleg hetente három alkalommal készülünk a hétfői meccsre. Kedden erőnléti, gyorsaság- és állóképesség fejlesztés van Stendl József erőnléti edzőnkkel, amit labdás edzéssel zárunk. Csütörtökönként a fél órás gyorsaságfejlesztés után edzőmeccset játszunk a IZZO-s fiúk ellen, pénteken pedig egy ráhangoló, lövő, taktikai edzés van.

– Mint játékos, mi a véleményed a csapat munkájáról?

– A csapat minden tagja dolgozik, van aki tanul. A sportot csak

amatőr szinten, hobiból űzik, de az edzéseken mindenki teljes erőbedobással edz, a 23 éves fiatalról egészen az 50 éves tapasztalt játékosig. Evek óta lehet rájuk számítani, nem a pénz miatt, hanem a kézilabda szeretete miatt játszanak. Volt, amikor szabadságot vettek ki, hogy egy-egy meccsen részt vegyenek.

– Hogyan jellemezné a játékosokat, munkájukat?

– László Reni, aki a csapat egyik húzó embere, súlyos bokasérülést szenvedett a bajnoki rajt előtti edzésen, sajnos ebben a szezonban nem játszik. Kapusunk Skrach Tímea stabil emberünk, számíthatunk rá. Nagyon jó kapus, a rutin és az évek mellette szólnak. Pánczél Tünde nagyon jó mint mentalitásában, mint hozzáállásban, de Krichenbauer Évát is jó kapusnak tartom. Pintér Jolán régóta kézilabdázik Nagykanizsán, úgy gondolom, amit fejbe tud a kézilabdáról, azzal sokat tud segíteni a csapatnak. Tóth Krisztina bal át-

lövő, stabil húzó ember. Kiss Melitta László Reni kiesése után vált az egyik húzóemberré jobb szélén. Majoros Rita a védekezésben fontos a csapat számára. Kotnyek Judit mentalitásában, csapatszellemében, védekezésben egyénisége a csapatnak. Karina Tímea régi kézilabdások közé tartozik, aki szívvel-lélekkel játszik. Elekes Barbarát most igazoltuk, ő még fiatal játékosnak számít közöttünk, ügyes, gyors, csakúgy, mint a bal szélén játszó Hohl Adrienn. Ruzsa Renáta a lányok játékát segíti.

– Mi a célotok ebben az évben?

– Szeretnénk megnyerni a bajnokságot. Harmadik éve valamiért mindig lecsúsztunk róla.

– Kivel játszottok még?

– Sok meccs van még hátra. Játsszunk Bácska csapatával, ezt követően Pécsváradra megyünk, ami nehezebb mérkőzés lesz. Találkozunk még Mohács, Kozármisleny, Szekszárd, Siófok csapatával is – zárta a beszélgetést Szloboda Judit.

Nagy Krisztina

## KOSARAS GYŐZELEM

A hétvégén az NTE 1866 MÁV Rt. a Főiskola Bolyai SE csapatát fogadta. 85:62-re a kanizsaiak győztek. NTE.: Toma 6, Góber 17/9, Bődör 14, Szélessy 16/3, Paizs A. 8. Csere: Muk 12, Paizs V. 8, Lakatos 4.



# DIALÓG NYELVSTÚDIÓ

## FIGYELEM!

**A tanév utolsó lehetősége!**

A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
a júniusi **ANGOL és NÉMET**,  
- EU-S ÉS ÁLLAMI bizonyítványt is nyújtó - ,  
**NYELVVIZSGÁKRA FELKÉSZÍTŐ**,  
40 órás, speciális tanfolyamokat szervez

vizsgáztató tanárok vezetésével,  
**INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL.**  
**30 % TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ**  
**VISSZATÉRÍTÉS!!!!**

Beiratkozás: személyesen, május 3-ig.

Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel.: (93) 326-413; Fax: (93) 536-887  
E-mail: [info@dialognk.hu](mailto:info@dialognk.hu)  
Web: [www.dialognk.hu](http://www.dialognk.hu)



## MODERN FINN DESIGN ÉTKÉSZLETEK

Legjobb minőségű ARABIA porcelán étkészletek,  
ITALA evőeszközök rendelhetők a Petró Galériában

## P E T R Ó GALÉRIA

Fő út 19.  
Tel.: 333-744,  
30/9939-940

nyitva:  
hétfő-péntek: 10-17,30  
szombat: 10-12,30



adidas

RIDER



Reebok



15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.

# ALFATOP SPORT

Értékpapírok, mosógépek, szettok, papucsok, téliakciós kiegészítők

Zala megye legnagyobb sportruházati áruháza 400 m<sup>2</sup>  
Nagykanizsa, Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

Folyamatos akciók  
nagy engedmények!

UTCAI CIPŐK, PAPUCSOK,  
ORGÁSI VÁLASZTÉKBANI

# ALFA JEANS

farmerek, pulóverek, cipők, kiegészítők  
15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 2. Tel.: 93/310-915

DIESEL

AR

KOYO

# Silver

Egyedi ezüst ékszerek!  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.

CASIO • CITIZEN • SWATCH • SEICHO • HELVETIA





Nagykanizsa  
REGIÓK APÚJA

XVI. évfolyam 14. szám • 2004. április 14. • Megjelenik 21.000 példányban  
<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



Autóhifi, autóriasztó,  
műszaki használatcikk,  
MOBILTELEFONOK,  
digitális fényképezőgépek  
Nagykanizsa, Platán sor 7.  
Tel./Fax: 93/333-837

## FELHÍVÁS

Mádl Ferenc köztársasági elnök úr 2004. június 13. napjára (vasárnapra) tűzte ki az európai parlamenti választást. A választás során szavazatszám-láló bizottságok működnek, melyek feladata a választás tisztaságának biztosítása, törvényes rendjének betartása, illetőleg a szavazókörben a választás lebonyolítása, és a szavazatszám-lálás.

Nagykanizsán a választás során 48 szavazókör és szavazatszám-láló bizottság működik, melyek munkájában összesen legalább 240 szavazatszám-láló bizottsági tagnak (bizottságonként 5 fő) kell részt vennie.

Ahhoz, hogy a választást eredményesen és sikeresen lehessen Nagykanizsán lebonyolítani, szükséges a szavazatszám-láló bizottságok

**PÓTTAGOKKAL**  
való kiegészítése.

Kérjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy a szavazatszám-láló bizottságokban történő részvételükkel a választás sikeres lebonyolítását szíveskedjenek elősegíteni.

Szavazatszám-láló bizottsági póttagok jelentkezését személyesen a Polgármesteri Hivatalban (Erzsébet tér 7. I. emelet 12. szobában), telefonon a 93/500-752 számon várják 2004. április 15-ig.

# ÉPÜLHET A CSOMÓPONT



Az elmúlt egy hétben 235 millió forintos húsvéti ajándék érkezett a városba — jelentette be *Litter Nándor* polgármester április 9-én az Alsószabadhegyi úti elágazásnál tartott sajtótájékoztóján. A tavalyi sikertelen pályázat után a napokban kaptak értesítést arról, hogy a Gazdasági Minisztérium által kiírt pályázaton a szabadhegyi csomópont kialakítására 65 millió forintos támogatást kap a város. A sikeres pályázatban nagy szerepet játszott *Göndör István* országgyűlési képviselő lobby tevékenysége és a Zala Megyei Közútkezelő Kht. vezetőinek munkája. Göndör István elmondta: remélhetőleg május végén aláírhatják Nagykanizsán az autópálya építés kivitelezéséről szóló szerződést is. Idén folytatódhat és 2006. őszére elkészül Becsehely és Nagykanizsa között az új autópálya 17 kilométeres szakasza. A csomópont kialakításával kapcsolatos tervek elkészültek, az előkészítő munkálatok megkezdődtek, tárgyalnak az érintett területek tulajdonosaival. A csomópont építés kiterjed a csatlakozó utak bizonyos szakaszaira is. A munkálatok az M7-es út mentén 500 métert érintenek, átalakításra kerül a két buszmegálló is.



NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 23.  
(CENTRÁL HOTEL)  
INFO TEL.: (+36) 20 440 9700;  
(+36) 30 611 0616  
INTERNET: WWW.CE1.HU

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

április 9., péntek

**Pót  
Szalagavató  
Italakció  
egész éjjel!**

Azoknak akik nem nálunk  
avatták, de megtudták,  
hogy milyen jó  
vált nálunk avatni.

április 10., szombat

**we love party**

Happy Dekor/Happy Táncosok

egy jukeboxparty a szeretet jegyében

**Csak ma CE1 Mix CD osztás!**

Támogatók >

KEYC  
BAGARDI  
egész éjjel!

április 11., vasárnap

**Ital  
locsolónap**

Baileys Vs. Ballantines!  
Egész éjjel locsoljuk egymásba  
az italokat! Hihetetlen italárak!

**Belépődíj NINCS!**

## FOGADÓÓRÁK

Dr. Horváth György önkormányzati képviselő a 2. számú választókerület polgárait várja fogadóóráján 2004. április 21-én szerdán 17.30 és 19 óra között a Zeneiskolában (Sugár u. 18.).

**VÁLTOZÁS!** Litter Nándor, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere április hónap második szerdáján, Röst János alpolgármester április hónap harmadik szerdáján, dr. Kelemen Marcell jegyző április hónap negyedik szerdáján 9–12 óráig fogadóórát tart a Polgármesteri Hivatal Eötvös téri épületében (Nagykanizsa, Eötvös tér 16. I. em.). A fogadóórán tisztelettel várják a város lakosságát, észrevételeiket, javaslataikat.

### TISZTELT VÁLLALKOZÓ!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata szervezésében, egy professzionális ingatlanfejlesztő cég közreműködésével a volt Kossuth laktanya területén (a 7-es főút mentén, az épülő M7-es autópálya nyomvonal mellett, a Nagykanizsai Ipari Park területén) az idei évben **Vállalkozók Házának létesítése kezdődött meg.** Az Ön egyedi vállalkozási igényei szerint kialakítható, korszerű 50–300 m<sup>2</sup>-s helyiségek (műhelyek, irodák) teljes infrastruktúrával kerülnek megépítésre. A tervezett bérleti díj: 2,55 euro/m<sup>2</sup>/hó.

Amennyiben Ön esetleg telephelyproblémával küzd vagy induló vállalkozása számára kulturált, modern körülményekre van szüksége és a piaci árnál kedvezőbb bérleti díj felkeltette az érdeklődését, kérjük már most jelentkezzen az alábbi címen 2004. május 1-ig:

**Nagykanizsai Gazdaságfejlesztő Kht., Nagykanizsa Király u. 47.**  
Tel: 93/516-653; 30/402-6916

### VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános **versenytárgyaláson értékesíti** a Nagykanizsa, Király u. 8. sz. alatt található 58 m<sup>2</sup> alapterületű nem lakás céljára szolgáló helyiséget.

**A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal II. em. 14. iroda (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

**A versenytárgyalás ideje:** 2004. április 27. 10.00 óra

**Kikiáltási ár:** 2.200 E Ft+áfa

Érdeklődni a Vagyongazdálkodási Irodán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel: 93/500-758) lehet.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének Szociális és Egészségügyi Bizottsága 40/2000. (IX.13.) számú, a **Fiatalkorúak Otthonáról** szóló helyi rendelet alapján pályázatot hirdet az alábbi, Nagykanizsa, Nagyrác u. 22/B. szám alatt lévő önkormányzati bérlakás bérleti jogának elnyerésére:

#### Nagykanizsa, Nagyrác u. 22/B. fsz. 1.

A lakás **alapterülete:** 66 m<sup>2</sup>, 2 szobás, összkomfortos, a lakás településen belüli **fekvése:** egyéb városi terület. A **szálláshasználati díj** összege: 13.424.-Ft + rezszi. A lakás állapota: felújított. A **bérleti jogviszony** maximális időtartama: 50 hónap. **Megtekinthető:** 2004. április 7. 9-11-ig és 13-15 óráig. A **pályázat benyújtásának helye és határideje:** 2004. április 16. Polgármesteri Hivatal Szociális Osztály, Nagykanizsa, Eötvös tér 16.

Az épületben való elhelyezésre jogosultak azok a fiatalok, akik házassági, illetve legalább egy évet meghaladó élettársi közösségben élnek, a kérelem benyújtásakor a egyikük sem töltötte be a 35. életévét, nem rendelkeznek beköltözhető és értékesíthető ingatlan tulajdoni hányaddal, önkormányzati lakásbérleti szerződéssel és saját családi környezetükben elhelyezésük nem oldható meg, vállalják, hogy lakásügyiük megoldásáról a szálláshasználati szerződés lejárta után gondoskodnak. az épületben történő elhelyezés feltételeit magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

**Nagykanizsa lakossága** 2004. áprilisában: 51.971 fő  
**Születések száma:** 51, ebből Nagykanizsán 24  
**Halálozások száma:** 67, ebből Nagykanizsán 44  
**Házasságkötések száma:** 17

## EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK 2004.

A Köztársasági Elnök 2004. június 13. napjára (vasárnapra) tűzte ki az Európai Parlamenti választást. A választáson azok a szervezetek indulhatnak, amelyek megfelelnek a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény előírásainak. A választáson a Magyar Köztársaság területe egy választókerületet alkot.

Listát azok a pártok indíthatnak, amelyek 20000 érvényes ajánlást összegyűjtöttek. Listát ajánlani a választásokról szóló értesítéshez (az un. kopogtató cédulához) csatolt ajánlószelvény kitöltésével és a listának (vagy megbízottjának) történő átadással lehet. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

A választás előkészítésével, szervezésével, lebonyolításával, a választás technikai feltételeinek megteremtésével kapcsolatos feladatokat a **Helyi Választási Iroda** látja el.

Vezetője: Dr. Kelemen Marcell jegyző

Címe: Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.

Telefonszáma: 500-706

A Helyi Választási Iroda Választási Információs Szolgálatot (VISZ) működtet, melynek feladata:

- a választópolgárok, jelölő szervezetek tájékoztatása az Európai Parlament tagjainak választására vonatkozó jogszabályokról,
- a választójog gyakorlásához szükséges információk biztosítása, különös tekintettel a külföldön történő szavazásra és az uniós polgárok magyarországi szavazásának lehetőségére,
- az érdeklődők informálása a választási eljárásban közzétett szervekről, jogorvoslati lehetőségekről,
- beadványok átvételek és továbbítása,
- az eljárás során használandó különböző nyomtatványok és információs anyagok rendelkezésre bocsátása, kitöltésük elmagyarázása, stb.,
- a választással kapcsolatos adatok szolgáltatása.

A VISZ elérhetőségei:

1. **Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. I./12.** Tel: 500-752 Fax: 500-930

E-mail: jegyzo@nagykanizsa.hu, acs\_laszlone@nagykanizsa.hu

2. **Nagykanizsa, Eötvös tér 16. fsz. iroda** Tel: 500-898, 500-807

E-mail: deak\_tamas@nagykanizsa.hu

A választók névjegyzékét az érdeklődők munkaidőben

**2004. április 14-től április 21-ig**

**megtekinthetik a Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatt a földszinti irodában.** A névjegyzékből való kihagyás, vagy felvétel miatt kifogást 2004. április 14-20-ig 16.00 óráig nyújthatnak be az érintettek. Tájékoztatjuk a választópolgárokat, hogy a névjegyzékbe történő felvételről szóló értesítőt az ajánlószelvénnyel együtt 2004. április 13-16. között a posta kézbesíti. Ezzel kapcsolatos kifogásokat a fenti címen kérjük jelezni.

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakcímétől távol van igazolást kérhet a **tartózkodási helyén történő szavazáshoz személyesen, vagy meghatalmazott útján 2004. június 11-én 16.00 óráig, ajánlott levélben úgy, hogy 2004. június 8-ig megérkezzen Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatti földszinti irodába.**

Azok a választópolgárok, akiknek lakcíme a lakcímbeljelítésre vonatkozó jogszabály értelmében, csak Nagykanizsa megnevezést tartalmazza

**a 36-os számú szavazóköri Bolyai Általános Iskola**

**Nagykanizsa Erzsébet tér 9.**

szám alatt szavazhatnak.

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Ügyvezető - főszerkesztő:** Luif Ibolya. **Munkatársak:** Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihamém. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Levélcím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Hirdetés-szerkesztő:** Huszámé Horváth Edina, Molnár Istvánné Kiadja a **Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. Tel.: 93/312-305. **Nyomja:** ANTÓK Nyomdaipari Kft., Celldömölk. **Felölős vezető:** Antók Zoltán. Terjeszti a Lapterjesztő Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. **ISSN 0865-3879**  
**E-mail címünk:** kanizsahetilap@chello.hu **Honlap:** http://kanizsaujsag.kanizsa.hu

## MENNYIVEL DRÁGULT?

A városlakók többsége a napokban kapta kézhez az első negyedévre vonatkozó hulladékdíj-számlát. Sokan elgondolkozhattak azon, mennyivel is kell többet fizetniük. A közgyűlés decemberi ülésén fogadta el a hulladékdíj emelésére tett több javaslat egyikét. De hogy mi mennyi, azzal most szembesülhetnek a városlakók. A számla alapján ugyanis a díjmelés meghaladja azt a mértéket, amelyet a forgalmi adó változása és az infláció indokol. Egy példa: két lakásból álló társasház, egy kukával, heti két ürítéssel és a rendeletek megfelelően két alapdíjjal, a tavalyi év ugyanilyen időszakában bruttó 5.974 forintot fizetett a szolgáltatásért. Az idei év első számláján a változatlan formában megrendelt szolgáltatásért 7.445 forintot kell fizetniük! A díjmelés összességében 25 százalék. Lapunk decemberi számában a közgyűlési tudósítás során viszont arról számolhattunk be, hogy 14%-os emelést fogadott el a testület. ...

- dé -

## FÓRUM A VÁLLALKOZÓKKAL

A helyi vállalkozókkal szervezett fórum szünetében tartott sajtótájékoztatót Olajos Péter, az MDF Európai Integrációs Irodájának vezetője, az MDF európai parlamenti képviselőjelöltje tájékoztatót adott arról, hogy a Magyar Demokrata Fórum hogyan látja Magyarország jövőjét az EU-ban, illetve milyen sarokpontokat, milyen lényeges elemeket tartanak fontosnak. Véleménye szerint a média kulcsszerepet tölt be, hiszen ők tudják az emberekhez a legközvetlenebb módon eljuttatni az információkat.

Olajos Péter beszélt arról is, hogy mennyiben járul hozzá az EU a jövőnkhez, milyen hatással lesz munkahelyünkre, illetve biztonságunkra, mi az EP képviselő feladata, hogyan lobbizzanak Magyarország érdekében. Az EP

és a bizottságok munkáját lobbycégek segítik és a döntéshozatalban jelentős feladatokkal rendelkeznek. Az EP-ben 4000 lobbycég van bejegyezve. A csehek most nyitották meg a 10. lobbyszékhelyüket Brüsszelben, Magyarországnak egy régiós kiindulási pontja van, az is meglehetősen formálisan működik. Ha sikeresek akarunk lenni, összefogott és jól koordinált munkát kell végezniük a képviselőknek, a minisztériumnak és a magyar kormánynak. Hazánk esetében a koncepcióhiány a legnagyobb baj. Szükséges lenne a politikai közmegegyezés a pártok között. A siker kulcsa a vidékfejlesztés, a korrupciómentesség és a munkahely teremtés – hangsúlyozta az MDF Európai Integrációs Irodájának vezetője.

## A MÁSSÁG SZÉPSÉGE

A Másság szépsége címmel gyermekjáték és táncalálkozót tartottak a Rózsa úti általános iskolában. A 120 gyermek részvételével, tizedik alkalommal megszervezett fesztivál az egyetlen olyan megyei rendezvény, amely megmutatkozási lehetőséget ad a sérült, fogyatékkal élő gyerekek számára. Nem voltak műfaji kötöttségek, nem születtek helyezések, itt minden szereplő díjat kapott, hiszen többnyire képességei maximumát adta táncban, zenében, játékban. A szervező Rózsa úti iskola kreatív tanári kara, a Kulturális Alap és a szponzorok támogatása nélkül már ez a program sem lenne, jóllehet a művészet segít a másságot emberi méltósággal viselni és elfogadni.

## VÁROS NAPJA: ÁPRILIS 23-25.

Immár tizedik alkalommal kerül megrendezésre Nagykanizsán a Város Napja. Április 23-25-én, a Város Napjával kezdődő gólyalás viadalkot öt egymást követő héten keresztül a június 5-6-i, Sár Ünnepeben és a Gólyalás Világjátékokban teljeseznek ki.

A péntek délelőttől vasárnap estig tartó város napi tömérdek program gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt kínál érdekes látványt, régi és új programokat. Péntek délelőtt a városismereti helytörténeti túrával indul a háromnapos rendezvény, melyen 87 általános és középiskolás csapat vesz részt. A délelőtti folyamán kerül sor a hagyományos Mozog a város és a Régmúlt idők játéka-ira, valamint az óvodák műsorára, a Ficáncolóra. Délután ünnepélyes lovasfelvonulás lesz a Fő úton, zászlófelvonás a Deák téren. Este a kanizsai képző-és iparművészek alkotásaiból nyílik kiállítás a HSMK-ban, ami majd az Ünnepi közgyűlésnek és díszelőadásnak szolgál helyszínül. Az Erzsébet téren D. Nagy Lajos és a Bikini együttes lép majd fel, motoros kaszkadőr bemutatót nézhet meg a közönség.

Szombat délelőtt a „Legkanizsai” címért zajlik

majd vetélkedés a Fő úton. Kreatív Zenei Fesztivál, gólyalás bajnokságok, Sárec bazár, az Orff Űtőegyüttes, a Bojtár Népzenei Együttes és a Kanizsa Táncgyüttes színesíti a szombat délutánt. A város napi programokból nem hiányozhat a karneváli menet, és a Roma Nap Gála, a Multi-kulturális Est, melyen fellép a Fehér Kígyó Hagományörző Együttes, a Kanizsa Csillagai és a Kaly Jag együttes. A nap végén az utcából után a Chrystal együttes ad koncertet.

A vasárnapi program tartalma többek között az Igricek Együttes gyermekműsorát, a századforduló hangulatát idéző tűzoltóbemutatót, az Anissa dítáncbemutatót, az Anima Ének-és Zenekar és a Bojtortán együttes koncertjét követően az ünnepélyes zászlófelvonással zárul az idei Város Napja. Állandó programok is várják a résztvevőket a három nap alatt. Lesz kézműves vásár, gyermekjátékváros, sörkert és borudvar, gasztronómiai esték, „Egészségesen élni jó!” sátor, petanque-bemutató és -verseny, Moto-Rock-show. A részletes város napi programot következő számunkban olvashatják.

**Számítógépes tanfolyamok**  
indulnak Nagykanizsán

Országos Képzési Jegyzék (OKJ) szerinti  
**Rendszerinformatikus (emelt szintű),  
Alap- és középfokú szakképesítések**

☛ Számítástechnikai alapismeretek ☛ Operációs rendszer és fájlkezelés  
☛ Szövegszerkesztés ☛ Táblázatkezelés ☛ Adatbázis-kezelés ☛ Grafika-és prezentáció ☛ Információs hálózatok ☛ Internet és elektronikus levelezés

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

**Tel: (70) 215-3279, (93) 322-357 (esta), (30) 216-4668 [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)**

Oktaftási segédanyagok / ECDL bizonyítvány / Részletfizetés / ÁFA mentesség



**159.900 Ft**

mar 159.900 Ft-tal elérhető

Nagykanizsán, a **Király-udvarház** 4. ütemben épülő társasházban eladó amerikai konyhás összkomfortos lakások, turbó kombi kazánnal ellátottak, a szobák parkettázás. Beltéri fa ajtók, alacsony fűtési költséget biztosító SOFA ablakok és betörésbiztos bejárati ajtók növelik a komfortérzetet. Állami támogatású hitelek, szociál-politikai támogatás, áfa-visszaigénylés, illetékmentesség. Költözés várhatóan 2004 őszén.

Egyeztetés, tervismeretetés: **ÖKO-HÁZ 2000 Kft.** Nagykanizsa, Petőfi S. u. 5. I. em.  
Tel./fax: 93/ 516-715 Balassa Béla építész vezető tervező, Tel: 30/ 901-9013  
E-mail: [balassabela@chello.hu](mailto:balassabela@chello.hu),  
Referenciajegyzék megtekinthető:  
[members.chello.hu/balassab](http://members.chello.hu/balassab)



## HULLADÉKSZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉSEK FELÜLVIZSGÁLATA

A Via Kanizsa Kht., a Környezetvédelmi Információs Iroda, a Közterület Felügyelet és a Saubermacher-Pannonia Hulladékgyűjtő Kft. közös akcióban vizsgálta felül a hulladékszállítási vállalkozási szerződéseket. A vizsgált vállalkozások mintegy 15 százaléka nem rendelkezett a kért szerződéssel, többen voltak, akik állításuk ellenére nem tudták bemutatni érvényes hulladékszállítási szerződésüket. Őket a hatóságok felszólították a szerződés bemutatására. Az akció során helyszíni bírság kiszabására is sor került, több tízezer forint értékben. Az ellenőrzéssel összefüggésben a Saubermacher-Pannonia Kft. ügyfélszolgálati irodájában az elmúlt hetekben megsokszorozódott az ügyfélforgalom. Többen kötöttek szerződést hulladék elszállítására, illetve módosítást is kértek az ügyfelek az edény méretét és ürtési gyakoriságát illetően. Az akciótól a szervezők a hulladékgyűjtő edények, illetve a hegyi konténerek melletti szemét mennyiségének csökkenését várják.

Kérjük a lakosságot, ha a maradék szemét gyűjtésére nem megfelelő méretű edénnyel vagy szállítási gyakorisággal rendelkeznek, keressék fel a Saubermacher-Pannonia Kft. ügyfélszolgálatát (Nagykanizsa, Vár u. 5.) szerződésmódosítási céllal.

Via Kanizsa Kht. Környezetvédelmi Információs Iroda

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

### PÁLYÁZATOT ÍR KI

#### A TESTVÉRVÁROSI ALAP

#### 2004. ÉVI TÁMOGATÁSÁNAK ELNYERÉSÉRE

**A pályázat célja:** Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosaihoz fűződő kapcsolatok fejlesztése, a lakosság és civil szervezetek ez irányú működésének támogatása, a szervezetek biztonságos tervezésének elősegítése.

**A pályázók köre:** civil szervezetek, egyesületek, alapítványok, intézmények, öntevékeny csoportok. Pártot, pártpolitikai tevékenységet nem támogat az alap.

**A pályázat általános feltételei:** Pályázatot csak Nagykanizsa Megyei Jogú Városban működő szervezetek, pályázati úrlapon nyújthatnak be **2004. július 1. és 2005. június 30.** között megrendezésre kerülő rendezvények támogatására. A tervezett projektnek Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosai – Akkó, Gleisdorf, Kazanlak, Kovászna, Puchheim, Salo – valamelyikében működő partnerszervezet aktív együttműködésével kell megvalósulnia. A külföldi partner együttműködéséről szóló írásos nyilatkozatát a pályázathoz csatolni kell. Csak társfinanszírozással, tehát a pályázó saját forrásainak legfeljebb 50 százalékos kiegészítése céljából lehet pályázni részletes költségvetéssel alátámasztott, részletesen kidolgozott projektre. Önerő lehet más pályázaton nyert forrás is, de szervezési költség nem számolható el. Az el-

nyert támogatást – testvérvárosonként összesen legfeljebb 250 ezer Ft-ot – részletes elszámolással, számlákkal igazolt kiadásokra, legfeljebb az önrész mértékéig biztosítja az alap. A nyertes pályázó a teljes költségvetés – az önrész és a támogatási összeg – felhasználásáról köteles elszámolást, a program elvégzéséről pedig beszámolójelentést készíteni. A támogatási összeg folyósítására ezek benyújtása után kerülhet sor. A nyertes pályázó köteles támogatási szerződést kötni Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalával. A döntésről minden pályázó értesítést kap. A támogatási ígérvényt elnyerő pályázók jegyzékét a Polgármesteri Hivatal a sajtóban közlésezi.

A pályázatot a pályázati felhívás mellékletét képező pályázati adatlap hiánytalan kitöltésével kettő példányban kell beküldeni a következő címre: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Polgármesteri Kabinet 8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Pályázati adatlapok ezen a címen kaphatók, vagy az önkormányzat internet honlapjáról [www.nagykanizsa.hu](http://www.nagykanizsa.hu) tölthető le. A faxon vagy e-mailen beküldött pályázatok nem kerülnek elbírálásra. **A pályázatok beérkezésének határideje:** 2004. május 10. 15.00 óra.

## FELHÍVÁS

2004. április 10–14-e között végzik Zala megyében a róák veszettség ellen történő orális immunizálását. A róák veszettség elleni immunizálásáról szóló 13/2002. (I. 30.) FVM rendelet 4. § (1) bekezdése alapján a Zala Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomás megyei kerületi főállatorvosa

**2004. ÁPRILIS 10-TŐL ÁPRILIS 28-IG**

### EBZÁRLATOT, LEGELTETÉSI TILALMAT

valamint az egyéb intézkedéseket rendeli el, melyeket a mellékelt felhívás tartalmaz. Egyben az 1995. Évi XCI. Törvény az Állategészségügyről 42. § (2) bekezdés b.) pontja alapján a fenti időszakban kötelesek gondoskodni a kóbor ebek befogásáról.

### A veszettség elleni védekezésről

1. A veszettség gyógyíthatatlan, embernél, állatnál egyaránt halálos kimenetelű betegség.
  2. A betegség legfőbb terjesztője a róka.
  3. A védekezés leghatékonyabb, legkorszerűbb módszerét – a róák veszettség elleni vakcinázását – Európában évek óta sikerrel alkalmazzák. 1992 októberében hazánkban is megkezdődött a róák vakcinázása. Első alkalommal a nyugati határövezetben, az osztrák határtól számított kb. 25–30 km-es sávban került kihelyezésre a csalétek-vakcina.
  4. A vakcinát tartalmazó fólia kapszulát az ember számára bűzös, de a róák által kedvelt ízű és szagú csalétekbe rejtik, amely gyufásdoboz alakú és nagyságú, szürkésbarna színű. A róka, miközben megeszi a csalétket, szétrágja a kapszulát is, így a vakcina bejut a szervezetébe.
  5. A csalétek kihelyezése kis magasságból, repülőgépről történik.
  6. A csalétekbe helyezett vakcina emberre, állatra ártalmatlan, VESZÉLYT NEM JELENT. A kihelyezett csalétekhez ennek ellenére NEM SZABAD HOZZÁNYÚLNI! Semmi esetre sem szabad felválni vagy szétörögni, mert a vakcina vírus a bőrbe, szájba, szembe, orrba, sebbe kerülhet. Amennyiben ez mégis megtörténik az alábbi biztonsági előírásokat kell alkalmazni:
    - ha a vakcina ép bőrfelületre kerül, elegendő a jódtartalmú fertőtlenítőszerrel vagy ennek hiányában 70%-os alkohollal történő lemosás. Mindkettő beszerezhető a gyógyszerteráiban. A jódtartalmú fertőtlenítőszer használata során keletkezett barnás folt szappanos lemosással eltávolítható. Ilyen jellegű érintkezés esetén védőoltásra nincs szükség.
    - Ha az oltóanyag friss sebbe vagy nyálkahártyára kerül, haladéktalanul ORVOSHOZ KELL FORDULNI!
  7. A helyi vakcinázási kampány megkezdésétől számított 14 napig az ebeket megkötve vagy zárva kell tartani (ebzárlat), és csak pórázon szabad közterületre vinni. A jelzett időszak alatt a kezelt területen TILOS A LEGELTETÉS!
- Ezek a korlátozó intézkedések elsősorban a vakcinázás hatékonyságát segítik azzal, hogy a kóborló ebek vagy legelő állatok ne vehessék fel a róák számára kihelyezett csalétket.
8. Aki a vakcinázott területen elhullott vagy vadon élő háziállatot talál, a tetemet hagyja érintetlenül és haladéktalanul ÉRTESÍTSE A LEGKÖZELEBBI ÁLLATORVOST, A HELYI ÖNKORMÁNYZATOT VAGY VADÁSZTÁRSASÁGOT.
  9. Kérjük, a fentiekről gyermekét is tájékoztassa.
  10. További felvilágosítással az Önök körzetében élő állatorvosok szolgálnak.
  11. **A HELYI VAKCINÁZÁSI KAMPÁNY IDŐPONTJA**  
**2004. április 10–14.**

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium  
Állat-egészségügyi és Élelmiszer-ellenőrzési Főosztály

## ESÉLYEL EURÓPA KAPUJÁBAN

A VIA Kanizsa Kht. és partnerei felszáz munkanélküli foglalkoztatására pályázati támogatásban részesültek. A Küzdelem a munka világából való kirekesztődés ellen című pályázaton a VIA Kanizsa Városüzemeltető Kht. az Eséllyel Európa Kapujában című projekttel indult. A pályázat 282.655 euró támogatásban részesült, megvalósításának fő célja a halmozottan hátrányos helyzetű, elsősorban roma származású tartós munkanélküliek foglalkoztatása, szociális és életkörülményeik javítása, emberhez méltó körülmények biztosítása Nagykanizsán és vonzáskörzetében levő kilenc településen.

Az ötven fő foglalkoztatására az Esély Európában Egyesületnél, Nagykanizsa Közterületeinek Rendjéért és Tisztaságáért Alapítványánál, Nagykanizsa Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatánál, valamint a települési önkormányzatoknál kerül sor. A komplex munkaerő-piaci reintegrációs programban hangsúlyos szerepet kap a folyamatos nyomon követés, utógondozás. A projekt teljes ideje alatt a résztvevők személyre szabott tanácsadásban, mentális gondozásban részesülnek,

melynek során ügyelnek a csoportdinamika, közösségi követelmények, a személyes felelősség megerősítésére. A projekt megvalósítása során a partnerekkel – Szombathelyi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ, Nagykanizsa Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, Nagykanizsa és Környéke Foglalkoztatási Szociális és Közművelődési Kht., Nagykanizsa és Környező Települések Területfejlesztési Társulása, Zalakaros Környéki Települések Területfejlesztési Társulása, Zala Megyei Munkaügyi Központ, Csalládsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat – olyan példaértékűvé váló komplex munkaerő piaci reintegrációs program megvalósítására törekcsenek, amely megalapozza a benne résztvevők tartós foglalkoztatását az elsődleges munkaerőpiacon, amely hozzájárul szociális helyzetük és életkörülményeik javításához. Cél egy olyan mintaprojekt megvalósítása, amely esélyt ad a hátrányos helyzetű, elsősorban roma származású a munka világához kapcsoló köteléket elvesztő emberek számára a társadalmi beilleszkedéshez.

Dukát Éva

## NAGYTAKARÍTÁS AZ EU JEGYÉBEN

Rost János ötlete nyomán kezdődik meg a város nagy takarítása, amelynek célja, hogy az uniós csatlakozás előtt a magánszemélyek és az illetékes szervek összefogása nyomán megtisztuljanak a közterületek, terek, parkok, virágok kerüljenek az ágyásokba, a hulladékátrolók mellől eltűnjenek a szemétkupacok, és felszámolják a garázssorok mögötti illegális lerakók sorát. Az akció részleteiről Kulbencz Ferencet, a Közterület-felügyelet vezetőjét kérdeztük.

– A csatlakozás napjára szeretnénk a várost kitakarítani, rendbetenni a parkokat, játszótereket. A közterületek növényzetének megújítása, a fák metszése a Via Kanizsa Kht. jóvoltából már megkezdődött. A közterületek rendbetételéhez az alapítványunkat is mozgósítjuk, gépeket, embereket csoportosítunk át a cél megvalósítása érdekében. A kezdeményezéshez a Via Kht. is csatlakozott munkaerőjével, gépeivel. Körlevelet küldtünk ki a közös képviselőknek, amelyben tájékoztatjuk őket arról a jogi háttérrel, amelynek alapján felelősségre vonhatók a házak környékén keletkező szemétkupacokért, a konténer környezetének rendezetlenségéért.

– Hol kezdődik a takarítás?

– A keleti városrészben. Jó példával járunk elől, először kitakarítjuk a házak környékét, rendet rakunk a konténer körűl, felszámoljuk az illegális depókat. A munka végeztével tájékoztatjuk a lakóközösségeket, a közös képviselőket arról, hogy miként szankcionáljuk, ha ők nem tesznek meg mindent a rend és a tisztaság fenntartása érdekében. Azért döntöttünk úgy, hogy előbb takarítunk, és aztán nyúlunk csak a jog eszközeihez, mert így legalább egyszer rend lesz. Ha felszólítgatunk, levelezgetünk, jogszabályokra hivatkozunk, a szeméthegek tovább nőnek.

– Mivel indul az akció?

– A garázssorok mögötti illegális lerakók felszámolásával. Szeretnénk bevonni a lakosságot, a cégeket, az iskolákat is. Szeretnénk elérni, hogy ki-ki a maga környezetének rendberakásával csatlakozzon az akcióhoz. Felhívást küldtünk az oktatási intézményekbe, tegyék rendbe az udvarokat, ahol lehet, parkosítsanak. Leszedjük az összes illegális falragaszt, plakátot, erőnkhoz mérten elüntejük a falfirkákat is.

– va

Az új elszámolási módok bevezetését követő programozási hibák miatt jelentősen megnőtt az elmúlt időszakban a KÖGÁZ Rt. telefonos ügyfélszolgálatára érkező hívások száma. A felmerült problémákról és azok megoldására tett intézkedésekről tájékoztatta a sajtó képviselőit a KÖGÁZ Rt. értékesítési vezetője Réti András.

Előljáróban tájékoztatást adott a Mindigannyi és a Pontannyi elszámolási módokról a KÖGÁZ Rt.-nél történt bevezetéséről, majd a bevezetés után felmerült problémákról, és a problémák által generált krízis helyzetről a Coll Centerben, és a megoldásra tett intézkedésekről. A KÖGÁZ Rt. 2004 március 1-től tért át az éves leolvasásra. A közvéleménykutatás, és a bevezetés előtti szerződésmódosítási eljárás során tapasztalt eredmények alapján az

## KÖGÁZKRÍZIS

ügyfelek döntő többsége a Mindigannyi elszámolási módot választotta, ami azt jelenti, hogy 11 havi egyenlő összegű részszámlát kap az ügyfél, és a 12. havi végelszámoló számlában a tényleges mérőleolvasások alapján kerül módosításra illetve korigálásra az éves felhasznált földgáz mennyisége. A Pontannyi elszámolási módszernél az ügyfelek által a céghez eljuttatott havi mérőállások alapján kerül megállapításra a fizetendő gázdíj.

2004. február végére közel 200 ezer ügyfél választotta a Mindigannyi és 30 ezer ügyfél választotta a Pontannyi elszámolási módot. A bevezetést megelőzően sokrétű egyeztetést folytattak a fogyasztóvédelmi szervezettel, és az energiahivatallal. A

projekt 2004. februárjában érkezett el ahhoz a stádiumhoz, hogy a februári mérőleolvasás után áttérhettek az új rendszerre, és március 1-től már az új rendszer szerint dolgoztak. Sajnálatos módon egy előre nem várt szoftver hiba jelentkezett a számlázási rendszerben, ami azt okozta, hogy a Mindigannyi elszámolási módot választók egy részének a számláira a ténylegesnél magasabb összeg került, és az ügyfelek egy része a mérőállás bejelentésére hibás időpontot kapott. A hibák miatt a telefonközpont túlterhelte vált. A szakemberek a hibát megtalálták és kijavították. A hibásan kiküldött számlákra felfüggesztették a fizetési felszólító és kamat-kiterhelési intézkedéseket, és a hibáról személyre szóló levél-

ben tájékoztatták az ügyfeleket. Elnézést kértek, illetve meghatározták az új rész-számla mennyiséget. Meghosszabbították az ügyfélszolgálati irodák nyitva tartását is. Senkit nem ér anyagi kár a hiba miatt, aki már befizette a számláját, az esetleges többletbe-fizetéseket a következő számlában jóváírják. Abban az esetben, ha az ügyfél külön kéri, akkor a többlet befizetést visszafizetik.

A tapasztalatok alapján, áprilisban megszűnhet a torlódás. Újságírói kérdésre Réti András elmondta: ez a hiba 48.000 ügyfelet érintett, a cég számára az anyagi kár az erkölcsi kárhoz képest elenyésző, mert az ügyfelek rossz következtetést vonhatnak le az új elszámolási módokról, csökkenhet az új elszámolási módba vetett bizalom. A gáz árának emelésekor automatikusan változik a résszámla forintösszege is.

## ÁPRILIS 4.

### A természet varázsa

A természet varázsa címmel. Pásztor László festőművész kiállítás nyílt meg a borsfai Szentháromság Kápolnagalériában. Az alkotásokat dr. Nádor László, a Zala Megyei Vadászkamara elnöke ajánlotta a megjelentek figyelmébe.

## ÁPRILIS 5.

### Különdíj

Kanizsai filmes nyerte el a Hajdúböszörményben megrendezett 51. Országos Független Filmfesztivál különdíját. Kalász József, a Kamera '67 Filmstúdió tagja „Bugaszeg” című filmjével szerzett elismerést.

## ÁPRILIS 6.

### Városi diákkonferencia

Mintegy száz dák részvételével zajlott le a Honvéd Kaszinó tükörműtermében az idei városi diákkonferencia. A fiatalok egyik szekciója az Európai Unióval kapcsolatos tudnivalókat tárgyalta meg, míg mások a Diákjogok az iskolában címmel tanácskoztak. A harmadik szekció résztvevői a prevencióról és a csoportmunkáról osztották meg gondolataikat. A program plenáris ülésén a szekcióvezetők számoltak be a parlamenti képviselőknél munkáról. Ezt követően a három diákpolgármester-jelölt és a két alpolgármester-jelölt mutatkozott be: számot adtak városunkról szerzett ismereteikről, ügyességükről, rátermettségükről. A feladatok teljesítése után a parlamenti tagok titkos szavazással választották meg a következő tanév városi diákkormányzatának vezetőit: diákpolgármester lett a Zsigmond-Széchenyi Szakképző Iskola tanulója, Szabó Anita, alpolgármester pedig a Rozgonyi Általános Iskola végzős diákja, Kovács Mariann.

### Játszóház

Húsvéti játszóházat szerveztek a Thury György Múzeumban. A

program keretében az érdeklődőket festhettek, szalvétával díszíthették, de megismerkedhettek a viaszolás technikájával is.

### Gyermekportrék

Gyermekportrék címmel rajzkiállítást nyílt a Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskola felső tagozatos tanulóinak alkotásaiból a HSMK Ifjúsági Galériájában.

## ÁPRILIS 7.

### A végrendeletről

Dr. Dolmányos István ügyvéd előadásában a végrendeletről hallgattak meg tudnivalókat a nyugdíjasok szabadegyetemének résztvevői a HSMK-ban.

### Fórum a bűnmegelőzésről

A társadalmi bűnmegelőzés nemzeti stratégiájából adódó önkormányzati, illetve területi állami feladatokról szervezett közös fórumot a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal Gyámhivatala és városunk önkormányzata. A kistérségünk polgármestereinek, jegyzőinek, a bűnmegelőzésben is érintett szakembereknek rendezett programot dr. Hóbor Erzsébet helyettes államtitkár, a megyei Közigazgatási Hivatal vezetője nyitotta meg, majd dr. Hegedűs András, a Belügyminisztérium Bűnmegelőzési Helyettes államtitkára tartott előadást a bűnmegelőzés nemzeti stratégiájáról. Az önkormányzatok helye, szerepe a bűnmegelőzésben címmel a városok biztonságának fokozásáról szóló Litter Nándor polgármester, majd a Megyei Gyámhivatal vezetője, dr. Tóke Alajos beszélt a gyermek- és a fiatalok bűnözés okairól, a csökkentés módjairól és lehetőségeiről. A rendezvény a családon belüli erőszak megelőzéséről tartott előadással folytatódott, dr. Katonáné dr. Pehr Erika, az ESZCSM főosztály-vezetője prezentálásában. Szót kapott Gáspár Kálmán, a Z.M. Polgármester Szövetség elnöke, majd Kiss Ambrus, a Megyei Munkaügyi Központ igazgatója. dr. Baracska Józsefné, a Magyar Vöröskereszt

megyei titkára a társadalmi szervezetek lehetőségeit vázolta az áldozattá válás megelőzésében, őt dr. Solyom Péter, a Z.M. Főügyészség munkatársa az ügyészség bűnmegelőzési feladatairól szóló előadása követte. A pártfogó felügyelői tevékenységről szóló Horváth László, az IM ZM Pártfogó Hivatal igazgatója. Az előadók sorát Simáné Mile Éva, a hivatal Szociális Osztályának vezetője zárta.

## ÁPRILIS 8.

### A nyulacska harangocskája

A nyulacska harangocskája és az aranyszörű bárány című bábjátékot mutatta be a HSMK-ban a nagykanizsai Gyermekotthon bábcsoportja.

## ÁPRILIS 9.

### Művésztelep

Az egy hetes, gleisdorfi Nemzetközi Művésztelepre három kanizsai művész, Ludvig Zoltán, Stamler Lajos és Orosz Gergely

kapott meghívást. Az ott készült alkotásokból a kanizsai közönség az április 30-ai egész napos városi rendezvényen láthat összeállítást.

## ELŐZETES

### Előadás

Dr. Papp Lajos szívsebész professzor tart előadást április 15-én csütörtökön este 19.00 órakor Hahóton, a Művelődési Házban.

### Polgári Egyesület

Kövér Lászlót, a FIDESZ MPSZ Országos Választmányának elnökét látja vendégül április 21-én (szerdán) 18 órától a Honvéd Kaszinó Tükörműtermében a Nagykanizsai Polgári Egyesület.

### Kulturális találkozó

A zalai horvátok kulturális találkozója kerül sor április 18-án a volt Úttörőház épületében. A 15 órakor kezdődő programon gyerekek és felnőttek mutatják be a hagyományörző csoportokban végzett munkájukat.

## Meghívó

A nagykanizsai Mórincz Zsigmond Művelődési Ház tisztelettel meghívja Önt, kedves családját és barátait

2004. április 17-én, szombaton

a VI. Kárpát-medencei

Csengey Dénes Vers- és Prózamondó Verseny döntőjére,

és 18-án, vasárnap

a verseny gálaműsorára.

a *matáv* bemutatja

# DÉS Metszetek

LEMEZBEMUTATÓ KONCERT

KÖZREMŰVELŐK

Fekete Károly  
Kornél  
Kornél

Juhász Gábor  
gitár

Balázs József  
billentyűs hangszerek

Glaser Péter  
nagybőgő

Dés András  
hangszerek

Balázs Elemér

2004. április 19. 19 óra Nagykanizsa, Zsinagóga  
Jegyek elővételben: Mórincz Zs. Művelődési Ház  
Info: 93/319-202, 30/5574-774



- Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Telefon: 93/312-706

# VÁLTOZÁS A TÁMOGATÁSOKBAN

A Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a pénzbeli és természetben nyújtott szociális, valamint gyermekvédelmi ellátásokról szóló 22/2000. (V. 31.) számú rendeletét módosította, új szabályai 2004. február 27-től léptek hatályba. A módosítás alapvetően két fő területet érint. A lakásfenntartási támogatást és a gyógyszerkérdést.

– A lakásfenntartási támogatás esetében kibővültek a jogosultságok. A Szociális Törvény és a helyi rendelet módosulása alapján így az is kaphat lakásfenntartási támogatást, akinek a ténylegesen igazolt és indokolt havi átlagos lakásfenntartási költsége meghaladja a háztartás havi össz-jövedelmének 25 százalékát, a korábbi 35 százalékkal ellentétben. Ezen változás alapján azok a személyek is jogosultak lehetnek most lakásfenntartási támogatásra, akik korábban amiatt lettek elutasítva, hogy a havi jövedelmüknek például csak a 30 százalékát költötték lakásfenntartási kiadásokra. A lakásfenntartási támogatás legalacsonyabb összege 1500-ról 2500 forintra emelkedett. A jog-szabályok úgy rendelkeztek, hogy az emelés nemcsak a rendelet hatályba lépésétől érvényes, hanem azok a személyek, akiknek folyamatban van a lakásfenntartási támogatása, és a megállapított összeg nem éri el a 2500 forintot, azoknak január 1-ig visszamenőleg hivatalból automatikusan kiutaljuk a különbözetet, támogatásukat felemeljük 2500 forintra – fejtette ki dr. Dömötör László, a szociális osztály vezetőhelyettese.

A szociálisan rászoruló közgyógyellátás esetében a szabályok nem változtak, viszont belépett a rendeletbe egy méltányossági lehetőség.

Méltányosságból annak állapítanak meg közgyógyellátásra való jogosultságot, aki életkora vagy egészségi állapota alapján részese rendszeres pénzellátásban (nyugdíjas, rokkant nyugdíjas, baleseti járadékban részesül), és akinek a családjában az egy főre jutó havi jövedelem, egyedülálló esetében a havi jövedelme legfeljebb 20 százalékkal haladja meg a szociálisan rászoruló közgyógyellátására meghatározott jövedelemhatárt, vagy rendszeresen szedendő és közgyógyellátás keretében rendelhető gyógyszerei havi költségének a havi jövedelemhez viszonyított aránya legfeljebb 5 százalékkal kisebb, egyszemélyes háztartás esetén a havi nettó jövedelem 15 százalékánál, kétszemélyes háztartásnál 20 százalékánál, három-vagy több személyes háztartás esetén 30 százaléknál.

– Eddig csak eseti gyógyszerszámogatás volt, de az új rendelet tartalmaz egy rendszeres gyógyszer- és gyógyászati hozzájárulást a közgyógyellátásra nem jogosultak részére, ami július elsejétől lép hatályba. Itt jövedelemhatár nincs, a feltétele, hogy a havonta felmerülő gyógyszerek, vagy gyógyászati segédeszközök költsége meghaladja a család jövedelmének 30 százalékát, egyedülálló esetén 20 százalékát. A támogatás havi összege 3000 forint, amit egy év időtartamra állapítanak meg. Ez a rendszeres gyógyszerszámogatás egy teljesen új dolog, kísérleti jelleggel van a rendeletben, a jogalkalmazás tapasztalatai alapján későbbiekben változhatnak a jogosultsági feltételek, a támogatás összege – tette hozzá az osztályvezető-helyettes.

Nagy Krisztina

# FOGYATÉKKAL ÉLNI

A helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat, a Társadalmi Egyesülések Zala Megyei Szövetsége Regionális Forrásközpontja és a Zalaegerszegi Európa Pont az EU-csatlakozás kapcsán Új utak a szociális ellátó rendszer fejlesztésében az Európa Unió csatlakozás küszöbén” címmel rendezvényt szervezett. A konferenciának a Honvéd Kaszinó adott otthont, a tavaly megrendezett Európa Kapujában szakmai napok folytatásaként. Litter Nándor polgármester megnyitó beszédét követően, dr. Göncz Kinga, az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium politikai államtitkára tartott előadást.

– Mi a véleménye a fogyatékkal élők helyzetéről, és az uniós csatlakozást követően hogyan alakul a helyzetük?

– Azt gondolom a fogyatékos emberek helyzetéről Magyarországon, hogy iszonyú sok tennivaló van, annak ellenére, hogy már nagyon sok minden történt az utóbbi tizenegyházy évben. Ez egy agyonhallgatott téma volt, sokáig nem vettünk tudomást róla. A népességnek 6-8 százaléka minden országban valamilyen fogyatékos-sággal él. Nagy jelentőségű volt,

hogy megszületett a Fogyatékosok Esélyegyenlősége Törvénye és a Fogyatékosügyi Program. A program feszített határidőket tűzött ki, amikről ma már tudjuk, hogy irrealisak, egy országot nem lehet akadálymentesíteni 4-5 év alatt. Tudjuk, hogy Magyarországon nagyon alacsony a fogyatékos emberek foglalkoztatottsága, sokkal alacsonyabb, mint más EU-s országban. Ez összefügg azzal, hogy az iskolákban sokáig nem volt integrált oktatás. Sokkal rosszabb eséllyel jutottak hozzá tudáshoz, végzettséghez a fogyatékos emberek. A munkahelyeken nagyon sok esetben nincs akadálymentesítés, nincsenek meg a feltételek, hogy a fogyatékkal élő ember be tudjon kapcsolódni integrált munkahelyen a munkába. A távmunka Magyarországon gyerekcipőben jár, alig néhány százalék, míg egy EU-s országban ez 10 százalék körüli. Már elindultak lépések, mint például az integrált oktatásban a kiegészítő normatíva, a távmunkának kiemelt programjai voltak, akadálymentesítésre 4 milliárd forintos EU-s támogatást kapunk, ami kifejezetten gyerekintézmények akadálymentesítésére fordítható. Elindult országosan a jelyelv tolmácsolózat

kiépítése, és már a vakok számára is elérhető egy-egy honlap. Továbblépési tervek vannak többek között az iskolai integráció, a foglalkoztatás, az informatika, az akadálymentesítés területén, másrészt az EU-s források segítségével kiemelt program szociális területen a nappali intézmények elérhetősége és létrehozása. Azok a családok, akik nem szeretnék intézménybe adni a fogyatékos családtagjukat, ám otthon maradni és ápolni sem tudják őket, azokat tehermentesítsük. Azok a családok, akik fogyatékos családtagot ápolnak, nagy terhet vállalnak, ezért az ápolási díjat szeretnénk emelni azok körében, akik súlyosan fogyatékos embert ápolnak

– A jogszabálytervezet milyen változásokat tartalmaz a sürgősségi betegellátás területén?

– Ma Magyarországon sok kicsi kórház van, amely megpróbál mindent ellátni. Költség szempontból ez nem a leghatékonyabb, másrészt nincs elég orvos ahhoz, hogy valóban a legmagasabb szintű ellátást tudják biztosítani. Ezért szükség van az egész ellátórendszer újragondolására, hogy valóban progresszív legyen az ellátás. Legyenek olyan kórházak, ahol

mindenfajta sürgősségi problémára valóban válaszokat tudjanak találni. A mentőknek ne kelljen öt helyre elvinni a beteget amíg találnak egy osztályt ami felveszi, hanem legyen egy olyan felvételes osztály, ahova a mentő bemegy, beviszi azt a beteget, akinek sürgős ellátásra van szüksége, és ettől kezdve már a kórház felelőssége, hogy milyen konzíliumot hív hozzá, ki látja, és itt valóban a legmagasabb szintű orvosi ellátásban részesülhet. A környezetben lévő többi kisebb kórháznak át kell szerveznie a saját működését, hogy olyan fajta feladatokat vállaljon, ami ennek kiegészítője. Részben olyan osztályokat tartson fenn, ami nem igényel magas szintű műszerezettség, orvosi ellátást, viszont nagyon nagy igény van krónikus ellátásra, ápolási osztályokra. Nagyon nagy igény van ezekre az ágyakra, de nem biztos, hogy ugyanolyan elosztásban, mint most. Újra kell gondolnia minden régiónak a saját ellátását, meg kell terveznie, hogy hova szeretné telepíteni ezt a legmagasabb szintű ellátást, műszerezettség, készenlét, orvosi ellátás szempontjából. Kisebb kórházakban lehetőség legyen krónikus ápolásra, rehabilitációra.

Eszperantóból fordította: Szabadi Tibor  
Stein Steinarr (Izland) (1908)

## TAVASZ

Két sárgásbarna madár  
repült fenn a kékesfehér légben.

Két parányi remegő virág  
forgatta vörössárgás fejecskejét  
a fekete föld felett.

Két sápadt, szegény gyermek  
ment, kéz a kézben a durva parton  
félénken suttogva  
a fellobbanó fényben:  
Tavas van, tavasz van!

Hegy Attila

## TEGNAP, MA, HOLNAP

Emlék volt mind e perc  
jó-rossz keveréke  
ivódott belém —  
most az idő kerekét  
hajtom, hajtom,  
erőm elhagy — nem teheted!  
az esthajnalcsillag fénye  
belém nyilall —  
ma-holnap itt a  
KÁNAÁN.

Dezső Ferenc:

## TAVASZI AJTÓK NYÍLNAK

Ajtók nyílnak,  
csukódnak  
szüntelen,  
s nyílik mögöttük  
tér és idő.

Az évszakok szobáit  
járjuk;  
új ruhába öltözik  
a táj.

Szökkenő fák közt nő,  
kúszik, feszeng  
egy képlékeny világ.

Atölel majd  
a régi-új vágy.  
Kalapot lenget  
újra a vigasz.

S csókot dob,  
ősztlől itt maradt  
lépteimnek:  
a tavasz.



Sabján Ferenc:

## KÖLTÉSNET UDVARÁBAN

A költészet udvarából is úgymond:  
Jeleztek sárga falu tüneteket,  
Egoistát, s csorbító csörtetőket.  
Időnként zajok tolongnak e körből,  
Néha arcátlan s tévelygő képzetek;  
De csorbításuk önvermébe estek.  
(Miután az is halad, aki ballag...)

Túlnézek rajtuk, mint némítok fölött,  
Mi drámaként hangzik, végül mese lesz.  
S így Istentől kapott újabb eséllyel?  
Kozmikus folyosón ujjongva zörget,  
A vággyal telt gondolat, s buja ihlet;  
Illata máig előttem görgettem...

A történések egymásutánjában  
Összerakja az ábrázolt képeket.  
Nem én, az IHLET LETT TELJESEBB;  
A tudatalattiból is fölhozza,  
S kirakja tételeit sejtelmesen.

Kell-e ettől is mélyebben beszélnem?!  
Ha nem éred föl a versnek állását,  
Magáért beszél: nem kell, hogy magyarul!  
MERT A VERS: véghetetlen révülettel,  
(Amint útjába nem áll már sorompó...)

Velem tart „önmaga zárt” édenében;  
Magáéva tesz, — meghatározással.  
S megszólított belső vívódásom  
Adott érzeten kaput nyit magának.  
És sorok közén, csöndön túlrá érve?  
Őrzi: mit szellem s ihlet birtokolhat.  
MERT A VERS: kódolt, s titkokkal palástolt;  
Ha nincs fogalom, ami leleplezze,  
A képzeteknek „nem lehet esélye”

## A KÖLTÉSNET ÜNNEPÉN

A költészet napja alkalmából Bálint Márta színművész, Székely János erdélyi költő verseiből összeállított műsorát hallgatta meg a közönség április 6-án este a HSMK kamaratermében. Bálint Márta színészdiplo-máját Marosvásárhelyen szerezte. 1988-ban Magyarországra települt, és a Nemzeti Színházban játszott. Jelenleg szabadúszó. Egyedül című elő-adóestjének anyagával járja az országot, a költő gyönyörű, megrázó gondolatait kívánja megismertetni a közönséggel. Székely János 1929-ben született Tordán. 1992-ben halt meg Marosvásárhelyen, ahol az Igaz szó című folyóirat versszerkesztője volt nyugdíjazásáig. A művésznőt az előadói est után kérdeztük.

– Milyen indítatás alapján határozta el, hogy Székely János gondolatait közvetíti a hazai és a külföldi közönségnek?

– Egy olyan nagyságot, mint Székely János, a XX. századi kortárs magyar irodalom óriását, illő megismerni, mert azt tapasztaltam, hogy nagyon ismerik a költészetét az emberek. A Caligula helytartója, a Protestánsok, az Irgalmas hazugság, a Dózsa című drámáit igen, de semmi többet nem tudni róla. Életében mellőzött, nem elismert ember volt. Talán most itt az ideje, hogy megismerjék a gondolatait, és méltó helyre kerüljön a magyar irodalomban. Nemrég Pilisvörösváron jártam ezzel az estemmel és kellemes meglepetést okozott egy résztvevő, mert jól ismerte Székely János verseit, mítoszvilágát, esszéit, és azt mondta, hogy a Caligula helytartója a Bánk Bánnal egyenrangú nagyságú mű. A lelkem muzsikált ettől a kijelentéstől. Az a véleményem, eljön az idő, amikor Székely Jánost tanítani fogják az iskolában. Remélem felkeltem a jelenlévőkben az érdeklődést iránta. Ő egy egyenes, gerinces ember volt, ami minden írásából kiérződik. Nem hiszem, hogy az embereknek az a tulajdonsága, hogy mértéktartás, méltóság, egyenesség, már elavult lenne. Merem remélni, hogy azok a tulajdonságok, mint a tisztesség, becsület, emberi tartás, a helyükre kerülnek. Boldog vagyok, mert olyan gondolatokat közvetítettem, amelyek láthatóan megérintették az emberek lelkét. Hát igen, arra törekszik egy színész, hogy katarzist adjon. Színész vagyok, én magam választottam ezt az utat. Nagyon megbecsült színész voltam a szülőföldemen, ott teljesedtem ki színésznőként. Ide átjöttem, kerestem a helyemet, s nem találtam. Azt mondtam magamnak, ha nem tudok örömteli munkát kapni, vagy az embereknek úgy adni, ahogyan én szeretném, akkor járom a magam útját, ami nagyon nehéz, de nagyon örömteli, és nem kiszolgáltatott, mert csak a nézőtől függök. Nehezen megfogalmazható, hogy mit nevezünk boldogságnak, mitől boldog az ember. Néha csak pillanat morzsák adódnak, a lényeg, hogy az ember felfedezze azt is, s én itt boldog voltam...





Zágorec-Csuka Judit

## TÉLUTÓ

Riersch Zoltán

## CSILLAG RAGYOG

Kacagó-kék zalai égen  
Millió szerelmes szikra,  
Szerelemre szomjazó szívárvány:  
Száll a májusi szélben.

Himnuszom szárnyán  
Szívembe mar  
A kacagó hang-harang:  
Otthonom s magyar Hazám!

Édesanyám karjába vágyom,  
Apám gyermeki haragja  
Már bölcs öröm,  
Szívemben hangos a Köszönöm:

Szabad Hazának szabad fia vagyok:  
Fénylő csillag ragyog homlokomon.

Valami mégis kimaradt ebből a télből,  
pedig kellett volna még valami biztató,  
mint kenyérnek a só, földnek az eső,  
nárciszoknak a napfény.

Valami mégis kimaradt ebből a télből,  
telefonhívásaidból, egy feléd nyúló  
férfikézből, gyermeked mosolyodból,  
őnfeléd pillantásaidból.

Valami mégis kimaradt hosszú utadból,  
a házfalakról leomló vakolatból,  
félelmeidből, zakatoló szívedből,  
mindenből, ami szárnyakat adhatott  
volna, de hideg és fénytelen télutó volt,  
fehér hóesés fekete szívedben.

Erdős Attila

BARACKNYÍLÁS  
IDEJÉN...

Megannyi lefátyolozva  
álló szép menyasszony  
baracknyílás idején,  
— ki templom előtt  
vőlegényre vár.  
Úgy állnak virágban  
a barackfák Kanizsán:  
a Szentgyörgyvári-hegy  
hátán.

Hegy menyasszonyait  
a méhek bókoló  
döngicsével mind  
körüldongják.  
Miközben a fák  
tavasz-mézillatán  
langszellő osztozik  
az öreg hegygel:  
még kopár  
szőlőgereben oldalán.

## A NŐ A KÖLTÉSNETBEN



Zágorec-Csuka Judit lendvai költő volt a vendége a közelmúltban a Kanizsa Műhely és a Honvéd Kaszinó közös rendezvényének. A költő 1967-ben született Göntérházán. 1991-ben szerzett tanári oklevelet Budapesten, az ELTE Bölcsészettudományi Kara magyar-könyvtár szakán. Jelenleg könyvtárosként dolgozik. 2001-től a budapesti ELTE BTK Könyvtártudományi és Informatikai tanszékén Ph-doktori képzésre jár.

Kanizsán a tavaly megjelent „Kiűzve az Édenből” című verseskötete, és a „Zrínyiek nyomában” című tanulmánykötete kapcsán beszélgettünk a költővel.

– A költészetben szerintem nem tesznek különbséget költő és

férfi között. Nehezen lehet egy mű alapján megítélni, hogy ki írta. Az irodalomtörténetben mégiscsak a férfi költők sorakoznak fel, és nagyon kevés nőnek sikerült igazi klasszikussá válni. Hogy miért? Ennek biztosan megvannak a történeti, szociológiai, pszichológiai és egyéb aspektusai. Én a szlovéniai magyarok társaságának vagyok tagja 1997-től, a 10 férfi mellett egyedül vagyok nő. Ezt a helyzetet megszoxtam. Jókai Anna írónőtől hallottam, hogy őneki is meg kellett küzdenie a sikerért. Én álom ezt a harcot. Sokszor az a nehéz, hogy el kell menni a szerkesztőkhöz vagy a kiadóhoz, akik férfiak, és pénzt kell tőlük kérni a műveimre, el kell hihetni velük, hogy én jó költő vagyok,

van értelme a kötetnek, és meg kell szeretnem a témát. Itt érzem, hogy sok energiára van szükségem.

– Hogy fogadja a költőnt a város lakossága?

– Elfogadtak. Az a tény, hogy írsz, és az megjelenik, az egyfajta kiállítás. Nagy merészség kiadni önmagadat, gondolkodásodat, nézeteidet, ami merész lépés a férfiak számára is.

– Milyen témákkal foglalkozol a verseidben?

– A „Viharverten” című első kötetem tematikáját folytatom. A szerelem, vagy ennek hiánya, a kisebbségi létből fakadó nehézségek és egyéb filozófiai kategóriák is foglalkoztatnak. A mai világban nem illik pesszimistának lenni. Egy nőnek úgy illik élni, ahogy a reklámokban látjuk, szépen, mosolygósan, problémamentesen. Isten őrizz, hogy valamilyen politikai témával foglalkozzon. Nekem is vannak hullámvölgyeim is, ezek mindig arra jók, hogy tegyek valamit. Ilyenkor megírok egy verset, vagy elindulok Budapestre. Nekem dolgoznom kell akkor. Szeretnék a mai trendnek megfelelni, de nem megy.

– Említetted, mestered nem volt, de van-e példaképed?

– Jókai Anna és Zrínyi Miklós

a példaképe, hogy rátérjek a tanulmánykötetemre. Zrínyi klasszikus barokk költő volt és Csáktornyan élt, a környékünkön. Középkorban sokat kutattam, olvastam róla. Őrá fel kell nézni! Ma is foglalkoztat a személye, róla írtam a szakdolgozatomat, és lehet, hogy egy vastagabb kötet is létrejön, ha folytatni tudom a kutatásokat. 300-400 év távlatából is lehet a költő aktuális, és hathat.

– A kutatásaid eredményeként rábukkantál újdonságokra?

– A Zrínyiek családi, baráti és bajtársi kapcsolatban is voltak az alsólendvai Bánffyakkal, főleg a 16. század 30-as éveiben, amikor a két főnemesi család összefogott a törökök kiűzése érdekében. A Zrínyi-kultusznak ez a része a Zrínyi-kutatók előtt is alig ismert. Büszke vagyok rá, hogy megírhattam ezt a kötetet, Zrínyi Miklósban én látom az európai nagyságot!

– Verseidből kiolvasható az emberi tartás, a határozott jellem. Kaptál-e másoktól is ilyen megjegyzést!

– Igen, dr. Varga József egyetemi tanártól, a legidősebb költőnk-től. A művészettörténész varátnőm is megjegyezte, hogy ezekben a témákban még egy férfinak is nehéz megállni a helyét.

Bakonyi Erzsébet

## AZ ÉNEK BŰVÖLETÉBEN

A Tavaszi Művészeti Fesztivál rendezvényei közül Baráth Yvette énekművész és Pavel Kríštof zongoraművész előadói estje igazi zenei csemegét jelentett a résztvevőknek. Az egyre ismertebb kanizsai művésznőt eddigi pályafutásáról és terveiről kérdeztük:

– Hogyan kezdődött a pályafutása?

– Azt terveztem, hogy Színművészeti Főiskolára jelentkezem, ezért iratkoztam be harmadik gimnazistaként magán-ének szakra Szentendrey Zsuzsa nénihez. A zene addig is meghatározó volt életemben, zenei tagozatos általános iskolába jártam, és az ének-tanulás megkezdése előtt már nyolc éve tanultam zongorázni. Az éneklés egyre fontosabbá vált számomra, így végül úgy döntöttem, hogy a Zeneakadémiára jelentkezem. Elsőre nem sikerült bekerülnöm. A kanizsai zeneiskolában kezdtem tanítani. A munka mellett fél év múl-

va a pécsi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola magánének, szolfézs – zeneelmélet szakos növendéke lehettem, ebben az évben indult első alkalommal keresztfféléves levelező oktatás a főiskolán. A diploma megszerzése után már nem zongorát, hanem magánéneket tanítottam a zeneiskolában, egészen tavaly szeptemberig, azóta az Arany-metszés Alapfokú Művészeti Iskolát vezetem.

– Közben pedig egyre több helyen lépett fel.

– Az elmúlt években valóban sok helyen szerepeltem hosszabb-rövidebb műsorokkal Kanizsán, és az ország különböző pontjain. Így például a HSMK-ban a Vallomások a zenéről című sorozatot a férjemmel együtt mi indíthatuk el, később a gyermekeinkkel együtt a Kiskastélyban egy családi koncertre került sor. Az első tavaszi fesztiválon első kanizsaiaként állhattam a nézőközönség

elő. Felléptem a Festetics kastélyban Keszthelyen, templomi koncerteken énekelhettem, bemutatkozhattam külföldön is: Finnországban, Norvégiában, Ausztriában, Horvátországban és Franciaországban is. Az első önálló vidéki koncertemre május elején kerül sor Pécsen. Hamarosan az egerszegi Zsinagógában is bemutatkozhatom. Szervezés alatt áll egy bécsi koncert és felvetődött egy párizsi szereplés lehetősége is a közelmúltban, de ezekről még talán korai beszélni.

– Milyen művekkel lép a közönség elé?

– A pécsi koncertre romantikus dalokkal és áriákkal készülök, de a repertoáromban minden műfaj megtalálható. Szívesen énekelek reneszánsz vagy barokk dalokat, de musicalt, operettet vagy akár jazz-t is. Számomra a stílusok ragyogóan megférnek egymással.

MAJOR FERENC  
ÓRAS



JAVÍTÁS ÉRTELMEZÉS SZERVIZ  
8800 NAGYKANIZSA FŐUT. 8. BAZARUDVAR  
TELEFON 93 326 907

**25 fogyni vágyót keresek  
kereseti lehetőséggel!**  
Szabóné Marika  
(06) 30/336-8345

## BAROKK LIGHT



A Tavaszi Fesztivál program-sorozatában lépett a kanizsai közönség elé a Kiskastélyban Rákász Gergely. Magyarország legfiatalabb koncertorgonistája. A tavalyi Light hangversenysorozatát 19000-en hallgatták végig szerte a világban. A kanizsai hangversenyen Bach, Händel és Vivaldi művei csendültek fel. Egy-egy mű elhangzása előtt beszélt a zeneszerző életéről, megosztotta a közönséggel a zenei művek cselekményét, keletkezésük történetét és idejét.

– Több okból adtam ezt a címet a koncertprogramnak. Ez egy beszédes cím. A light könnyed, kön-

nyű, sok mindenből van már light. Ezek arról híresek, hogy nincs bennük sok kalória, nem ülnek meg az ember gyomrát. Ez a koncert ugyanilyen. A közönség nem mondja azt, hogyha hazamegy, hogy hú de ügyes ez a gyerek, eltalálta a nehéz hangot, a nehéz helyen, csak miért játszott ilyen szörnyű darabot! Ha fáradtan jön el hazulról a közönség, akkor kapcsolódhat.

– Mostanában szerencsére divat, hogy az előadó gondol a közönség kikapcsolódására is!

– Két véglelet látok. Az egyik véglelet az, amikor a klasszikusokat pop ruhába öltöztetik, tesznek alá

dobgépet, és így adják elő. Sok embernek adnak örömet, és ez jó. A másik véglelettel már több problémám van. A művész bejön, egy kicsit kardot nyelve végigjátssza az 1500 hangot, a közönség kicsit feszeng és hazamegy. Nem értik, hogy mi történt a hangversenyen. A két véglelet közé kell egy arany középutat húzni. Ne legyen nyomott légkörű a koncert, és én a dobgépet is szeretném kihagyni.

– A darabokat mi alapján választja?

– Olyan darabokat választok a klasszikus zenéből, amelyek kikapcsolják a közönséget.

– Egy magját mutatom be a barokk zenének, Bach, Handel és Vivaldi műveit. Két hónap munka előz meg egy koncertet. Több tanár mellett a mai napig is járok konzultálni egy washingtoni egyetem professzorához, aki remek muzikus, felvilágosult, romantikus játékmóddal. Januárban voltam nála utoljára, a mostani műsorom minden számát eljátszottam neki. Hasznos időszak volt, amit együtt töltöttünk.

– Miben különbözik a módszere a magyarokétól?

– Elsősorban abban, hogy nem

annyira kemény fejű! Magyarországon talán minden szakmában hajlamosak a legjobbak arra, hogy csak úgy jó, ahogy ők gondolják. Nekem a legnagyobb meglepetésem az volt, amikor eljártam ott neki egy darabot, majd megállított és megkérdezte, hogy ezt és ezt miért csináltam így! Anyit mondtam, azért, mert nagyon jól szólt. Ez elég indok volt a számára. Ő előadóművész és nem akadémikus. Én sem könyvet akarok írni a zenéről, hanem játszani.

– Amikor nem koncertezik, van-e másra is szabad ideje?

– A muzsikám csak akkor lehet hiteles, ha megvan hozzá a széles látóköröm. Nem játszhatok úgy hangversenyen, ha nem tudom, hogy mi a mai aktuális sláger, ha nem tudom, hogy mi történik a világban. Nekem egyesítenem kell a művészetemben mindazt, amit láttam, azokat az impulzusokat, amik engem értek, akkor leszek hiteles. A koncertezés közötti napok szervezéssel telnek, vagy begyűjtöm azokat az impulzusokat, amiket kiadok a koncerten. Ez a hobbi!

**Bakonyi Zsóka**

## SIKERES KÖNYVTÁRI PÁLYÁZATOK

Az Informatikai és Hírközlési Minisztérium által kiírt eMagyarország I. pályázatára sikeres pályázatot nyújtott be a Halis István Városi Könyvtár. 2.100.000 forint értékben kapnak két számítógépet szoftverrel, perifériákkal, az e-Pont megjelenítéséhez szükséges segéd-eszközökkel. Ebből az összegből finanszírozzák a fiókkönyvtár internet költségeit és az internetes tartalom készítését. A pályázat keretén belül két fő képzésben is részesül. A két e-Pontot a Hevesi úti fiókkönyvtárban és a főkönyvtárban létesítik majd. A Külügyminisztériumtól a már 3 éve folyó Könyvtári Program keretében 140.000 forintot nyertek kurrens EU-s dokumentumok be-szerzésére, mely dokumentumokkal az EU Különgyűjtemény fog gyarapodni.

*Kardos Ferenc*, a könyvtár pályázatokért felelős igazgatóhelyettese így összegezte a könyvtár lehetőségeit:

– *Önállóan kevés pályázaton tud indulni a könyvtár, ezért inkább a nagyobb projektekbe tudunk bekapcsolódni, partnerként. Szándékunk, hogy a térséget érintő helyi ismeretekkel, tudással kapcsolatos projektekben való részvétel. A könyvtár partnerként rendezvényi helyszín tud lenni, oktatást, kiadványok létrehozását vállaljuk.*

## VASKAKAS BÁBSZÍNHÁZ KANIZSÁN

Április 6-án a Hevesi Sándor Művelődési Központban a győri Vaskakas Bábszínház A világ teremtésének nyolc napja című előadásával lépett színpadra. A 11 éve alakult professzionális színház 8 főállású színésszel évadonta 300–350 előadást játszik kicsiknek és nagyoknak. Ezzel az előadással Keszthelyen és Lentiben is fellépnek. A Bielsko-Biala-i színházi központ és a Nemzetközi Bábfesztivál igazgatója, *Prof. Krzysztof Rau* rendezte ezt az előadást.

– *A darab rólunk is szól, mert a darabban Isten nyolc nap alatt teremtette meg a világot, az első napon a Vaskakas Bábszínházat, hogy utána a világot művészi formában teremtesse meg. Az előadás tárgy-animáció, a színpadon bicikli-, traktor-, és autógumikat animálunk, az Isten instruál minket mintegy rendező. A ma emberének a technikai szennye a kreatív művészek keze nyomán válik tengeri szivaccsá, ficánkoló hallá, állatokkal teli erdővé. Egy kicsit tréfás és nagyon játékos. Ezzel az előadással bejártuk egész Európát és elnyertük a Nemzetközi Bábszövetség UNIMA diplomáját, valamint a zágrábi PIF Nemzetközi Fesztivál Rendezői Nagydíját. Nyáron ezt az előadást visszük Riekába, a Nemzetközi UNIMA Világfesztiválra, melyet négyévente rendeznek. Ezen a meghívásos fesztiválon Magyarországról csak mi veszünk részt, ahova a világ minden tájáról érkeznek bábosok – beszélt az előadásról Kocsis Rozi, a Bábszínház igazgatója.*

A professzor nyáron Szerelmesek címmel új darabot rendez számukra. A bábelőadás, négy tételből áll. Egy szerelemnek a különféle korosztályi stációi játszódhatnak benne, amikor gyerekek, fiatalok, öregek, és amikor a menybe kerül a szerelmespár.

– *Nálunk koncepció, hogy az évadot mindig olyan előadással, mesével zárjuk, mint például a Rátótiádk, ahol mosolyogva távozik a közönség. Három fiú játssza, és a bábszínház összes metaforikusságát és abszurditását rejti magába – mondta végül az igazgató.*

## MÁJUSBAN PRÓBAÉRETTSÉGI

Május 18-án minden jelenleg 11. osztályos diák egy általa választott, kötelező tárgyból próbaérettségét tesz. A diákok dönthettek arról, hogy az általuk választott tárgyból közép vagy emeltszintű vizsgát tesznek-e, de szóbelizni és írásbelizni is kötelező. Mind a diákok, mind a tanárok várakozással néznek az eddig még ismeretlen megmértetés elé, de mert jogszabályok írják elő, a tudáspróba alól felmentést senki sem kaphat.

## AZ ÖRDÖGSZEKÉR KANIZSÁN



A Móricz Zsigmond Művelődési Ház szervezte Ördögszekér Kompania Bábtársulás Hamupipőke című bábelőadását, melyre népes gyermekesereg gyűlt össze a Hevesi Sándor Művelődési Központ színháztermében. A két fős társulat műsorával, egyszerű, de annál színesebb díszlettel és bábokkal teljesen magukra irányították a gyerekek figyelmét a háromnegyed órás műsoridő alatt. A társulatot *Rozs Tamás* zenész, tanár, aki 22 éve a Szelkiáltó zenekar tagja, és *Varga Orsolya*, aki 20 éve bábszínészként dolgozik, alkotja. Repertoárjukon a Hamupipőke mellett a Betlehemi jászol és a verses, zenés Adófa bábelőadás szerepel, melyet a *Ludas Matyi* történetével kívánnak bő-

víteni. A gyerekeket aktívan bevonják az előadásra, szereplőkké válnak. Kanizsán ők alkották Hamupipőke hintóját, a báli zenekart, még lencsét is segítettek válogatni Hamupipőkének.

– *Az előadásokat a Nemzeti Kulturális Alapprogram segítségével készítettük el. A bábokat profi tervezőkkel, gyártókkal készítettük, mivel úgy gondolom fontos, hogy ne csak a játék intenzitása jöjjön le a színpadról, hanem a díszlet és a képi világ is. Mindig akusztikus zenét játszunk, akusztikus hangszerekkel. Próbálunk fülbemészni dallamokat becsempészni egy-egy előadásba. A gyerekek varázslás gyanánt mondókákat, dalokat tanulnak. Az előadás 80 százaléka készül el, a többi mindig az adott helyhez, közönséghez próbáljuk szabni. Általában olyan meséket választunk, amelyek ismertek. A cselekmény a gyerekek számára így könnyen követhető, ezt meg-szabja az is, hogy ketten vagyunk – fejtette ki Varga Orsolya.*

### HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5–9. Tel.: 311-465  
Jegyárúsítás: 14–18 óráig.

#### UTAM MUZSIKÁLVA JÁROM

nosztalgiaműsor  
Operettek, nóták, örökzöldek,  
világlágerek, humor  
április 19-én 19 órakor.  
Közreműködik: Agárdy László,  
Leblanc Győző, Tóth Éva,  
Ócsyac Júlia, Buday Béla, Karcagi Péter  
Belépődíj: 900 és 700 Ft

#### 50 ÉVES A ROCK AND ROLL!

április 16-án 19 órakor  
fergeteges rock and roll disco,  
az '50-es, '60-as, '70-es, '80-as évek  
legjobb felvételeiből.  
Belépődíj nincs,  
minden érdeklődőt szeretettel várunk.

#### A KOSSUTH-DÍJAS MUZSIKÁS

EGYÜTTES koncertje  
április 17-én 20 órakor.

Belépődíj: 900 Ft

## Április 13. kedd

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Info-Mozaik 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délbén 13:00 Srpski Ekran 13:25 Unser Bildschirm 13:50 Domovina 14:25 Kachorra – az ártatlan szökevény 15:15 Repeta 16:00 Jelentés 16:25 Fogadóóra 16:50 Maradj velünk! 17:00 Katolikus krónika 17:30 Híradó 17:45 Közeli 17:50 Mi és az EU 17:55 Élesben 18:35 Pom Pom meséi 18:45 Kukori és Kotkoda 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:10 Életképek 21:00 Konyak 21:55 Magyar olimpiakonok 22:00 Kedd este 22:35 Megkésztet memór 23:05 Könyveskép 23:30 Panoráma 00:05 Századunk 00:55 Végtelen nyár.

06:00 TopSport 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperzselt szívek 10:30 Teleshop 11:45 Szeretők és riválisok 12:45 Egy elvált férj ballépései 15:00 Kapcsoltam 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 A Nagy Ó 21:15 Az elveszett anthrax 23:10 Szeret, nem szeret 23:25 Jó estét, Magyarország! 23:55 Propaganda 00:25 A szerencse lányai.

06:00 Casper 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Fókusz Portré 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Vészhelyzet 22:15 ValóVilág – Európa- misszió 22:50 A féltelmek iskolája 4.: A vér kötelez 00:30 BeleValó Világ 00:55 Fashion Awards Hungary 01:15 Találkozások 01:25 Híradó 01:35 Fókusz.

## Április 14. szerda

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Gyorssegély 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délbén 13:00 Hrvatska kronika 13:25 Ecranul nostru 13:55 Kachorra – az ártatlan szökevény 14:45 Szerencsi, fel! 14:55 Kormányváró 15:20 Repeta 16:10 Jelentés 16:30 „Szárnyasoltár” 16:50 Evangélikus ifjúsági műsor 17:00 „Kallódó ifjúság” 17:30 Híradó 17:45 Közeli 17:50 Mi és az EU 17:55 Élesben 18:35 Pom Pom meséi 18:45 Kukori és Kotkoda 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:10 Önök kérték! 21:10 Az űgynökség 21:55 Magyar olimpiakonok 22:00 Szerda este 22:35 Hungarikum 23:05 Aranyláz 23:35 Szerencsés Dániel 01:05 Végtelen nyár.

06:00 Propaganda 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperzselt szívek 10:30 Teleshop 11:45 Szeretők és riválisok 12:45 Művészpánik 15:00 Kapcsoltam 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Jóbarátok 20:15 All you need is love 21:15

Vörös zsaru 23:25 Cinematrix 00:00 Jó estét, Magyarország! 00:25 Az utolsó aratás.

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Autómánia 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Kéjtázás 23:10 XXI. század – a legendák velünk élnek 23:40 Az elnök emberei 00:35 Bele Való Világ 01:00 Találkozások 01:10 Híradó 01:20 Antenna 01:50 Fókusz.

## Április 15. csütörtök

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Bálintn gazda 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délbén 13:00 Együtt 13:55 Kachorra – az ártatlan szökevény 14:50 Anyanyelvi szószóló 15:20 Repeta 16:10 Jelentés 16:30 Kívül-belül 16:35 Mi és az EU 16:40 Híradó 16:55 Mi és az EU 17:00 Emlékezés az áldozatokra 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 A napfény íze 23:00 Csütörtök este 23:30 A Holokauszt szeméi.

06:00 Segíts magadon! 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:15 Megperzselt szívek 10:10 Teleshop 11:30 Szeretők és riválisok 12:25 Az esőcsináló 15:00 Kapcsoltam 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Jóbarátok 20:15 Micsoda fejetlenség! 22:15 Gyilkosságból kitűnő 00:10 Jó estét, Magyarország! 00:35 Különleges kommandó.

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Antenna 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Bajor-show 22:05 Anyacsavar 23:15 Az utca törvénye 00:10 Bele Való Világ 00:35 Találkozások 00:45 Híradó 00:55 Moziklub 01:25 Pont hu 01:55 Fókusz.

## Április 16. péntek

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Gyerekszoba 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délbén 13:00 Körzeti magazinnok 13:55 A vadóc 14:20 A vadóc 14:50 Zöldpont 15:20 Repeta 16:05 Jelentés 16:35 Rockford nyomoz 17:30 Híradó 17:40 Közeli 17:45 Mi és az EU 17:50 Élesben 18:30 Jómódor@huú 19:00 Quizfire 19:25 Kívül-belül 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:10 Magánbeszélgetés 22:00 Magyar olimpiakonok 22:05 Péntek este 22:40 Az utolsó ítélet 23:20 Utolsó tangó Párizsban 01:25 Végtelen nyár.

06:00 Magellán 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megper-

zselt szívek 10:30 Teleshop 11:45 Szeretők és riválisok 12:45 Szigetek az áramlatban 15:00 Kapcsoltam 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Áll az alku 21:15 Idegyógyó 23:15 Alföldi 00:15 Jó estét, Magyarország! 00:40 Halálos erő.

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 12:10 Kavalkád 12:40 Űnneptár 13:10 Pont hu 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35

Barátok közt 21:15 Való Világ 23:10 Találkozások 23:20 Híradó 23:30 Rali-világ-bajnokság 23:35 Bele Való Világ 23:55 A legifjabb keresztapa 01:35 Fókusz.

## Április 17. szombat

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Képbem vagyunk 11:05 Heti Mozaik 12:00 Déli harangszó 12:01 Hírek 12:10 Szórakoztató műsor 12:40 Baba-magazin 13:10 Tavasz Nagytakarítás 13:30 Zöldbarát 14:00 Tavasz Nagytakarítás 14:25 Századunk 14:50 PoliTour 15:20 Tavasz Nagytakarítás 15:35 Piknik 16:00 Verssor az utcájában 16:10 Legénylakás 18:15 Magyar Elsők 18:35 Luxor-show 19:30 Híradó este 19:50 Sport hírek 20:05 Jó estét, Európa! 22:05 Magyar olimpiakonok 22:10 Híradó este 22:15 Tavasz Nagytakarítás 22:35 Jégtörők 00:35 Vigyázz! Kész! Jazz!

06:00 Tv2 matiné 08:15 Fox Kids 10:00 Vad világ 11:00 Talpig pácban 11:30 Lakértérő 12:00 TotalCar 12:35 Családjogi esetek 13:30 Hawaii üzenetek 14:30 Smallville 15:30 Sliders 16:30 Csillagkapu 17:30 Az elveszett ereklyék fosztogatói 18:30 Tények 19:00 Magellán 19:35 Activity show 20:10 TV2 RING 23:15 Az ördögűző.

06:00 Űnneptár 06:25 Balu kapitány kalandjai 07:00 Kölyökklub 09:35 Walt Disney rajzfilmek 10:30 A játék neve 11:25 Őtletház 12:00 RTL Klub Híradó 12:15 XXI. század – a legendák velünk élnek 12:45 Sztárok a szüleim 13:10 Autómánia 13:45 A vadak ura 14:50 Dawson és a haverok 15:40 Zsaru az úrből 16:40 Ifjú Einstein 18:30 Híradó 19:00 Fókusz plusz 19:30 Való Világ 20:30 Kedvenc marslakó 22:15 Heti hetes 23:25 Rali-világ-bajnokság 23:30 A szökevény 23:50 A szökevény Kb. 01:10 A játék neve: túlélés Kb. 01:20 Híradó.

## Április 18. vasárnap

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:05 Főtér 10:00 Galéria 10:50 „Így szól az Úr!” 11:00 Ortodox istentisztelet 12:00 Déli harangszó 12:01 Hírek 12:10 Úton 12:35 Mi és az EU 12:40 Telesport - Labdarúgó EB 13:15 Mindentudás Egyeteme 14:05 Delta 14:35 Csellengők 15:00 Örömhír 15:30 Elsőkézből 15:55 Trendhagyó 16:25 AutóVízio 16:55 Optimisták Klubja 17:45 Pantelleria 18:35 Szívek szállodája 19:15

Szerencsi, fel! 19:30 Híradó este 19:55 NÉVshowR 21:40 Friderikusz 22:30 Szerencsi, fel! 22:35 Magyar olimpiakonok 22:40 Híradó este 22:50 MMM 23:15 Literatúra 00:10 Héthatár 00:55 Sötét angyal.

06:00 Reggeli gondolatok 06:30 Allatkert a hátságban 07:00 Tv2 matiné 07:45 Fox Kids 09:25 A szupercsapat 10:25 Stahl konyhája 10:55 Norbi 11:25 Kardok királynője 12:30 Kém Game 13:30 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai 14:30 Piszkos ügynökök 15:30 Air America 16:30 Walker, a texasi kopó 17:30 J.A.G. – Beszűletbeli ügyek 18:30 Tények 19:00 Napló 20:00 Fergeteges forgatás 22:05 A harc mestere 00:30 Bob Roberts.

06:00 Fejezetek az állatvilág történetéből 06:25 Yugioh 06:45 Casper 07:00 Kölyökklub 10:30 Nikki 11:00 Hazárd megye lordjai 12:00 Híradó 12:15 Vasárnap Receptklub 13:05 Sztárok a szüleim 13:30 Labdarúgás - Rajtszámok 16:15 Hatoslottó-sorsolás 16:30 A sárkány törvénye 17:30 Sheena, a dzsungel királynője 18:30 Híradó 19:00 A bambán 21:00 Rajtaütés 22:45 BeleValóVilág 23:10 Országház 23:30 Rali-világ-bajnokság 23:35 Maffiózók 00:40 Híradó 00:55 Fókusz Portré 01:25 Hype.

## Április 19. hétfő

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Egészségére 11:00 Parlamenti Napló 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délbén 13:00 Jelentés 13:25 Roma Magazin 13:50 Domovina 14:20 A vadóc 14:50 Földközvetlen 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:45 Kívül - Belül 16:50 Kachorra – az ártatlan szökevény 17:40 Közeli 17:45 Mi és az EU 17:50 Körzeti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:25 Kívül - Belül 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Kékfény 21:05 T.Akta 21:55 Magyar olimpiakonok 22:00 Hétfő este 22:35 Provokátor 23:05 Telesport - Amiről nem beszélünk... 23:55 Telesport Bundesliga összefoglaló 00:50 Végtelen nyár.

06:00 Norbi 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperzselt szívek 10:35 Teleshop 11:50 Bulis hatos 12:15 Szeretők és riválisok 13:15 Élünk-halunk a szerelemért 15:00 Kapcsoltam 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Banánhéj 20:55 Amerikai pite 22:55 A halhatatlan 23:55 TopSport 00:30 Jó estét, Magyarország! 00:55 Siska.

06:00 Yugioh 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Országház 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Gyagyások serege 23:25 BeleValó Világ 23:45 Sportklub 00:15 Rali-világ-bajnokság 00:45 Találkozások 00:55 RTL Klub Híradó 01:05 Az igazság zsoldosai 01:45 Fókusz.



# MŰSORA

április 14–április 19.

## április 14. szerda

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00 K'arc 08:15 Körjárat 08:30 Krónika 08:40 Jövő 7 08:55 Házban ház körül 09:10 Jelkép – katolikus 09:20 Mese 09:25 Krónika 09:35 Videoklip 09:45 Lapozó 17:30 Akarj élni! Környezet és természetvédelmi magazin 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15 Videoklip 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 19:25 Kamarai percek 19:40 Jelkép – evangélikus 19:50 Krónika 20:00 K'arc 20:15 Körjárat 20:30 Hírháló 21:00 Száguldó csapda – kanadai akciófilm 22:45 UNIJÓ 22:50 Márais Bach

## április 15. csütörtök

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00 Jövő 7 08:15 Kamarai percek 08:30 Krónika 08:40 K'arc 08:55 Körjárat 09:10 Jelkép – evangélikus 09:20 Mese 09:25 Krónika 09:35 Videoklip 09:45 Lapozó 17:30 Ármédia 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15 Videoklip 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 K'arc 19:25 Házban ház körül 19:40 Jelkép – református 19:50 Krónika 20:00 Jövő 7 20:15 Kamarai percek 20:30 Hírháló 21:00 Simlis szoknyavadász – fran-

cia-amerikai vígjáték 22:45 UNIJÓ 22:50 Szerencsi fel.

## április 16. péntek

07:30 Krónika 07:40 Videoklip 08:00 K'arc 08:15 Házban ház körül 08:30 Krónika 08:40 Jövő 7 08:55 Kamarai percek 08:10 Jelkép – református 09:20 ese 09:25 Krónika 09:35 Videoklip 09:45 Lapozó 17:30 Virágzó Magyarország 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15 Zalai magazin 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Sport 19:25 Körjárat 19:40 Jelkép – katolikus 19:50 Krónika 20:00 K'arc 20:15 Házban ház körül 20:30 Hírháló 21:00 Felügyelők – amerikai krimi 22:45 UNIJÓ 22:50 Márais Bach

## április 17. szombat

06:30 Krónika 06:40 Videoklip 06:55 Sport 07:10 Körjárat 07:25 Mese 07:30 Krónika 07:40 Jelkép – katolikus 07:50 K'arc 08:05 Házban ház körül 08:20 Krónika 08:30 Hírháló 09:00 TV shop 09:30 Magazin 10:30 Tök Jó Óra – gyermekműsor 11:00 Trendline divatmagazin 11:30 Fradi TV 12:00 Lapozó 17:30 Business 18:00 Hírháló 18:30 Tv mozi 20:05 Sajt 20:30 Hírháló 21:00 Kincsvadászok Amazóniában – amerikai-brazil-

finn kalandfilm 22.50 Szerencsi fel! 23:00 Bence-show 23:30 Sztárbarangoló

## április 18. vasárnap

06:30 Tv mozi 08.05 Sajt 08:30 Hírháló 09:00 Tv shop 09:30 Akarj élni! Környezet és természetvédelmi magazin 10.00 Tök Jó Óra 11:00 Athén-től Athénig olimpiai magazin 11:30 Langusza – Gasztronómiai műsor 12:00 Lapozó 17:30 Sztárbarangoló 18:00 Hírháló 18:30 Tv mozi 20.15 Kapocs 20:30 Hírháló 21:00 Ezelős hajsza – német akciófilm 23.00 Bence - show 23:30 Különjárót

## április 19. hétfő

07:30 Videoklip 08:00 Tv mozi : Vörös kányafa – magyar film 09.36 Kapocs – 1. sz. Választókerület-Bicsák Miklós 09:50 Lapozó 17:30 Európa kicsiben 7. Kalocsa 18:00 Krónika 18:10 Mese: Mátyás király juhásza 1. rész 18:15 Zalai magazin 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 Litter Nándorral 19:40 Jelkép – adventista 19:50 Krónika 20:00 Sport: Sakk Bajnoki remények és esélyek 20.15 Körjárat - Szepetnek 20:30 Hírháló 21:00 Barracuda–Német akciófilm 22.30 Akarj élni!

## VI. KÁRPÁT-MEDENCEI CSENGEY DÉNES VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ VERSENY

**Döntő helyszíne:**

Honvéd Kaszinó Tükörterme.

**Program:**

**Április 17.** 9.00 Megnyitó.

Köszöntőt mond: *Farkas Tibor*, a Móróc Zsigmond Művelődési Ház igazgatója.

10.00 és 15.00 óraker:

A versenyzők bemutatója.

20.00 óra HSMK:

Muzsikás Együttes koncertje.

**Április 18.** 10.00 HSMK:

Díjkiosztó gálaműsor, eredményhirdetés.

Köszöntőt mond: *Litter Nándor* polgármester, *dr. Medgyasszay László*, a Nemzeti Alapítvány elnöke.

A zsűri tagjai: *András Gyula* színművész, *C. Tóth János* szaktanácsadó, *Juhász Judit* a Nemzeti Alapítvány alelnöke, *dr. Klujber László* színész-pedagógus, *Schmidt István* pedagógus-rendező, *Vándorfi László* színművész-rendező, a zsűri elnöke *Virág László* előadóművész.

Fokozott  
biztonságban



nyílt hétvége:  
**április 17-18.**

## TOYOTA AVENSIS A MINŐSÉG ÖNMAGÁÉRT BESZÉL

Az öt csillag jelenleg a legjobb eredmény, amit egy auto elérhet az EuroNCAP teszteszten. Az On biztonsága azonban tovább fokozható, ezért mostantól már az 1,8 literes Avensis változatokban is szériaszériás lett a járműstabilitás-szabályzó VSC rendszer\*. Minden további szó felesleges. Az Avensist látni, tapasztalni, érezni kell! Látogasson el On is márkakereskedésünkbe, és elje át személyesen az Avensist nyújtotta tökéletes vezetési élményt.

**NAKATO AUTÓHÁZ KFT. MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVÍZ \* Nagykanizsa, Balatoni út 2. \* (93) 310-811, (93) 516-075**

\* 2004. február havi gyártástól.

Üzemanyag fogyasztás (l/100 km): országos: 4,9-7,3 / város: 7,5-13,5 / kombinált: 5,8-9,6. CO<sub>2</sub> kibocsátás motorváltozattal függően (g/km): 155-228.

3 év vagy 100 000 kilométer garancia

nakato@axelero.hu

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Kiskanizsán**, a Pivári utcában 120 m<sup>2</sup>-es négy szobás, két fürdőszobás, vegyes fa-, gázfűtéses családi ház (8x9 méteres garázzsal, nyári konyhával, melléképületekkel, földpincével) 1200 nm-es telekkel eladó. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 30/480-2586 (4649K)

**Belvárosi** 3 szobás családi ház, iker-, társasház építésére is alkalmas, 790 nm-es telekkel eladó. Érd.: 30/227-3294 vagy 30/586-7405 (5146K)

**Nk-án** a belvárosban 126 m<sup>2</sup>-es három szoba + hallos családi ház kerttel, garázzsal eladó, vagy Nagykanizsai illetve balatonparti, vagy hozzá közel eső lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 20/9566-136 (5327K)

**Magyarszerdahely** - Újnépuzsita 5. szám alatt két szobás családi ház azonnali beköltözéssel eladó. Gazdálkodásra is alkalmas, műhelynek kialakítható sok melléképülettel. Érd.: 30/310-2188 (5234K)

**Attila** úti garázssoron 16 m<sup>2</sup>-eres, aknás garázs eladó. Irányár: 1,5 M Ft. Érd.: 30/287-5851 (5240K)

**Kiskanizsán** központi helyen kétszintes családi ház eladó. Érd.: 30/351-5347 (5241K)

**Nk-án** Rózsa u. 12. szám alatti épületben 89 m<sup>2</sup>-es, 3+1 félélszobás, nagy teraszos, igényes lakás eladó. Irányár: 14 MFt. Érd.: 30/3518-306, 30/9012-499 (5242K)

**Nk.** belvárosában felújított 58 m<sup>2</sup>-es kétszobás, fürdőszobás, első emeleti lakás (irodának és rendelőnek is kialakítható) eladó. Érd.: 30/284-2290 (5249K)

**Látóhegyen** pince 600 négyzetméterrel (szőlő, gyümölcsös, szántó), teljes felszereléssel megosztva is eladó. Víz, villany van. Érd.: 93/311-993 (5255K)

**Nk.**, Bartók B. utcai II. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás a hozzá tartozó garázzsal eladó. Ara: 8,3 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5256K)

**Balatonmária**, Virág Benedek utcai 206 négyszögletes telek, 3 szoba, konyha, fürdő, teraszos faházzal, alatta pincével, vezetékes telefonnal, közművesítve, mellet-

te csónaktárolásra vagy garázs-nak alkalmas melléképülettel eladó. Ara: 7,2 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5257K)

## BÉRLET

**Belvárosi** bejárattal 20 m<sup>2</sup>-es helyiség, galériás kiadó. Parkolási lehetőség jó. Érd.: 20/950-9529 (5236K)

**Belvárosban** (Muraközi u. 14/a) fűtött garázs kiadó. Érd.: 93/318-485 (5244K)

**Nk-án** Csengery út elején garázs bérbeadó. Érd.: 93/312-767 (5251K)

**Nk-án** a Péterfai utcában 67 m<sup>2</sup>-es egyedi fűtéses, kompletten berendezett lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 30/289-9627 (5261K)

## JÁRMŰ

**Trabant** 60L SPECIAL 1984-es jó állapotban, új motorral, valamint Trabant Combi működőképesen, forgalomból kivonva olcsón eladó. Érd.: 30/262-7496 (5252K)

## VEGYES

**170 literes** prés újszerű állapotban eladó. Érd.: 30/586-7405 (5319K)

**Jó** állapotban lévő, tölgyszínű Réka elemes szobabútor, könyvespolcokkal olcsón eladó. Érd.: 17 óra után a 30/217-3453 (5258K)

**Két** db egyforma gyermekheverő 5000 Ft/db áron eladó. Érd.: 30/227-3294 (5260K)

## SZOLGÁLTATÁS/ÁLLÁS

**Fuvarozást**, áruszállítást, költöztetést vállalom 4x2 m platós, 3 t-ig terhelhető teherautóval. Érd.: 30/856-3666 (5255K)

**Új** lakások építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ácsmunkákat tetőfedést vállalom alvállalkozóként is. Érd.: 322-109, 30/6398-825 (5253K)

**Kersek** németül beszélő felszolgálat Zalakaros strandfürdőben lévő étterembe. Érd.: 93/319-546, 30/324-0115 (5259K)

**48** éves özvegy, jó megjelenésű férfi keresi társát gyermektelen, önálló, csinos, hasonló koru hölgyben, akár hosszú távra is. Jelige: „Új-jászületés” (5254K)

**Kedvezményes apróhirdetés**, első alkalommal 500 Ft, második alkalommal már csak 250 Ft!



## Jó hallani!

Digitális hallókészülékek a Bazár Udvarban!



Díjmentes hallásvizsgálat

**TB támogatás**  
**Közgyógyellátásra**  
**ingyenesen is!**

**Hozza be a hirdetését,**  
**s készülék vásárláskor**  
**ajándék elemeket adunk!**

8800 Nagykanizsa, Fő u.8. Tel: (93) 313-500  
Nyitva: H-P 9-17h. Orvosi rendelés: 13-17h.  
1062 Budapest, Andrásy út 76. Tel: (1) 311-5058

## A PEDAGÓGUSOK SZAKSZERVEZETE

ezúton kéri nyugdíjas tagjait, hogy a sokrétű kedvezményt igazoló tagkártyára igényüket irodánkban szíveskedjenek megtenni.

**Helye:** Nagykanizsa,  
Petőfi u. 5.  
(Leánykollégium)

**Időpontja:**

2004. április 19. 9–15 óráig  
2004. április 20. 9–15 óráig

Az Adrián VODICE-ben (Horvátország, Észak-Dalmácia) apartmanok kiadók szezonnyitási kedvezménnyel. Közvetlen tengerpart, ingyenes, zárt parkoló, zuhanyozós, kiépített szabadstrand 1 percre. Hajóberlés, kerékpár, búvárkodás helyben.

Érd.: 20/9334-001  
e-mail:

maria.mare@mailbox.hu

Mindennapi embereknek nem mindennapi kereseti lehetőség, rész- és főmunkaidőben! Egészségügyi dolgozók előnyben!  
(06) 20-979-2546

**Akar-e napi pár órai munkával Magyarországon uniós jövedelmet?**  
**Hívjon: Szabóné Marika**  
**(06) 30-3368-345**

23 kg-ot fogytam 10 hét alatt, testsúlyomat tartom, egészségi problémáim is megszűntek.  
Segíthetek?  
(06) 20-392-2560

## ZALAKAROS ROMANTIKUS KÖRNYEZETÉBEN

**32 m<sup>2</sup>-es galériás, egyedi gázfűtéses (fürdő, konyha, nappali, galéria) apartman ELADÓ**

**ÉRD.: 30/277-1424**

## AKCIÓK, KEDVEZMÉNYEK! DIÁKAKCIÓ!

**Egyet fizet, kettőt vihet!**

(Az ajándék film a premier és erotikus filmek kivételével!)

**Damb és Damber — Dilibogyók 2.**



A két agyalágyult, Harry és Lloyd nagy gimnáziumi találkozása már-már történelmi fordulópontnak számít. A különös barátság az iskolát 100.000 dollárra lenyúltni készülő igazgató és az uzsis néni számára biztosan emlékezetes marad, hiszen remek pénzszerzési tervüket felforgatja az agyament páros...

(Rendőrség utcája)  
Tel.: 30/653-7964



Nyitva:  
minden nap 9-21-ig

## SPORTHÍREK • SPORTHÍREK • SPORTHÍREK

### EGER NYERT

Kedves Olvasóink, múlt heti számunkban egy sor lemaradt a Kanizsa KK DKG East Eger elleni mérkőzés tudósításunkból. A mérkőzést a Vitai Eger nyerte 105:86-ra.

### KECSKEMÉTI VERESÉG

Felnőtt OB I/B-s vízilabda mérkőzést játszott Kecskeméten a kanizsai CWG csapata a Tipo ellen. 6:2-re a kecskeméti csapat győzött. A tavaszi idényben első alkalommal játszott mind a hét felnőtt játékos. A csoport második helyezette a jobb helyzetkihasználással nyert, kihasználva a kanizsai védelem hibáit.

### VÍVÓ DIÁKOLIMPIA

Balatonkenesén rendezték meg az idei évi Vívó Diákolimpiát április 3-4-én. A kanizsai diákvívók III., IV., V. korcsoportban versenyeztek női kard fegyvernemben. A három korcsoportban 7 iskolából 16 diák vett részt. Az eredményhirdetésnél a kanizsai csapat 3 arany, 1 ezüst és 2 bronzéremnek örülhetett. III: korcsoport eredményei: Egyéni: 2. Péntek Brigitta (Péterfy Ált. Iskola), 9.

Kiss Veronika (Hevesi Ált. Isk.), 12. Mátyás Szabina (Péterfy Ált. Isk.). Csapatban első lett a Péterfy Ált. Isk. csapata (Péntek Brigitta, Mátyás Szabina, Getzsenyi Enikő). IV. korcsoportban egyéniben 12. helyen végzetta kőrösis Savanyu Zsófia. V. korcsoportban egyéniben: 1. Koros Eszter (Batthyány Gimn.), 3. Heteyi Anikó (Batthyány), 4. Mendly Dorottya (Batthyány), 7. Lepesi Veronika (Thury SZKI). Csapatban I. helyet szerezte meg a Koros Eszter, Heteyi Anikó, Mendly Dorottya alkotta batthyányis csapat, míg a III. helyet szintén batthyányis csapat (Balogh Anna, Péntek Zsófia, Szj J Zsófia) tudhatta magáénak.

### SZOMBATHELYI BAJNOKSÁG

Öt csapat közel 120 versenyzőjének részvételével bonyolították le Szombathelyen a „Három Megye Bajnokságot, melyen a nagykanizsai Vízmű SE korosztályos versenyzői képviselték városunkat. 800 m gyorsan lányoknál második lett Horváth Eszter (A, 10:00,7), harmadik Szakony Sára (B, 10: 49), fiúknál B kategóriában első lett Silló

Dániel (9:45,8) harmadik Korcsmáros András (10:11,3). 200 m fiú gyorsúszásban Biczó Bence (D, 2:34,6), míg 50 m leány gyorsúszásban Abay Nemes Anna (43,96) második helyet érte el. 200 m pillangóban lányoknál Horváth Eszter (2:45, 88) második, fiúknál Silló Dániel (2:14,8-MCS) első, Korcsmáros András (2:27,4) második helyen állhatott dobogóra. 200 m mellúszásban lányoknál első helyen Miatta Mercédesz (2:57,2), másodikon Tóth Fruzsina (2:57,8), harmadikon Szakony Sára (3:03) végzett.

### KADETT ORSZÁGOS KÖZÉPDÖNTŐ

Április 3-4-én a Kanizsa DKK női kosárlabdacsapat a kadett országos középdöntőn vett részt Szegeden, ahol három mérkőzésből háromat meg is nyert. Kanizsa DKK-Kiss Lenke KS 88:72. Legjobb dobók: Völgyi E. (28/6), Varga Zs. (21), Mozsolics J. (16). KDKK-Nyíregyházi FSE 83:55. Ld.: Völgyi (25/3), Varga (18/3), Ambrus (18), Fekete (10). KDKK-Szeviép Szeged KE 83:45. Ld.: Varga (22), Ambrus (20), Völgyi (19).

Az országos döntőbe jutott játé-

kosok: Szépligeti Szimonetta, Kiss Nikoletta, Szajkó Nikoletta, Ambrus Szandra, Burucz Dalma, Nagy Eszter, Varga Zsófia, Horváth Bianka, Deme Dóra, Mozsolics Judit, Fekete Csilla, Völgyi Erika.

### ORSZÁGOS DÖNTŐ KANIZSÁN

11 iskolát képviselő 12 formáció részvételével zajlottak a kötélugró diákolimpia versenyei. A zrinyis, bolyais, péterffy, rozgonyis, vécséys, batthyánys gyerekek, a Szan-Dia Fitness Center versenyzői nagyon jól szerepeltek. Felkészítőjük Vágó Alexandra és Vágó Diána voltak. Az országos döntőre az egyéni versenyek első és második helyezettei jutottak be és a csapatverseny 1-3 helyezetteje. Az országos döntőt városunk rendezte majd április 23-24-én a Cserhádi Sándor SZKI sportcsarnokában. A megmérettetésre 200-250 versenyzőt várnak.

### ELŐZETES

Winbird Kanizsa Box Klub-Köszegi SE Dunántúli Csapattalálkozó 6. forduló. MÁV NTE Sportcsarnok 2004. április 17. 17.00 óra

## FIATAL BIRKÓZÓ, KIEMELKEDŐ EREDMÉNYEKEL



Az általános iskolai tanulmányait ideig befejező Tóth Árpád a Kanizsai Birkózó SE színei alatt újra és újra bebizonyítja, hogy van utánpótlása a sportágnak.

Tóth Árpád a 2001-ben alakult Kanizsai Birkózó SE tagja a 85 kg-nál nehezebb súlycsoportban. Az ugyan még csak pár éves birkózói múltja visszatekintő fiatalember azonban jelentős eredményeket ért

el, melyekre mind szülei, mind pedig csapata büszke.

A tavalyi év igencsak termékeny volt Árpád számára, melyet 9 versenyből 4 arany, 1 ezüst és 3 bronz támaszt alá. 2003. első felében a diákolimpiára kellett koncentrálnia. Meg is lett az eredménye, hiszen a 2003. május 16-17-én megrendezésre kerülő szabadfogású diákolimpia országos döntőjén első helyezett lett. A júliusi országos diákolimpia versenyen, valamint az augusztusi nemzetközi birkózó egyéni bajnokságon kiharcolt első helyezéssel szakmai berkeken belül is lerakta névjegyét. A következő állomás nemzetközi sikereket hozott, ugyanis a 2003. szeptember 18-án, Szigetváron megrendezésre került, Dél-Zselic Kupa Nemzetközi Birkózó Bajnokságon újból aranyra váltotta a várakozásokat. Elsőbbségét horvát, szlovák, szlovén, szerb és osztrák ellenfeivel szemben vívta ki.

A február elején Budapesten megrendezett Vasas Vágó Wágner Emlékversenyen kötöttfogásban ismét első helyezést ért el. Ugyanebben a hónapban a Kaposvári Birkózó SE szervezésében megrendezett serdülő ifjúsági nemzetközi bajnokságon szlovák, horvát, szlovén ellenfeinek mutathatta meg ismét tudását, az eredmény újra aranyérem lett. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a „Kiemelkedő Sportteljesítményért 2002/2003” kitüntetésben részesítette.

A jeles eredményeket Árpád szüleinek és edzőjének. Szatmári Zsoltnak, valamint tehetségének köszönheti. Ám az egyesület szűkös anyagi erőforrásokkal rendelkezik. Sokszor csak szülői támogatással és szponzorokkal, tudnak versenyeken megjelenni. Az edzéshez szükséges ruházat beszerzését sem tudja finanszírozni a büdzsé, ezért azt is a szülőknek kell megvenniük.

– A nehézségek ellenére az ifjú sportoló azonban szerencsésnek mondhatja magát, hiszen személyes szponzora van, Szalai Zoltán személyében, aki támogatja a sportruházatának beszerzését, valamint az utazási költségeit. Nagy segítség lenne ha nemcsak engem, hanem az egyesületet is szponzorálnák – véli Árpád.

A fiatal birkózónak sem hullik semmi az ölébe. Hétköznapokon napi 2-3 óra edzés, valamint a szombati futás segíti az erőnlét fenntartását. Tavaly nyáron lehetősége nyílt Budapesten a BVSC edzőtáborában 1 hetet eltöltenie. Legközelebbi terveiben az áprilisban megrendezésre kerülő országos diákolimpia dunántúli selejtezője szerepel, ahol kötöttfogásban szeretne indulni. A nyáron edzőtáborba megy, hogy felkészüljön az év végi országos versenyekre.

Dezse Richárd

# SALVO BÚTORDISZKONT

Nagykanizsa, Erdész u. 6. (Csengery utcai AGIP-kút mögött)

Telefon: 93/311-198 Fax: 93/536-198

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-17, szombaton 9-12 óráig.

**CREDIGEN**

Áruvásárlási hitel  
akár **0%** előleggel!



A kép csak illusztráció!

Konyhai sarokétkező 27.900 Ft



Szuperakciós MDF-konyha  
MDF-fóliás konyhabútor  
elemenként rendelhető  
220-as sor  
64900 Ft helyett 59.900 Ft  
12x5.879 Ft



FÉM ÉTKEZŐS ASZTAL 130x70-es 7.900 Ft,  
FÉMVÁZAS SZÉK 2.500 Ft fekete és fehér színben



3-2-1 bonellrugós zsenília szövettel 124.900 Ft-tól

# DIALÓG NYELVSTÚDIÓ

## FIGYELEM!

### A tanév utolsó lehetősége!

A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
a júniusi **ANGOL és NÉMET**,  
-- EU-S ÉS ÁLLAMI bizonyítványt is nyújtó --  
**NYELVVIZSGÁKRA FELKÉSZÍTŐ**,  
40 órás, speciális tanfolyamokat szervez

vizsgáztató tanárok vezetésével,  
**INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL**  
**30 % TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ**  
**VISSZATÉRÍTÉS!!!!**

Beiratkozás: személyesen, május 3-ig.

Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel.: (93) 326-413; Fax: (93) 536-887  
E-mail: info@dialognk.hu  
Web: www.dialognk.hu



**HIRDESSZEN NÁLUNK,**  
**21.000**  
**HÁZTARTÁSBA JUTUNK EL!**



Reebok

adidas

RIDER

15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.

## ALFA TOP SPORT

Fűzőcipők, melegítők, shortok, papucskok, láztrak kiegészítők

Zala megye legnagyobb sportruházati áruháza 400 m<sup>2</sup>-en  
Nagykanizsa, Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

Folyamatos akciók  
nagy engedmények!

UTCAI CIPŐK, PAPUCSOK,  
ÓRÁSI VÁLASZTEKEMEK

## ALFA JEANS

## REPLAY

farmerek, pulóverek, cipők, kiegészítők  
15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 2. Tel.: 93/310-915

## DIESEL

## PR

## XXXX

## Silver

Egyedi ezüst ékszerek!  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

CASIO ● KITTEN SLIPPER ● SCOLUS HELVETIA



# KANIZSA

Dél-Zalai  
Hetilap



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XVI. évfolyam 16. szám • 2004. április 20. • Megjelenik 21.000 példányban  
<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



**CRONOS**  
TÁRSKERESŐ KLUB

Ha komolyan gondolja  
a társkeresést!

8800 Nagykanizsa  
Tel.: 06-93-311-396  
06-30-508-4121

# A VÁROS NAPJA



**2004. ÁPRILIS 23-25.**

## TISZTELT

## NAGYKANIZSAI POLGÁROK! TISZTELT VÁROSLAKÓK!

2004. április 23-25. között ismét megrendezésre kerül a Város Napi rendezvénysorozat. Ezúton tisztelettel meghívom Önöket és családjukat a programokra!

A korábbi évek hagyományait követve idén is színes programok kavalkádjával várjuk a város apraját-nagyját, valamint az ide látogató hazai és külföldi vendégeket.

Ezen a hétvégén ismét megmozdul a város. Nagykanizsa virágkorát, a századforduló hangulatát idézi meg a kézműves kiállítás és vásár. A régmúlt idők játécai mellett perecdobáló és lépényevő versenyen, amatőr gólyalábas vetélkedőn mérhetik össze tudásukat az érdeklődők. Újra megnyitja kapuit a Sárkert, a vályogvetésen, agyagozáson kívül akár a sutyinkázást is kipróbálhatják a vállalkozó szelleműek. Izgalmasnak ígérkezik a motoros kaszkadőr show, érdekesnek a századelős tűzoltó-bemutató. A gyermeket báb-előadás és színes programok várják a játékvárosban, a felnőttek nép- és könnyűzenei koncerteken, karneváli felvonuláson vehetnek részt, de a Médiakávézóban is tölthetik szabadidejüket. Mindez csak néhány a háromnapos rendezvény bőséges programkínálatából.

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy a rendezvény ideje alatt lezárásra kerül a Deák tér-Fő út-Erzsébet tér környéke, a Zala Volán Rt. érintett járatai az utlezárás miatt a megszokottól eltérő útvonalon, néhány perces eltéréssel közlekednek. Megértésüket előre is köszönjük.

Tiszteelt Városlakók!

Látogassanak el családtagjaikkal, barátaikkal a programokra, ha kedvük tartja, vegyenek részt a vetélkedőkön! 2004-ben is ünnepeljük együtt a Város Napját!

Litter Nándor  
polgármester



NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 23.  
(CENTRÁL HOTEL)  
INFO TEL.: (+36) 20 440 9700;  
(+36) 30 611 0616  
INTERNET: WWW.C1.HU

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

április 23., péntek

# BULI ONE

Főszerepben  
a Whiskey!

április 24., szombat

# So-Co

SOUTHERN COMFORT

Promóció + Hostess-ek!

Westel | Westel-Siemens  
a Kapcsolat | A60 ajándékok!



**Belépődíj NINCS!**

## ÁPRILIS 23. PÉNTEK

8.00 Városismereti-helytörténeti túra rajta (Eötvös tér) 9.30 Mozog a város (Fő út) 10.00 Vásárnyitogató, köszöntő: **Litter Nándor polgármester (Erzsébet tér)** 10.00 Kézművesvásár és századfordulós hangulatképek bemutatója (Erzsébet tér) 10.00-17.00 Régmúlt idők játéka (Erzsébet tér) 10.00 Gólyalábra fel! – első lépéseink gólyalábon (Erzsébet tér) 10.00 A Média kávézó megnyitója (Centrál Hotel) 10.00 Ficánkoló (HSMK) 10.15 Helyi Lapok I. Nagykanizsai Találkozója (Kiskastély) 10.15 Soproni Ászok sörkert és borudvar megnyitója – ünnepi csapolás (Erzsébet tér) 10.15 Jelmezes történelmi tabló (Erzsébet tér) 10.30 A Fő úti korzó megnyitója (Fő út) 11.00 Miénk itt a rét... – népi játékok (Fő út) 11.15 Kaleidoszkóp – általános és középiskolások műsora (Erzsébet tér) 13.00 Városismereti-helytörténeti túra eredményhirdetése (Fő út) Köszöntőt mond: dr. Kelemen Marcell jegyző 13.00 Első Kreatív Zenei Fesztivál – eszközök bemutatója (Farkas Ferenc Városi Zeneiskola) 13.00 Fitness varázs, szabadterei sportgimnasztika (Erzsébet tér) 13.30 Fut a város – diákok futóversenye (Fő út) 14.00 Az Országos Művészettörténeti Vetélkedő eredményhirdetése (Erzsébet tér) 14.30 Első Kreatív Zenei Fesztivál – Előadás a zeneóvodáról: dr. Nagyné Kovács Barbara (Farkas Ferenc Városi Zeneiskola) 14.30 Díjnyertes képzőművészeti alkotások kiállítása (Honvéd Kaszinó) 14.30 Motoros felvonulás a Pura-Vida Motoros Klub Egyesület szervezésében, minden motorost várunk (Deák Ferenc tér) 14.30 Időutazás – Gilincsek Péter-Czene Csaba CD-bemutató koncertje (Erzsébet tér) 15.30 Tézene – a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola Ifjúsági Fúvószenekarának hangversenye. Művészeti vezető: Tatár Csaba (Erzsébet tér) 16.00 Ünneplés lovas felvonulás (Erzsébet tér-Fő út-Deák Ferenc tér) Közreműködik: Határőrség OP Nagykanizsai Igazgatósága, Farkas Ferenc Városi Zeneiskola Ifjúsági Fúvószenekara, Kanizsai Lovas klub – császárszuszárók 16.00 Első Kreatív Zenei Fesztivál – hangverseny (Kiskastély) 16.30 Zászlófelvonás (Deák Ferenc tér) 17.30 A Szikla együttes koncertje (Erzsébet tér) 18.00 Kanizsai Képző- és Iparművészek Kiállítása (HSMK) Megnyitja: Litter Nándor polgármester, közreműködnek a dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola diákjai 18.00 Kihajolnak ablaklincok... – A Patkó Banda és a Zalagyöngye Táncegyüttes műsora (Fő úti korzó) 19.00 **Ünnepi közgyűlés és díszelőadás (HSMK)** Közreműködnek: Farkas Ferenc Városi Zeneiskola trombita tanszakának növendékei. Művészeti vezető: Tatár Csaba Farkas Ferenc Városi Zeneiskola Orff Űtöegyüttese. Művészeti vezető: Bücs Angéla Nagykanizsa Város Vegyeskara. Karnagy: Németh Renáta Kollonay Zoltán zongoraművész 19.00 The Innocents – CD-bemutató koncert (Erzsébet tér) 19.30 Első Kreatív Zenei Fesztivál – szakmai konferencia: Improvizáció: Regály György, Legújabb elektroakusztikai eszközök: Kovács Attila (Farkas Ferenc Városi Zeneiskola) 19.30 Nótaest – a Tüttő János Nótakör műsora (Fő úti korzó) 20.00 Táncház (Fő úti korzó) 21.00 Sztárvendég: D. Nagy Lajos, a Bikini Együttes énekes (Erzsébet tér) 22.00 Mókusz show – motoros kaszkadőr bemutató, a világon először és utoljára Mókusz átgorja a lángfalat és a Pura-Vida Motoros Klub Egyesületet Simsonnal (Erzsébet tér)

## ÁPRILIS 24. SZOMBAT:

9.00 Első Kreatív Zenei Fesztivál – Szakmai konferencia: A számítógépes zene tantárgya: Baráth Zoltán, Komponálás fiatal korban (Farkas Ferenc Városi Zeneiskola) 9.30 Sisere fesztivál (Erzsébet tér) 10.00 A Kanizsai Kamara Kert fogadja vendégeit – A Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparkamara rendezvénye (Erzsébet tér) 10.00 Kézművesvásár és századfordulós hangulatképek bemutatója (Erzsébet tér) 10.00-12.00 Régmúlt idők játéka (Erzsébet tér) 10.00 Gólyalábas csapatok sátorverése (Erzsébet tér) 10.00 Kanizsa Pékség gyermekjátékvárosának megnyitója (Aradi udvar) 10.00 Vetélkedő a Legkanizsai kanizsai címért (Fő út) 10.00 Média kávézó (Centrál Hotel) 10.00 A Roma Nap megnyitója (Bogdán János Közösségi Ház) 10.30 A Sárkert megnyitója (Erzsébet tér) 11.00 Kreatív zenei fesztivál – házigazda a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola (Erzsébet tér) 11.00 Első Kreatív Zenei Fesztivál 11.00 A Hét Rét Együttes gyermekműsora (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 12.00 Gólyalábasok gyülekezése (Erzsébet tér) 12.30 A Honvéd Kaszinó Swans tánc csoportjának bemutatója (Erzsébet tér) 12.30 A Legkanizsai kanizsai vetélkedő eredményhirdetése (Fő út) 13.00 Egyéni gólyalábas bajnokság (Erzsébet tér) Közreműködik: Gulyás László, a gólyalábas garabonciás 13.00 A Sárec bazar megnyitója (Erzsébet tér) 13.00 Latin Mix – formációs tánc, vérpezsdítő melódiák (Erzsébet tér) 14.00 Az Orff Űtöegyüttes CD-bemutató koncertje (Erzsébet tér) 14.00 Ifjú muzsikuskok bemutatója – házigazda: Farkas Ferenc Városi Zeneiskola (Aradi udvar) 14.00 Mozdulj Kanizsa! – fitness gyakorlatok (Fő út) 14.00 Európai népek játéka – Petanque-bemutató (Károlyi-kert) 15.00 Csipi-Csupi Bábszínház (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 15.00 Street-fighter show – látványos motoros kaszkadőr-bemutató a Pura-Vida Motoros Klub Egyesület szervezésében (Fő út) 16.00-tól hajnalig Rock koncertek a Máv NTE sportsarnoknál, a Pura-Vida Motoros Klub Egyesület szervezésében (Ady út 68/a.) 16.00 Századfordulós tűzoltógála (Fő út-Erzsébet tér) 16.30 Gólyalábas

csapatok küzdelme (Erzsébet tér) 17.00 A gólyalábas küzdelmek eredményhirdetése (Erzsébet tér) Konfetti-párbaj 17.30 Karneváli menetek indulása 17.30 Az Országos kötélugró diákolimpia gálaműsora (Erzsébet tér) 18.00 A Sáska Nótakör műsora (Fő út) 18.30 Másfél óra a Bojtár Népzenei Együttessel és a Kanizsa Táncegyüttessel (Fő úti korzó) 18.30 Karneváli kavalkád – a menet megérkezése (Erzsébet tér) 18.45 **Multikulturális est – Roma Nap Gála (Erzsébet tér)** Feljegyek: a Fehér Kígyó Hagyományörző Együttes, a Kanizsa Csillagai és a Kaly Jag együttes 19.30 Utcabál – a zenét a Zserbó Duó szolgáltatja (Fő út) 21.00 Chrystal koncert (Erzsébet tér)

## ÁPRILIS 25. VASÁRNAP

9.00 Bolhapiac megnyitója (Vasemberház, árkádsor) 9.00 Saubermacher fallabdaverseny (Fallabdapálya, Vár u.) 10.00 Tipegők találkozója (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 10.00 Régi jó mesterségek ünnepe (Fő út) 10.00 Média kávézó (Centrál Hotel) 10.00 Kistérségi körkép – a Tótszentmártoni Kulturális Egyesület műsora 10.00 Európai népek játéka – Petanque országos pontszerző verseny (Mindenki Sportpályája) 11.00 Igricek Együttes gyermekműsora (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 11.00 Kistérségi körkép – a zalakarosi Karos Táncegyüttes műsora 11.40 Kistérségi Körkép – a Péczy Attila Népzenei csoport és a zalakomári művészeti iskolások bemutatója (Erzsébet tér) 13.00 Miénk a színpad! – *Városalakók, előadók, társulások jelentkezését várjuk a (30) 2044 556-os telefonszámon* 13.00 A Szent György-szobor és a Hegykapu avatása (Szentgyörgyvári hegy) 14.00 Az Eraklin Táncklub műsora (Erzsébet tér) 15.00 Tűzoltóbemutató századfordulós hangulatban (Erzsébet tér) 15.00 Állatok farsangja – Hangoló Színház, Pécs (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 16.00 Anissa divatbemutató a Kanizsa Ruhaipari Szövetkezet termékeiből (Erzsébet tér) 16.00 Tipegők találkozója (Kanizsa Pékség gyermekjátékváros, Aradi udvar) 17.00 Fitness varázs (Erzsébet tér) 18.00 A Junior Dixiland Együttes műsora 19.00 Az Anima Ének- és Zenekar koncertje. Művészeti Vezető: Kollonay Zoltán 20.00 A Bojtortán Együttes koncertje (Erzsébet tér) 21.30 Ünneplés zászlófelvonás (Deák Ferenc tér) Közreműködnek: Baráth Béla tárogató, Határőrség OP Nagykanizsai Igazgatósága, Kanizsai Lovasklub – császárszuszárók.

## ÁLLANDÓ PROGRAMOK, ÁLTALÁNOS NYITVA TARTÁS:

*Kézműves vásár:* naponta 10–18 óráig (Erzsébet tér) *Fő úti korzó:* péntektől vasárnapig 10–17 óráig *Média kávézó:* péntektől vasárnapig 10–20 óráig (Centrál Hotel, Erzsébet tér) *Soproni Ászok sörkert és borudvar:* péntektől vasárnapig 9–22 óráig (Erzsébet tér) *Kanizsa Pékség gyermekjátékváros* (óriáscsúszda, ugrálóvár, tűzoltócsúszda, elektromos kisautók, motorok, *Mikka-Makka Játéktár, játszóházak, gyermekműsorok, Kanizsa Pékség varázsházikója;*

## KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK:

*Perecdobáló, lepényevő versenyek:* szombatól vasárnapig 10–17 óráig (Aradi udvar)

*Egészségesen élni jó! – sátor:* péntektől vasárnapig (Erzsébet tér).

*„e-Magyarország” sátor:* ingyenes internetezés az IHM támogatásával. Április 23-tól május 1-ig tart nyitva naponta 8.00–20.00

*Európai népek játéka:* Petanque-bemutatók és -verseny.

*Moto-Rock-Show* a Máv NTE-sportsarnokban, a Pura-Vida Motoros Klub Egyesület szervezésében: Szombat–vasárnap 09.00–18.00

## VENDÉGLÁTÁS:

*Jóbarát vendéglő* (Erzsébet tér) *Partnervárosi gasztronómiai esték a sársátorban:* horvát-bajor ételkülönlegességek.

*A Város Napján a Thúry György Múzeum, a felső- és alsóvárosi, a református és az evangélikus templom, valamint a Zsinagóga meghosszabbított nyitva tartással várja vendégeit. A Fő úti kiállítás megtekintése ezekben a napokban díjtalan. Előre bejelentett csoportoknak vezetést tartanak. Bejelentkezni a 06-93/317-233-as telefonszámon lehet.*

## A PROGRAM FŐ TÁMOGATÓI: Miniszterelnöki Hivatal,

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata,

Kanizsa Trend Kft. (Andante), Soproni Ászok Sörgyárak Rt.,

Kanizsa Pékség Kft., Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparkamara

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Ügyvezető - főszerkesztő:** Luif Ibolya. **Munkatársak:** Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamér. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Hirdetés-szerző:** Huszarnok Horváth Edina, Molnár Istvánné **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. Tel.: 93/312-305. **Nyomja:** ANTÓK Nyomdaipari Kft., Cellődmölök. **Felelős vezető:** Antók Zoltán. Terjeszti a Lapterjesztő Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. **ISSN 0865-3879**  
**E-mail címünk:** kanizsahetilap@chello.hu **Honlap:** http://kanizsaujsag.kanizsa.hu

## SZABÁLYOZÁSI TERV

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése 2004. február 26-i ülésén döntött arról, hogy a Vásárcsarnok és környéke szabályozási tervét módosítani kell, mely munka elkészült. A tervdokumentációt a vonatkozó hatályos jogszabályok előírásaira figyelemmel harminc napig kifüggesztjük a Polgármesteri Hivatal előcsarnokában, ahol munkanapokon megtekinthető. A tervvel kapcsolatban észrevételeiket, javaslatukat a Polgármesteri Hivatalba a városi főépítésznek (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Fax.: 93/500-735) címzett levélben jelezhetik.

## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Király u. 8. sz. alatt található 58 m<sup>2</sup> alapterületű nem lakás céljára szolgáló helyiséget.

**A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal II. em. 14. iroda (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.). **A versenytárgyalás ideje:** 2004. április 27. 10.00 óra **Kikiáltási ár:** 2.200 E Ft+áfa

Érdeklődni a Vagyongazdálkodási Irodán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel: 93/500-758) lehet.

## FELHÍVÁS

2004. április 10–14-e között végezték Zala megyében a rókák veszettség ellen történő orális immunizálását. A rókák veszettség elleni immunizálásáról szóló 13/2002. (I. 30.) FVM rendelet 4. § (1) bekezdése alapján a Zala Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomás megyei kerületi főállatorvosa

**2004. április 10-től április 28-ig**

### EBZÁRLATOT, LEGELTETÉSI TILALMAT

valamint az egyéb intézkedéseket rendeli el, melyeket a mellékelt felhívás tartalmaz. Egyben az 1995. évi XCI. Törvény az állategészségügyről 42. § (2) bekezdés b.) pontja alapján a fenti időszakban kötelesek gondoskodni a kóbor ebek befogásáról.

## BŰNMEGELŐZÉSI KOMMANDÓ

Úttörő kezdeményezésnek számított a Nagykanizsán évekként elindult ifjúsági járőrszolgálat, amely az iskolakerülők számának visszaszorítására jött létre. Ma már hat városban működik a miénkhez hasonló rendszer. A helyi illetékesek nemrégiben úgy döntöttek, továbblépnek. A gyermekvédelemért dolgozó szakemberek, pedagógusok, védőnők és rendőrök mellett a figyelőszolgálat személyzete tovább bővül, és a Közterület Felügyelet munkatársaival és a polgárőr-szervezetekkel egészül ki, tudhattuk meg *Simánné Mile Évától*, a Szociális Osztály vezetőjétől. Az egyeztetések megkezdődtek, a bűnmegelőzési kommandó bevetési terve is alakul. A tervek szerint a jogszabályi háttér is elkészül a nyár végére, az ifjúság védelméről szóló helyi rendelet formájában. A rendelet nemcsak a járőrszolgálat működési körét szabályozná, ha-

nem városi szinten egységes bűntetési formát határozna meg az iskolakerülés szankcionálására. A védőnőkből, rendőrökből, polgárőrökből, családsegítőkből álló járőrszolgálat számos hatósági jogosítvánnyal bír majd, és a szakemberek szerint hatékonyan működne a bűnmegelőzés terén is.

A kommandó a 14 év alatti korosztályra fókuszál majd, mert a gyermekvédelmi esetek egybehangzó véleménye szerint a helyzet az általános iskola felső tagozatában a legrosszabb mind a devianciák, mind az iskolakerülés terén. Kulbencz Ferenc a Közterület Felügyelet vezetője elmondta, hogy az intézmény minden eszközzel a kezdeményezés mellé áll. Ingyenesen bocsátják rendelkezésre gépjárműveiket, zöld számot működtetnek, és az uniós szabványoknak megfelelően városi rendvédelmi hatóságként vesznek részt majd az akciókban.

## A VÁROS NAPJA KÖZLEKEDÉSI RENDJE

**Április 23–25-én megrendezésre kerülő város napi ünnepek idején lezárásra kerül**

1. A Fő út a Deák tértől a Rendőrség épületéig és az Erzsébet tér április 23-án reggel 8.00-tól április 25-én éjfélig a vásár és a szabadterei programok miatt.
2. A Deák tér lezárása április 23-án 16.00-tól kb. 16.45 óráig tart. (Ünnepélyes lovas felvonulás és zászlófelvonás.)
3. Karneváli menet április 24-én 17.30 órakor gyülekezik az Erzsébet téren.
4. A Deák tér április 25-én este le lesz zárva 21.30-kor a Zászlólevo-nás alkalmával.

**Az útlezáráskor ideje alatt az érintett helyi járatok útvonala az alábbira módosul:**

- 17, 17/A, 17/E, 3, 32/A, 32/E, 32/C vonalak járatai:** Nyugati irányba: Deák téri megálló–Sugár u–Rozgonyi l. megálló–(Aut.–áll.)–Király u. Keleti irányba: Király úti körforgalom–Zrínyi úti ideiglenes megálló–Csengery u–Deák tér
- 23-as vonal Vasútállomásra:** Deák tér–Sugár u.–Rozgonyi u.–Vásár u.–Kalmár u.–Zrínyi u.–Ady E. u.
- 24-es vonal Napraforgó térre:** Csengery út–Sugár út–(a Dél-Zalai megálló helyett csak az Apolló Mozi megállóban lehet felszállni)
- 29-es vonal Kiskanizsa irányába:** Magyar u. Bólyai-iskola megálló–Kalmár u.–Király u. Napraforgó térre: Király u. Kalmár u.–Erzsébet téri nyomda megálló–Magyar u.

## 300 MILLIÓ A TÜZOLTÓSÁGNAK

Április 14-én *Litter Nándor* polgármester, *Göndör István* országgyűlési képviselő és *Egry Gyula* tűzoltóparancsnok sajtótájékoztató keretében jelentette be, hogy városunk tűzoltósága a Belügyminisztérium által kiírt pályázaton forint értékben nyert gépjárműfecskendő és autódarut. A gépjárműfecskendő idén az autódaru jövőre kerül a tűzoltóság műszaki állományába.

Göndör István országgyűlési képviselő elmondta, hogy több éves munka eredménye ez, hiszen az elmúlt években már megkezdődött a helyi tűzoltóság korszerűsítése. Ez a két eszköz továbblépést jelent, mivel a kanizsai tűzoltóság ellátási területe kiterjed majd egészen a országhatárig és Balatonkeresztúrig. *Litter Nándor* polgármester szerint Nagykanizsa a pályázaton nyert 300 millió forinttal járul hozzá a város és a térség biztonságának növeléséhez.

– A tűzoltódaru összkapacitása 35 tonna. Csörlő üzem módra és vontatási üzem módra is képes, nincs olyan jármű, amit ne lehetne elvontatni vele. Csörlőjével 70 tonnás súlyt lehet mozgatni, könnyebb manőverezni vele és gyorsabb munkát eredményez. A gépjárműfecskendő 4000 literes tartállyal és nagy szivattyú teljesítménnyel rendelkezik – ismertetett néhány műszaki adatot a tűzoltóparancsnok.

**Számítógépes tanfolyamok**

**indulnak Nagykanizsán**

Országos Képzési Jegyzék (OKJ) szerinti

**Rendszerinformatikus (emelt szintű),**

**Alap- és középfokú szakképesítések**

☞ Számítástechnikai alapismeretek ☞ Operációs rendszer és fájlkezelés  
☞ Szövegszerkesztés ☞ Táblázatkezelés ☞ Adatbázis-kezelés ☞ Grafika- és prezentáció ☞ Információs hálózatok ☞ Internet és elektronikus levelezés

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

**Tel: (70) 215-3279, (93) 322-357 (este), (30) 216-4668** [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)

Oktatási segédanyagok / ECCL bizonyítvány / Részteljesítés / ÁFA mentesség

## FELHÍVÁS

Mádl Ferenc köztársasági elnök úr 2004. június 13. napjára (vasárnapra) tűzte ki az Európai Parlamenti választást.

A választás során szavazatszámlláló bizottságok működnek, melyek feladata a választás tisztaságának biztosítása, törvényes rendjének betartása, illetőleg a szavazókörben a választás lebonyolítása, és a szavazatszámllálás. Nagykanizsán a választás során 48 szavazókör és szavazatszámlláló bizottság működik, melyek munkájában összesen legalább 240 szavazatszámlláló bizottsági tagnak (bizottságonként 5 fő) kell részt vennie.

Ahhoz, hogy a választást eredményesen és sikeresen lehessen Nagykanizsán lebonyolítani, szükséges a szavazatszámlláló bizottságok

### PÓTTAGOKKAL

való kiegészítése.

Kérjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy a szavazatszámlláló bizottságokban történő részvételükkel a választás sikeres lebonyolítását szíveskedjenek elősegíteni.

Szavazatszámlláló bizottsági póttagok jelentkezését személyesen a Polgármesteri Hivatalban (Erzsébet tér 7. I. emelet 12. szobában), telefonon a 93/500-752 számon várják.

### NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA PÁLYÁZATOT ÍR KI A TESTVÉRVÁROSI ALAP

#### 2004. ÉVI TÁMOGATÁSÁNAK ELNYERÉSÉRE

**A pályázat célja:** Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosaihoz fűződő kapcsolatok fejlesztése, a lakosság és civil szervezetek ez irányú működésének támogatása, a szervezetek biztonságos tervezésének elősegítése.

**A pályázók köre:** civil szervezetek, egyesületek, alapítványok, intézmények, öntevékeny csoportok. Pártot, pártpolitikai tevékenységet nem támogat az alap.

**A pályázat általános feltételei:** Pályázatot csak Nagykanizsa Megyei Jogú Városban működő szervezetek, pályázati úrlapon nyújthatnak be **2004. július 1. és 2005. június 30.** között megrendezésre kerülő rendezvények támogatására. A tervezett projektek Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosai – Akkó, Gleisdorf, Kazanlak, Kovászna, Puchheim, Salo – valamelyikében működő partnerszervezet aktív együttműködésével kell megvalósulnia.

Csak társfinanszírozással, tehát a pályázó saját forrásainak legfeljebb 50 százalékos kiegészítése céljából lehet pályázni. Az elnyert támogatást – testvérvárosként összesen legfeljebb 250 ezer Ft-ot – az önrész mértékéig biztosítja az alap. A pályázatot a pályázati felhívás mellékletét képező pályázati adatlap hiánytalan kitöltésével kettő példányban kell beküldeni a következő címre: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Polgármesteri Kabinet 8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Részletes felvilágosítás és pályázati adatlapok ezen a címen kaphatók, vagy az önkormányzat honlapjáról [www.nagykanizsa.hu](http://www.nagykanizsa.hu) tölthetők le. A faxon vagy e-mailen beküldött pályázatok nem kerülnek elbírálásra.

**A pályázatok beérkezésének határideje:** 2004. május 10. 15.00 óra

### LEHETŐSÉG AZ EURÓPAI HIMNUSZ MEGTANULÁSÁRA

A nagykanizsai Farkas Ferenc Városi Zeneiskola ingyenes lehetőséget biztosít az Európai Unió himnuszának – a Beethoven IX. szimfóniájából ismert Schiller Örömdójának – megtanulására. Az érdeklődők április 21-én és 28-án szerdán 18 és 19 óra között a zeneiskola 8. számú termében jelentkezhetnek. A jelentkezők szerepet kaphatnak az április 30-án, a HSMK-ban rendezendő EU-csatlakozás alkalmából rendezendő ünnepi est műsorában.

### TISZTELT NAGYKANIZSAI POLGÁROK!

Tisztelettel meghívom Önöket a II. világháborús emlékhely avatási ünnepségére 2004. április 27-én 14 órára a nagykanizsai Szechenyi térre. Avatóbeszédet mond *Juhász Ferenc*, a Magyar Köztársaság honvédelmi minisztere.

*Litter Nándor polgármester*

### EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK 2004.

A köztársasági elnök 2004. június 13. napjára (vasárnapra) tűzte ki az Európai Parlamenti választást. A választáson azok a szervezetek indulhatnak, amelyek megfelelnek a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény előírásainak. A választáson a Magyar Köztársaság területe egy választókerületet alkot.

Listát azok a pártok indíthatnak, amelyek 20000 érvényes ajánlást összegyűjtöttek. Listát ajánlani a választásokról szóló értesítéshez (az un. kopogató cédulához) csatolt ajánlószelvény kitöltésével és a listának (vagy megbízottjának) történő átadással lehet. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

A választás előkészítésével, szervezésével, lebonyolításával, a választás technikai feltételeinek megteremtésével kapcsolatos feladatokat a **Helyi Választási Iroda** látja el.

Vezetője: Dr. Kelemen Marcell jegyző

Címe: Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.

Telefonszáma: 500-706

A Helyi Választási Iroda Választási Információs Szolgálatot (VISZ) működtet, melynek feladata:

- a választópolgárok, jelölő szervezetek tájékoztatása az Európai Parlament tagjainak választására vonatkozó jogszabályokról,
- a választójog gyakorlásához szükséges információk biztosítása, különös tekintettel a külföldön történő szavazásra és az uniós polgárok magyarországi szavazásának lehetőségére,
- az érdeklődők informálása a választási eljárásban közreműködő szervekről, jogorvoslati lehetőségekről,
- beadványok átvételek és továbbítása,
- az eljárás során használandó különböző nyomtatványok és információs anyagok rendelkezésre bocsátása, kitöltésük elmagyarázása stb.,
- a választással kapcsolatos adatok szolgáltatása.

A VISZ elérhetőégei:

**1. Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. I./12.** Tel: 500-752 Fax: 500-930

E-mail: [jegyzo@nagykanizsa.hu](mailto:jegyzo@nagykanizsa.hu), [acs\\_laszlone@nagykanizsa.hu](mailto:acs_laszlone@nagykanizsa.hu)

**2. Nagykanizsa, Eötvös tér 16. fsz. iroda** Tel: 500-898, 500-807

E-mail: [deak\\_tamas@nagykanizsa.hu](mailto:deak_tamas@nagykanizsa.hu)

A választók névjegyzékét az érdeklődők munkaidőben

**2004. április 14-től április 21-ig**

megtekinthetik a Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatt a földszinti irodában. A névjegyzékből való kihagyás, vagy felvétel miatt kifogást 2004. április 14–20-ig 16.00 óráig nyújthatnak be az érintettek. Tájékoztatjuk a választópolgárokat, hogy a névjegyzékbe történő felvételről szóló értesítőt az ajánlószelvényvel együtt 2004. április 13–16. között a posta kézbesíti. Ezzel kapcsolatos kifogásokat a fenti címen kérjük jelezni.

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakcímétől távol van igazolást kérhet a tartózkodási helyén történő szavazáshoz személyesen, vagy meghatalmazott útján 2004. június 11-én 16.00 óráig, ajánlott levélben úgy, hogy 2004. június 8-ig megérkezzen Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatti földszinti irodába.

Azok a választópolgárok, akiknek lakcíme a lakcímbeljelésre vonatkozó jogszabály értelmében, csak Nagykanizsa megnevezést tartalmazza

**a 36-os számú szavazókör Bolyai Általános Iskola**

**Nagykanizsa Erzsébet tér 9.**

szám alatt szavazhatnak.

## ÉLŐ VIZEINKÉRT



A Veszprémi Egyetem Nagykanizsai Képzési Helye és az Aquaprofit Műszaki, Tanácsadási és Befektetési Rt. közös szervezésében második alkalommal rendeztek Élő Víz Konferenciát a főiskolán. A konferencia levezető elnöke, *dr. Gellai Imre* a Magyar Turisztikai Egyesület ügyvezető alelnöke, az Aquaprofit Rt. turisztikai tanácsadója, március 15-i nemzeti ünnepünk alkalmából a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjét vette át *Csillag István* gazdasági és közlekedési minisztertől. Ennek kapcsán kérdeztük a vendéglátás, az idegenforgalom és a turizmus területén végzett tevékenységéről, kanizsai kötődéséről, és nem utolsósorban a városunk előtt álló lehetőségekről.

– A szakma minden ágazatában részt vettem az elmúlt 50 évben. Az utóbbi években a gyógy- és termálturizmus továbbfejlesztésében, számos fürdő, vagy fürdőhelyhez kapcsolódó szállásfejlesztés koncepciójában, pályázatok készítésével foglalkozom. Magyarországon az idegenforgalom az egyik olyan szolgáltatási és gazdasági ágazat, ami hosszú távon fejlődési lehetőségeket hordoz, munkahelyeket teremt. Kiemelkedően jó a pozíciónk az egészségturizmus területén, hiszen itt Európa közepén már a rómaiak idején jelen volt a gyógy és termálfürdő kultúra, és a jövőben is lehet esélyünk arra, hogy Európa fürdője legyünk. Számomra a tanítás és a tanácsadás a legfontosabb. Szívesen veszek részt konferenciákon, előadásokat tartok, és igyekszem meggyőzni azokat a köröket is, akik nem úgy gondolják, hogy a jó esélyeket meg kell ragadni, és ki kell használni!

Nagy fontossága van annak, ha egy város figyelmet szentel annak, hogy mi történik a területén a tudománnyal, az oktatással, a gazdasággal és a turizmussal. Az a tény, hogy itt van a Veszprémi Egyetem kihelyezett tagozata, a turizmus számára nemcsak a város, hanem Zala megye térségében is biztosítékul szolgál a jövőben, hiszen a tárgyi feltétel mellette mellett fontos, hogy a mindennapi gyakorlatban is felkészült emberek álljanak rendelkezésre.

– Hogyan került kapcsolatba a várossal?

– Kanizsához való kötődésem először Zala megyei kötődéssel indult, hiszen évtizedek óta Hévíz és Lenti kapcsán sok program kidolgozásában vettem részt, adtam tanácsot. Nagykanizsának a legfontosabb lehetősége az, ha belépünk az EU-ba, velünk együtt belép Szlovénia és belátható időn belül Horvátország is. Mindaddig, amíg nem záródtak le a határok, a város a térség fontos gazdaságszervező központja volt, és mostantól ismét regionális, térségi központ lehet. Természetesen ehhez az szükséges, hogy a város élni tudjon az EU-s pályázati lehetőségekkel. Szép építményei vannak Nagykanizsának, jó a vize, a környezetében számos lehetőséget lehet megteremteni. Végtelenül sajnálom, hogy az a nagyobb ívű fejlődés, ami korábban programban volt, nem valósulhatott meg. Remélem, lehetőségként megmaradtak, és az EU-ba lépésünkkel megvalósulnak.

## az Új Kezdet

Tisztelt Választópolgárok, Szimpatizánsaink!

Kérjük ajánlószelvényeiket juttassák el az SZDSZ nagykanizsai irodájába:  
8800 Nagykanizsa, Zrínyi Miklós u. 42. Pf.: 369.  
Személyesen hétköznap 9 - 17 óráig várjuk Önöket.

Támogatásukat előre is köszönjük!

SZDSZ Nagykanizsai Szervezete



## TISZTELT VÁLLALKOZÓ!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata szervezésében, egy professzionális ingatlanfejlesztő cég közreműködésével a volt Kossuth laktanya területén (a 7-es főútvonal mentén, az épülő M7-es autópálya nyomvonala mellett, a Nagykanizsai Ipari Park területén) az idei évben

**Vállalkozók Házának létesítése kezdődött meg.**

Az Ön egyedi vállalkozási igényei szerint kialakítható, korszerű 50–300 m<sup>2</sup>-s helyiségek (műhelyek, irodák) teljes infrastruktúrával kerülnek megépítésre.

A tervezett bérleti díj: 2,55 euró/m<sup>2</sup>/hó.

Amennyiben Ön esetleg telephelyproblémával küzd vagy induló vállalkozása számára kulturált, modern körülményekre van szüksége és a piaci árnál kedvezőbb bérleti díj felkeltette az érdeklődését, kérjük már most jelentkezzen az alábbi címen 2004. május 1-ig:

**Nagykanizsai Gazdaságfejlesztő KHT.,**

Nagykanizsa Király u. 47., Tel: 93/516-653; 30/402-6916 2

## CONSTRUMÁN A CWG

A tavaszi kiállítások közül a CWG Hungary Víztechnikai Kft. április 20–24. között a CONSTRUMA Nemzetközi Építőipari szakkiallításon mutatkozik be, ahol a már ismert ipari és háztartási vízkezelők mellett új termékcsaládjával jelenik meg.

A Cillit-CWG termékcsalád tökéletesen megfelel az Ön összes szükségletének. Szűrői és vízlágyítói nemcsak kiváló minőségűek, hanem esztétikusak is. A Cillit-CWG Bio vízlágyító automatikus integrált csíra-védő rendszerének köszönhetően Ön szinte teljesen megfedelkezhet be rendezésének létezéséről, hacsak nem emlékeztetné erre a víz lágysága.

A vásáron a cég a D-pavilon 403/a standján található.

## BÜKI ERZSÉBET

## A BÁNYAMÉRNÖK

Boldog ember az, aki nyugdíjba vonulása után is aktív életet él. Különösen elégedett lehet, ha idős korban felvállalt tevékenysége eredeti foglalkozásához köti, ha nem szakad meg kapcsolata régi munkahelyével, munkatársaival; mitöbb, ha arra is lehetősége nyílik, hogy szeretett szakmája – ami jelen esetben egy gazdasági ágazat – egészére ráláthat. Ilyen ember Horváth Róbert bányamérnök. Széles érdeklődési körű, színes egyéniség, kellemes beszélgető partner, aki 76. életévében is tele van tervekkel, azokat rendre meg is valósítja, hiszen szakíró, aki ipartörténettel foglalkozik.

– Nem régen egy grafikai albumban figyeltem fel az ön nevére. Akkor most mérnöknek, vagy alkotóművésznek tituláljam.

– Ezek nem zárják ki egymást, – reagált mosolyogva Horváth Róbert a személyisége megosztását célzó kérdésemre – ezért mindkettő része az életemnek. Azt az albumot még 1993-ban a Zsigmondy–Winkler



Műszaki Középiskola adta ki *Elődeink* címmel. Egy ottani állandó kiállításom nyomán tette ezt a gesztust az iskola, mondván, hogy a hazai olaj- és gázipar jelentős személyiségeiről készített 40 portré a vonatkozó életrajzi leírásokkal együtt az ifjúság és a szakma épülésére szolgálnak. Tudomásom szerint az utód iskola Erdész utcai tanzenterpén kívánja képeimet elhelyezni. 1995-ben a Zalaegerszegen székelő Magyar Olajipari Múzeum portréimból szakmai arcképcsarnok jelleggel állandó kiállítást rendezett. Mielőtt igazán belevetettem volna magamat a szakírói tevékenységbe, napjaim rajzolásból teltek. Nemcsak az önkifejezés hajtott a rajzszén felé, inkább így is emléket kívántam állítani a magyar szénhidrogén-bányászat történetének. Örülök, hogy alma materemben és a miskolci egyetem aulájában is elhelyezték több egykori híres tanár általam készített portréját. A portrék mellé az összesített ismertető bővített változatát a fentebb említett múzeum adta ki 1995-ben.

– A szakmaismereten és szereteten túl mi készítette arra, hogy írásra adja a fejét?

– Ott kell kezdenem, hogy egy egészségügyi probléma, szívkoszorúér-műtét következtében leszűzalékolta. Ugyebár nem könnyű egy kifejezetten aktív élet közepén, 54 évesen visszavonulót fújni. Én is feltettem magamnak a kérdést: hogyan tovább? Mi az a tevékenység, amit kímélő életmód közepette fel tudok vállalni? Szerencsésnek tartom magam, hogy a rajzolás követően kapóra jött az írás lehetősége. 1996-ban jelent meg a *Beszélgések az olajiparról – Nagylengyel* című első ipartörténeti riportkötetem, s rövid időn belül megszületett (1999-ben) a második, majd ezt követően két év múlva a harmadik olajiparral foglalkozó könyvem. A szakmán belül hatalmas tapasztalattal rendelkeztem, hiszen 1951-től – ugyanis ekkor végeztem Sop-

ronban a Nehézipari Műszaki Egyetemen bányamérnökként – 1981-ig az olajbányászatban különböző területeken műszaki vezetői beosztásokban dolgoztam. Kezdem Bázakerettyén, ahol végigjártam a ranglétrát: voltam munkás, gyakorlómérnök, kútjavító-mérnök, üzemvezető, főtechnológus, aztán főmérnökké léptettek elő. A következő években a Nagylengyeli Kőolajtermelő vállalat műszaki igazgatóhelyettesi feladatainak ellátásával bíztak meg. Eredeti diplomám mellé 1961-ben újat szereztem, a Nehézipari Műszaki Egyetemen bányaiipari gazdasági mérnökként végeztem. Kollegáimmal nagyon sok olyan műszaki megoldást kísérleteztünk ki, amelyek aztán az egész olajiparban elterjedtek. Számtalan díj, kitüntetés honorálta ennek a harminc évnél a munkáját. Közöttük legbüszkébb a Munka Érdemrend arany fokozatára és a tavaly kapott MOL Rt Életpálya Díjra vagyok.

– Aztán lassan kifogyott Önök alól az olaj.

– Sajnos, igen. A termelővállalatok összevonása során 1965-ben, az akkor létrehozott KÖGAZ-hoz kerültem műszaki igazgatóhelyettesként. Itt az lett a feladatomból, hogy egy kb. 200 főt számláló nagykanizsai tanácsai vállalatot az OKGT-be beintegráljak, s biztosítsam Zala, Veszprém és Somogy megyékre kiterjesztve az országos gázprogramban előírt műszaki-gazdasági feltételeket. 1971-re a vállalat 1200 fős lett. Itt helyileg korszerű ipartelep létesült, a központban irodaház épült. Zalaegerszegen, Veszprémben, Kaposváron is megépültek a megyei irányító központok és kialakították a szükséges szervezeteket. Negyedik könyvemben – *Beszélgés a gáziparról* – ennek a sorsfordító időszaknak állítottam emléket, egészen a gázszolgáltatás privatizációjával bezárólag.

– Olvasva ipartörténeti riportjait, a korról és a szakmáról rengeteg háttérinformációhoz juthatunk.

– Amikor elkezdtem dolgozni, hamar ráéreztem, hogy az iparág története, fejlődése és az egyes emberek sorsa mennyire összefonódik, hogy a hivatalosan túl van egy háttértörténet is. Ezért aztán a megjelent riportok nemcsak műszaki feladatokról szólnak, hanem az adott korra jellemző politikai, gazdasági életéről, vezetési stílusról, s természetesen mindennek az emberekre és a környezetre gyakorolt hatásairól. Riportalanyaim zömét igen jól ismertem – többen munkatársaim is voltak – szakemberként és kollegaként közeledhettem hozzájuk, s talán ez is hozzájárult a kötetek sikeréhez. Remélem, hogy könyveimben azt a világot is tükröztem tudtam, amikor az adott szónak volt becsülete, az elvégzendő feladatnak pedig értéke. Az olajbányászok körében igazi munka- és munkáserkölcis uralkodott, ha valamit be kellett fejezni, akkor a műszak lejárta azt nem hagyták félbe. Büszkéek voltunk arra, hogy zalai olajbányászok vagyunk. Igaz, ha kellett, a cementes szakot én is megfogtam. Könyveim a fiataloknak is szólnak, tájékoztatásul a korábbi alkotó generációk jelentős személyeit és teljesítményét illetően.

– Jelenleg milyen munka mellől szólítottam el?

– Ötödik könyvem szerkeszttem, ismét az olajiparban dolgozókkal készített riportjaimat rendezem. Igyekezni kell, hogy ne felejtődjenek el a zalai olajbányászok történetei, meg a kollégák egymás után elmennek. Rajzolni is szeretnék még, bővíteni portré sorozatomat, aztán Tóth János múzeumigazgató barátommal újabb belső- és szabadtéri kiállítások előkészítésén munkálkodunk. Feleséggel kettesben, csendben eldegélünk, zenét hallgatunk, kertészkedünk.

## X. ROMA NAP

Április 24-én 10 órakor a nagykanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat immár tizedik alkalommal rendezi meg a Roma Kulturális Napot a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házban, melyre az ország minden részéről érkeznek vendégek.

A magyar és a cigány himnusz elhangzását követően Várdi Beáta Choli Daróczi József: Kinek köszönjem című versét adja elő. A résztvevőket Teleki László a MEH roma ügyekért felelős politikai államtitkára köszönti, ünnepi beszédet mond Litter Nándor polgármester, Göndör István országgyűlési képviselő, Szabó Vilmos, a MEH kisebbségi politikai államtitkára és Köves Alexandra, az Európai Szociális Alap Nemzeti Programirányító Iroda Társadalmi Szolgáltató Kht. programigazgatója. Jövőkép 2004 címmel kerekasztal beszélgetéssel folytatódik a program.

A Roma Nap Galájára 19 órakor kerül sor az Erzsébet téren, melyen fellép a Fehér Kígyó Hagyományörző Együttes, a Kanizsa Csillagai és a Kalyi Jag együttes.

## VONAT-KALAND

Segítő szándékkal osztotta meg panaszát szerkesztőségünkkel egy olvasónk. Tudja, sok nagykanizsai fiatal tanul tovább a főváros egyetemén, főiskoláin, az utazás azonban kellemetlenséggel is járhat. Így járt az IC. I. osztályán hazautazó másodéves joghallgató fia is. A vonat indulása előtt néhány perccel egy „ügyes kezű útutas” kiemelte kabátzsebéből a pénztárcáját, ami csak akkor derült ki, amikor a jegykezelő kérte a menetjegyet. A szülőket is megviselő gondok igazán ekkor kezdődtek, mert a fiatalembernek a kalauz utasítására le kellett volna szállnia a székesfehérvári pályaudvaron. Erre szerencsére nem került sor, mert volt a fülkében olyan utas, akitől kapott kölcsön 7500 forintot, és kifizethette a háromszoros pótdíjat. Olvasónk arra kért bennünket, érdeklődjünk meg az illetékesektől, mi a teendő hasonló esetben, hogyha pl. nem tud hazatelefonálni a gyermek, a szülőknél nincs személykocsija, hogy érte menjenek, vagy senkitől sem kap pénzt kölcsön a vonaton. Tudjuk azt is, hogy vannak bliccelők, és azt is, hogy nem egyedül esetről van szó. Mivel telefonon keresztül történt érdeklődésünk nem jártunk sikerrel, ezúton várjuk az illetékesek válaszát.

– bzs –

## HEGYI UTAK

A Hegyközség képviselői és a Polgármesteri Hivatal szakembereinek bevonásával egyeztetés volt a Városházán a hegyi utak állapotának javítása érdekében. Több fórumon is elhangzott, sem az önkormányzatnak, sem a Hegyközségnek nincs elegendő anyagi ereje a hegyi utak rendbetételére. Az idei költségvetésben az önkormányzat tízmillió forintot különített el a szükséges munkálatok pályázati önrészeként. A tanácskozáson a felek megállapodtak abban, hogy feltárják a forrásbővítés lehetőségeit, kidolgoznak egy felújítási programot, és prioritásokat állítanak fel.

## HORVÁT KULTURÁLIS TALÁLKOZÓ

Április 18-án immár harmadik alkalommal rendezte meg a nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat a Zalai Horvátok Kulturális Találkozóját a volt Ut-törőház épületében.

– A találkozó célja, hogy a horvát településeken működő kultúr-csoportok tagjai jobban megismerjék egymás munkáját. Kevés lehetőségünk van a találkozásra, viszont közös célunk a zalai horvát kultúra ápolása, megőrzése. Idén a horvát települések iskoláinak azon tanulóit is bevontuk, akik a horvát népdal, néptánc területén kimagasló eredményeket értek el – mondta Vargovics Józsefné, HKÖ-elnök.

Tavaly 80, idén 110 résztvevője volt a találkozóznak. Az újonnan alakult tótszerdahelyi, letenyei

## TAVASZI ÁLLÁSBÖRZE

Az idei tavaszi állásbörze az előző állásbörzékhez képest változásokat hozott. A változásokról, és a kínálatról Somos Bélánét a Zala Megyei Munkaügyi Központ kanizsai kirendeltségének vezetőjét kérdeztük.

– Miben más ez az állásbörze, mint a tavalyi?

– *Megnőtt az idegenforgalom, a kereskedelem és a vendéglátásban dolgozók iránt az igény a munkáltatók részéről. A börzén megjelent 35 munkáltató fele ezekből a nemzetgazdasági ágazatokból jelentkezett. Tíz civilszervezet is jelen volt a börzén, a helyiek mellett Somogy megye is képviselteti magát, a csurgói és a barcsi kirendeltség is.*

– Milyen új szolgáltatásokkal találkozhattak az érdeklődők?

– *Új szolgáltatásként munkajogi tanácsadást biztosítottunk, a megváltozott munkaképességűek számára szaktanácsadást. A pályatanácsadó szolgálat is rendelkezésre állt a pályakezdeőknek, vagy pályaváltásra készülőknek.*

– Mennyi állásajánlatok érkeztek?

– *A 35 munkáltató 450 állásajánlatot hozott. Változott az állásbörzén megjelenő munkáltatók kínálata, elmaradtak a korábbi években gyakori üzletkötői ajánlatok, munkaviszonyos ajánlatok voltak*

*többségében. Csökkent a betanított munkaerő iránti igény, a faipar igénye. Az igényt jelenleg egyetlen munkáltató, a Kanizsa Design jelentette meg, amely betanító képzéssel egybekötött munkalehetőséget kínál. A képzés a napokban indul. Az építőiparnál is változás tapasztalható. Az építőipari szakmákban lévő munkáltatók köre is szűkült, és úgy tűnik, stabil munkásgárdák alakultak ki. Változatlanul erős a varrodai kereslet a munkaerő-piacon. El kell gondolkodni a munkáltatóknak is, hogy miből adódik ez a folyamatos hiányszakmának minősülő alacsony keresleti szint a munkára várók körében. Az eladók iránti kereslet is változatlanul erős.*

– Május elsején életbe lép az EMMA. Milyen előnyökkel jár?

– *Az Egységes Magyar Munkaügyi Adatbázis bevezetéséről is tájékoztatást adtak a börzén a munkáltatóknak. Ezzel a nyilvántartással az a cél, hogy átlátható munkaerő-piacot teremtsen az országban, valamint a munkavállalók jogbiztonságának növelését szeretnék elérni. Emellett a munkaügyi ellenőrzés feladatait is segíteni kívánjuk az elérhető nyilvántartási rendszerrel, és az EU által előírt adatszolgáltatási kötelezettségünk teljesítését is ez fogja biztosítani.*

Dukát Éva



horvát kórus is fellépett. A kulturális találkozón részt vett még a tótszentmártoni kulturális egyesület kórusa, a fityeházi és a kanizsai horvát kórus, valamint a molnári, beleznai és murakeresztúri iskola tanulói. A rendezvényt

Kollár Gyula, a Zala Megyei Közgyűlés Nemzetiségi és Esélyegyenlőségi Bizottság elnöke nyitotta meg. A szakmai értékelést Kertész Rózsa, az Országos Horvát Önkormányzat Kulturális Bizottságának vezetője végezte.

23 kg-ot fogytam 10 hét alatt,  
testsúlyomat tartom, egészségi  
problémáim is megszűntek.

Segíthetek?  
(06) 20-392-2560

Mindennapi embereknek nem  
mindennapi kereseti lehetőség,  
rész- és főmunkaidőben!  
Egészségügyi dolgozók előnyben!  
(06) 20-979-2546

25 fogyni vágyót keresek  
kereseti lehetőséggel!  
Szabóné Marika  
(06) 30-3368-345

Akar-e napi pár órai munkával  
Magyarországon  
uniós jövedelmet?  
Hívjon: Szabóné Marika  
(06) 30-3368-345

MAJOR FERENC  
ÓRAS



AVATÁS, TRÉKESÍTÉS, SZERVIZ  
8800 NAGYKANIZSA FŐ U. 3. BAZÁRUDVÁR  
TELEFON: 93 312-997

## ELSŐ KREATÍV ZENEI FESZTIVÁL

Egyedülálló rendezvény szervezésébe kezdett a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola. A belföldön és külföldön is üttörőnek számító kezdeményezés célja, hogy korábbi századokhoz hasonlóan az improvizációt és az komponálást is az alapfokú zeneoktatás részévé tegye. A pénteken kezdődő programban az improvizációk mellett 13 fiatal zeneszerző által komponált darabot is bemutatnak, amelyek között szimfonikus mű is szerepel. Az Első Kreatív Zenei Fesztivál gálájára szombaton délelőtt kerül sor az Erzsébet téren.

## MŰVÉSZETI GÁLA

Április 30-án 18 órakor kerül sor a Hevesi Sándor Művelődési Központ előtti szabadtéri színpadon a Soknemzetiségű Kultúrával az Európai Unióba elnevezésű művészeti gála.

– A rendezvény célja bemutatni a város és kistérsége értékes népi kultúráját, tánc, ének, népzene, népi játékok segítségével, kifejezve meggyőződésünket, hogy az európai népek kultúrájában helye van hazánk soknemzetiségű művészetének is. Az Európai Unióhoz való csatlakozás előestéjén olyan kulturális gálaműsorral köszöntjük a történelmi jelentőségű eseményt, amely e törekvéseinket is bizonyítja – mondta Papp Ferenc, a HSMK igazgatója.

Az ünnepi gálán közreműködik a Kanizsa Táncegyüttes, a Bojtár Népzenei Együttes, a szeptetneki Királyi Pál AMK német nemzetiségű gyermek és ifjúsági csoportja, a Fehér Kígyó Cigány Hagyományörző Együttes, a Tótszentmártoni Kulturális Egyesület Horvát Táncscsoportja és a Kanizsai Horvát Kórus. A rendezvény fő támogatója Teleki László a MEH roma ügyekért felelős politikai államtitkára. A rendezvény támogatói még a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata, Cigány Kisebbségi és Horvát Önkormányzata, valamint a Szeptetneki Német Kisebbségi Önkormányzat.

## LOMTALANÍTÁS

Az elmúlt év volt az első olyan év, amikor a lomtalanítás nem a korábban megszokott, kipakolás rendszer szerint zajlott a városban. Az idén is folytatódik a tavalyi évben már bevezetett program, vagyis lom a közterületekre nem kerülhet. Lomot csak a konténerbe, illetve közvetlenül az autóbába szabad elhelyezni, a közterületre történő kipakolást szankcionálják – tudtuk meg *Baloghné Munkácsi Andráától* a Környezetvédelmi Információs Iroda munkatársától.

Az ingyenes szolgáltatás továbbra is telefonon igényelhető az akció végéig, május 9-ig. A konténer, illetve a szállító jármű megérkezéig nem szabad megkezdeni a lomtalanítást, vagyis tilos a közterületre lerakni a feleslegessé vált használati tárgyakat, kidobásra váró holmikat. A tájékoztatásoknak köszönhetően nem fordult elő, hogy a lomtalanítás során a polgárok lomnak nem minősülő hulladéktól próbáltak volna megszabadulni.

AKKUMULÁTOROK  
1-3 ÉV  
GARANCIÁVAL!

6 és 12V-os 2-210Ah teljesítményig,  
átlagos és különlegesen magas  
indítóáramú, minden gépjárműhöz.  
200 hazai és nyugati típus:  
hagyományos savas, zárt savas,  
zárt folyadékmentes (zselés).

AKKUMULÁTOR  
Szakbolt és Szerviz

Pozsgai János

8800 Nagykanizsa, Teleki út 4.  
Telefon: 93/312-346  
Nyitva: H-P: 8-18; Szo.: 8-12 óráig

## Miért

jönnek hozzánk  
nyelvvizsga után  
nyelvet tanulni?

Mért, mert ma már a  
munkaadók úgy hirdetnek,  
hogy: „az állás betöltéséhez  
idegen nyelvtudás szükséges,  
nem pedig nyelvvizsga papír”.

## Gratulálunk

tanulóinknak,  
de nem csak a nyelvvizsgájukhoz,  
hanem a valódi nyelvtudásukhoz.



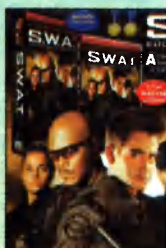
MÁS Nyelviskola.

Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.  
Telefon: (93) 312 177, (30) 216 2801

## AKCIÓK, KEDVEZMÉNYEK! DIÁKAKCIÓ!

Egyet fizet, kettőt vihet!

(Az ajándék film a premier és erotikus filmek kivételével!)



### VOROS VIIZEKEN

Az év legvéresebb kalandja.  
Először senki nem sejtí mi tépi  
szét kegyetlen gyorsasággal a folyóban fürdőző  
embereket, amíg a csinos környezetvédő nő és  
a vakmerő olajkutató gyanúja be nem igazolódik.  
Egy édesvízben is életképes, roppant  
méretű cápa szedi áldozatait. Elszabadulnak az  
indulatok.

(Rendőrség utcája)  
Tel.: 30/653-7964



Nyitva: minden nap 9-21-ig

## CSOKI TANYA

Nagykanizsa, Teleki u. 34.

(az udvarban) Tel.: (30) 9363-923

|                   |        |                 |        |
|-------------------|--------|-----------------|--------|
| 500 g nápolyi     | 199 Ft | 500 g gumicukor | 499 Ft |
| 500 g csokiparány |        | MILKA táblák    |        |
| barackmag         | 349 Ft | (100 g)         | 189 Ft |
| 500 g vegyes      |        | Sós mogyoró     |        |
| cukorkák          | 499 Ft | (100 g)         | 59 Ft  |

Desszertek, táblacsokik, teasütemények  
nagy választékban!

YUGI Oh! kártyák kaphatók!

Nyitva: H-CS: 8.30–17.00 P: zárva Szo: 8.30–12.00



## AZ ÁPOLT, SZÉP HAJÉRT

A hajnövekedés minősége szorosan összefügg a felvett táplálék minőségével. A pajzsmirigy működése, megfelelő hormonválasztása kapcsolatban van a haj jó egészségével. A pajzsmirigyhormon, a tiroxin előállításához jó szükséges. A jó leggazdagabb természeti forrása a a szárított, tengeri alga. Tapasztalat, hogy a jódihiány a felelős a száraz, és lassú növekedésű hajért. A B-vitaminok a haj számára a legfontosabb vitaminok, amelyet a sörélesztő tartalmaz nagy mennyiségben. Három TB-vitamin, a B5-vitamin, a folsav és a paraaminobenzoésav öszülés elleni hatóanyagokat tartalmaz. Hajhullás meggátolására jó, ha E-vitaminban gazdag búzacsírárt, vagy búzacsíraolajat fogyasztunk.



A fejbőr egészsége, a jó hajnövekedés végett elegendő esszenciális zsírsavra, F-vitaminra van szükség. Az esszenciális zsírsavakat bőségesen kínálják a telítetlen zsírsavakban gazdag növényi zsíradékok, olajok: a diófélék, valamint a hidegen sajtolt napraforgó-, tökmag-, szója-, és kukoricacsíra-olaj.

Az összes ásványra is szüksége van az egészséges hajnak. Különösen káliumra, magnéziumra, szilíciumra, foszforra, vasra és jódra. A vitamin-, ásványanyag- és nyomelempótlás, bőséges bevitel végett szükséges és előnyös a sok nyers növényi ételt, müzlit tartalmazó reformtrends és a táplálék-kiegészítők fogyasztása.

Ami pedig a külső kozmetikát illeti, a vegyszeres samponok és szintetikus hajmosószerek tönkreteszik a fejbőrt és a hajhagymákat. A tudományos kutatások bebizonyították, hogy a hajnövekedés zavarait a fejbőrben feldúsult mérgek is okozzák. Ezért a hajhagymák egyre nehezebben tudnak hajnövekedést végezni. Gyógynövény kivonatok kiválóan alkalmasak a méregtelenítésre, kaphatók a bio boltokban. Az ujjmasszázs nagyon hatásos a fejbőr vérkeringésének javítására.

A rendszeres fésülködés is fontos. Ne féljünk attól, hogy az erőteljes fésülés következtében túl sok haj tépődik ki, mert a kitépett hajszálak már úgyszólván rögzítődnek.

## KEDVES MENYASSZONYOK!

Bizonyára sokszor gondoltatok már arra, vajon milyenek lesztek életetek legszebb napján, mikor reménytelen szívvel IGEN-t mondtok kedveseteknek a világ színe előtt.

Milyen is a 2004-es menyasszonyi ruha divat?

Minden divat amely hozzátok méltó, tükrözi egyéniséteket, érzelmeiteket. Lehet az hagyományos, romantikus, egyszerű A-vonalú vagy egészen modern. A klasszikus fehér ruha mellett egyre népszerűbbek a krémszínű modellek.

Menyasszonyi ruháink különleges anyagokból rendkívüli gondossággal, igényes munkával készültek.

A klasszikus, évtizedeken keresztül uralkodó szaténselymet ma már felváltották az anyagok könnyebb, lágyabb változatai: a muszlin, az organza... stb.

Igazi változást mégis a menyasszonyi ruhák díszítése hozta. Rengeteg flitterrel, gyönggyel díszített ruha már a múlté.

A mai modern menyasszonyi ruhája már önmagában van hímezve, fehér, ezüst vagy aranszállal.

A fényt, csillogást, a strassz és cirkónium kövek, a gyémántcsiszolási technikával készült swarovski kristályok biztosítják. Nagyon divatosak azok a menyasszonyi ruhák, melyek akár vonalvezetésükben, akár díszítési technikájukban újat, különlegeset tudnak nyújtani.

A romantikus menyasszonyok szívesen választják a különböző színű virágokkal hímzett ruhákat, melyek színe kitűnően összhangba hozható a csokor, a koszorúslány ruhák, és a smink színeivel.

A hazai modellek mellett egyre népszerűbbek Amerika és Európa szerte már jól ismert nagy hírnévnek örvendő EDDY K. menyasszonyi ruhái. Bemutatókon és kiállításokon osztatlan sikert aratnak a klasszikus, arisztokratikus, álmaink eleganciáját képviselő uszályos ruhákkal.

Az EDDY K. ruhák egyedi formatervezése és kézi gyöngyözése egyedülálló, minősége kifogástalan, megjelenésük utánozhatatlan.

A Mary's Esküvői Szalonban gondolkodunk a vőlegényekre és a koszorúslányokra is, nálunk ők is megtalálják az esküvőhöz illő ruhájukat.

Szalonunkban megvásárolható férfi öltönyök a LORENZO UOMO cég nyönyörű modelljei. Kiváló minőségű olasz import szövetből és selyem brokátból készülnek. Az egyedi méretre készített, tetszőlegesen összeállított öltönyökhöz kiegészítésként férfiinget, öveket is ajánlunk.

Mindenkit szeretettel várunk a Mary's Esküvői Szalonban Nagykanizsán, Erzsébet tér 20. szám alatt.



## TERMÉSZETES ÚTON ... BIO-CO DOKTOR KFT. † BIO PATIKA

- ❖ bio vitaminok, teák, bionet termékek
- ❖ bio kozmetikumok
- ❖ bio Aloe Vera gél, Noni
- ❖ bio édes tejsavó por
- ❖ bio élelmiszerek: csfrák, kenyér, tofu, magvak, lisztek, stb.
- ❖ bio papucsok
- ❖ Bio Tech sportolónak. Scitek, MLO
- ❖ Flavin nagykereskedelmi áron
- ❖ Varga hajcsepp, gyógyvizek

CSALÁDI BÉRES CSEPP AKCIÓ! ÁRA: 1500 FT



## FRIZURÁK ALKALOMRA, HÉTKÖZ NAPRA

Az Anek Hajstúdió és fodrászcikk kereskedelem 1995 óta várja a Csengery utcában a vendégeit. A fodrászatban Wella anyagokkal dolgoznak, melyeket a hölgyek és urak nem csak frizurájukon vihetnek haza, hanem mindjárt meg is vásárolhatnak. A Hajstúdió ugyanis kiemelt System Professional szaküzlet is egyben, ahol megtalálhatóak a Wella mindazon termékei, melyek a hajápolást szolgálják. S mivel itt egy mikrokamera segítségével a különböző haj- és fejbőr-betegségeket is pillanatok alatt feltárják, a hatóanyag-tartalmukban mindig a legújabb kutatási eredményeknek megfelelően alakított szerek a szakszerű tanácsadással karöltve folyamatosan gondoskodnak az egészséges és ápolott frizuráról. S hogy milyen szempontok alapján készülnek a hétköznapi vagy éppen alkalmi frizurák az Anek Hajstúdióban? Íme a recept Anek Judittól, a Hajstúdió tulajdonosától:

– A vendégek gyakran érkeznek hozzánk úgy, hogy nincs konkrét elképzelésük a leendő frizura fazonjára vonatkozóan. Első kérdésünk, hogy milyen alkalomra készül a frizura. Aztán a testalkatot, a lelki világot is tükröző öltözködési stílust, a haj mennyiségét és minőségét, valamint az éppen aktuális divatot is figyelembe véve készítjük el a frizurát, miközben az sem mellékes, milyen az illető fejjformája, hol vannak a forgói, hol milyen a haj növési iránya. Az igazi szakértelem mindezen szempontok összehangolásához szükséges. Annak érdekében, hogy minél tökéletesebb eredményt érjünk el, hogy a haj minél egészségesebb, fénylőbb, ápoltabb legyen, mindig tudnunk kell, hogy mindazok a vegyszerek, amelyek a hajra kerülnek, ott milyen hatást fejtenek ki. Ezért is vezetünk nyilvántartást minden vendégünk esetében a hajuk ápolásához használt anyagokról. Mindeközben természetesen a központban a vendég van, fontos, hogy új frizurájával elégedett legyen.

– Milyen a hölgyeknél a frizura-divat idén tavasszal?

– Többfajta irányzat van, fazonra és színre vonatkozóan is. A tömör, nagy frufruk erőteljesen egyenesre vágva éppúgy divatosak, mint a tépett vonalak, a különböző csavarási eljárásokkal létrehozott hullámok vagy hosszabb hajból a különböző kontyok, feltűzések. De ha valaki a hosszú haját kiengedve szereti hordani, az ő frizurájának is az alkatához, egyéniségéhez illő formát adunk a hajvágással.

– Mi a helyzet a színekkel?

– A frizura sok esetben négy-öt hajszínből áll, melyeket úgy kell összeválogatnunk, ahogyan az az egyénhez, a frizura formájához legjobban illik, miközben azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a színeknek harmonizálniuk kell egymással. Mindehhez egyébként olyan speciális melírozó anyagot használunk ma már, amellyel a festett haj is azonnal melírozható – ezzel sok időt megtakaríthatunk, hiszen a festési eljárás egy lépcsőben elvégezhető – másrészt nagyon extrém frizurákat tudunk vele készíteni.

– Milyen a jól elkészített frizura?

– Sokan azt gondolják, a fodrász már akkor elégedett, ha a frizura elké-

szítését követően látja a vendégen is az elégedettséget. Pedig az igazi művészet nem csak ebből áll: akkor végezte ugyanis jól a munkáját a fodrász, ha otthon másnap, harmadnap is csak néhány pillanat műve, hogy a vendég a frizuráját a megfelelő eszközökkel olyanná varázsolja, mint amilyen az a fodrászüzlet elhagyásakor volt.

– Hogyan tudja nyomon követni a divat folyamatos változásait az Anek Hajstúdió?

– Mindig is külön gondot fordítottunk arra, hogy a szakmai fórumokon, tanfolyamokon, képzéseken rendszeresen részt vegyünk, a legújabb trendek elsajátítása érdekében. Ezek a képzések egyébként általában Budapesten vannak, s valóban minden alkalommal sok hasznos információval leszünk gazdagabbak. Tisztában vagyunk azzal, hogy csak a jól képzett szakemberekkel dolgozó üzleteknek van jövőjük.

– S mind emellett minden alkalmat megragadnak, hogy a szalon munkái a nagyközönség előtt is megjelenhessenek.

– Fontosnak tartjuk a kiállításokon, bemutatókon való aktív részvételt is, hiszen ekkor nyílik lehetőségünk arra, hogy sokoldalúságunk, igényes és nagyon magas szakmai színvonalon elkészített munkáink a nagyközönség elé kerüljenek. Készítettünk bemutatót történelmi korok – például barokk és reneszánsz – hajviseleteiből, s már három alkalommal vettünk részt esküvői kiállításon is.

– Hamarosan az Európai Unió tagjai között tudhatjuk magunkat. Jelent-e ez valamiféle változást a fodrászüzlet számára?

– Szerencsére a Hajstúdió jól megközelíthető helyen található, világos, tágas üzlet, mely az uniós követelményeknek tulajdonképpen sok-sok éve megfelel már, így tevékenységünk az EU-csatlakozás után is zavartalanul folyhat tovább. Azaz a megszokott helyen, a Csengery u. 24. sz. alatt és a megszokott nyitvatartási időben, munkanapokon reggel nyolc és este nyolc óra között, szombaton reggel nyolctól este hat óráig várjuk szolgáltatásainkkal a vendégeinket. Telefonszámunk is a régi: 313-844.



**Gyermek, férfi és női fodrászat ■**

**Klasszikus és a legújabb trendek ■**

**Hajvágás, alkalmi kontyféssülés ■**

**Festés, dauerolás, melírozás ■**

**Exkluzív fazonok ■**

**Ingyenes hajdiagnosztika ■**

**Haj és fejbőrvizsgálat mikrokamerával ■**

**Analízis és termékajánlás ■**

**A Wella teljeskörű professzionális fodrászati termékcsaládja**

**Anek Judit mesterfodrász**

Fodrászat és fodrászcikk kereskedés  
 Üzlet: 8800 Nagykanizsa, Csengery út 24.,  
 Telefon: (93) 313-844, (93) 516-453

**Célpont**

F E H É R N E M Ű

**A Célpont Üzletház Zrínyi úti árkádsor alatt**



Nyitva: H–P: 8.30–17.30, Sz.: 8.00–13.00 • Tel/fax: 93/311-325

## A HALLÁSCSÖKKENÉS NÉPBETEGSÉGGÉ KEZD VÁLNI

**Korábbi felmérések szerint a lakosság 8–12%-ának van valamilyen fokú halláscsökkenése. A mostanában készült felmérések azonban a halláskárosultak számát ennél jóval többen határozzák meg, és igen ijesztő az a tendencia, hogy a fiatalok aránya meredeken nő köztük.**

A halláscsökkenések leggyakoribb oka az időskori nagyothallás, azonban nem elhanyagolható a gyulladások, zajhatás, keringési zavarok stb. következményeként létrejött halláscsökkenés sem.

A halláscsökkenések lehetnek átmenetiek vagy tartósak, örökletesek vagy az élet folyamán később kialakulóak. Kialakulásuk rendkívül fontos, hogy azonnal keressük fel a fül-orr-gégész szakorvosot.

Sokszor a banálisnak tűnő fül dugulás és fülzúgás egész életre szóló kellemetlenséget okozhat, pedig az időben megkezdett és alkalmazott kezelés teljes gyógyulást eredményezhet. Fontos tudni, hogy ilyenkor lényeges a kezelés minél előbbi megkezdése.

A szakorvos feladata eldönteni, hogy a halláscsökkenés milyen módon kezelhető. Sokszor elég csak egy fülmosás, de lehet a terápia gyógyszeres és műtéti is. Ha ezek a kezelési

módok már nem segíthetnek, szükségessé válik a hallókészülékkel való ellátás. A tartósan fennálló halláscsökkenés ugyanis megnehezíti a mindennapi életet, családi és munkahelyi konfliktusokat okozhat, és mindez a hallássérült ember elszigetelődéséhez vezethet.

A hallókészülék ellátás az audiológus szakorvos feladata. Fontos, hogy a korrekció kétoldali legyen, mivel így megmarad a páciens térhallása.

A korszerű hallókészülékek a technika fejlődésével már egyre többet tudnak, hangmínőségük egyre jobbá válik. Több csatornásak, hang és zajsűrűvel rendelkeznek, több készülék speciális iránymikrofonnal rendelkezik. A digitális programozás a páciens hallásgörbéjéhez való igen pontos beállítást tesz lehetővé.

A hallókészülékek formájuk szerint fülmögötti, hallójárat, alig látható mélyhallójárat és szemüvegszára építettek lehetnek. Technikai paramétereik szerint pedig analóg és digitális jelfeldolgozású készülékek léteznek.

A jövő útja a digitális hallókészülék. Az EU tagállamaiban forgalmazott hallókészülékek 70 százaléka már digitális, mivel az analóg jelek digitálissá alakítása révén a zaj jobban kiszűrhető, csökkenthető a gerjedés és ezáltal fokozható az erősítés. Így a páciens a természetes halláshoz hasonló hangélményhez

juthat. A készülékek a fülkagylóról vett minta alapján készült egyéni illesztékek csatlakoznak a fülhöz, illetve a fülbe helyezhető készülékeknek a fülről vett minta alapján elkészített házba építik be az elektronikát.

Az, hogy kinek milyen hallókészüléket javasol a szakorvos, függ a halláscsökkenés mértékétől, jellegétől, a beteg általános állapotától, korától, fizikai erőnlététől. Pl. erősen remegő kezű páciensnek nem javasoljuk a legapróbb, fülbe helyezhető készüléket, mert nem fogja tudni használni.

Magyarországon igen sok hallókészülék van forgalomban az egyszerűbbtől a legmodernebb digitális készülékekig. Ezek többsége rajta van az egészségbiztosítás által támogatott gyógyászati segédeszköz listán, így áruk megfizethető, s sok típus közgyógyellátottak részére díjmentes.

**Mi, akik a hallássérült emberekkel foglalkozunk, a legfontosabb célnak azt tekintjük, hogy pácienseink a megfelelően kiválasztott hallókészülék segítségével teljes, minőségi életet élhessenek mind a magánéletben, mind munkájukban.**

*Dr. Tibold Eszter*

*Fül-orr-gégész, audiológus szakorvos  
Viton Hallókészülékek Kft.*



**König Étterem  
esküvői ajánlata**

**AHOL A NAGY NAP MÉG  
SZEBB LEHET**

- ◆ Ifjú pár számára díjmentes szoba
- ◆ Az esküvő napjára luxusautó sofőrrel
- ◆ A menyasszonyi tortát ingyen adjuk
  - ◆ Őrzött parkoló
- ◆ A cukrászüzemben megrendelt süteményekből 10% engedmény

Férőhely: 200 fő + kerthelyiség: 100 fő  
Terembérleti díjat nem számítunk fel!

**Bővebb információ: 06/30/9371-120**

## HAGYD ABBA ÉS NYERSZ!

Idén újra megrendezésre kerül az a dohányzásról leszokást segítő program, mely 1994-ben Finnországból indult. A kétévente megrendezésre kerülő nemzetközi programhoz minden földrészről egyre több és több ország csatlakozik. A játékra benevező dohányosok arra vállalkoznak, hogy egy hónapra – mégpedig világszerte májusban – abba hagyják a dohányzást. Jelentkezési lap letölthető az internetről ([www.oefi.hu](http://www.oefi.hu)), beküldési határidő május 2. A jelentkezési lapot alá kell írnia egy nem dohányzó segítő tanúnak is, aki tanúsítja, hogy az illető valóban dohányos volt és valóban nem dohányzott négy hétig. A szerencsés nyertes – akinél természetesen laboratóriumi teszttel megvizsgálják a nemdohányzást – nem csak a magyar fődíjat, hanem akár a földrész- vagy a nemzetközi fődíjat is megnyerheti.

**viton**  
A HALLÁSBÉRT  
Működés 1992-ben

**Jó hallani!**

**Digitális hallókészülékek a Bazar Udvarban!**



**Díjmentes hallásvizsgálat  
TB támogatás  
Közgyógyellátásra  
ingyenesen is!**

**Hozza be a hirdetést,  
s készülék vásárláskor  
ajándék elemeket adunk!**

8800 Nagykánizsa, Fő u.8. Tel: (93) 313-500  
Nyitva: H-P 9-17h. Orvosi rendelés: 13-17h.  
1062 Budapest, Andrássy út 76. Tel: (1) 311-5058

# AZ INFRASZAUNA TITKA

**Évről évre új és újabb gyógyító, egészségmegőrző eljárások, technikai megoldások jelennek meg, amelyeknek előnyeiről, az emberi szervezetre gyakorolt hatásáról nem mindig rendelkezünk kellő információval. Az egyik ilyen új, kevésbé ismert gyógyulást, szépülést segítő eszköz az infrakabin. Előnyeiről Gergely Évával beszélgettünk.**

– Mire is jó az infrakabin, és miben különbözik a hagyományos szaunától?

– A testkezelések önálló vagy kiegészítő kezelése az infrakabin, vagy más néven infrasauna; ami a finn szaunától abban különbözik, hogy infrafényt és infrahőt bocsát ki. Mivel az infrasaunában csupán 50 Celsius fok a felfűtési hőmérséklet, így azok az emberek is használhatják, akik a finn szaunát a magas hőmérséklet miatt nem bírják, vagy orvosi tanácsra nem ajánlott számukra. Az infrakabinban keletkező infrafény, egy olyan fény, mely a napsugárzásban is benne van, ami képes az élő szövetbe, így a bőrön is áthatolni, továbbá az izomszöveten és a zsírszöveten is. Ezért

anyagcserefokozó, vérbőségfokozó, amely több szempontból is érdekes az egészség és a szépség érdekében. Az infrakabin használatát ajánljuk testkezelési eljárásokhoz azért, mert fokozza a nyirokkeringést és a vérkeringést, ezáltal az anyagcserét. Az anyagcsere fokozásával a bőrbe könnyebben bejut a testkezelések során bevihető hidratáló, feszesítő, ránc-talanító, cellulit, fogyaszto és zsír-bontó krémek hatóanyaga. Tökéletes immunrendszer-erősítésre, a méregtelenítést serkenti, a toxikus anyag kiválasztása sokkal gyorsabb, gyorsul a véráramlás, beindul a nyirokrendszer áramlása is. A szervezet új, friss táplálék és tiszta oxigén felvételére kényszerül. A sejt-képződés sokkal tökéletesebb lesz, ez bőriünnön is meglátszik. Az infrasauna a szervezetet mindig friss állapotban tartja. Bőrünk színe szebb üdebb lesz. Heti 2–3 alkalommal való infrasaunázás – méregtelenítő hatása által – teljesen kitisztítja a bőrt. Nem lesznek pattanásaink, a sebgógyulás is gyorsabb lesz. Az infrasauna késlelteti az öregedést, visszaadja a szervezet vitalitását.

– Kinek ajánlott ez az eljárás, és kinek nem?

– Mindenkinek, akinek stresszes a munkahelye, az élete, gondjai vannak, hiszen ne feledjük, a pszichés eredetű problémák megelőzhetők vagy orvosolhatók. Nem javasolt annak, akinek magas a vérnyomása, pacemakerre van, esetleg valamilyen belgyógyászati problémával küzd. Célszerű infrasaunázás előtt is kikérni az orvos véleményét.

– Mennyi időt töltünk az infrasaunában?

– Az első 10–15 perc egy lassú, átmelegítő folyamat, 20–25 perc percnél már beindul a méregtelenítés, 30–40 percnél pedig már mély szöveti átmelegítésről van szó, a fokozott izzadás kiváltja a zsírbontást is. Heti 2–3 alkalommal történő 40–45 perces kúra gyakorlatilag mindenre jó, ráadásul erős fogyasztó hatása is van. Tanácsos infrasaunázás előtt, majd után is, inni 2–3 deciliter szén-savmentes ásványvizet vagy gyógyteát! Ajánljuk az infrasauna használatát sportolóknak, sérülés esetén rehabilitációra, valamint preventív hatással is! Ha valakinek kellemetlen izomláz van, egy kis infrasaunázással enyhül a fájdalom, hisz az izomlázat okozó tejsav gyorsabban lebomlik az izmokban.

## SOK BETEGSÉG KISZÜRHEŐ

A köztudatban így él: Véraló Állomás. A hivatalos elnevezése azonban ma már Transzfúziológiai Osztály, melynek vezetőjét, dr. Kócs Máriát arra kértük, avassa be lapunk olvasóit a véradással kapcsolatos legfontosabb tudnivalókba.

– Milyen a vérellátás helyzete ma Magyarországon, illetve városunkban és környékén?

– Vérhiány ugyan nincs az országban, de a nagyvállalatok, a katonaság megszűnésével a véradók száma érzékelhetően csökkent. A nagyobb foglalkoztatóknál egyszerűbb volt a véradásokat megszervezni, és az is kevésbé jelentett problémát a munkaadók, hogy a véradók néhány órát a munkaidejükből nem a munkájukkal, hanem véradással töltenek. A véradásra jelentkezők száma az országos 5 százalék körül mozog itt a térségben is, mintegy négyezer lakosra számíthatunk. Probléma viszont, hogy a vizsgálatok során gyakran kiderül, sokan közülük nincsenek olyan egészségügyi állapotban, hogy a vértük felhasználható legyen.

– Milyen vizsgálatokat végeznek?

– Közvetlenül a véradást megelőzően vér- és vizeletvizsgálatra kerül sor. Előbbiből a vérszék arányát vizsgáljuk a vérben, utóbbiból – ami egyébként nem kötelező vizsgálat – a nem megfelelő májműködésre, esetleges veseelégtelenségre utaló anyagokat mutatjuk ki. A vizsgálatnak fontos eleme a vérnyomásmérés is, valamint egy olyan kérdőív kitöltése, mely a véradásra jelentkező személy életvitelével, a korábbi évek egészségi állapotával kapcsolatban juttatja a vizsgálatot végző orvost fontos információkhoz. Egyébként a véradás éppen azért önkéntes és térítmentes, hogy a páciensnek semmilyen érdeke ne fűződjön ahhoz, hogy valótlan adatokat közöljön. Mindannyiunk érdeke, hogy minden olyan – a véradó egészségével kapcsolatos – információ a felszínre kerüljön, ami a véradás szempontjából fontos lehet. Ha például valaki tud arról, hogy valamilyen fertőző betegsége van, de az a vér és a vizeletvizsgálat során még nem mutatható ki, vérével könnyen megfertőzhet másokat.

– Mi történik, ha valaki az előbb említett szűrőkön ájtott?

– Minden esetben 450 ml vér kerül levetelre, hiszen a műanyag zsák ennyi vér tartósításához szükséges szert tartalmaz. Ennyi vér levetele egyébként egy egészséges ember esetében semmiféle gondot nem okoz. Fontos tudni azt is, hogy csak és kizárólag egyszer használatos eszközökkel, túvel dolgozunk, így a fertőzés átvitele véradóról véradóra teljesen kizárt.

– Mi történik a levett vérről?

– A zalaegerszegi Területi Vérellátóba kerül, ahol minden egyes zsák vérkészítmény minden alkalommal újabb vizsgálatokon esik át. Minden esetben vércsoport meghatározás történik, akkor is, ha valaki rendszeres véradó. A továbbiakban pedig a „B” illetve a „C” típusú májgyulladásra, a HIV 1–2. ellenanyagának kimutatására és egy veszélyes nemi betegség, a Lues vizsgálatára vonatkozóan folynak tovább a vizsgálatok. Csak ezt követően kerülhet sor a különböző vérkészítmények gyártására, mely ugyancsak Zalaegerszegen történik, teljesen zárt rendszerben.

Amorella



szépségszalon

Nk., Csengery u. 10.  
Tel.: 20/4240-319

ÚJ SZOLGÁLTATÁS!!!  
INFRASZAUNA hatásai

- Vitalitás, jókedv fokozása
- Teljesítőképeség erősítése
- Ellenállóbb szervezet
- Fejfájás, stressz és kimerültség ellen
- Reumatikus panaszokat enyhíti
- Izület-, hát- és izomfájdalmakra
- Meghűlés és influenza ellen
- Enyhíti a torokfájást és a fülgyulladást

Gergely Éva  
mesterfodrász

Infrasauna





**Kármén** *Esküvői Ruhaszalon*

Nagykanizsa, Fő út 7.  
Centrum Udvar  
Tel.: 30/4912-951  
Nyitva: H-P: 9-17, Szo.: 9-12

## KÉNYEZETETŐ MÉZES MASSZÁZS

Az Eötvös tér sarkán, a kisebb, nagyobb üzletek között bújik meg a Menta masszázstúdió, amely már nevében is nyugtató és üdítő szolgáltatást sejtet. A masszázst, Horváth Ildikó által alkalmazott eljárásokat mind-mind a vendégek kikapcsolódását, egészségmegőrzését, gyógyulását szolgálják.

– Fél éve nyitottam meg ezt a kis szalon. Budapesten végeztem a masszázsi tanulmányaimat. Most vagyok első éves a természetgyógyász akadémián.

– Mi az, ami igazán különleges a Menta stúdióban?

– Ami különleges, az az alakformáló méz-masszázs. Ez az eljárás lehetővé teszi, hogy fél centivel csökkenjen a masszírozott területek vastagsága. Combra, fenékre, csípőre alkalmazom. Nagyon hatékonyan kezelhetők ezzel a cellulitisz problémák is. A méz az egyik legősibb kozmetikum, vitaminokat tartalmaz, ápolja a bőrt, feszesíti, fertőtlenítő, méregtelenítő hatása is van. Gyors eredmények érhetők el az alkalmazás során, feszesíti a kötőszövetet, beindítja a nyirokeringést, segíti az anyagcsere-folyamatokat, katalizátorként működik.

– Milyen masszázsfajtákat alkalmaz még?

– Az előbb említettek mellett alkalmazom az alakformáló hasmasszázszt is. A kettőt kombinálva nagyon jó eredmények érhetők el az alakformálás terén. Eredendően svéd masszázst vagyok. Frissítő svéd masszázst is kérhető, ezen belül egész test masszázst, talpmasszázszt, arc- és dekoltázmasszázszt, hátmasszázszt. A hátmasszázszon belül rövidebb hosszabb idejű programok választhatók.

– A gyertyázás régi gyógyítási módszer, milyen panaszok esetén alkalmazható?

– Elsősorban migrén esetén, illetve fülproblémákra alkalmazzuk a gyertyát. A gyertya ugyanaz, az alkalmazás helye más.

– Milyen különlegességgel vannak még?

– Kanizsán egyedül nálam van fekvőrendszertű infrasauna. Visszérbetegyet egyedül ebben lehet kezelni, mert az alsó és felső kabin hőmérséklete külön szabályozható. Vérnyomásbetegnek számára is kedvező, mert a fej nincs a kabinban. Az infrasaunával történő kezeléseket segítenek megszabadítani testünket az egészségre károsan ható mérgeanyagoktól. Jótékony hatással van a testen kívül a lélekre és az értelemre is. A különböző betegségek kezelése mellett alkalmazható fogyókúrához, bőrtisztításhoz, az öregedési folyamatok lassításához.

### TENISZVERSENY!

Nyílt Ford-Korona Kupa  
női-férfi egyéni és páros verseny

Nevezés: 2004. április 24-én 12.00 óráig  
Korona Hotel 93/318-426

Versenyt: szombaton délután és vasárnap

## MENTA MASSZÁZS STÚDIÓ

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Nyitva H és P: 12.00-20.00, K-SZ-CS: 10.00-18.00, SZ: 8.00-12.00

**A felesleges kilók és a narancsbőr ellen  
a legjobb megoldás:  
alakformáló fekvő infrasauna  
fogyasztó masszázsszal**



Bejelentkezés: (30) 3912-071

## LÁBDOKTOR

A láb a test tükörképe. Itt végződnek a szervezetet behálózó energiapályák (meridiánok), amelyek összekötésben állnak a szervekkel, mirigyekkel. A stressz, illetve fájdalom elzárhatja az energiapályákat, a lábmasszázs viszont megszünteti a blokádot. Az energia így újra szabadon áramolhat – javítva a szervek vérellátását, továbbá megszüntetve a stresszt, a feszültséget és a fájdalmat.

Hogyan masszírozzuk a lábunkat? A bal lábfejet kezdje el jobbra-balra forgatni 3–5 percig. A gyakorlat csökkenti a láb feszülését. Majd öklével finoman kopogtasson a talpán: kezdje a lábujjak alatt, és haladjon a sarokig. A 3–5 perces gyakorlat működésbe hozza és masszírozza az összes reflexzónát. Emellett felélénkíti a fáradt lábat.

A masszázst kezdje a jobb lábán. Bal hüvelykujjával körkörös mozdulatokkal masszírozza végig az egész talpat a sarokig. Végezze a gyakorlatot 5–5 percig. Tegye jobb sarkát a bal térdére. Helyezze mindkét hüvelykujját a jobb lábfejére. Az alul lévő 4–4 ujját nyomja bele a talpába, és masszírozza meg belülről kifelé haladó, körkörös mozdulatokkal. Így megoldozhatja a talp minden reflexzónáját, egyenként 3–5 percig. Ismétlje meg mindezt a bal lábán is. A 3–3 perces gyakorlat végén ujjával finoman húzza meg külön-külön mind egyik lábujját. Mindig a jobb lábnál kezdje a masszírozást. Ha a jobb láb masszírozása közben fájdalmat érez, akkor heveny zavarról van szó. Ha ugyanezt bal oldalon érzi, akkor szervezete folyamatos túlterhelésnek van kitéve. Egészenben is elvégezheti a lábmasszázszt, de külön-külön a fontosabb gyakorlatokat is. A sorrend sem fontos. A megadott időtartamok csak tájékoztató jellegűek.

A Nagykanizsai Cukorbetegség Egyesülete április 30-án, pénteken 15.30-kor a városi kórház tanácstermében tartja áprilisi klubfoglalkozását, melyen dr. Sebestyén Miklós főorvos a lábápolás és a diabetesről tart előadást az érdeklődőknek.

# NAPFÉNY ÉS EGÉSZSÉG

Az élet kialakulásához nélkülözhetetlen a napfény, melynek rendkívül sokféle biológiai hatása van szervezetünkre. Közismerten hasznos és pozitív tulajdonsága például a D-vitamin szintézisben betöltött nélkülözhetetlen szerepe, valamint az immunrendszert erősítő hatása. Az már kevésbé nyilvánvaló, hogy tulajdonképp a fény-árnyék viszonyok határozzák meg a napi bioritmusunkat is. Különösképp így tavasz táján pedig mindenki saját magán tapasztalhatja, hogy a fokozódó fény mennyiség milyen jelentős befolyással tud lenni a hangulatunkra. A napfény élettani hatásairól, veszélyeiről, a napozási tanácsokról dr. Szeghy Balázs bőrgyógyász-kozmetológust kérdeztük.

– Milyen veszélyei lehetnek a napozásnak?

– Szerencsére ma már egyre többet lehet hallani a túlzásba vitt napozás nem elhanyagolható káros hatásairól is. Ezeket alapvetően két csoportra tudjuk osztani. A rövid távú bőrkárosodást heveny, fájdalmas bőrpírral kíséri, a mindenki által jól ismert leégésről van szó, melyet súlyosabb esetben hámlás követ. Ez néhány perccel, órával a napozás után már észlelhető, átmeneti jellegű. A rövidebb hullámhosszú (UV-B) sugarak okozzák, melyek csak a bőr legfelső, úgynevezett hámrétegében nyelődnek el. Néhány nap alatt spontán rendeződik. A hosszú távú, krónikus bőrártalmak közé tartozik például a bőr idő előtti öregedése, a különböző pigmentfoltok megjelenése, valamint a bőr rosszindulatú daganatainak kialakulása. A károsodás mértékét az évek, évtizedek alatt a bőrt érő hosszabb hullámhosszú UV-A sugarak összadózisa határozza meg. Az UV-A sugarak – amelyek ellen egyébként a legtöbb kommersz napvédő krém egyáltalán nem véd – sokkal mélyebben tudnak bejutni a bőrbe mint az UV-B hullámok. Ha eléri a bőr irha rétegét, ott idővel maradandóan károsítja a mélyebb szerkezetet adó kollagént, valamint a rugalmas rostokat. Ennek következménye lesz a ráncosodás, míg a hámszövet örökítőanyagának, DNS-ének károsodása pedig a későbbi bőrrákért felel. E bőrrákok közül a legnagyobb veszélyt a festékesjentes rosszindulatú daganat (melanoma malignum) jelenti, amely korai áttét-képződési hajlama miatt, időben fel nem ismerve, bizony, az életünket is veszélyezteti. Valószínűleg a föld felszínére lejutó fokozott ultraibolya sugárzás miatt nőtt meg ijesztően ezen esetek száma, különösképp a viszonylag fiatal, fehér bőrű lakosság körében.

– Hogyan válasszuk meg napozási (szoláriumozási) szokásainkat?

– E tekintetben legfontosabb a bőrtípus kérdése. Ebből a szempontból a két véglet egyrészt a mindig leégő, leburnulásra teljesen képtelen hófehér bőrű, többnyire szeplős, szőke, vagy vörös hajú ember, másrészt a kreol bőrű, leégni soha nem tudó, sötét szemű egyén. Közöttük persze nagyon sok átmenet van. Az első személy esetében a napozás, szoláriumozás egyáltalán nem javasolt, sőt tilos, maximális fényvédelem szükséges, míg a második esetben ésszerű mértékig megengedett.

– A bőrrák szempontjából különösképpen még kik a veszélyeztetettebbek?

– Azok, akiknek nagyobb számú, elfajulásra hajlamos (úgynevezett diszpláziás) anyajegyük van, továbbá, kiknek a vér szerinti rokonai közül diagnosztizáltak már valakinél bőrdaganatot. Ennek, illetve a bőrtípus meghatározásának tekintetében célszerű szakorvoshoz, fordulni. A fénykárosodásra való hajlam megítélésakor irányadó lehet az, ha szemrevételezzük, mondjuk, az alkar bőrét a külső, és a fénynek alig kitett belső oldalon. Ha jelentős különbséget látunk a bőr szerkezetében illetve a pigmentfoltok számában – ami egyébként 40-50 év feletti életkorban már általános – nem árt a fokozott óvatosság. A krónikus fénykárosodást ugyanis csak megelőzni lehet, gyógyítani, helyreállítani a bőr szerkezetét már nem. Erre külön fel szoktam hívni a napimádó hölgy pácienseim figyelmét. A túlzott fényexpozíció mindenkinek a bőrét károsítja, csak nem épp egyforma mértékben.

– Milyen napvédő szereket használjunk?

– A bőrtípushoz illő megfelelő napvédő szer használata nagyon

fontos. Az előbb említetteknek megfelelően szükséges, hogy ez a hosszú hullámú UV-A sugarak ellen is védjen, valamint hogy fotostabil legyen, tehát hosszú ideig megőrizze e tulajdonságát. A vízállóság is alapkövetelmény. Léteznek ma már 60-as sőt 100-as faktorszámú bírószerű készítmények is, közös jellemzőjük, hogy meglehetősen drágák.

– Milyen szabályokat kell betartanunk?

– Az unalomig hangoztatott szabályokat sokszor megszegjük. Ilyen például, hogy 11 és délután 3 óra között direkt fénynek ne tegyük ki magunkat, (különösen a vízpartokon), ne napozunk, valamint az, hogy bármilyen napvédő krémmel többet ér a zárt ruházat, és az árnyék. A gyermekek különösképp veszélyeztetettek, nemcsak a leégés, de a napszúrás szempontjából is. Ennek megelőzése céljából legjobb napellenzős sapkát viselni. Nagyon fontos a szemünk védelme is, UV szűrős, minőségi napszemüveggel, a későbbi szürkehályog kialakulásának lehetősége miatt. Fentiek figyelembevételével kialakítva napozási, strandolási szokásainkat, a későbbi problémák nagy része megelőzhető. Mielőtt kifejednénk a napra, jusson mindig eszünkbe ez a bőrgyógyász kollégák közt szállóigévé vált mondat: a bőr nem felejt!

## König menü ♦ 360 Ft / menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
- ✓ Étkezési jegyet elfogadunk

Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)  
Érd.: 93/700-137

## Margit Sziget

Nagykanizsa, Zrínyi u. 7.  
(Körforgalomnál az emeleten)

Telefon:  
06-20/346-2954

Alkalmi ruhák és  
kiegészítők!  
Kisszériás modellek  
36-48-as méretig

## MARLIN

Nagykanizsa, Haladás u. 3.  
Tel.: 93/319-273



Torták, sütemények sütését  
vállaljuk lakodalmakra, ballagásra, rendezvényekre  
(megrendelésre)

## ZÁHONY OPTIKA



Minden csütörtök délután  
kontaktlencse rendelés  
(orvosi- és computeres  
vizsgálattal)

Johnson, Ciba, BandL,  
Sauflon kontaktlencsék -  
színesben is  
Előzetes telefonos  
bejelentkezéssel  
93-312-390

# MOZGÁS ÉS EGÉSZSÉGMEGŐRZÉS

A Szan-Dia Klub másfél éve költözött a Kanizsa Plaza épületébe. Az új helyen, szebb, tágasabb környezetben fogadják a vendégeket, a buszmegálló közelsége és a jó parkolási lehetőség mind hozzájárultak ahhoz, hogy rövidebb idő alatt megkedveljék az emberek.

Vágó László, a klub tulajdonosa örömmel tapasztalja, hogy a fitness trend változóban van, változik az emberek szemlélete. Van egy olyan réteg, akik azért járnak hozzájuk, hogy minél nagyobb izmot növelesszenek maguknak (body building), de jobbára azok keresik fel a klubot, akik az egészségesebb életformát választják és fittebbek szeretnének lenni. Nemcsak egy-két hónapot akarnak átdolgozni annak érdekében, hogy jól nézzenek ki, hanem egész évben odafigyelnek az egészségükre, a formájukra. Ehhez nyújtanak segítséget a Szan-Dia Klub kondicionáló termében.

Nemcsak edzéstervet állítanak össze a klub tagjainak, hanem akár személyi edzőt is kap az, aki kéri. A személyi edző sokoldalúan felkészült fitness szakember, aki egyénre szabott életmódprogramot tud megtervezni úgy, hogy kliensei adottságát, fizikai, egészségi állapotát, egyéni igényeit maximálisan szem előtt tartja. Elsősorban az egészségmegőrzésre helyezi a hangsúlyt. Számítógépes programmal felméri a vendég egészségi állapotát, elmondja, hogyan táplálkozzon és összeállítja a bevihető napi kalóriamennyiséget, és megmondja azt is, hogy mennyit sportoljon. Hogy mindenki jól érezze magát, az aerobik órákat változatosan tervezik.

Januártól bővült a Szan-Dia Klub aerobik oktatóinak a száma. Kocsisné Rába Zsófia régóta ott dolgozik, Horváth Anikó és Lovkóné Böröcz Szilvia, mindhárman okleveles nemzetközi aerobik edzők, Európa legnagyobb fitness és aerobik iskolájának, a Fitness Campy Aerobik akadémia budapesti iskolájában végeztek. Őket is meg lehet fogadni személyi edzőnek.

Vágó Lászlóné a gyermek aerobik edző, a Csengery utcai helységben

foglalkozik a gyerekekkel. Fontosnak tartja, hogy már az óvodás és iskolás korban megszerettedék a gyerekekkel a mozgást. Erre a feladatra különösen alkalmasak a zenés mozgásformák. Az aerobikon és a táncon keresztül meg lehet szeretetni a gyerekekkel a mozgást.

Kocsisné Rába Zsófia testnevelőtanár, step aerobik edző. A step tréning egyik legnépszerűbb edzésforma a fitness stúdiókban. A felkészült edző vezetésével izületkímélő, állóképesség fejlesztő és kiváló zsírégető edzés. A Vágó házaspár hatására kezdett órákat adni. Tánccal lépésekkel, teszt változatossá, vidámmá az órákat. Sokak tetszését elnyerte, minden órára igyekszik más-más koreográfiákat összeállítani, de törekszik a változatosra.

Lovkóné Böröcz Szilvia vendégként 10–12 éve jár rendszeresen aerobik órára. Öt évvel ezelőtt még a gyás alatt elvégezte az aerobik edzői tanfolyamot, azóta tart órákat. Specialitása a tai-box, és a kid boks. Ütések és rúgások kombinációjából épül fel, nagyon nagy a kalóriaégető hatása. A fit ball az egyik legegészségesebb aerobik óratípus. Eszköze egy nagy labda, mellyel a rugózás kiváló lehetőség a gerinc tréninghez.

Horváth Anikó: Az aerobikkal nyolc-kilenc évvel ezelőtt kezdett fogókúra céljából otthon foglalkozni. Nagyon megszerette ezt az életformát, s elkezdett járni a Fitness Stúdióba, ahol sok segítséget kapott. Ahhoz, hogy megismerje a fitness szakma tudományos hátterét, 1999-ben elvégezte a Fitness Campy tanfolyamát a fővárosban. Attól kezdve ez az élete egyik fele, a másik a fodrászat. Tart stepp kördedést és alakformáló órát. Mind a kettőre nemtől és kortól függetlenül jelentkezők, és bármikor bekapcsolódhatnak az érdeklődők. Aki szereti a közösséget, itt jól érezheti magát. A stepp kördedés nem kimondottan koreográfiára épül, amin gondolkodni kell. A tánc lépések közé beépített blokkok egy-egy izomcsoportot erősítenek meg. Bárki bármikor elkezdheti, nem kell előképzettség.

## MENYASSZONY-FITNESS

Tavas van, éled a természet, rügyet bontanak a fák, a virágok. Új korszak kezdődik mind a természetben, mind sok fiatal életében. Minden nő arról álmodik, hogy az esküvőjén a meghívottaknak eláll a lélegzete, amikor mesés ruhájában meglátják. Ehhez azonban nem elég a szép ruha, fitt menyasszony is kell. Ehhez kérjük Vágó László, a Szan-Dia Fitness Center edzőjének tanácsait.

– Mennyire lehetnek hatásosak a ma sok helyen olvasható csoda-diéták?

– Nem nagyon érdemes hinni ezeknek a hirdetéseknek. Különösen akkor nem, ha csak úgynevezett csoda-diétával ígérnek gondmentes megszabadulást a felesleges kilóktól. Lehet havonta tíz kilót fogyni, de a diéta, a mesterséges fogyasztszer szedését követően az elvesztett súly többszörösét szedheti vissza a fogyókúrázó. Intenzív mozgás mellett heti fél-másfél kiló súlyvesztés a normá-

lis. Vagyis, aki egy hónap alatt 6 kilót le tud fogyni, az már egy nagyon jó eredményt ért el. A diétát tehát mindig párosítani kell a különböző mozgásokkal.

– Mennyi időt érdemes rászánni a mozgásra, az edzésre, ha valaki gyorsan, hatékonyan szeretne megszabadulni a súlyfeleslegétől?

– Alkattól függően, heti három, inkább négy alkalommal érdemes valamilyen mozgást folytatni.

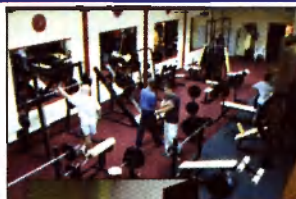
Ajánljuk, hogy alkalmanként ez legalább 45 perces legyen. 130–150 közötti pulzusszám szükséges ahhoz, hogy a szervezet elégegye a lerakódott felesleget.

– Mit ajánl az oltár elé álló hölgyeknek?

– Nem mindig a fogyókúra a célravezető. Egy formai átalakulás szerintem kedvezőbb. A laposabb has, vékonyabb karok, formásabb vállak, főként egy mé-

lyebben dekoltált ruhában szerintem szebbek, mint a csontsovány, a fogyókúráztatott menyasszony. A menyasszonyi ruhában jól látszik a pocak, és a váll, így ezeknek a területeknek a rendbe rakására érdemes koncentrálni. Egy szakértő edzővel ezeket a területeket célzottan lehet erősíteni, formálni. Fontos az egyenes, büszke tartás, és ehhez is elengedhetetlen az izomzat megerősítése, karbantartása. Az alakformálást, erősítést érdemes kiegészíteni egy óras aerob jellegű testmozgással, ami lehet úszás, aerobik, kardiógépes tréning, vagy valamilyen szabadtéri program. A csúcsformát nemcsak a szép alak, hanem a menyasszonytánc, az egész éjszakán át tartó intenzív táncolás, táncoltatás miatt is érdemes fenntartani.

A csúcsformát nemcsak a fiatalasszonyoknak ajánljuk, a vőlegénynek sem árt felkeresni a fitness-termet – és nemcsak az esküvő előtt!



**SZAN-DIA**  
FITNESS  
CENTER

Nyitva tartás hétköznap: 08–21,  
szombaton: 09–18, vasárnap 10–16 óráig

Fitness Body Building  
Aerobic Ovisztorna  
Kötélugrás Akrobatikus torna  
Gyermek aerobik, tánc

# TETOVÁLÁS ÉS TESTÉKSZER

Az ősi ékszereknek a gyönyörködtetésen kívül általában szigorú funkciójuk volt. Fontos információkat közvetítettek a viselőjük között szerepéről, munkájáról, koráról és rangjáról, ezért elkerülhetetlenné vált, hogy viselője testének szerves részévé váljon.

A piercing egyáltalán nem új találmány, csak a használati köre szélesedett ki. Míg korábban többnyire fül-, orr- és szájekszereket használtak, addig ma nem nagyon van olyan testtájék, ahova ne lehetne betetetni egy bogyt, karikát. Egyre divatosabb a bőr alá beültetett és a seb gyógyulása után kidomborodó, mintát

adó piercing is. A legelső ékszerek növényi és állati nyersanyagokból készültek, ezeket követték a sárgarézből és nemesfémekből megmunkáltak. Ma az ékszerek anyaga szövetbarát orvosi fém. titán. Kialakításánál arra törekednek, hogy az ékszer bőr alatti részei egyforma vastagságúak legyenek, így jobban belesimulnak a testbe. A tetoválás is az ősi kultúrából ered, régebben a lázadás, ma már az önkifejezés egyik módja. A Futuro Tattoo és Piercing Stúdió, amely '91 óta működik Nagykanizsán, már tradícióval rendelkezik e két területen. A visszajáró vendégek száma mutatja, hogy a stúdióban minőségi munka folyik.

– A tetováláson és a piercingen kívül foglalkozunk testékszer árusítással, tanácsadással, a rossz minőségű, vagy megunt tetoválások takarásával is. Ez köszönhető annak, hogy az utóbbi időben megjelent extra jó festékeknek, de magához a takaráshoz a tetováló „művész” intuíciójára, szakmai

tudására is szükség van – mondja a stúdió vezetője Varga József.

– Mi a jelenlegi trend a tetoválásban?

– A mostani divat a tetoválásban a nonfiguratív ábrák. Ezeknek az ábráknak az előnye, hogy későbbiekben bővíthetők. Az esetek 80%-ban kérnek ilyen tetoválást. Az átlag ábrák 6–8 centiméteresek. Az kisebb tetoválás fél óra, a közepes egy óra alatt készül el. A nagyon élethű, aprólékos, részletes realiztikus alkotások tetoválása nehezebb, időigényesebb. A tetoválások gyógyulási ideje általában két hét, ez idő alatt nem szabad a bőrt áztatni, szoláriumbozni, napoztatni, erőltetni a tetovált testrészt – válaszol a stúdió tetoválója Czinak László, aki 9 éve csinál tetoválásokat, testékszerekkel 5 évvel foglalkozik.

– Milyen tanácsokkal látjátok el a vendégeket?

– Mielőtt tetoválást akarnak készíttetni, győződjenek meg a stúdió minőségi munkájáról. A

legfontosabb, hogy miután lekötöttük a tetoválást, a kötés 4-5 órában keresztül maradjon rajt a felületen, utána szappanos vízzel tisztítsák le ezt a zsíros, krémes felületet, óvatosan töröljék szárazra és gyulladáscsökkentő, fertőtlenítő krémmel kenjék rendszeresen.

– Mi a helyzet a testékszerekkel?

– A testékszerek fokozottabb figyelmet kívánnak, nemcsak felületi sebek keletkeznek, az ékszerek többsége egy-két hét, esetleg egy hónapos gyógyulási idővel jár. Fertőtlenítő, gyulladáscsökkentő sprayt, vagy kamillás borogatást ajánlunk, de mindenki megkapja a megfelelő utasítást, tanácsot. A legfontosabb a sterilitás betartása a testékszereknél, ugyanúgy, minél a tetoválásnál. Fertőtleníttük a bőrt, az ékszereket, a felhasznált eszközöket sterilizáljuk, a tetováló számára kesztyű használata kötelező.

Nagy Krisztina



**FUTURO TATTOO & PIERCING**

nagykanizsa  
királyu. 20.  
(körforgalomnál)  
30/9794-776  
93/311-692

by Rizs & Snake

## A TESTFESTÉS ŐSI MŰVÉSZETE

A mehndi a henna indiai neve. Évszázadok óta alkalmazzák és ez az idő alatt még a divatirányzatok hatására sem változott. A mehndi művészete azonos a nőké. A motívumok nemzedékről nemzedékre öröklődnek. A hiedelem szerint a mehndi szerencsét hoz viselőjének és szépséget hoz az ember életébe. A mehndi festés lelki és terápiás élményt jelent egyszerre, ezért sohasem szokták sietősen végezni. Hogy a mehndi honnan származik pontosan, az máig is vitatott téma. Egyesek szerint a mogulok hozták magukkal Indiába, mások szerint a mogulok előtti korban is széleskörűen alkalmazták. Ma az egész világon reneszánszát éli, különösen amióta Madonna, Naomi és más sztárok is szívesen festetnek maguknak mehndit.

A mehndi titka: a tökéletesen tiszta, friss és minőségi henna, annak megfelelő kikeverése és egy kis kézügyesség a minták festéséhez. A tubusokban tárolt

henna élettartama igen rövid, három, vagy a legjobb esetben is hat hónap. Mivel a tubusos henna tartósító anyagokat is tartalmaz, már nem feltétlenül olyan jó, mint a friss, henna őrleményből készített anyag. Amikor felviszszük a hennát a testre, a mintázat színe sötét zöldes árnyalat. Legalább két órát hagyjuk száradni, s amikor már teljesen száraz, akkor a megfelelő módon és szerekkel letisztítjuk, majd fixáljuk a mintát, amely vörös színű lesz. A szín intenzitása az adott ember bőrének is függvénye. Ha jó minőségű hennát használunk, akkor a minta 10–12 napig megmarad.

A tetováláshoz sokan nem elég bátrak, de a testfestés mindenkin jól mutathat. Ezeket a művészi igényű testfestményeket inkább koncertekre, vagy divatbemutatókra készítik. Az esküvőkre, vagy egyszerűbb bulikra természetesen egyszerűbb ábrákat festenek, amik hamarabb elkészülnek.



Cseresnyés Péter országgyűlési képviselő 2004. április 30-án (pénteken) 15–17 óráig várja fogadóóráján az érdeklődőket a FIDESZ Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. sz. alatti irodájában.

### ÁPRILIS 13.

#### Kanizsaru

Délután az URH járőr a lakásán fogott el egy nagykanizsai férfit, mivel a Bíróság ellene elfogatóparancsot adott ki.

### ÁPRILIS 14.

#### Kanizsaru

Délután a Teleki utcából érkezett bejelentés a rendőrségre, hogy egy lakásba ajtófeszítés módszerével behatoltak. A még ismeretlen tettes arany ékszereket tulajdonított el a lakásból.

A Csengery utcában egy gépkocsi gyermeket gázolt el. A jármű elé futó gyermek láttán a jármű vezetője fékezett, de a balesetet már nem tudta elkerülni. A gyermek 8 napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett.

### ÁPRILIS 15.

#### Úrhatnám polgár

A HSMK-ban Pergolesi: Az úrhatnám szolgáló című vígoperájának előadására került sor. Az ifjúsági bérlettel rendelkezőknek szervezett műsort a Savaria Baroque előadásában látható hallhatták a nézők.

#### Gólyalás próba

A Cserhádi SZKI-ban tartott Város Napi főpróbát a korábbi két év győztes gólyalás csapata.

#### Erdélyi szívvel magyar tájakról

Holányi Julianna festőművész képeiből nyílt kiállítás április 15-én a Hevesi Sándor Általános Iskola galériájában. A tárlatot Balogh László, a Batthyány Lajos Gimnázium igazgatóhelyettese nyitotta meg. A megnyitó műsorában közreműködött: Czupi Veronika népdalénekes, Horváth István Radnóti-díjas versmondó, valamint Csákvári Tímea, Miksó Nóra és Dienes Dóra, a Hevesi iskola versmondói. A tárlat május 7-ig tekinthető meg.

#### Kanizsaru

Ismeretlen tettes a Szentendrei

útról tulajdonított el egy 60.000 Ft. értékű, lezárt állapotú Simson típusú segédmotor kerékpárt.

### ÁPRILIS 16.

#### Fidesz-sajtótájékoztató

Szüksége van-e a Nagykanizsa polgármesterének a közgyűlésre? — kezdte ezzel a kérdéssel Cseresnyés Péter, a Fidesz-MPSZ helyi frakcióvezetője április 16-i sajtótájékoztatóját, melyet dr. Kolonics Bálint önkormányzati képviselővel tartott.

— 2003. decemberében a közgyűlés döntött a szilárdhulladék lerakási és szállítási díjak emelésének mértékéről. A közgyűlés elfogadott egy rendeletet, viszont más tartalommal lett kihirdetve — mondta Cseresnyés Péter. A Fidesz-frakciója levélben fordult kérdéseivel Litter Nándor polgármesterhez, melyre választ vannak.

#### Legyen ismét útalap

— Az a döntés, hogy az MDF önállóan indul az uniós választásokon, és ez előre mutat a 2006-os választásokra is, megmozdította a fórum szervezeteit. Fél év alatt sikerült tudatosítani, hogy ez egy komoly döntés, amelyből már nincs visszalépés — mondta Katona Kálmán, az MDF alelnöke pénteki sajtótájékoztatóján. Az útalapot vissza kellene állítani, egy jól működő szabályozott rendszer volt, amelyre alapozni lehetett. Legfőbb előnye az volt, hogy eseti döntésekkel nem lehetett megkurritani.

— Átnéztem a minisztérium által készített terveket, és nem találtam benne Zala megyét a 2004-ben újonnan indított beruházások között. A 7-es út autópályává bővítését sokan ígérték, az előző kormány idején elindult egy lendületes munka, de ez sajnos megállt. Ennek az útnak már itt kellene Nagykanizsa térségében száguldani — mondta végzetül Katona Kálmán.

#### 50 éves a rock and roll

A HSMK-ban zenés, táncos időutazás részesei lehetnek a rock and roll kedvelői az este folyamán. A program házigazdája Szakács Gábor volt.

### ÁPRILIS 17.

#### Muzsikált a Muzsikás

A Hevesi Sándor Művelődési Központ színháztermében a VI. Kárpát-medencei Csengey Dénes Vers- és Prózamondó Verseny kísérő rendezvényeként adott koncertet a Muzsikás Együttes. Közreműködtek: Petrás Mária népdalénekes valamint Muszka Bene György és Muszka Bene Ilonka néptáncosok.

#### Miklósfai művészeti bemutató

A miklósfai általános iskola vezetése elhatározta, hogy nemcsak helyieknek mutatják meg az iskola kulturális értékeit, hanem elviszik azokra a településekre is, ahonnan a gyerekek az iskolájukba érkeznek. A hétvégén Nemespátróban és Liszóban mutatkozott be 60 diák, izelítőt és bepillantást adva a modern táncokba, vers- és prózamondásba, valamint gyermekjátékok előadásába. A nagy tetszést aratott másfél

órás művészeti bemutatón a szülők meggyőződhetnek arról, hogy a tanuláson kívül más értékekkel is gazdagodtak gyermekeik.

#### Borverseny

A Miklósfai Kertbarát Kör hagyományos borversenyére került sor e napon, melyre a környékbeli gazdák nevezhettek itókáikkal.

### ÁPRILIS 18.

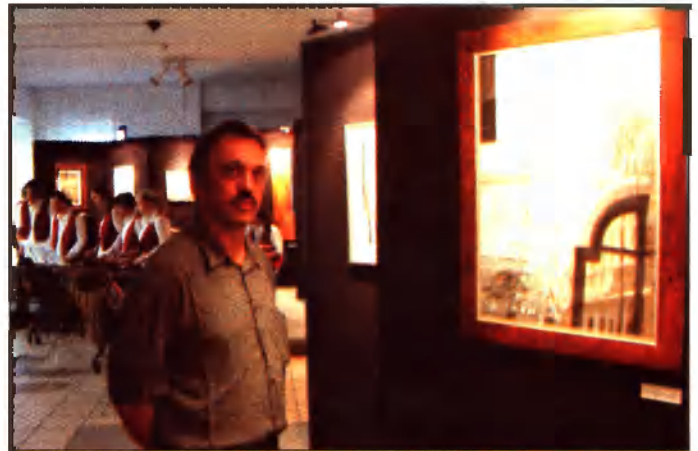
#### NKTT

A Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulása rendezésében Kanizsa térségi termékek bemutatója és szemináriuma címmel tartottak programot Mihálydon.

### ELŐZETES

#### Európa

Kellemes kikapcsolódást, zenei élményt ígér április 27-én, kedden este 19 órakor Kollonay Zoltán zongoraművész zeneszerző pop-koncertje a HSMK színháztermében. A program kapcsolódik Magyarország EU-hoz csatlakozásának helyi, ünnepi rendezvényeihez. A közönség európai zenét hallgathat, melyet Kollonay Zoltán zenei ötletei tesznek különlegessé.



Sebastyén János festőművész, a kendlimajori Ludvig Művésztelep évek óta visszajáró résztvevője mutatkozott be képeivel a Trend Art Stúdiógalériában. A megjelenteket Wilhelm Gábor köszöntötte, a kiállítást Lehota M. János nyitotta meg. A zenei aláfestést a zeneiskola Orff ütőegyüttes szolgáltatta Bücs Angéla vezetésével.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értesíti a

**NAGYKANIZSA, SZENT I. 3. SZ.** alatti található ingatlant.

**A versenytárgyalás ideje:** 2004. április 30-án 09.00 óra

**A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalója (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

**Kikiáltási ár:** 38.800.000 Ft+áfa, azaz 48.500.000 Ft

Érdeklődni lehet a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II em. 14. Tel: 93/500-724)



- > Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- > A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- > Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

6000 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Telefon: 93/ 312-706

## BEFEJEZŐDÖTT A TAVASZI MŰVÉSZETI FESZTIVÁL

A Phoenix Gitáregyüttes műsorával zárult a nagykanizsai Tavasz Művészeti Fesztivál. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem docense, Mosóczi Miklós által 2001-ben alapított együttesben művész kollégái, Kozma István és Török Tibor játszanak még. A pápai Barokk Napok, a Művészet Völgye, a Balaton Fesztivál, a Pesti Vígadó és a Károlyi Palota közönsége után a kanizsai közönség is megismerkedhetett a trió ritkán hallott, különleges hangzásvilágú muzsikájával, amelyben életre kelnek a különböző történelmi korok. Hallhattuk Mozart Kis éji zenéjét, Schubert Szerenádját, Erkel Palotását, kantátákat és fúgákat.

## BARÁTOKKAL KÖZÖSEN...

*A reggel gyámoltalan ködébe mártózott a nap.  
Te szép vagy!  
Lehet hajadban  
lehulló falevél, álmos virág.  
Szimatoló szélágyások között  
bandukolva eddig vártam Rád!*

A Honvéd Kaszinó költészet napi rendezvényén, április 14-én mutatták be *Czene Csaba* Szelíd vadak bálja című verseskötetét. A verseket *Horváth István* és *Bedő Csaba* Radnóti-díjas versmondók, valamint *Ritecz Rita* versmondó tolmácsolta. Tárogatón *Baráth Béla* pedagógus játszott. *Czene Csabát* a harmadik verseskötetéről kérdeztük az estet követi baráti beszélgetésen.

– *Bár rákészülni nem lehet, folyamatosan, teljes erőbedobással dolgozom. Elég későn kezdem el a verset írni, sok a bepótolni valóm. Változatos gondolatvilág foglalkoztat, a napi társadalmi problémáktól kezdve a belső emberi érzések, és a természet szépsége. Ezek mindenképpen megvannak, akiben szív dobog és érzésekkel bír. Munka közben beszélgetek az emberekkel, a gondolatok cserélődnek, raktározódnak, mindig lecsapódik valami. Néha mások bánatát, problémáját próbálom megfogalmazni, formába önteni. Nem feltétlenül az én életérzésemet írom le. Dalszövegrással kezdem, verseket 10 éve írok. Örülök annak, hogy olyan dalszövegeket írok Gilincsek Péter számára, amelyek versként is megállják a helyüket. A második közös cédénk az Ünnepi Könyvhétre jelenik meg.*

– Furcsa címe van a köteteknek!

– Minden kötetnek furcsa címe van. Nem szégyellem, istenhívó ember vagyok, olvasgatom a Bibliát, hiszen a Biblia által megjósolt időkötélt él az emberiség, e szerint a forogatókönyv szerint zajlik az élet, és ez a virtuális világ most erről szól. Nem igazán vagyok híve a Való Világ sorozatoknak és az Anyacsavarnak.

– Miért illusztrálta két művész a kötetet?

– Számomra meghatározó egyéniség a Debrecenben élő *Pikó Sándor*. Közel 30 éves ismeretség, barátság köt össze bennünket. Rendkívül jó zeneszerző, neves festőművész, a legújabb, jövőre megjelenő cédémnek ő a zeneszerzője. Azonos a gondolkodásmódunk, egyformán látjuk a világ problémáit és baját. Próbálunk rá megoldást keresni, csak nem találunk, de ezzel nem mi vagyunk egyedül. Az emberi érzések, a szerelem vizuális megtestesítője a kanizsai *Joó Attila* barátom. Ő készítette a táj- és az akt képeket. Külön öröm, hogy a most megjelent kötetemben található versek nagy része különböző médiumok jóvoltából már publikálva volt, pedig nem vagyok törtető, másokon átgázoló típus, megteszik ezt helyettem mások.

**Horvát tengerparton Dalmáciában, közvetlen tengerparti, jól felszerelt apartmanok kiadók magyar családnál.**

**Klépített szabadstrand, gyönyörű vidék.**

**Érd.: 06/20/933-4001, maria.mare@mailbox.hu**

## KANIZSAI DÍJESŐ



A Nemzeti Alapítvány, a Móricz Zsigmond Művelődési Ház, a Kiskanizsai Polgári Olvasókor, a Honvéd Kaszinó és a város önkormányzata tavaly immár a hatodik alkalommal hirdette meg a Kárpát-medencei Csengey Dénes Vers- és Prózamondó Versenyt abból a célból, hogy felkutassák és nyilvánossághoz juttassák az anyaországban és a határon túli területeken azokat az amatőr versmondókat, akik magas művészi fokon tolmácsolják a magyar irodalom remekét.

Az első, 1993-ban megrendezésre került versmondó-találkozó óta a versmondó-társadalom körében népszerűvé vált a kanizsai verseny, amely a szakemberek által is elismerten az egyik legszínvonalasabb és legjelentősebb szakmai fóruma a magyar versmondó közösségnek. A városunkban megrendezett döntőt 12 elődöntő előzte meg, ahol közel 300 versmondót hallgatott meg a zsűri többek között Budapest, Debrecen, Pécs, Beregszász, Szatmárnémeti, Kovászna, Kassa és Érsekújvár helyszíneken.

Az elődöntőket ugyanaz a három tagú zsűri járta végig, melynek tagjai, az elmúlt évtizedek egyik legnívósabb hazai versmondó-körének, a nagykanizsai Tungstram versmondó csoportnak a meghatározó személyiségei: *Schmidt István* Radnóti-díjas rendező, *Horváth István* és *Bedő Csaba* Radnóti-díjas versmondók. A kétnapos verseny április 18-án díjkiosztó gálaműsorral zárult a HSMK színháztermében. Litter Nándor polgármester köszöntő szavait Csengey Dénes gondolatainak felidézésével kezdte:

– *De nincs végünk. Meg akarunk maradni, és haza akarunk találni Európába. Magyarország május 1-jével csatlakozik az Európai Unióba. Ha most élne, segíthetne bennünket ebben a nehéz folyamatban, amely tele lesz örömmel, sikerekkel, buktatókkal – folytatta a polgármester. – Ha élne, azt tanácsolná, őrizzük, óvjuk kultúránkat, hagyományainkat. Ha ezt megtesszük, akkor sikeresek lehetünk és megmaradhat nemzetünk: Ez a verseny segít bennünket abban, hogy megkülönböztessük a jót a rossztól, az értéket az értéktelentől.*

A zsűri egyik tagja, *C. Tóth János* szaktanácsadó, a Határon Túli Magyarok Hivatala nevében hangsúlyozta:

– *Szívet melengető érzés volt végighallgatni a 33 vers- és prózamondót, akik Kárpát-medence minden tájáról érkeztek Nagykanizsára. Elvezetett hallgattam mindhárom nemzedék előadását, melyekből a magyar nyelv, a kultúra és hazánk szeretete sugárzott. Végezetül köszönetet mondok a város vezetésének, hogy helyet adott e nemes versengésnek.*

Eredmények: Ifjúsági kategóriában: 1. *Bazsó Adrienn*, aki a verseny abszolút győzteseként a legmagasabb pontszámot érte el. 2. *Zalán Barbara*. Felnőtt kategóriában: 1. *Nagy Tímea*, aki Nagykanizsát és Szolnokot is képviselte. A szépkorúak kategóriájában 1. helyezést ért el *Lengyák István*, 3. helyezést *Gazda Zoltán*. A számtalan különdíj mellett, a támogatók jóvoltából az első 20 versenyző bulgáriai tengerparti jutalomüdvözlésen vehet részt. A gálaműsorban közreműködött az Ifjúsági Fúvószenekar, valamint a Batthyány gimnázium Virág Benedek Kórusa.

## ARANYMETSZÉS MŰVÉSZETI NAPOK

Sajtótájékoztató keretében ismertette csütörtökön *Baráth Yvette*, az Arany Metszés Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója a három napos rendezvénysorozatuk programját. Április 20-22-én kerül megrendezésre a program immár negyedszer, az április 24-i Magyar Művészet Oktatás Napja alkalmából a volt Utörőházban. A művészeti ágakat szétválasztották, ez a rendezvény ráhangolódás a Város Napjára is. Az első nap a Tánc Napja, melyen egy-egy produkciót adnak elő a néptáncos, társastáncos, népzenei csoportok, majd az autáiban táncházt várja a szülőket és a gyerekeket egyaránt. A második nap egész délutánra kínál programot. A különböző képző-

művészeti technikákkal ismerkedhetnek meg és próbálhatják ki a résztvevők. 17 órától a Mini koncert-kiállítás megnyitójára kerül sor, ahol a képzőművészeti tan szak növendékeinek és tanárainak munkáiból nyílik kiállítás. Április 22-én a Színjátszás Napján a Kőrösi és a Kiskánizsai Általános Iskola, illetve a Thury SZKI színjátszó csoportjai mutatkoznak be.

Az igazgatónő beszámolt arról a Nemzetközi Kórusversenyéről is, melyen április 4-8 között vett részt a Szivárvány Énekegyüttes az olaszországi Riva Del Gardában. 21 ország 60 kórusa találkozott, Magyarországot 5 kórus képviselte, köztük a nagykanizsai, akik Arany Diplomával térhettek haza.

## A SZAKMA KIVÁLÓ TANULÓI

A Szakma Kiváló Tanulója Verseny országos döntőjén jeles teljesítményt nyújtó tanulókat mutatta be a Széchenyi-Zsigmond Szakközépiskola a múlt héten. *Réty András* gázvezeték- és készülékszerelő a hetedik lett, *Kelemen Péter* a tizedik. *Laki Richárd* szerkezetlakatos ötödik, *Zsiga János* hatodik. *Marics Róbert* asztalos 12., *Nagy Alex* 15. *Magyar Gábor* 23. *Pilhoffer András* kőműves 18. helyen végzett, *Jerausek Márk* épületburkoló a 9. helyen. A szakmai tanulmányi versenyeken sikeresen szereplő tanulók számára ezzel véget ért a tanév. Bizonyítványukba a szakmai zsűri javaslata alapján jeles kerül, külön vizsgát már nem kell tenniük.

*Mérksz Andor* az iskola igazgatója elmondta, a diákok által elért kiváló eredmények arra engednek következtetni, hogy az iskolában folyó képzés jó színvonalú. A munkáltatók gyakran kérnek fiatal, végzős szakembereket az intézménytől, ajánlatokat várnak, és a szakmai versenyeken jó eredménnyel szereplő diákoknak jobb az elhelyezkedési esélyei. A szép eredmények mögött a diákok akarata, tanulása mellett a felkészítő tanárok áldozatvállalása is jelen van.

A diákokat *Takácsné Szarka Enikő*, *Bácsai Attila*, *Kertész János*, *Hajas János*, *Nováczky Gyula*, *Weinhoffer László*, *Büki Miklós*, *Somogyi Attila*, *Nagné Patonai Katalin*, *Wegroszta Zoltánné*, *Billege László*, *Lakatos István*, *Tóth II. László*, *Schnider György* készítették fel.

## FŐISKOLAI SIKER

Hét különböző programra lehetett jelentkezni az idén a Veszprémi Egyetem nagykanizsai Kihelyezett Képzési Helyére – mondta *Birkner Zoltán*, az intézmény oktatási igazgatója, amikor a beiskolázási lehetőségekről érdeklődtünk nála.

Összel két alaplómás, államilag finanszírozott szak, az idegenforgalom- és szállodaszakos közgazdász, valamint a műszaki informatikus képzés indul Kánizsán. Idén először nyílik mód a költségtérítéssel levelező idegenforgalom és szálloda szak posztgraduális képzésre.

A felsőfokú szakképzések közül négy programot hirdetett meg az intézmény. A jelentkezések száma nőtt a tavalyihoz képest, 266 jelentkező volt az informatikus szakra, 144 a közgazdász-képzésre. Ez azt jelenti, hogy négy és félszeres az informatikus szakon, és három és félszeres a szállodaszakon az állami finanszírozású helyekre a jelentkezési ráta.

Májusra derül ki, a jelentkező hányadik helyként jelölte meg a kanizsai intézményt. A szakma úgy tartja, jelentősége az első és második helyként megjelölt adatoknak van, ez mutatja az adott intézmény a beiskolázás terén elért eredményét.

## ELHIVATOTTSÁG A DIÁKOKÉRT

Mint több más kanizsai középiskola esetében, a Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola élén is vezetőváltás történik augusztus elsejétől, *Mayer Ferencet Dénes Sándor* követi majd az igazgatói székben. Az intézmény leendő vezetőjét arra kértük, engedjen bepillantást nyerni lapunk olvasóinak eddigi munkásságába, ossza meg velünk az oktatásról – nevelésről szóló gondolatait, legfontosabb célkitűzéseit.

– Mikor döntött a pedagógus pálya mellett?

– Már általános iskolás koromban elhatároztam, hogy tanítani fogok. Több olyan tanárom és osztályfőnököm is volt, akik nagy hatással voltak rám, példaképeim között tartom őket számon. Ebben az intézményben érettségiztem – akkor még *Landler Jenő* nevét viselte – majd a *Szegedi Egyetem fizika-kémia szakán* szereztem középiskolai tanári diplomát. Első munkahelyem a *Cserháti Sándor Szakközépiskola* volt, ahol 12 évig tanítottam. Tíz évvel ezelőtt kerültem a *Batthyány Gimnáziumba*, s egy év megszakítással – amikor a hivatal művelődési osztályán dolgoztam középiskolai referensként – azóta is itt vagyok. Az egy esztendő kiterő elég volt arra, hogy rájőjjenek, nagyon hiá-

nyoznak a gyerekek. Tavaly április óta az intézmény egyik igazgatóhelyetteseként dolgozom.

– Milyen indíttatástól vezelve határozott úgy, hogy megpályázza a vezetői posztot?

– Az elmúlt 22 év alatt a pedagógus mesterség minden fokát végigjártam. A két tárgy tanítása mellett voltam osztályfőnök, munkaközösség vezető, minőségbiztosítási team tagja illetve egy ideig vezetője is. Tavaly decemberben zárult egy kétéves közoktatás-vezetői képzés, melynek keretében szakvizsgáztam. S emellett a tudás és rengeteg tapasztalat mellett, melyet a több mint két évtized alatt megszereztem, a kollégáim is motiváltak.

– Melyek azok a főbb szempontok, melyek mentén irányítani szeretné az intézményt?

– Úgy gondolom, hogy egy nagyon szilárd alapokon álló, jól működő iskolát veszek át *Mayer Ferenc* igazgató úrtól, így komoly, nagy változtatást semmi sem indokol. Fontosnak tartom, hogy minden itt dolgozó kollégában tudatosuljon az, hogy a középben a diák van. Célunk csak az lehet, hogy továbbra is olyan diákok kerüljenek ki az intézmény falai közül, akik versenyképes tudással, megfelelő erkölcsi értékekkel rendelkeznek, ame-

lyekre továbbtanulásuk, további életük során is tudnak majd építeni. Hogy mindez megvalósulhasson, minden tanárnak jó példával kell állnia a fiatalok előtt, s nem csak a tanórákon, hanem a szünetekben a folyosókon, a menzán, sőt az intézmény falain kívül is mindig olyan magatartást kell tanúsítaniuk, hogy a diák felnézhesen és büszke lehessen a tanárra. Egy pillanatra sem szabad elfelejtenünk, hogy a tanár nem csak oktat, hanem minden megnyilvánulásával egyben nevel is. Fontos az is, hogy a nevelési kérdésekben egységesen lépünk fel, az alapvető viselkedési normákat minden tanár egyformán megkövetelje a diákoktól.

– Hogyan viszonyul a jó pedagógus a diákokhoz?

– A jó kapcsolathoz elengedhetetlenül szükséges a kölcsönös tiszteltet és szeretet. Meg kell tudnunk érteni a problémáikat, hiszen nekik éppúgy vannak, mint nekünk, felnőtteknek. Ahhoz persze, hogy ez a fajta kölcsönös bizalomra épülő együttműködés kialakuljon, sokat kell együtt lenni a gyerekekkel. Ezt én igazgatóként is szeretném továbbvinni: időnként ellátogatni osztályfőnöki órákra, a szünetekben, a szabadidős programokon megszólítani a diákokat.

Szólósi Márta

## Április 20. kedd

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Info-Mozaik 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délből 13:00 Jelentés - Tények és képek Magyarországról 13:25 Srpski Ekran 13:50 Unser Bildschirm 14:20 A vadóc 14:50 Fodgódóra 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:45 Életáldozat 17:05 Maradj velünk! 17:15 Katolikus krónika 17:40 Közeli - Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Közveti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Félzsidánk 21:05 Konyak 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Kedd este 22:35 Telesport Magyarország - Kanada ökögongmétközés 00:15 Panoráma 00:50 Végtelen nyár.

TV 2

06:00 TopSport 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperszelt szívek 10:35 Teleshop 11:50 Bulis hatos 12:15 Szeretők és riválisok 13:15 Ernest suliba megy 15:00 Kapcsolat 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 A Nagy Ó 21:15 Tűzsziget 23:00 Szeret, nem szeret 23:15 Jó estét, Magyarország! 23:40 Propaganda 00:15 Film...

RTL

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Fókusz Portré 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Vészhelyzet 22:15 Való Világ 23:10 Találkozások 23:25 RTL Klub Híradó 23:35 BeleValó Világ 23:55 Steven Spielberg-terjű 00:25 A bosszú ökle 01:55 Fókusz.

## Április 21. szerda

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Gyorssegély 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délből 13:00 Jelentés - Tények és képek Magyarországról 13:20 Hrvatska kronika 13:45 Ecranul nostru 14:15 Rejtély a szigeten 14:45 Szerenci, fel! 14:50 Kormányváró 15:20 Repeta 16:05 Élesben 16:50 Magyar muzulmánok Irakban 17:10 Evangélikus ifjúsági műsor 17:15 Ki volt Kaszner Rezső? 17:40 Közeli - Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Közveti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:10 Önök kérték! 21:10 Az Űgnökség 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Szerda este 22:35 Hungarikum 23:00 Aranyláz - A pénz vonzásában 23:30 Ötven éves lesz a Magyar Televízió 23:31 Híradó 23:35 A hasonmás 23:45 Jókai film 23:55 Sakknovella 00:10 Pisti a vérvitarban 00:25 Látogatás Tihanyban Varga Imre szobrászművésznél 00:50 Két emlékmű 01:35 Végtelen nyár.

TV 2

06:00 Propaganda 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperszelt szívek 10:35 Teleshop 11:50 Bulis hatos 12:15 Szeretők és riválisok 13:15 Hamupipő 15:00 Kapcsolat 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05

Aktív 19:45 Jóbarátok 20:15 All you need is love 21:15 Rambo 2 23:20 Cinematrix 23:50 Jó estét, Magyarország! 00:15 Tóparti vikend.

RTL

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Autómánia 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Az Omega kód 23:10 XXI. század - a legendák velünk élnek 23:40 Az elnök embeerei 00:35 Bele Való Világ 00:55 Találkozások 01:10 RTL Klub Híradó 01:20 Antenna 01:50 Fókusz.

## Április 22. csütörtök

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Napi mozaik 10:00 Katakult 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délből 13:00 Jelentés - Tények és képek Magyarországról 13:20 Slovensi Urtrinki 13:45 Együtt 14:15 Rejtély a szigeten 14:50 Anyanyelvi szószóló 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:45 Kívül - Belül 16:50 Kachorra - az ártatlan szökevény 17:40 Közeli - Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Közveti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:25 Kívül - Belül 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 A tévé ügyvédje 21:05 Futballistafesélesek 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Csütörtök este 22:35 KülVilág 23:30 Magyar Filmműhelyek 23:40 Werckmeister harmóniák 02:05 Végtelen nyár.

TV 2

06:00 Segíts magadon! 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperszelt szívek 10:30 Teleshop 11:45 Szeretők és riválisok 12:45 A grizzly éjszakája 15:00 Kapcsolat 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Jóbarátok 20:15 Trükkös halál 22:35 Esküdt ellenség 00:40 Jó estét, Magyarország! 01:05 Különlleges kommandó.

RTL

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 13:10 Antenna 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Esti Showder 23:00 Az utca törvénye 23:55 Bele Való Világ 00:20 Találkozások 00:35 RTL Klub Híradó 00:45 Sportklub 01:05 Moziklub 01:40 Pont hu 02:10 Fókusz.

## Április 23. péntek

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Peren kívül 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délből 13:00 Jelentés - Tények és képek Magyarországról 13:25 Közveti magazinok 14:20 Rejtély a szigeten 14:55 Zöldpont 15:20 Repeta 16:10 Élesben 16:50 Kachorra - az ártatlan szökevény 17:40 Közeli - Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Közveti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:25 Kívül-belül 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Grand Canyon 22:20 Magyar

olimpiakonok 22:25 Péntek este 23:00 Nagytűz 23:40 Henry és June 01:50 Végtelen nyár.

TV 2

06:00 TotalCar 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Megperszelt szívek 10:35 Teleshop 11:50 Bulis hatos 12:15 Szeretők és riválisok 13:15 Carrie Buck története 15:00 Kapcsolat 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Ál az alku 21:15 Mr. Baseball 23:25 Alföldi - Lesz ez még így se! 00:25 Jó estét, Magyarország! 00:40 Halalos érzés.

RTL

06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 12,10 Kalkád 12,40 Ünnepnapár 13:10 Pont hu 13,35 06-81-320-320 14,55 Balu kapitány kalandjai 15,20 Recept Klub 15,35 Édes dundi Valentina 16,35 Balázs 17,25 Mónika 18,30 RTL Klub Híradó 19,00 Fókusz 19,40 Való Világ 20,35 Barátok közt 21,15 Való Világ 22,00 Addig jár a kórsó a kútra... 23,40 Bele Való Világ 00,05 Találkozások 00,15 RTL Klub Híradó 00,25 A legifjabb keresztapa 02,05 Fókusz.

## Április 24. szombat

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Képpen vagyunk 11:05 Heti Mozaik 12:00 Déli harangszó 12:01 Hírek 12:10 Szórakoztató műsor 12:40 Zsúrköcs 13:10 Délidőben 13:40 Delta plusz 14:10 Négy évszak egy védett kertben 14:45 A senki szemétdombja 15:15 Szabadunk 15:45 Unokáink sem fogják látni 16:20 Verror az utcájában 16:25 Alkony sugarút 18:15 Magyar Elsők 18:35 Luxor-show 19:30 Híradó este 19:50 Sport hírek 20:05 6-OK 21:00 Horvát Péter: Kilencen, mint a Gonoszok 23:40 Magyar olimpiikonok 23:45 Híradó este 23:50 A Titanic szóbalánya 01:30 Vigyázat! Kész! Jazz!

TV 2

06:00 Tv2 matiné 08:25 Fox Kids 10:00 Vad világl 11:00 Talpig pácban 11:30 Lakterítő 12:00 TotalCar 12:30 Családjogi esetek 13:30 Hawaii üzenetek 14:34 Smallville 15:30 Sliders 16:30 Csillagkapu 17:30 Az elveszett ereklyék fosztogató 18:30 Tények 19:00 Magellán 19:30 Activity-show 20:10 007 - A magányos ügynök 22:55 Irány az éden 01:15 Az ördögűző 3.

RTL

06:00 Ünnepnapár 06:25 Balu kapitány kalandjai 07:00 Kőlyöklklub 09:35 Walt Disney rajzfilmek 10:30 A játék neve: túlélés 11:25 Űlőtház 12:00 RTL Klub Híradó 12:15 XXI. század 12:40 Tengerjáró 13:10 Autómánia 13:40 Forma-1 - A San Marinó-i Nagydíj 15:05 Dawson és a haverok 15:40 Harmadik műszak 16:40 Zsaru az égből 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz plusz 19:30 Való Világ 21:05 Tökéletes katona 2 - A visszatérés 22:40 Heti hetes 23:55 A szökevény 00:40 A szökevény 01:30 RTL Klub Híradó 01:45 A játék neve: túlélés.

## Április 25. vasárnap

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:05 Főter 10:00 Galéria 11:10 „Így szól az Úr! 11:20 Lelkészek tanácsa 12:00 Déli harangszó 12:01 Hírek 12:10 Úton 12:35 Mi és az EU 12:40

Telesport - Labdarúgó EB 13:15 Minden tudás Egyeteme 14:10 Delta 14:35 Csellengek 15:00 Örömhír 15:30 Elsőkéből 15:55 Tiéd a Világ! 16:25 Stílus 16:50 Tibi bácsi elintézi... 17:40 Szórakoztató műsor 18:35 Szívek szállódja 19:15 Szerenci, fel! 19:30 Híradó este 19:55 Superbuli 20:50 Superbuli 21:40 Friderikus 22:30 Szerenci, fel! 22:35 Magyar olimpiikonok 22:40 Híradó este 22:50 MMM 23:15 Készel-villával 00:00 Médiamix 00:30 Héthátár 01:15 Sötét angyal.

TV 2

06:00 Reggeli gondolatok 06:30 Allatkert a házisábkban 07:00 Tv2 matiné 08:45 Fox Kids 09:20 A szuppercsapat 10:20 Stahl konyhája 10:55 Norbi 11:30 Kardok királynője 12:30 Kém Game 13:30 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai 14:30 Piszkos ügynökök 15:30 Air America 16:30 Walker, a texasi kopó 17:30 J.A.G. - Beszűlbelti ügyek 18:30 Tények 19:00 Napló 20:00 Irigy Hónaljmirigy 21:00 Nyerő páros 23:00 Rövidre vágyva.

RTL

06:00 Fejezetek az állatvilág történetéből 06:25 Yugioh 07:00 Kőlyöklklub 09:35 Nikki 10:15 Nikki 11:00 Hazárd megye lordjai 12:00 RTL Klub Híradó 12:10 Vasárnapi Receptklub 13:05 Szűrók a szűleim 13:35 Forma-1 - A San Marinó-i Nagydíj 16:15 Hatoslottó-sorsolás 16:30 A sárkány törvénye 17:30 Sheena, a dzsungel királynője 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 A szentfák 21:10 RTL Boks Klub Kb. 22:25 BeleValóVilág Kb. 22:50 Maffiózók Kb. 23:55 Országház Kb. 00:30 Így készült: - 50 első randi Kb. 00:55 RTL Klub Híradó Kb. 01:05 Fókusz Portré Kb. 01:35 Hype.

## Április 26. hétfő

mtv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Egészségi hírek 11:00 Parlamenti Napló 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó délből 13:00 Jelentés - Tények és képek Magyarországról 13:20 Roma Magazin 13:50 Domovina 14:15 Rejtély a szigeten 14:50 Földközelben 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:50 Kachorra - az ártatlan szökevény 17:40 Közeli 17:45 Mi és az EU 17:50 Közveti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Kékfény 21:05 Lámpaláz 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Hétfő este 22:35 Provokátor 23:05 Telesport 23:55 Telesport Bundesliga összefoglaló 00:50 Végtelen nyár.

TV 2

6:00 Norbi 6:30 Jó reggelt, Magyarország! 7:00 Lazac 8:50 Stahl konyhája 9:00 Tripla vagy semmi 9:25 Megperszelt szívek 10:35 Szeretők és riválisok 13:15 Egy argentin New Yorkban 15:00 Kapcsolat 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsek 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Az ügyefogyott 22:00 Szulák Andrea Show 23:00 A halhatatlan 0:00 TopSport 0:35 Jó estét, Magyarország! 1:00 Siska.

RTL

06:00 Yugioh 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 13:10 Országház 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 A diitidák 22:55 BeleValó Világ 23:30 Találkozások 23:40 RTL Klub Híradó 23:55 Az igazság zsoldosai 00:50 Fókusz.

## MIKLÓSFAI MŰVÉSZETI BEMUTATÓ

A miklósfai általános iskola vezetése elhatározta, hogy nemcsak helyieknek mutatják meg az iskola kulturális értékeit, hanem elviszik azokra a településekre is, ahonnan a gyerekek az iskolájukba érkeznek. A hétvégén Pátróban és Liszóban mutatkozott be 60 diák, ízelítőt és bepillantást adva a modern táncokba, vers- és prózamondásba, valamint gyermekjátékok előadásába. A nagy tetszést aratott másfél órás művészeti bemutaton a szülők meggyőződhetnek arról, hogy a tanuláson kívül más értékekkel is gazdagodtak gyermekeik.

## NEMZETKÖZI BABA- ÉS FOTÓKIÁLLÍTÁS



Az EU-ba lépésünk jegyében, Nemzetközi baba és fotókiállítás nyílt április 16-án az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház Ifjúsági Klubjában. A május 16-ig nyitva tartó kiállításon Sárdi Lászlóné gyűjtő anyagát tekinthetik meg az érdeklődők.

H

### HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5 — 9. Tel.: 311-465  
Jegyárúsítás: 14 — 18 óráig.

S

Április 27-én 19 órakor

EURÓPA

#### KOLLONAY POP KONCERT

Szórakoztatóélmény, zenei útvesztőkkel

Zongora: Kollonay Zoltán

Dobok: Balázs Péter

Percussion: Ludas Tamás

Basszusgitar: Horváth Szilárd

Szólógitár: Molnár Dániel

Szintetizátor: Horváth Krisztián és

Kovács Milán

Belépődíj: 1000 Ft

M

Május 1-jén 20 órakor

#### MEGASZTÁROK DÖNTŐSEI

élő koncert

Fellép: Tóth Veronika, Oláh Ibolya,

Schmidt Barbara, Acél Gergő,

Mucsahid Zoltán, Dér Henrietta,

Schmidt Vera, Kandeck Evelyn

Belépődíj: 1600 Ft

K



# MŰSORA

április 20-tól április 26-ig

### április 20. kedd

07:30 Krónika 07:40 Zalai magazin  
07:55 Videóklip 08:05 Sport-Sakk-  
bajnoki remények és esélyek 08:20 Jel-  
kép – adventista 08:30 Krónika 08:40  
Jövő 7 – Litter Nándorral 09:10 Kör-  
járat – Szeptetnek comenius program  
09:25 Mese: Mátyás király juhásza  
09:30 Krónika 09:40 Videóklip 17:30  
Ki mint Net 18:00 Krónika 18:10 Me-  
se: Mátyás király juhásza 18:15  
Storyboard 18:30 TV shop 19:00 Kró-  
nika 19:10 Rallye 19:40 Jelkép – kato-  
likus 19:50 Krónika 20:00 Jövő 7-  
Litter Nándorral 20:30 Hírháló 21:00  
El! fegyver – amerikai akciófilm 22:50  
Szerencsi fel!

### április 21. szerda

07:30 Krónika 07:40 Storyboard 07:55  
Videóklip 08:00 Rallye 08:30 Krónika  
08:40 Jövő 7- Litter Nándorral 09:10  
Jelkép – katolikus 09:20 Mese: Má-  
tyás király juhásza 09:25 Krónika  
09:35 Videóklip 17:30 Egészségmag-  
azin 18:00 Krónika 18:10 Mese: A kö-  
tekedő? kislány 18:15 Videóklip 18:30  
TV shop 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 –  
Fák, virágok, fény 19:25 Kamarai per-  
cek – Pályázati lehetőségek az EU  
csatlakozás után 19:40 Jelkép – evan-  
gélius 19:50 Krónika 20:00 Rallye  
20:30 Hírháló 21:00 Donato és lánya –  
amerikai akciófilm 22:45 UNIÓ  
22:50 Márais Bach

### április 22. csütörtök

07:30 Krónika 07:40 Videóklip 08:00  
Jövő 7 – Fák, virágok, fény 08:15 Ka-  
marai percek – Pályázati lehetőségek  
az EU csatlakozás után 08:30 Krónika  
08:40 Rallye 09:10 Jelkép – evangéli-  
us 09:20 Mese: A kötekedő? kislány  
09:25 Krónika 09:35 Videóklip 17:30  
Biztonsági zóna 18:00 Krónika 18:10  
Mese: A nehéz kétgarasos 18:15  
Storyboard 18:30 TV shop 19:00 Kró-  
nika 19:10 K'arc – IV. Kárpát-  
Medencei Csengey Dénes Vers- és  
próزامondó verseny 19:25 Házban  
ház körül 19:40 Jelkép – református  
19:50 Krónika 20:00 Jövő 7 – Fák, vi-  
rágok, fény 20:15 Kamarai percek –  
Pályázati lehetőségek az EU csatlako-  
zás után 20:30 Hírháló 21:00 Utóhatás  
– amerikai filmdráma 22:45 UNIÓ  
22:50 Szerencsi fel

### április 23. péntek

07:30 Krónika 07:40 Storyboard 08:00  
K'arc – IV. Kárpát-Medencei Csengey  
Dénes Vers- és próزامondó verseny  
08:15 Házban ház körül 08:30  
Krónika 08:40 Jövő 7 – Fák, virágok,  
fény 08:55 Kamarai percek – Pályázati  
lehetőségek az EU csatlakozás után  
08:10 Jelkép – református 09:20 Mese:  
A nehéz kétgarasos 09:25 Krónika  
09:35 Videóklip 17:30 Hír – Vidék –

agrármagazin 18:00 Krónika 18:10  
Mese: A kis herceg 18:15 Zalai maga-  
zin 18:30 TV shop 19:00 Krónika  
19:10 Sport – Technikai sportok, idei  
rendezvények 19:25 Körjárat –  
Szentgyörgyvári kápolna – Termékbe-  
mutató Miháldon 19:40 Jelkép – kato-  
likus 19:50 Krónika 20:00 K'arc – kul-  
turális magazin – IV. Kárpát-Medencei  
Csengey Dénes Vers- és próزامondó  
verseny 20:15 Házban ház körül 20:30  
Hírháló 21:00 Csabdbán vergődve –  
amerikai akciófilm 22.45 UNIÓ 22.50  
Márais Bach

### április 24. szombat

06:30 Krónika 06:40 Videóklip  
06:55 Sport 07:10 Körjárat:  
Szentgyörgyvári kápolna Termék-  
bemutató Miháldon 07.25 Mese: A  
kis herceg 07:30 Krónika 07:40  
Jelkép – katolikus 07:50 K'arc: IV.  
Kárpát-Medencei Csengey Dénes  
Vers- és próزامondó verseny  
08:05 Házban ház körül 08:20 Kró-  
nika 08:30 Hírháló 09:00 TV shop  
09:30 Virágzó Magyarország 10:30  
Tök Jó Óra 11:00 Epi-Tech-maga-  
zin 11:30 Fradi TV 17:30 Brill 20 –  
vállalkozásról mindenkinek 18:00  
Hírháló 18:30 Tv mozi: Rokonok –  
magyar film 20.05 Sajtó Makrai  
Mártonnéval 20:30 Hírháló 21:00  
Kutyám a filmsztár – olasz családi  
komédia 22.50 Szerencsi fel! 23:00  
Bence-show 23:30 Sztárbarangoló

### április 25. vasárnap

06:30 Tv mozi: Rokonok – magyar  
film 08.05 Sajtó – Makrai  
Mártonnéval 08:30 Hírháló 09:00  
Tv shop 09:30 Egészségmagazin  
10.00 Tök Jó Óra 11:00 Athéntól  
Athénig olimpiai magazin 11:30  
Langusza – Gasztronómiai műsor  
17:30 Sztárbarangoló 18:00 Hírhá-  
ló 18:30 Tv mozi: Nehéz kesztyűk  
– magyar film 20.15 Kapocs – 2.  
sz választókerület – Dr. Horváth  
György 20:30 Hírháló 21:00 Vér-  
béli hajsza – amerikai akciófilm  
23.00 Bence - show 23:30 Különjár-  
at – Balogh Zoltán keményzenei  
magazinja

### április 26. hétfő

07:30 Videóklip 08:00 Tv mozi :  
Nehéz kesztyűk – magyar film  
09.36 Kapocs – 2. sz. Választóke-  
rület – Dr. Horváth György 17:30  
EUR-ÓRA – a csatlakozás maga-  
zinja 18:00 Krónika 18:10 Mese: A  
papucsszaggató királykisasszony  
18:15 Zalai magazin 18:30 TV  
shop 19:00 Krónika 19:10 Ünnepi  
közgyűlés 20:30 Hírháló – HTV  
21:00 Zsaru a kifutón – amerikai –  
kanadai akcióthriller 22.30 Akarj  
élni! Környezet és természetvédel-  
mi magazin – HTV

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban 126 m<sup>2</sup>-es három szoba + hallos családi ház kerttel, garázzsal eladó, vagy Nagykanizsai illetve balatonparti, vagy hozzá közel eső lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 20/9566-136 (5327K)

**Magyarszerdahely**-Újnépuzsza 5. szám alatt két szobás családi ház azonnali beköltözéssel eladó. Gazdálkodásra is alkalmas, műhelynek kialakítható sok melléképülettel. Érd.: 30/310-2188 (5234K)

**Látóhegyen** pince 600 négyszögöl területtel (szőlő, gyümölcsös, szántó), teljes felszereléssel megosztva is eladó. Víz, villany van. Érd.: 93/311-993 (5255K)

**Nk.** Bartók B. utcai II. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás a hozzá tartozó garázzsal eladó. Ára: 8,3 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5256K)

**Balatonmária.** Virág Benedek utcai 206 négyszögöles telek, 3 szoba, konyha, fürdő, teraszos faházzal, alatta pincével, vezetékes telefonnal, közművesítve, mellette csónaktárolásra vagy garáznak alkalmas melléképülettel eladó. Ára: 7,2 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5257K)

**Nk-án** Rózsa u. 12. szám alatti épületben 89 m<sup>2</sup>-es, 3+1 félszobás, nagy teraszos, igényes lakás eladó. Irányár: 14 millió Ft. Érd.: 30/3518-306, 30/9012-499 (5262K)

**Katonaréten** 5 szobás, újszerű családi ház, részben alapincézett, két garázzsal eladó. Érd.: 30/277-1424 (5263)

**Nk-án** a Csokonay utcában 49 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, egyedi fűtéses, 2. emeleti lakás eladó. Érd.: 319-026 (5264K)

**Kiskánizsán** a Fő úton kétszobás, felújítandó családi ház kúttal és kerttel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 20/578-4168 (5265K)

**Bakónakon** főúthoz közel zártkerti, lakható, 50 m<sup>2</sup>-es, kétszoba, konyha, fürdőszobás, melegvízes, fűtéses, villannyal ellátott panorámás nyaraló (gázcsap a telken) 100 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, fákkal, gépkocsibejáróval eladó. Irányár: 5,1 millió Ft. Érd.: 30/459-6987, 06/1/335-0469 (5266K)

**Nk-án** a Szőlőskert Fogadótól 100 méterre 780 m<sup>2</sup> terület, 16 m<sup>2</sup>-es tárolóval eladó. Víz, villany van. Érd.: 30/378-8757 (5267K)

## BÉRLET

**Belvárosi** bejárattal 20 m<sup>2</sup>-es helyiség, galériás kiadó. Parkolási lehetőség jó. Érd.: 20/950-9529 (5236K)

**Nk-án** Zemplén Győző utcában 1,5 szobás, bútorozatlan lakás, május 1-ei beköltözéssel albérletbe kiadó. Érd.: 30/341-0243 (5268K)

**Nk-án** a Péterfai utcában 67 m<sup>2</sup>-es, egyedi fűtéses, kompletten berendezett lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 30/289-9627 (5269K)

**Nk.** – Thúry térnél utcára nyíló 20 m<sup>2</sup>-es helyiség eladó. Irányár:

3,4 millió Ft. Érd.: 20/911-7542 (5270K)

## JÁRMŰ

**Trabant 60L SPECIAL** 1984-es jó állapotban, új motorral, valamint Trabant Combi működésképesen, forgalomból kivonva olcsón eladó. Érd.: 30/262-7496 (5252K)

## VEGYES

**Jó állapotban** lévő, tölgyszínű Réka elemes szobabútor, könyvespolcokkal olcsón eladó. Érd.: 17 óra után a 30/217-3453 (5258K)

**170 literes** prés újszerű állapotban eladó. Érd.: 30/586-7405 (5319K)

## SZOLGÁLTATÁS/ÁLLÁS

Új lakások építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ács munkákat tetőfedést vállalunk alvállalkozóként is. Érdeklődni: 322-109, 30/6398-825 (5253K)

**Kereselek** németül beszélő felhasználót Zalakaros strandfürdőben lévő étterembe. Érdeklődni: 93/319-546, 30/324-0115 (5259K)

**Kedvezményes apró!**  
15 szóig 500 Ft, a második alkalomtól folyamatosan 250 Ft.

**Szabad a szám, szabad a mobil!**

Beépített kamatis mobilok

**0 Ft**

kezdéssel, 12 havi kamatis-részletre elvethető!

Ez korrekt!

Sony Ericsson T630    Siemens ST55    Motorola V300

**A legtöbb ismerősöd westeles?**

**Westel**  
a Kapcsolat

Magyarország legnagyobb mobilszolgáltatója

Akkor legyeél te is az! Hozd a számodat, és mobilozz velünk gazdaságosabban! Egyben biztos lehetsz. Egy jobb világ jön a számodra! A régi kedves hívőszámodra!

A készülékek csak Westel szolgáltatók kizárólag használhatóak. Az ajánlat a készlet erejéig érvényes! További feltételek az üzletekben, a www.westel.hu oldalon és a Doyralkásban. Információ: 1230 (a Westel hálózattól díjmentesen hívható), 06 1/265 9210.

www.westel.hu

**Westel Mobil Rt.**  
**Nagykanizsa, Deák tér 12.**  
**Tel.: (93) 310-460, (30) 9009-026**

# SPORTHÍREK • SPORTHÍREK • SPORTHÍREK

## TÍZ PONT

Április 11-én hazai pályán fogadta a Siókosár UK kosárcsapatát a Kanizsa KK DKG EAST. A vendégek 95:85-ös vereséggel térhettek haza. Kanizsa KK: Koma 24, Bausz 21, Kovács V. 20/3, Volf D. 12/6, Millei 8, Murvai 2, Gál 8/6, Zsámár, Domonkos.

– *A három emberrel megerősített ellenfél a féldőben még vezetett, de jó játékkal a kanizsai csapat győzött* – értékelt Vágvölgyi Tamás edző.

## VERESÉG

Felnőtt OB I/B-s mérkőzést játszott Kecskeméten a CWG Kanizsa a KSI csapata ellen. 10:3-ra a győzött a KSI gárdája. CWG Kanizsa: Kiss, Szabó D., Karácsony, Szabó Sz., Kaszper G., Nebojsa, Szili. Csere: Kaszper D., Oláh, Marton, Dobos, Dávid.

– A bajnokeseles csapat ellen egészen a 4. negyed közepéig tartották magukat a fiúk, utána egyértelműen kiütöközött a KSI jobb állóképessége – mondta Szőlősi Csaba edző.

## EMLÉKTORNA

A dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola március 24-25-én rendezte meg 14. alkalommal a Szántó Zoltán Kosárlabda Emléktornát. A Zala megyei középiskolás diákoknak meghirdetett versenyen három lány és hét fiú csapat vett részt.

**Eredmények:** Leányok I. Mező Gimn. I., II. Mező Gimn. II., III. Ganz és Munkácsy SZKI (Zeg.). Fiúknál a Mező Gimnázium csapatának a 4., a batthyányis csapatának az 5., a Thury SZKI csapatának a 6., míg a zsigmondys csapatnak a 7. helyet sikerült megszereznie. Különdíjat kapott a tornán legtöbb pontot dobó játékos Varga Zsófia (dr. Mező, 49 pont) és Molnár Gábor (dr. Mező, 95 pont), a legtöbb 3 pontot dobó játékos Völgyi Erika (dr. Mező, 4 db), és Koczka András (Kölcsey, 13 db). A mezőny legjobb játékosának a mezős Fekete Csillát és az adys Simon Lászlót választották. Különdíjat kaptak még a győztes csapatok edzői is, Gábor Erzsébet (dr. Mező) és Ambrus László (Ady).

## RÉGIÓS VERSENY

Az NTE 1866 MÁV Rt. Judo-szakosztálya április 10-én Pápan képviselte városunkat a Régiós Versenyen. 12 város 14 csapata mérkőzött. Mihovics Szabina Diák A és serdülő 45 kg, Gaál András serdülő 45 kg-os korcsoportban az első helyen végzett.

## VERETLENÜL

NTE 1866 MÁV Rt.–PEAC 79-57 (25-14, 24-8, 14-22, 16-13.) Nagykanizsa, vezette: Ebergényi, Benedek. NTE 1866 MÁV Rt.: Tahí 13/3, Szélessy 22/6, Pais V. 7, Vágvölgyi V. 8, Muk 14. Csere: Bődör 15. Edző: Kovács Nándor. Az NB II. délnyugati csoportját veretlenül. 16 győzelemmel nyerte meg a kanizsai csapat.

## HAZAI SIKER

A Kanizsa DKK női kosárcsapat a Miskolci EAFK ellen küzdött. A mérkőzést 89-62 arányban a kanizsaiak lányok nyerték bravúros teljesítménnyel.

## SIKER KUTAS ELLEN

Április 11-én az NTE 1866 MÁV Rt. NB II-es kézilabda mérkőzést játszott a Kutas gárdájával. A kanizsaiak 30:15-ös hazai sikert könyvelhettek el. NTE: Skrach, Kiss 8, Elekes 5, Szőkéné 3, Szloboda 5, Hohll 4, Kotnyek. Cserejátékos: Pánczelné, Kalina 2, Majoros, Tóth 2, Marosi, Szabadi, Szlobodáné I.

## TÚRAAJÁNLAT

A nagykanizsai Olajipari Természetbarát Egyesület április 24-re Nárcisznapok kirándulást szervez. Indulás 7 óra 23 perkor a vasútállomásról, érkezés vissza 18 óra 56 perkor. A 10 kilométeres táv útvonala: Babócsa–Mérus-erdő–Erzsébet sziget és vissza.

Április 25-én Soproni IVV elnevezésű gyalogtúrára várják a jelentkezőket, melynek részvételi díja 500 Ft. Indulás 6 órakor a KÖGÁZ-parkolótól, érkezés vissza 20 órakor.

## KÖRNYEZETVÉDELMI NAPOK

2004. 04. 26–2004. 05. 10-ig

Tisztelt Általános és Középiskolai Igazgatók és Tanárok!

**Tegyük szebbé környezetünket és tisztítsuk meg a Csónakázó-tó mögötti erdőt!**

A szemét gyűjtéséhez szükséges zsákokat és kesztyűket a Korona Club Hotel (Csónakázó-tó) biztosítja.

Az előre eltervezhetőség érdekében kérjük előzetes jelentkezésüket a tervezett időpont és tanulói létszám megjelölésével. Szülőket is szívesen látunk!

Jelentkezni lehet: a **93/318-426-os** telefonszámon

A szemét elszállításáról gondoskodik:  
a VIA KANIZSA KHT. és a ZALAERDŐ RT.

**A környezet védelme közös érdekünk.  
Ne csak beszéljünk róla, tegyünk érte!**

## VÁROS NAPI FUTÓVERSENY

2004. április 23, 24, 25-én hatodik alkalommal kerül megrendezésre a Város Napi ünnepségsorozat. 2004. április 23-án pénteken 13.30 órakor utcai futóversenyt tervezünk az általános és középiskolás korú fiatalok bevonásával. A versenyen bárki indulhat, aki 15 perccel a verseny kezdete előtt benevez a rajthelyen. A korcsoportok nemek szerinti győztesei és helyezettei díjazásban részesülnek.

A Fő úton kialakított pályán lebonyolítandó verseny rajthelye a Városi Rendőrkapitányság és a Dél-Zalai Áruház közötti gyalogátkelő. A futók a Fő úton haladva a Csengery és a Sugár utca kereszteződésénél kialakított fordulóól visszafutva érik el a Városi Rendőrkapitányság előtti gyalogátkelőn jelzett célt. Egy kör hossza 800 méter. A versenyt négy korcsoportban szervezzük megrendezni, nemenkénti külön értékeléssel és díjazással. Az abszolút felnőtt kategóriában induló 40 év feletti versenyzőket nemenként szintén külön értékeljük.

### Korcsoportok és versenyszámok:

- |      |                            |                |     |                |
|------|----------------------------|----------------|-----|----------------|
| I.   | Alsótagozat 1-2. osztály:  |                |     |                |
|      | leány                      | 1 kör = 800 m  | fiú | 1 kör = 800 m  |
| II.  | Alsótagozat 3-4. osztály:  |                |     |                |
|      | leány                      | 1 kör = 800 m  | fiú | 1 kör = 800 m  |
| III. | Felsőtagozat 5-6. osztály: |                |     |                |
|      | leány                      | 2 kör = 1600 m | fiú | 2 kör = 1600 m |
| IV.  | Felsőtagozat 7-8. osztály: |                |     |                |
|      | leány                      | 3 kör = 2400 m | fiú | 3 kör = 2400 m |
| V.   | Középiskola 9-12. osztály: |                |     |                |
|      | leány                      | 3 kör = 2400 m | fiú | 4 kör = 3200 m |

**A versenyre gyülekező: 2004. április 23. (péntek) 13.00 óra  
Dél-Zalai Áruház előtt Nagykanizsa, Király út  
Rajt: 13.30 óra**



már **159.900 Ft**  
+áfa / m<sup>2</sup>-től lekötethető

Nagykanizsán a **Király-udvarház** 4. ütemében épülő társasházban eladó amerikai konyhás összkomfortos lakások, turbó kombi kazánal ellátottak, a szobák parkettásak. Beltéri fa ajtók, alacsony fűtési költséget biztosító SOFA ablakok és betörésbiztos bejárati ajtók növelik a komfortérzetet.

Állami támogatású hitelek, szociál-politikai támogatás, áfa- visszaigénylés, illetékmentesség.  
Költözés várhatóan 2005 őszén.

Egyeztetés, tervismertetés: **ÖKO-HÁZ 2000 Kft.**  
Nagykanizsa, Petőfi S. u. 5. l.em. Tel./fax: 93/ 516 715  
Balassa Béla építész vezető tervező. Tel.: 30/ 901 9013  
E-mail: balassabela@chello.hu,  
Referenciajegyzék megtekinthető: members.chello.hu/balassab



# DIALÓG NYELVSTÚDIÓ

## FIGYELEM!

A tanév utolsó lehetősége!

A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
a júniusi **ANGOL és NÉMET,**  
**EU-S ÉS ÁLLAMI bizonyítványt is nyújtó,**  
**NYELVVIZSGÁKRA FELKÉSZÍTŐ,**  
**40 órás, speciális tanfolyamokat szervez**

vizsgáztató tanárok vezetésével,  
**INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL.**  
**30 % TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ**  
**VISSZATÉRÍTÉS!!!!**

Beiratkozás: személyesen, május 3-ig.

Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel.: (93) 326-413; Fax: (93) 536-887  
E-mail: info@dialognk.hu  
Web: www.dialognk.hu



**HIRDESSZEN NÁLUNK,**  
**21.000**  
**HÁZTARTÁSBA JUTUNK EL!**

UTCAI CIPŐK, PAPUCSOK,  
ORÁSI VÁLAKÉRTÉKEM!

**ALFA  
JEANS  
REPLAY**

**DIESEL**  
FOR BOUTIQUE & GYM

farmerek, pulóverek, cipők, kiegészítők  
15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékként.  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 2. Tel.: 93/310-915

**ALFA TOP  
SPORT**  
Futócipők, melegítő, shortok, papucsok, táskák megvásárolhatók  
Zala megye legnagyobb sportruházati áruháza 400 m<sup>2</sup>-en  
Nagykanizsa, Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

Folyamatos akciók  
nagy engedmények!



# KANIZSA

Dél-Zalai  
Hetilap



Nagykanizsa  
REGIÓ KAPUJA

XVI. évfolyam 17. szám • 2004. április 27. • Megjelenik 21.000 példányban  
<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



Autóhifi, autóriasztó,  
műszaki használatcikk,  
MOBILTELEFONOK,  
digitális fényképezőgépek

Nagykanizsa, Plátán sor 7.  
Tel./Fax: 93/333-837

## eMAGYARORSZÁG eEUROPE

Programsorozat  
az Információs Társadalom és  
az Európai Unió csatlakozás jegyében  
Helyszín: IHM-sátor (Erzsébet tér, Netrért)

Időpont:

2004. április 23–2004. május 2.

Április 27. kedd

8 órától Általános és középiskolákat ren-  
dhagyó informatika órái (április 30-ig mindennap)  
15 óra „Kattanj rá, nagy!” Az Idősek Klubjá-  
nak látogatása. 17–20 óra Szabad a tér. Ingy-  
enes internetezés és tanácsadás (mindennap)

Április 28. szerda

14 óra A számítógépes zeneszerzés oktatása,  
bemutató program sok zenével. Programveze-  
tő Baráth Zoltán igazgató 17 óra A Hölgyklub  
programja 20 óráig

Április 29. csütörtök

14 óra Lapoda Logo Mikrovilág bemutató-  
program. Vezeti Bedő Ferenc informatikai ta-  
nácsadó és Topor Gyula 17 óra Ótórás tea  
nagykanizsai írókkal, költőkkel. Vezeti Bako-  
nyi Erzsébet 19–20 óra Szabad a tér. Ingy-  
enes internetezés és tanácsadás

Április 30. péntek

9–11 óra Középiskolás informatikai vetélkedő  
(iskolánként 3 fő) 11 óra Kis magyar térinfor-  
matika. 13 óra A Nagykanizsai Maraton és a Di-  
ák Önkormányzat programja 15 óra Méhek  
Napja. Előadás a méhek társadalmáról, a méz és  
a propolisz élettani hatásairól 17 óra A közép-  
iskolás informatikai verseny eredményhirdetése

Május 1. szombat

8 órától Hát itt vagyunk Európa nyitott progra-  
mok, vetélkedők, kvízkérdések Európáról és  
az informatika világról 11 óra Kamarai Infor-  
matikai Nap 16 órától 25 táblás sakkszi-  
multán, Európai Unió emléklap bélyegzése és  
„Üzenj Európának” e-mail-küldés – egész na-  
pos program.



# VÁROS NAPI EMLÉKEK

**CÉ1**  
NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 23.  
(CENTRÁLHOTEL)  
INFO TEL: (+36) 20 440 9700;  
(+36) 30 611 0616  
INTERNET: WWW.C1.HU  
A műsorválogatás jogát fenntartjuk!

**DJ André**  
**Birthday Party**  
Guest Dj's.: Felhő  
/Major/Sza-Sza/Sárdi Z...

**Európa  
Night**  
Promóció  
Egész éjjel italokciók!  
Utolsó CÉ1 cd lemez osztás!!!



Az időjárás szeszélye alaposan megrézfalta idén is a Város Napi programokra igyekvőket. Szerencsére ez nem riasztott el senkit attól, hogy kellemesen töltsék el ezt a hétvégét. A programok kavalkádja várta az érdeklődőket, amelyeket szinte felsorolni sem lehet. Lapunk is csak szemezgetésre vállalkozhatott, hogy megidézze e három napot.

– A Város Napja immár hagyományosan április utolsó napjaiban kerül megrendezésre, emlékére annak, hogy 1245-ben II. András ezen a napon foglalta először írásba a város nevét – e szavakkal kezdte a Város Napja ünnepélyes megnyitását Litter Nándor polgármester április 23-án délelőtt az Erzsébet téren, majd így folytatta:

– A hétvége rendezvényei minden lakos számára ünneppé teszik ezeket a napokat. Ünnepeleink együvé tartozásunkat, és a történelmi múltunk felidézésével merítünk erőt mindennapi feladataink megoldásához. Európa felé haladunk, és amikor a feladatainkat akarjuk sorba venni, gondoljunk a történelmi múltunkra, a XIX. századra, amikor Nagykanizsa virágzó város volt. Akkor élte virágkorát, amikor nyitottak voltak a tér-

ségünkben a határok. Május 1-től csatlakozunk az Európai Unióhoz, a határok lebomlanak, minden esélyünk megvan arra, hogy Nagykanizsa újra virágzó várossá váljon.

Az Erzsébet tér erre a három napra a századelő hangulatát tükröző színes kavalkáddá változott. A kézművespavilonokban színvonalas termékeket lehetett vásárfiá-ként választani. A sörkertben állandó volt a forgalom, a színpad körül kicsik és nagyok élvezték a produkciókat. A gólyalábasok hihetetlen ügyességgel próbálgatták a lépéseket.

A Balusztrád Kft., a Város Napja egyik arany fokozatú támogatója, Kerti Partira várta a vendégeit az erre az alkalomra kialakított Balusztrád Kertben. A Balusztrád Kft. tavaly év végén egy közel négyhektáros építési telket vásárolt Nagykanizsán, a téglagyári gödör néven ismert területen, melyen összesen 500 lakást fog építeni. A lakókert öt egymástól független épülettömbből áll majd. A beruházás teljes megvalósulásának időtartama a vásárlói igények függvényében 3-5 év. A jelenleg építési engedélyeztetési eljárás alatt álló első építési ütemben 88 darab, 35-90



nm-es lakás, 18 garázs, 80 darab felszíni parkoló, két üzlethelyiség, valamint a társasházhoz tartozó park és belső úthálózat valósul majd meg. A beruházás összköltsége bruttó 4-5 milliárd forintra tehető.

A Város Napja tiszteletére rendezték meg a Kanizsai Képző és

Kovács Kálmán informatikai és hírközlési miniszter avatta fel azt az eMagyarország pontot, amely május 2-ig az Erzsébet téren ingyenes internet-hozzáféréssel és pódiumműsorokkal, vetélkedőkkel várja a város lakosságát. Az 50 négyzetméteres sátor programjairól sajtótájékoztató keretében számolunk be, melyre várjuk a szerkesztőség munkatársát.

Iparművészek Egyesületének immár hagyományos kollektív tárlatát a HSMK Galériájában, ahol Ambrus Márta, Babati Csaba, Csávás Csaba, Ermsz András, Farkas Zsuzsa, Ferkovics József, Flumbort Rita, Járasi Ildikó, Kassainé Szarjas Gertrúd, Komtyek István, Kovács Katalin, Ludvig Zoltán, Péntekné Horváth Györgyi, Stampler Lajos és Orosz Gergely állították ki műveiket. A kiállítást Litter Nándor polgármester nyitotta meg, A megnyitón közreműködtek a dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola tanulói. A megnyitót követően adta át Lovrencsics Lajos a Városvédő Egyesület elnöke, az

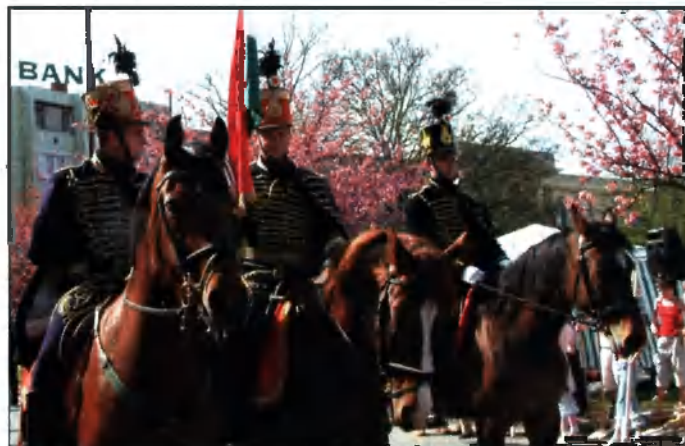
egyesület közgyűlése által alapított díszoklevelet és emléklapoktat kiemelkedő tevékenységéért Tóthné Krémer Mária-nak, dr. Horváth Lászlónak, és Márcz Istvánnak.

Szerkesztőségünk a város napi programokhoz kapcsolódva rendezte meg a Kiskastélyban a Helyi Lapok I. Nagykanizsai Találkozó-ját. A szakmai program során az ország több pontjáról érkezett újságírók vitatták meg ügyes-bajos dolgaikat. A programon megjelent Göndör István országgyűlési képviselő is, aki segítséget ígért az újságírók munkaviszonyát rendező törvénymódosításban.

A város napja több helyszínen is zajlott. Így többek között korzó nyílt a Fő úton, 48 óras programozási versenynek adott helyet a főiskola. A Farkas Ferenc Városi Zeneiskola rendezte meg az Első Kreatív Zenei fesztivált. A Cserhádi SZKlban zajlott az országos Kötélugró Diákolimpia.

A nyitónap attrakciója volt az ünnepélyes lovas felvonulás. A város zászlaját a Deák téren húzták fel, ahol Litter Nándor mondott beszédet.

Este a HSMK színháztermében került sor a hagyományos városnapi ünnepi közgyűlésre és díszelőadásra. A gálán fellépett Nagykanizsa Város Vegyes Kara, Kollonay Zoltán zongoraművész és az Orff Utóegyüttes. A rendezvényen ezúttal is sor került kitüntetések átadására, melyeket Litter Nándor polgármester nyújtott át.



**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Ügyvezető - főszerkesztő:** Luif Ibolya. **Munkatársak:** Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamé. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Király u. 47 I. emelet. **Tel.:** 93/312-305. **Nyomja:** ANTÓK Nyomdaipari Kft., Celldömölk. **Felelős vezető:** Antók Zoltán. **Terjeszti a Lapterjesztő Kft.** Az árus példányok ára 65 Ft.

ISSN 0865-3879

E-mail címünk: kanizsahetilap@chello.hu

Honlap: <http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>

A közigazgatásban végzett lelkiismeretes munkájáért Paizs Ferenc díjat kapott *Markó László*, a Polgármesteri Hivatal munkatársa. Nagykanizsa Környezetkultúrájáért kitüntetett címmel ismerték el *Takács Sándor* szakmai munkáját a városüzemeltetés területén, s ugyancsak e kitüntetést vehette át a Faipari Szakosztály Egyesület. Szekeres József-díjat vehetett át Kónya Istvánné védőnő, és dr. Düll Gábor fül-orr-gégész főorvos. A katasztrófavédelem területén Nagykanizsa és környéke biztonsága érdekében kifejtett több évtizedes odaadó munkájáért Nagykanizsa Biztonságáért kitüntetett címben részesült *Bajzáth József*, polgári védelmi alezredes.

A Nagykanizsa Sportjáért *Péter Ferenc*, a MÁV NTE egykori elnöke, valamint az ANTS Baseball Club csapata részesült elismerésben. Nagykanizsa Kultúrájáért végzett több évtizedes tevékenységéért *Russay Olivérné* és az Erkel Ferenc Művelődési Ház kollektíváját tüntették ki. Nagykanizsa Oktatásáért kitüntetett címet adományozott a képviselőtestület *Sabján Imrénének* és *dr. Pillér Ernőnek*. A Nagykanizsa Megyei Jogú Város Kisebbségiért díjban a Zsigmondy-Széchenyi Szakképző Iskola részesült. A Nagykanizsa Megyei Jogú Város Címere emléklapoktat *Salekovics István* a GE alelnöke, *dr. Kovács Ferenc* a Gazdasági Minisztérium helyettes-államtitkára, *Vári Éva* színművész, valamint *dr. Kovács Ferenc* és *dr. Friedler Ferenc*, a Veszprémi Egyetem dékánjai vehették át. Nagykanizsa Megyei Jogú Városerő díjjal *Ludvig Zoltán* festőművész munkásságát ismerték el. A nagykanizsai kulturális élet, sport

és egészségügy támogatásáért Nagykanizsa Megyei Jogú Városerő posthumus kitüntetett címet kapott *Szabó Imre*. A Nagykanizsa Megyei Jogú Város Díszpolgára címet 2004-ben eredményes oktatási-nevelési munkájáért, valamint a városért végzett kiemelkedő közéleti tevékenységéért *Zsoldos Ferenc* vehette át.

A Város Napján, szombaton 10-17 óráig zajlottak a petanque mérkőzések a Mindenki Sportpályáján az esős időjárás ellenére. Az ország minden részéről, a Petanque Szövetség Tagegyesületeiből, többek között Tatabányáról, Budapestről. Sormásról érkeztek a versenyzők. 35 férfi, 14 női egyéni, 7 ifjúsági és 6 serdülő versenyző indult a versenyen. A nézők a bemu-



tatón megismerkedhettek a petanque játékszabályaival.

Szombat délelőtt a Hét Rét Együttes műsorával megnyitotta kapuit az Aradi-udvarban a gyermekjátékváros, ahol óriáscsúszda, ugrálóvár, elektromos kisautómotorok, Mikka-Makka játéktár, a Kanizsa Pékség varázsházikója, tűzoltócsúszda, Olló-vágta várta a gyerekeket. Szombat délután a



Csipi-Csipi Bábszínház, vasárnap az Igricek Együttes, a pécsi Hangoló Színház lépett fel.

A rendezvénysátor melletti kis faházban várta vendégeit a Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparka-

műek a színpadon próbálhatták ki tehetségüket. A kistérségi körképeken a környező települések csoportjai ajándékműsorai voltak láthatóak. A századfordulós tűzoltógála és a karneváli menetek felvonulása adta a szombat délután látványosságát. A kultúrára szomjazók multikulturális esten vehettek részt.

A Város napja vasárnap ünnepélyes zászlófelvonással zárult. A résztvevők természetesen így váltak el egymástól: jövőre, ugyanitt!

A Város Napja elsőként született gyermeke a nagykanizsai *ifj. Perendy Tamás* 23-án pénteken, nem sokkal éjjel előtt született meg 3950 grammos súllyal és 56 centiméterrel. A város vezetői szombat délután látogatták meg és köszöntötték a kórház szülészeti osztályán a babát és édesanyját. Litter Nándor polgármester ajándékcsoportot, Berke József fiókigazgató a CIB Bank 50 ezer forint értékű megtakarítási számláját, dr. Nemesvári Márta az Egészséges Városok Magyarországi Szövetségének koordinátora virágcsokrot adott át az édesanyjának.



**Számítógépes tanfolyamok indulnak Nagykanizsán**

Országos Képzési Jegyzék (OKJ) szerinti **Rendszerinformatikus (emelt szintű) Alap- és középfokú szakképesítések**

☛ Számítástechnikai alapismeretek ☛ Operációs rendszer és fájlkezelés  
☛ Szövegszerkesztés ☛ Táblázatkezelés ☛ Adatbázis-kezelés ☛ Grafika és prezentáció ☛ Információs hálózatok ☛ Internet és elektronikus levelezés

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

Tel: (70) 215-3279, (93) 322-357 (este), (30) 216-4668 [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)  
Oktatási segédanyagok \ ECDL bizonyítvány \ Résztvevői díj \ ÁFA mentesség

CenterNet Kft.  
OKJ: 01 001 03  
AL: 367



ITT VAN EURÓPA!

Az EU-időszámítás kezdete: 2004. május 1. 0.00

Modern köztársaságot építünk

## CSATLAKOZUNK AZ EURÓPAI UNIÓHOZ

### ÜNNEPI RENDEZVÉNYEK A MINISZTERELNÖKI HIVATAL TÁMOGATÁSÁVAL – 2004. ÁPRILIS 30.

|   |  |
|---|--|
| 9.00– 9.10 HSMK főbejárata  | A rendezvénysorozat és képzőművészeti kiállítás megnyitása.  |
| 9.00–21.00 HSMK árkádok   | Kiállítás a gleisdorfi EU nemzetközi képzőművészeti találkozó alkotásaiból. (Eső esetén az előcsarnokban)  |
| 8.00–20.00 Erzsébet tér   | „eMagyarország sátor” - ingyenes internetezési lehetőséggel az IHM támogatásával. Április 23-tól május 1-ig.   |
| 9.00–13.00 Főiskola „B” épület (Volt Ifjúsági Ház)                        | Európai Népek Játékai – nagykanizsai óvodások bevonásával  |
| 9.30–12.00 Péterffy Általános Iskola udvara                               | Mikka-Makka Játsszóház gyermekeknek és családoknak a Gyermek-varázs Alapítvány szervezésében és aszfaltrajz-verseny                                      |
| 10.00–13.00 HSMK Kamaraterem  | Milyen változásokat jelent az EU a helyi közigazgatásban? – fórum német, osztrák, bolgár és erdélyi testvérvárosokból érkezettekkel                      |
| 10.00–12.00 HSMK Színházterem   | „Kodály Zoltán Kórustalálkozó” – Zárás: az EU himnusz főpróbája  |
| 13.00–15.00 Főiskola 106. terem (Zrínyi út 33.)                           | Hétköznapok az EU-ban – nyílt fórum  |
| 13.00–15.30 A belváros intézményei  | EU ismereti túra a Városi Diákönkormányzat és a szabadidő-szervezők szervezésében  |
| 14.00–15.30 Thúry György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola | EU-konyha – gasztronómiai bemutató a Thúry György KVI SzKI szervezésében, az EU-ismereti túra versenyzőinek részvételével. Eredményhirdetés a HSMK előtt |
| 14.00–18.00 Russay Olivér Sportcsarnok (Ady u. 74/A)                      | 100 táblás szimultán sakkjáték Flumbort Andrással  |
| 15.00–16.30 Széchenyi tér   | Sportági bemutatók   |
| 15.00–21.00 HSMK  | Megnyitó, bélyegkiállítás a csatlakozó államokat bemutató bélyegekből  |
| 18.00–20.00 HSMK előtti alkalmi EU-színpad.                               | Művészeti Gála: Soknemzetiségű kultúrával az Európai Unióba. (Rossz idő esetén helyszín a színházterem)  |
| 21.00–23.00 HSMK Színházterem   | Ünnepi Est. Vendég: Gleisdorf testvérváros 25 fős zenekara.  |
| 23.15–23.35 Széchenyi tér – Erzsébet térig a Fő úton                      | Ünnepi beszédet mond Teleki László államtitkár   |
| 23.25–23.55 Erzsébet tér  | Az Olajbányász Fúvószenekar vezetésével felvonulás az Erzsébet térre   |
| 23.55–00.20 Erzsébet tér  | Térzene – Olajbányász Fúvószenekar. Litter Nándor polgármester csatlakozási emléklapokat ad át a város polgárainak.                                      |
|   | EU-FÓRIA: Az Örömóda eléneklése, majd zenés tűzijáték éjféltiltől (A tűzijáték csak felhőszakadás esetén marad el!)                                      |

M Nagykanizsa Megyei Jogú Város, az MSZOSZ, a SZEZ, a LIGA a VIA Kht. szervezésében:

## MAJÁLIS AZ EU-CSATLAKOZÁS JEGYÉBEN

Nagykanizsa Csónakázó Tó színpad és környéke

11.00 Lovas díjugrató verseny

11.45 Olajbányász Fúvósok

12.00 MÁJUSFA állítás

13.00 Fehér Kígyó együttes

13.20 Premier Táncklub Műsora

14.00 Fórum: EURÓPAI MUNKAVÁLLALÓ LESZEK.

Résztevők: Gerhard Michalitsch ÖGB Burgenlandi Tartományi titkár, Kiss Ambrus Zala Megyei Munkaügyi Központ igazgató, Litter Nándor polgármester, Újvári Károly MSZOSZ Megyei Képviselő vezetője, Szakszervezeti EURégió régió elnök, Pintér Istvánné SZEZ Zala Megyei elnök, Göndör István országgyűlési képviselő

15.00 Korda György és Balázs Klári

15.45 Hevesi Sándor Iskola Sport akrobatika

16.20 Rozmaring Táncegyüttes Műsora

17.00 Moccanj Fitness Stúdió

17.50 Innocents Együttes, Mc Kora együttes

**Kiegészítő programok:**

11.00 órától arcfestés, bűvész, csónakázás, ollóvágta, légvár, lovaglás, motorcsónak, tűzoltóság

20.00 órakor MEGASZTÁROK koncertje az Erzsébet téren (rossz idő esetén HSMK-ban)

– A város ajándéka a város lakóinak!

## JAVASLAT INFORMATIKAI TANÁCS LÉTREHOZÁSÁRA

A közgyűlést megelőző héten, április 22-én soron következő ülését tartotta a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság. Nyílt ülésen hét napirendi pont került a bizottság elé.

Elfogadásra került *Halász Gyula* képviselő önálló képviselői indítványa az Informatikai Tanácsadó Testület létrehozásáról, a folyószámlahitelkeret szerződés megújítása, az önkormányzat 2003. évi költségvetési gazdálkodását tartalmazó beszámoló és a közgyűlés 2004. évi költségvetéséről szóló, többször módosított 3/2204. (II. 18.) számú

rendelet módosítását tartalmazó javaslat. A bizottság tagjai megszavazták a Szociális Foglalkoztató megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton való részvételt.

Ugyancsak megtárgyalták, majd elfogadták a közgyűlésnek az önkormányzat vagyonáról, a vagyongazdálkodás szabályairól és a tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 10/2003. (II. 26) számú rendeletének módosítását, valamint a részletvásárlás feltételeinek meghatározása című napirendi pontot.

## ÉPÜLHET AZ ÚJ MENHELY

Az „Élettér” Állat- és Természetvédő Egyesület régóta tartó problémája oldódhat meg a közeljövőben – jelentette be április 22-én az állatmenhely leendő új helyszínén a sajtó képviselőinek jelenlétében *Litter Nándor* polgármester. Az önkormányzat, az új állatmenhely kialakításához szükséges terület megszerzésére, valamint az építkezéshez, illetve az állatmenhely támogatására, a költségvetésben 10 millió forintot biztosított. *Karmazin József* főépítész kiemelte: hosszú évek óta keresték a létesítmény helyét, míg a mostani javaslathoz eljutottak. Az építési szabályozók között van olyan övezeti besorolás, amely lehetővé teszi, hogy az Ady út végén lévő szennyvíztisztító védőövezetével össze lehet hangolni a kutyamenhely tevékenységét. A rendezési

terv egyeztetésében érdekelt valamennyi hatóság a beleegyezését adta, a terv a jövő héten kerül a közgyűlés elé.

*Maros Sándorné* az „Élettér” Állat- és Természetvédő Egyesület titkára megköszönte a segítséget, és elmondta: jövő év szeptember 15-én lesz 10 éves az egyesület, a születésnapra már az új helyre szeretnének költözni, mert a mostani körülmények nem felelnek meg sem az emberek, sem az állatok számára. A további támogatásokért kampányt indít az egyesület.

*Szróber Gábor* önkormányzati képviselő hozzátette: örül annak, hogy ezen a területen épül fel az új állatmenhely és megígérte a támogatását. Az alkalmat megragadva elsőként csatlakozott az egyesület felhívásához, felajánlva képviselői keretének egy részét.

## MAJALIS ÉS FALUNAP MIKLÓSFÁN

A program május 1-jén a sportpályán és a mellette felállított sátorban zajlik.

8.00 óra: májusfa állítás 9.00 óra: főzőverseny kezdete 10.00 órától: sportversenyek: kispályás foci, 11-es rúgó verseny, lábtenisz (jelentkezni 9.45-kor, a helyszínén) kézműves bemutató, vásár, óriás csuszda a gyermekeknek egész nap ingyen 11.30 óra: a versenyeredmények kihirdetése, jutalmazás 12.00 óra: a főzött étkek zsűrizése, eredményhirdetés 12.30 óra: közönségköstölő 13.30 óra: sakk szimultán mesterekkel 14.00 óra: a Honvéd Kaszinó mazsorett csoportjának műsora 14.30 óra: az Eraklin Táncklub produkciója 15.00 óra: OLD MIX együttes 16.00 óra: uniós beszélgetés (résztevők: Göndör István országgyűlési képviselő, Litter Nándor polgármester, Huber Veronika EU referens, Imrei Ferenc falugazdász) 16.30 óra: fellép a Fehér Kígyó roma hagyományörző együttes 17.00 óra: a Dél-Zala Táncegyüttes műsora 18.00 órától: utcabál 02.00 óráig (zene: Pleiner József)

**További információ:** *Helyes Zsuzsa* (30/354-0607) és *Sajni József* (536-951)

## TAKARÍTÁS

Környezetünk szebbé tétele és védelme érdekében szerveztek takarítási akciókat városzerte. A cserhátisok a tejüzem környékén takarítottak, a hevesisek a Székelykerten, a palinaiak a városrész sportpályájának környékén dolgoztak. A Zsigmond–Széchenyi SZKI diákjai a Csonakázó-tó környékének rendbetételére vállalkoztak. Az akciók során több köbméternyi szemetet gyűjtöttek össze a diákok.

## EURÓPA PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK 2004.

A Köztársasági Elnök 2004. június 13. napjára (vasárnapra) tűzte ki az Európai Parlamenti választást. A választáson azok a szervezetek indulhatnak, amelyek megfelelnek a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény előírásainak. A választáson a Magyar Köztársaság területe egy választókerületet alkot.

Listát azok a pártok indíthatnak, amelyek 20000 érvényes ajánlást összegyűjtöttek. Listát ajánlani a választásokról szóló értesítéshez (az un. kopogtató cédulához) csatolt ajánlászelvény kitöltésével és a listának (vagy megbízottjának) történő átadással lehet. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

A választás előkészítésével, szervezésével, lebonyolításával, a választás technikai feltételeinek megteremtésével kapcsolatos feladatokat a **Helyi Választási Iroda** látja el.

Vezetője: Dr. Kelemen Marcell jegyző

Címe: Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.

Telefonszáma: 500-706

A Helyi Választási Iroda Választási Információs Szolgálatot (VISZ) működtet, melynek feladata:

- a választópolgárok, jelölő szervezetek tájékoztatása az Európai Parlament tagjainak választására vonatkozó jogszabályokról,
- a választójog gyakorlásához szükséges információk biztosítása, különös tekintettel a külföldön történő szavazásra és az uniós polgárok magyarországi szavazásának lehetőségére,
- az érdeklődők informálása a választási eljárásban közreműködő szervekről, jogorvoslati lehetőségekről,
- beadványok átvételek és továbbítása,
- az eljárás során használandó különböző nyomtatványok és információs anyagok rendelkezésre bocsátása, kitöltésük elmagyarázása stb.,
- a választással kapcsolatos adatok szolgáltatása.

A VISZ elérhetőségei:

1. **Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. I./12.** Tel: 500-752 Fax: 500-930

E-mail: jegyzo@nagykanizsa.hu, acs\_laszlone@nagykanizsa.hu

2. **Nagykanizsa, Eötvös tér 16. fsz. iroda** Tel: 500-898, 500-807

E-mail: deak\_tamas@nagykanizsa.hu

A választók névjegyzékét az érdeklődők munkaidőben

**2004. április 14-től április 21-ig**

megtekinthetik a Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatt a földszinti irodában. A névjegyzékből való kihagyás, vagy felvétel miatt kifogást 2004. április 14-20-ig 16.00 óráig nyújthatnak be az érintettek. Tájékoztatjuk a választópolgárokat, hogy a névjegyzékbe történő felvételről szóló értesítőt az ajánlászelvénnyel együtt 2004. április 13-16. között a posta kézbesíti. Ezzel kapcsolatos kifogásokat a fenti címen kérjük jelezni.

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakcímétől távol van igazolást kérhet a **tartózkodási helyén történő szavazáshoz személyesen, vagy meghatalmazott útján 2004. június 11-én 16.00 óráig, ajánlott levélben úgy, hogy 2004. június 8-ig megérkezzen Nagykanizsa Polgármesteri Hivatal Eötvös tér 16. szám alatti földszinti irodába.**

Azok a választópolgárok, akiknek lakcíme a lakcímbeljelentésre vonatkozó jogszabály értelmében, csak Nagykanizsa megnevezést tartalmazza

**a 36-os számú szavazókör Bolyai Általános Iskola**

**Nagykanizsa Erzsébet tér 9.**

szám alatt szavazhatnak.

## TÉNYEK A DIJAKRÓL

Cseresnyés Péter országgyűlési képviselő a Zalai Hírlap szombati számában a „Megváltozott tartalommal” című írásban azt állította, hogy nem a közgyűlési döntés szerint került kihirdetésre a szemétszállítási díjak. A települési szilárd hulladék szállítási és lerakási díjáról az önkormányzat a 2003. december 11-i ülésén döntött. A közgyűlésen a képviselők több változatban tárgyalták a díjak módosítását. A vitát követően a képviselők többsége – figyelemmel az Alkotmánybíróság határozatára – az alapdíjak megszüntetéséről és összességében 14%-os díjemeléssel döntött.

Visszautasítom Cseresnyés Péter állítását, amely szerint a közgyűlési döntéstől eltérő rendelet került volna kihirdetésre. Javasolom képviselő Úrnak, hogy pontosabban tájékozódjon, ha a nyilvánosságához fordul. Díj-emelés ügye a 2004. február 26-i közgyűlésen ismételt napirendre került, ott a közgyűlés a díjemelést megerősítette. Ezen a közgyűlésen Cseresnyés Péter nem volt jelen, sajnálom, hogy frakciótársai sem tájékoztatták.

A FIDESZ továbbra is a város hírnevének rontásán tevékenykedik téves információk közzétételével. Kérem Cseresnyés Pétert, hogy ehelyett dolgozzon együtt velünk a Kanizsa Fejlesztési Terv végrehajtásán, a közel 3 milliárd Ft-os 2004. évi beruházásaink megvalósításán.

Litter Nándor polgármester

## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a **Nagykanizsa, Szent I. 3. sz.** alatti található ingatlant. **A versenytárgyalás ideje:** 2004. április 30-án 09.00 óra **A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalója (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) **Kikiáltási ár:** 38.800.000 Ft + Áfa, azaz 48.500.000 Ft. **Érdeklődni lehet** a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján. (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II em. 14. Tel: 93/500-724)

## KÖZÉPISKOLÁSOK, FIGYELEM!

2003. januárjában az Auto-Kanizsa Kft. és a mögé felsorakoztatott társaságok egy országosan is egyedülálló pályázatot írtak ki a nagykanizsai középiskolák számára. A Ford Motor Company századik születésnapja egy apropó volt egy nemes cél eléréséhez; az oktatásügy mostoha anyagi körülményeinek javításához, melyben így jobban kibontakozhat a tanuló- ifjúság kreativitása. A pályázati anyagokat gondos előkészítő munka után, 2003. február 20-án a nagykanizsai Vasemberházban vették át az iskolák. Márciustól május elsejéig készítették el a diákok pályázati munkájukat. Az iskolák május 1-26-ig értékelték a dolgozatokat. Az OKSB az iskolánként díjazott pályamunkákat rangsorolta, így születtek az iskolai végeredmények.

Az Auto-Kanizsa Kft. alapításának 10. évfordulója alkalmából és a tavalyi pályázat sikerén felbuzdulva ismét pályázatot hirdet a nagykanizsai középiskolák 11., 12., 13., 14. évfolyamos nappali tagozatos tanulóira. A pályázat célja, hogy a kreatív, önálló gondolatokra képes diákságot önálló, tudományos munkára készítse. A kiemelkedő dolgozatok készítőit megjutalmazza. A kiíró az alábbi témakörök valamelyikéből írt 3-8 oldal terjedelmű, saját készítésű dolgozatot vár. 1. Környezetvédelem, 2. Egészség, sport, 3. Nagykanizsa, 4. Ford Motor Company, 5. Európai Unió, 6. Oktatás, 7. Informatika, 8. Kultúra, művészet, 9. Tudomány, 10. Üzleti élet, gazdaság. A témakörök bármelyikéből írt dolgozat szólhat az elmúlt 10 év áttekintéséről, de kiragadható egy tetszőleges időszak is. Szólhat a jelenről, vagy a jövőről az elkövetkező 10 évben. 6 db 10.000 Ft-os, 3 db 20.000 Ft-os és 1 db 50.000 Ft-os díj kerül kiadásra, melyeket az egyes iskolák tanévzáró ünnepélyén adnak át. A legjobban jutalma a pénzdíjon felül egy, az Auto-Kanizsa Kft. által felajánlott Európai utazás! A pályázat elkészítésének formai követelményeiről, az osztályfőnökök és a kiíró Autó Kanizsa Kft. is ad felvilágosítást. Beadási határidő 2004. május 10. Eredményhirdetés és díjátadás az iskolai évzáró ünnepségeken 2004. június 15-től.

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Bicsák Miklós az I. számú választókerület (Garai, Úrhajós, Hársfa, Ifjúság utca lakói) önkormányzati képviselője 2004. május 5-én, szerdán 16 órától 17.30 óráig fogadóórát tart a Kinizsi utca 97. szám alatti bélyegzőgyártó irodában.

Aznap 18 órától 20 óráig Bicsák Miklós Palin és Korpavár lakossága számára tart fogadóórát a palini új Általános Iskolában.

Budai István önkormányzati képviselő a 7. számú választókerület polgárait várja 2004. május 30-án pénteken 17 és 19 óra között a Kazanlak körút 7. számú épület A lépcsőházában lévő irodahelyiségben.

Csordásné Láng Éva a 14. sz. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első hétfőjén 18.00-19.00 óra között a Nagyrác utcai Általános Iskolában és minden hónap második hétfőjén 18.00-19.00 óra között a Móricz Zsigmond Művelődési Házban.

Dr. Horváth György a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője 2004. május 5-én szerdán 18 órától 20 óráig fogadóórát tart a Pálma étteremben (Magyar u. 80.).

Nagy József György önkormányzati képviselő fogadóórát tart mindennap reggel 08-12 óráig a Dunántúli Roma Vezetők Szövetségének irodájában Nagykanizsa, Zrínyi u. 42. szám alatt.

Polai József a 15. sz. választókerület önkormányzati képviselője minden páratlan hónap utolsó péntekén 17.30 órától 19 óráig fogadóórát tart a kiskanizsai kirendeltség épületében, minden páros hónap utolsó péntekén ugyanebben az időpontban fogadóórát tart a bajcsai kirendeltség épületében.

Sajni József a 13. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első péntekén 16.00-17.00 óráig a miklósfai Általános Iskolában, 17.00-18.00 óráig a ligetvárosi óvodában fogadóórát tart.

Stróber Gábor a 12. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első hétfőjén 16.30 órától a Vécsey Zsigmond Általános Iskolában, 18 órától 19 óráig a Zárda utcai kollégiumban fogadóórát tart. A fogadóórán tisztelettel várja a lakosság észrevételeit, javaslatait.

Szányiné Kovács Mária, a 11. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első szerdáján 17-18 óra között az IKI földszinti helyiségében, minden hónap első csütörtökön 17-18 óra között a Bolyai János Általános Iskola földszinti helyiségében. E-mail cím: 11vk@nagykanizsa.hu

Toth László a 4. sz. választókerület képviselője 2004. május 5-én, szerdán 17 órakor fogadóórát tart a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Telefon: 30/304-3161, e-mail: toth\_laszlo@nagykanizsa.hu

**A Farkas Ferenc Városi Zeneiskola ingyenes lehetőséget biztosít az Európai Unió himnuszának, a Beethoven IX. szimfóniájából ismert Schiller Örömdájának megtanulására. Az érdeklődők április 21-én és 28-án szerdán 18 és 19 óra között a zeneiskola 8. számú termében jelentkezhetnek. A jelentkezők szerepet kaphatnak az április 30-án, a HSMK-ban rendezendő EU-csatlakozás alkalmából rendezendő Ünnepi Est műsorában.**

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata Ingatlankezelési Intézménye (Nagykanizsa, Deák tér 5. szám) nyilvános pályázatot hirdet az alábbi munkákra:**

1. Nagykanizsa, Bartók B. u. 1. fsz + 10 emeletes lakóépület teljes felújításának tervezési munkái.
2. Nagykanizsa, Dózsa Gy. út 75. közfürdő kialakításának kivitelezési munkái.

A pályázati anyagok 2004. április 30-ig vehetők át az intézmény 8. számú (udvari) irodájában munkanapokon 8.00–12.00 óra között.

Dokumentációk díjai: Bartók B. u. 1.: 20.000 Ft+áfa

Dózsa Gy. út 75.: 30.000 Ft+áfa

Információ: Takács Sándor (telefon: 93/313-375)

## Tisztelt Nagykanizsai Polgárok!

Tisztelettel meghívom  
Önököt 2004. április 27-én,  
kedden 17 órára  
Biztonságpoltika az EU-ban  
című előadásra és  
az azt követő fórumra  
a Honvéd Kaszinóba  
(Nagykanizsa, Ady u. 7.).  
Előadást tart Juhász Ferenc,  
a Magyar Köztársaság hon-  
védelmi minisztere  
Litter Nándor  
polgármester

## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Király u. 8. sz. alatt található 58 m<sup>2</sup> alapterületű nem lakás céljára szolgáló helyiséget. A versenytárgyalás helye: Polgármesteri Hivatal II. em. 14. iroda (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

A versenytárgyalás ideje: **2004. április 27. 10.00 óra**

Kikiáltási ár: 2.200 E Ft+áfa  
Érdeklődni: Vagyongazdálkodási Iroda (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel: 93/500-758)

## TISZTELT VÁLLALKOZÓ!

Örömmel értesítjük, hogy Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata szervezésében, egy professzionális ingatlanfejlesztő cég közreműködésével a volt Kosuth laktanya területén (a 7-es főút mentén, az épülő M7-es autópálya nyomvonala mellett, a Nagykanizsai Ipari Park területén) az idei évben Vállalkozók Házának létesítése kezdődött meg.

Az Ön egyedi vállalkozási igényei szerint kialakítható, korszerű 50-300 m<sup>2</sup>-s helyiségek (műhelyek, irodák) teljes infrastruktúrával kerülnek megépítésre. A tervezett bérleti díj: 2,55 euro/m<sup>2</sup>/hó.

Amennyiben Ön esetleg telephelyproblémával küzd vagy induló vállalkozása számára kulturált, modern körülményekre van szüksége és a piaci árnál kedvezőbb bérleti díj felkeltette az érdeklődését, **kérjük már most jelentkezzen 2004. május 1-ig írásban az alábbi címen: Nagykanizsai Gazdaságfejlesztő Kht. Nagykanizsa Király u. 47.**

## Nagykanizsa Megyei Jogú Város jegyzője pályázatot hirdet Pályázati ügyintéző munkakör betöltésére

**Fő feladatok:** a Polgármesteri Hivatal Pályázati Irodájában az önkormányzati fejlesztési lehetőségek összegyűjtése, pályázati lehetőségek felkutatása, figyelése, pályázatok készítése, koordinálása, a megvalósítás nyomon követése, együttműködési-partnerségi hálózat kiépítése.

**Pályázati feltételek:** magyar állampolgárság; büntetlen előélet; jogász, igazgatás-szervező, műszaki vagy kereskedelmi-marke-

ting területen szerzett főiskolai vagy egyetemi végzettség; államilag elismert, legalább középfokú angol, német vagy francia nyelvből nyelvvizsga; felhasználói szintű számítógépes ismeret; „B” kategóriás gépjárművezetői engedély. Közbeszerzési, pályázatírási tapasztalat, valamint ECDL számítógép kezelői képzés előnyt jelent. A pályázóval szembeni elvárás a jó szervező és kommunikációs képesség. Illetmény és egyéb juttatás a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. vonatkozó rendelkezései, valamint Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Közzolgálati Sza-

bályzatában foglaltak szerint. A pályázatot Nagykanizsa MJ Város Jegyzőjének címezve (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) a Belügyi Közlönyben való megjelenést követő 15 napon lehet benyújtani, melyhez a következőket kell mellékelni: szakmai önéletrajz, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány, iskolai végzettséget, szakképzést, nyelvvizsgát igazoló oklevél, vezetői engedély másolatát és a gyakorlatra vonatkozó igazolást.

A pályázat elbírálásának határideje: a benyújtási határidő lejártát követő két héten belül. Az állás betöltésének időpontja: az elbírálást követően azonnal.

## AZ A.M.N.O.N. SORMÁS JÖVŐJÉÉRT

Az A.M.N.O.N. Kft jogelődje 1990-ben alakult. Az út-, magas- és mélyépítéssel dolgozó Hoffmann gazdasági munkaközösség cég hamar részvénytársasággá nőtte ki magát. E csoport tagja az A.M.N.O.N Kft, amely átvette anyacégétől az ingatlanfejlesztési tevékenységet. Négy területre koncentrálnak. Lakóparkjaikkal az ideális otthont kínálják. Széleskörű tapasztalatuk jogosítja fel őket a fürdők komplett megvalósítására. Új profiljuk az emeltszintű idősok otthona beruházás. S végül a gazdaságfejlesztés fontos területeként ajánlják több éves tapasztalataikat az ipari parkok területén.

– *Az Első Dél-Zalai Ipari és Innovációs Parkban összközművesített területekkel állunk a kis- és középvállalkozók rendelkezésére –* mondja a Kft. fiatal vezetője, *Hoffmann Norbert. – A közel 40 hektáros területet három ütemben népesíthetik be a vállalkozók. A hazaiak mellett a dél-európai piacra küldjük ki ajánlatainkat, és a tengerentúlról is várunk érdeklődőket.*

A látványterv azt igazolja, hogy az ipari park területén a vállalkozások megtalálhatják a hosszú távú működéshez alkalmas területi nagyságot. Az A.M.N.O.N Kft nemcsak területet kínál, de igény esetén akár kulcsra kész üzemsarnokot is, a 200-300 négyzetméterestől a több ezer négyzetméteresig, a 9 méter belmagasságútól a 12,5 méteresig. Jelenleg az első ütem közművei befejezés előtt állnak, a betelepülni, építkezni akaróknak feltáró-út áll már a rendelkezésre. Ha az első 10 hektáron lezárul a beruházás, a szilárd burkolatot is elkészítik. A 7-es főútra a csomóponti elágazást a program zárultával építik meg.

– *A vállalkozóknak rendkívül kedvező árakat tudunk ajánlani. Több konstrukciót kidolgoztunk arra az esetre is, ha tőkehiánnyal küzd a pályázó a tartós bérlettől a lízingig –* teszi hozzá Hoffmann Norbert. – *Folyamatosan figyeljük a térség munkaerőhelyzetét, a meglévő és a képzésben résztvevő szakemberek összetételét. Ezért nyugodtan állíthatom, hogy akár a külföldi, akár a hazai vállalkozások találnak itt megfelelően képzett szakembereket.*

A cég különösen ügyel a környezetvédelemre. Mivel ezen a területen védett növények is találhatóak,

egy belső természetvédelmi parkot is terveztek. Példá szerű a fák, a zöld védősávok megalkotása is.

A leendő sormási Ipari és Innovációs Park területe jogilag teljesen rendezett, egy bejegyzéssel tulajdonhoz juthatnak a vállalkozók. A település önkormányzata mintaszerű módon áll a program mellett, minden segítséget megadnak a megvalósuláshoz. A 7-es főút mellett egy európai léptékű gazdasági övezet bontakozhat ki, amely a földrajzi fekvésből adódóan logisztikai, gyártó kapacitást foglalhat magában.

Az A.M.N.O.N. bibliai eredetű név. Jelentése: becsület, korrekt, kiszámítható. Az érdeklődő vállalkozók tárgyalásaik során tapasztalni fogják, hogy a Kft-nél a tartalom fedi a valóságot.

Az Ipari és innovációs parkkal kapcsolatban a vállalkozók a sormási önkormányzathoz is fordulhatnak, de kereshetik a céget zalaegerszegi címükön is: Zalaegerszeg, Köztársaság útja 1/a, telefon: 92/330-305. (x)



## KÖZÉPPONTBAN A ROMÁK FOGLALKOZTATÁSA

A tavalyi rendezvénysorozat folytatásaként a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat, a Roma Központ és a Zala Megyei Munkaügyi Központ Romák Európa Kapujában II., Válaszok a kihívásra címmel konferenciát szervezett a romák esélyeiről és lehetőségeiről a XXI. századi Magyarországon. A Honvéd Kaszinóban lezajlott konferencián a résztvevőket Teleki László, a MEH roma ügyekért felelős politikai államtitkára köszöntötte, majd Litter Nándor polgármester nyitotta meg a rendezvényt. Dr. Székely

Judit, a Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium helyettes államtitkára előadásában elmondta, hogy a roma népesség munkaerő-piaci mutatói kisebbek, elhelyezkedési lehetőségeik kedvezőtlenebbek. Jelenleg 40 program fut a megyei munkaügyi központokban, amelyből 17 roma érintettségű. 2005-ben 20 roma közalkalmazottat foglalkoztatnak majd a megyei munkaügyi központok, akiknek egyéves képzése idén májusban indul. Mag. Josef Mayer, Ausztria Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztéri-

um EU Integrációs Főcsoportvezetője sikeresnek értékelte a 10 hónapos projektet.

Rainer Klein az osztrák munkaügyi tárca főtanácsosa bejelentette, hogy 20 000 euróval támogatják a központot.

Teleki László politikai államtitkár szolt az április 23-án megjelenő 5 milliárdos pályázatról, melyet a cigány telepek felszámolására írnak ki. Kiss Ambrus, a Zala Megyei Munkaügyi Központ igazgatója szerint Zala megyében a tavalyi évben becslések szerint 1067 roma kapott támoga-

tást, 47 fő két közmunka programban vett részt. Walter Reiter ismertette az Osztrák–Magyar Szakértői Akadémia szerepét a magyarországi foglalkoztatási projektek kidolgozásában. Bíró László, a Roma Központ vezetője pedig az osztrák-magyar roma foglalkoztatási modellprojektet mutatta be. A rendezvénye napján került bemutatásra az „Együtt, egy hazában” című országos terjesztésű, havonta 5000 példányban megjelenő roma magazin, melyet a nagykanizsai CKÖ ad ki.

## BÁNTALMAZOTT GYEREKEK

Ha a szülő vagy más felnőtt rendszeres testi, lelki kínzással, megalázással bünteti, vagy szexuális játékokba kényszeríti a gyermeket, az bántalmazásnak, abúzusnak tekinthető. A bántalmazás túl a fizikai sérüléseken, súlyos lelki traumát is okozhat. A bántalmazott gyerekeknek sokszor a legnehezebb az első lépést megtenni azok felé, akik segíthetnek. Még ha bizalmatlan is, többnyire próbál találni valakit a felnőttek világából, akinek elmondhatja fájdalmát, és aki tudja, hogy hová fordulhat segítségért. Sokszor a pedagógusok vagy az osztályfőnökök töltik be a lelki bizalmas szerepét a gyermek életében. A gyermekbántalmazás felismerése vagy ilyen beszámoló meghallgatása komoly érzelmi igénybevételt jelent minden érintett számára, beleértve a szakembereket is. Sajnos sok esetben maguk a bántalmazott gyerekek falaznak a szüleiknek, nem beszélnek az otthon történekről, megpróbálják eltüntetni a sérülések nyomait. A bántalmazók sokszor megfenyegetik, és titoktartásra kényszerítik a gyerekeket. Gyakori, hogy ha a gyerekek elmondják, mi történt velük, a felnőttek hitetlenkedve fogadják ezt, különösen a szexuális bántalmazásról szóló történeteket.

Az érzelmi bántalmazást a legnehezebb felismerni. A legnyilvánvalóbb formája, ha a szülő kiabál a gyermekével, szidja, olyanokat vág a fejébe, hogy „bárcsak meg se született volna”. Az elhanyagolást és a fizikai bántalmazást könnyebb felismerni. Az elhanya-

golt csecsemő vagy kisgyerek nem kapja meg a számára szükséges gondoskodást, lesóványodik, nyugtalan lesz, agresszíven reagál arra, ha fölveszik és babusgatják.

A fizikai bántalmazás nyomait horzsolások, kék foltok jelezhetik. Ha a pedagógus rákérdez, sem a gyerek, sem a szülők nem akarják, vagy nem tudják elmagyarázni a sérülések származását. Szexuális zaklatásnak tekinthető minden, a gyerekre rákényszerített szexuális tevékenység. A szexuális erőszak és zaklatás elkövetői gyakran családtagok. A szexuálisan abúzív családokban sokszor az apa szexuálisan frusztrált, de érzelmi éretlensége miatt nem tud változtatni vagy kilépni a helyzetből. Az érzelmileg éretlen apák sokszor nem tudják féken tartani az indulataikat, nem rendelkeznek hatékony konfliktus- és problémamegoldó készségekkel, és nehézségeik által kiváltott nyomasztó érzéseiket alkohollal próbálják oldani.

A statisztikák azt mutatják, hogy a gyermeküket bántalmazó felnőttek egyharmada gyermekko-

rában maga is rendszeres bántalmazásnak volt kitéve. Akadnak olyan szülők, akiknek a lelki sérülései és szenvedései gyerekek bántalmazásában nyilvánul meg. Ezt maguk előtt sokszor a büntetésnek, mint nevelési elvnek a jogosságával igazolják. Ha a gyerekek felsír vagy pedig rossz fát tesz a tűzre, úgy érzik, hogy komolyan meg kell büntetniük. Azok a szülők, akik így büntetnek, sokszor túlzott és teljesíthetetlen el-

várásokat támasztanak a gyerekekkel szemben, és ha a gyerek azt mondja, hogy nem tudom, nem vagyok rá képes, azt a szülő úgy dekódolja, hogy nem akarom. Más szülők nem képesek elviselni a neveléssel járó mindennapos feszültségeket, és nehézségeikért tudatosan vagy tudatlanul a gyerekeket okolják. Úgy érezhetik, hogy a gyerek felesleges kolonc, teher, miatta nem tudnak többet szórakozni. Ha egyedül nevelik gyerekeiket, azt gondolják, hogy miattuk „nem kellene senkinek”.

A pedagógusoknak különösen fontos szerepük van az erőszakos

esetek felfedezésében, hiszen a gyerekekkel való állandó kapcsolat lehetővé teszi, hogy felfigyeljenek a gyermek hangulati viselkedésbeli változásaira és testi sérüléseire. Sokszor előfordul, hogy egy gyerek annyira megbízik tanárában, hogy elmondja, ha bántalmazták. A gyermek által választott bizalmasnak óvatosságnak kell lennie, hogy ne súlyosbítsa a helyzetet érzelmileg túlfűtött vagy ítélező reagálással, vagy épp ellenkezőleg azzal, hogy el sem hiszi a történetet. Ha egy gyerek arról beszél, hogy erőszak áldozatává vált, figyelmesen meg kell hallgatni minden esetben, de nem kell hisztérikusan reagálni, mert ez jobban felizgathatja, mint maguk a történetek. A gyermekbántalmazás tényét szigorúan bizalmasan kell kezelni. Fontos, hogy a gyerek tovább ne sérüljön és ne szégyenüljön meg! A további lépéseket mindig közösen beszéljék meg, és ne intézkedjenek a gyerek feje felett. Ha a gyermekvédelmi hatóságok is tudomást szereznek a családon belüli erőszakról, sok esetben a bántalmazásnak kitett gyerek védelem alá vétele, gyermekotthonba való elhelyezése lehet a következmény. Sajnos Magyarországon még mindig az a gyakorlat, hogy a rendszeresen megvert gyereket távolítják el a családból, ami újabb traumát jelenthet számára. Szerencsére elindult azoknak a törvényi lehetőségeknek megalkotása, amelyek az erőszaktevő távoltartását szavatolják.





## ÁPRILIS 19.

### Seregszemle

Hétfőn és kedden került sor a Cserhádi Sándor Szakközépiskola diákjainak kulturális seregszemléjére, amelynek keretében az iskola diákjai különböző művészeti produkciókkal mutatkoztak be.

### Tanácskozott a Társulás

A Vasemberház Dióssy termében tanácskozott a Nagykanizsa és a Környező Települések Társulása. Mivel a testület nem volt határozatképes, a meghívóban felsorolt témákat csak megvitták, döntés nem született.

### Szerződés kötés

A Kulturális Alap nyertes pályázatait beadó civil szervezetek, intézmények képviselőivel kötött szerződést a Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztálya a Vasemberházban.

### SZEB-ülésen történt

Ülést tartott a Szociális- és Egészségügyi Bizottság. A napirendi pontoknak megfelelően a bizottság tagjai elsőként Halász Gyula önálló képviselői indítványát tárgyalták meg. Az Információs Társadalom kiépitéséről szóló javaslatot a bizottság – a Kanizsa Net Kht. működésével kapcsolatban felmerült kérdések tisztázásáig – nem javasolja tárgyalásra a közgyűlésnek. Ezt követően az Egészségvédelmi Alap felosztásáról született döntés, majd a 2003. évi Szociális Alap támogatás pályázaton elnyert pénzeszközök elszámolásáról tárgyalt a bizottság.

## ÁPRILIS 20.

### BLG-s siker

Czimmermann Éva, a BLG 12. osztályos diákja két tárgyból, francia nyelvből és mozgókép- és médiaismeretből is bejutott az Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny döntőjébe.

### Építészeti csodák

A Világ építészetének csodái címmel tartott vetített diaképes előadást Buda Ernő a HSMK-ban.

## ÁPRILIS 21.

### Hagyományörzés

A HSMK adott otthont az „Ifjúság, sólyommadár, tiéd a világ és teéred van a világ” mottóval rendezett hagyományteremtő szakmai programnak. Az öt különböző témájú eladásból álló rendezvényen a meghallgatták Turczy Dávidot, aki „Marskutató voltam a NASA-nál” címmel tartott előadást, szó esett a CNN processzorok alkalmazásáról és az unió esélyteremtéséről is. Érdekesnek bizonyult Bognár Béla gépészmérnök előadása is, hiszen az eredendően kanizsai származású gépészmérnök az egyik neves autógyár számára készített formatervezete elismerésre talált.

## ÁPRILIS 22.

### Unió és közművelődés

Az Európai Unió és a magyar közművelődés címmel tartott előadást a HSMK Felnőtt Klubjában Dr. Koncz Gábor, a Magyar Kultúra Alapítvány igazgatója.

### Fácskák az emlékműveknél

Sajtótájékoztatót tartott a FIDESZ MPSZ Zöldtagozat Zala Megyei Elnöksége. Mint azt *Törőcsik Pál* elnök elmondta, az 1956-os forradalom és szabadságharc közelgő 50. évfordulójának méltó megünnepléséhez és emlékeztetésé tételéhez járult hozzá javaslatával dr. *Andor József* okleveles, erdőmérnök, városunk díszpolgára. Eszerint 2006. októberében minden hősi emlékműnél hat db fácskát ültetnek el, H-betű alakban, amely a hőseinket jelképezi. Kéri az erdőgazdálkodókat, hogy bocsássák rendelkezésre a fácskákat, a tervezésben segítsenek az erdőmérnök kollégák, az önkormányzatok gondoskodjanak a rendezvények ünnepélyessé tételéről, a történelmi egyházak pedig szenteljék meg az ünnepségeken a kis fácskákat, melyek ápolását, védelmét és az utódoknak való átadását a továbbiakban a tanuló ifjúság vállalhatná fel.

## ÁPRILIS 23.

### Utolsó út vonattal

Kollégái és zenekar várták a 9.48-kor Kanizsára érő IC masinistáját a kanizsai vasútállomáson. Róka Ferenc mozdonyvezető ezen a reggelen vezetett utoljára vonatot, ezt követően már csak nyugdíjas utasként száll vonatra.

### Fidesz-sajtótájékoztató

Nagykanizsa Közgyűlésének 79/2003. (XII. 12.) számú rendelete, amely a települési szilárd hulladék szállítási és lerakási díjakról szól, nem a közgyűlés által megalkotott rendelet tartalma szerint került kihirdetésre – állja továbbra is a Fidesz helyi frakciója, amíg kérdéseire választ nem kap. Dr. *Kolonics Bálint* a Fidesz frakciója nevében a pénteki sajtótájékoztatón elmondta: A polgármester nem veszi figyelembe az SZMSZ-t és a magasabb szintű jogszabályokat, így a Helyi önkormányzatokról szóló törvényt és a Jogalkotásokról szóló törvényt. Egy rendeletet ugyanis csak egy rendelettel lehet módosítani, azt nem lehet egy esetleges hiba korrigálása céljából közgyűlési határozattal megerősíteni. *Cseresnyés Péter* fideszes frakcióvezető bejelentette, hogy a Közigazgatási Hivatalhoz fordul a frakció.

### Vámszakmai nap

A könyvtár adott otthont annak a rendezvénynek, melyen az EU csatlakozás közelsége miatt megújult hazai vámszabályozásról, az eddigiektől eltérő legfontosabb változásokról tartottak tájékoztatást a szakemberek. A Zala Megyei Kereskedelmi és Iparkamara által szervezett, konzultációval egybekötött vámszakmai napon az új szabályozásra való gyakorlati felkészülésben kívántak a vállalkozók segítségére lenni. A rendezvény előadói Hohl János őrnagy, a Nagykanizsai Vámhivatal parancsnoka, Vass István, az M7 Vámügynökségi és Logisztikai Kft. ügyvezető igazgatója valamint Lajkó Ilona, a kft. Vámüzletág vezetője voltak.

### Internetes portál

Az e-Magyarország pontok megteremtésének célja, hogy azok az ország egész területét behálózva, ingyen vagy maximált áron, rendszeres nyitva tartással biztosítsák az Internet-hozzáférést. Az ország első,

forgalmas közlekedési csomópontján létesített eMagyarország -pontját avatta fel pénteken, a vasútállomáson Kovács Kálmán informatikai miniszter. Az utazók számára korlátlan és ingyenes hozzáférést biztosító berendezés segítségével nemcsak a menetrendről, hanem hírekről, a világ történéseiről is informálódhatnak az érdeklődők.

## ÁPRILIS 24.

### Egészségnap

Három napon át ingyenes vérnyomás-, magasság-, testsúly- és pulzuszórával, testzsír meghatározással, életmód-tanácsadással, testápolási tanáccsal várták az érdeklődőket a Vöröskereszt, a Védőnői Szolgálat, az Egészségügyi Alapelölési Intézmény és az Egészséges Városok Koordinációs Csoportjának munkatársai a városi Egészségnapon. Az ingyenes szolgáltatások mellett az érdeklődők megtekinthették a táplálék kiegészítők bemutatóját és volt dropprevenciós program is.

## ÁPRILIS 25.

### Szoboravatás Miklósfán

A miklósfai kertbarát kör elmúlt évi kezdeményezéseként kezdődött meg a Miklósfán végén lévő gazos terület rendbetétele annak érdekében, hogy ott egy faragott hegykaput állítsanak fel, és a környék nevét adó Szent György szobrát elhelyezhessék. A Miklósfai Kertbarát Kör által elkészített szobor avatására vasárnap délelőtt került sor.


## ELŐZETES

### A Tánc Világnapja

Április 29-én a Tánc Világnapja alkalmából táncest lesz a HSMK színháztermében. Az est házigazdája az Eraklin Táncgyűttes lesz, fellép a Zalagyöngye Táncgyűttes, a Premier Táncklub, a Művészeti Iskola növendékei és az újnépzzustai Fogyatékos Otthon lakóiból alakult együttes.

### Díjugrató verseny

Május elsején díjugrató verseny lesz a Csónakázó-tónál, amelyre az érdeklődőket szeretettel várja a Kanizsa Lovas Klub. A már hagyományos nagykanizsai Nemzetközi Military versenyre pedig június 4–5–6-án kerül majd sor, tudhattuk meg Dobri Lajostól, a Magyar Lovasszövetség military szakágának vezetőjétől.



➤ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.

➤ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.

➤ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Telefon: 93/ 312-706



**Riersch Zoltán „Murai szél” című verses kötetét mutatták be Miklósfán, a Mindenki Háza költészet napi rendezvényén, melyet a Miklósfai Közművelődési és Városszépítő Egyesület szervezett. A kötet verseiből összeállított műsorban közreműködött Horváth István Radnóti-díjas versmondó, Ritecz Rita, Fa Ede és Baráth Béla tárogatóművész. A kötetet Fa Ede szerkesztette, az ajánló sorokat Röst János alpolgármester írta. A Kanizsa Nyomda gondozásában készült könyv tipográfiai munkálatait Lengyák András készítette.**

## TÁNC, KÉPZŐMŰVÉSZET ZENE, SZÍNJÁTSZÁS

Az Aranyfokú Művészeti Iskola három napos rendezvénysorozatát Litter Nándor polgármester nyitotta meg április 20-án. Beszédében az önkormányzat nevében ígéretet tett arra, ha a jövőben a főiskola, terjeszkedése, gyarapodása miatt újra problémák merülnének fel, biztosítani fogják azt a helyszínt, ahol a város számára fontos tevékenység, a művészeti oktatás folytatódhat. A három napos rendezvényt nem véletlenül tervezték április idusára – hangsúlyozta Baráth Yvette az intézmény igazgatója, mert április 24. a Magyar Művészetoktatás Napja, április 29. pedig a Tánc Világnapja. Április 20-án, a Tánc Napján többek között néptáncokat, társastáncot mutattak be a gyerekek a volt Úttörőház épületében, míg a második nap, a képzőművészet- és a zene napja volt. A város gyermekcsoportjai a különböző képzőművészeti technikákkal, szabad foglalkozás keretében ismerkedhettek meg, és amit ott alkottak, haza is vihettek. A mini koncerten a klasszikus és népzenei tanuló növendékek szerepeltek. A képzőművészeti kiállításon – melyet mini koncert kísért – a gyerekek és a tanáraik alkotásai együtt szerepeltek a paravánokon. A harmadik napon, a színháznapi napján, a növendékek különböző produkciókat, jeleneteket, mesejátékokat és verses összeállítást mutattak be a szülőknél, a hozzátartozóknak, és az intézmény támogatóinak.

## EZT A KINCSET AKARTAM MEGMUTATNI...

A Tavasz Művészeti Fesztivál április 5-ei programján nagy sikert aratott a közönség körében természetfilmjeivel Maros Sándor, a Kanizsa TV ügyvezetője. A két éven keresztül forgatott filmek egy vidám szüretet, valamint a Csónakázó-tó és a móríchelyi halastó növény- és állatvilágát mutatta be.

– A kép és a zene iránti érdeklődés végigkísérte a pályámat. Már 8. osztályos koromban másológépet és nagytűgépet eskábáltam, hogy fotómat el tudjam készíteni, mígnem megalakult az iskolában egy fotósakkör. Középszakoskoromban olcsóbbnak tűnt filmfelvevő kamerát venni, mint jó minőségű fényképezőgépet. Nagyon egyszerű típussal kezdtem, ami arra volt jó, hogy a mozgókép tulajdonságaival megismerkedjek. Fotóztam és filmeztem felváltva, közben a Kanizsa Televízió lett a munkahelyem, ahol igazából kép közelbe kerültem. A cég kameráját nem tartottam ildomosnak használni, időbe telt, míg vehettem egy jó minőségű kamerát magamnak.

– Miért választottad a természetfilmkészítést és a móríchelyi halastókat megörökítését?

– A napi 10-12 órát emberek között töltöm, és a természetfilmkészítést éreztem a legpihenetőbbnek. Az Élettér táborba meghívták néhány éve a Balatoni Nemzeti Park Zala megyei vezetőjét egy természetvédelemmel kapcsolatos előadás megtartására, akitől megtudtuk, hogy Móríchelyen nagyobb a madarak fajgazdagsága mint a Kis-Balatonon. Hogy meggyőződjék róla, először kamera nélkül mentem ki, és találtam egy nagyon komoly haltenyésztő üzemet. A halőröktől megtudtam, hogy vannak madarak a

legnagyobb bánatukra, mert mindegyik a halat keresi! Miután természetismerető ember vagyok, rádöbentem, hogy ott egy kincs van, és ezt a kincset meg kell mutatni másoknak is. A leforgatott anyagomból még két-három filmet össze tudok állítani, és szeretném a város határán túl is bemutatni.

– A szüret című filmet hol forgattad?

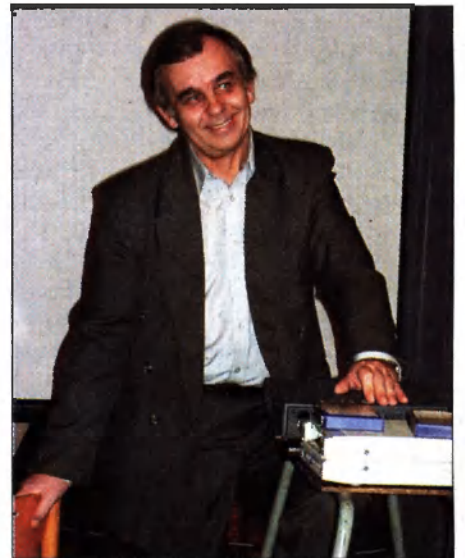
– A lüzói hegyen. A Kanizsa környéki borászat feljövőben van, sok változásra lehet számítani a közeljövőben. Nagy élmény egy-egy szüreten részt venni. Ezt a munkát, a hagyományos technológiát akartam megörökíteni.

– A Period című kisfilm a Csónakázó-tó környékét mutatja be. Mire hívod fel a nézők figyelmét?

– Szerintem a horgászokon kívül nem sokan tudják, hogy gazdag az állatvilága, nagyszámú réce, vízityúk, vízicsibe és pézsmá található ott annak ellenére, hogy emberközeli van a tó. Aki madárvonuláskor kísértél, gyönyörködhet a látványban. Augusztus közepétől már figyelni lehet ahogy százával gyülekeznek a gólyák a réten.

– Ez a film idilli képet mutatott. A természet harmóniája elvarázsolta a nézőket a kamarateremben. A móríchelyi filmben azonban a harmóniát megzavarta, hogy a gólyák kilökdösték egymást a fészkekből, a sasok kapitányként lépkedtek le-fel a kisebb madarak között. Egyszerűen, emberi tulajdonságot öltöttek az állatok.

– Tudatos volt ez az ábrázolás. Ez a szakmám, sokféle embert ismerek. Én egy olyan megállapítást tettem, ami az emberek között is előfordul. Van aki egy sas, és galambnak akar látszani. Ez a természetben nem fordul elő, mert



a sas, sasnak akar látszani, viszont a galamb nem akar főnök lenni! Ott is demokrácia van, csak sokkal tisztábbak a viszonyok mint az emberi társadalomban. Tanulhatnánk tőlük, mert valaki még a szívére venné, hogy én kevesebbre tartom, mint az állatvilágot.

– Milyen madár ritkaságokat láttál Móríchelyen?

– Nem tudom, az olvasóközönség számára mi számít ritkaságnak, nekem könyveket kellett tanulmányoznom ahhoz, hogy tudjam mit látok. A két év alatt legalább 120 madárfajt figyeltem meg, és ezekből 50-60-at mutattam be a filmben. A jégmadár tetszett a legjobban. A récefajok közül volt házi kacsa, vadkacsa, bőjti réce, szürke hátú barát réce, kontyos réce, búbos vöcsök. Legkellemesebb hangja a szürke cankónak és a nagy pólingnak volt. Megmondom őszintén, a filmezés pihentető, annak ellenére, hogy kitarásban, időben nagyon kemény munkát igényelt.

## X. ROMA NAP ÉS GÁLA

Április 24-én a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Ház adott otthont a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat által immáron tizedik alkalommal megrendezett Roma Kulturális Napnak.

A magyar és a cigány himnusz elhangzását követően *Choli Daróczy József*: Kinek köszönjem című versét *Váradi Beáta*, a nagykanizsai CKÖ Versmondó Körének tagja adta elő, majd a résztvevőket Teleki László, a MEH roma ügyi politikai államtitkára köszöntötte, aki beszédében visszatekintett a '94-es első kisebbségi önkormányzati választásokra, szólt a települési önkormányzattal végzett közös munkáról, a CKÖ partneri viszonyáról. *Litter Nándor* polgármester ünnepi megnyitó beszédében kitért a kultúra, a hagyományok ápolásának fontosságának, valamint elmondta, hogy a város legfontosabb feladatai az infrastruktúra, az oktatás, a logisztika területén vannak.

Ünnepi beszédet mondott még *dr. Balogh Miklós* országgyűlési képviselő és *Szabó Vilmos* a MEH kisebbségi politikai államtitkára. *Köves Alexandra*, az Európai Szociális Alap Nemzeti Programirányító Iroda Társadalmi Szolgáltató Kht. programigazgatója elmondta: Nagykanizsa több pályázaton is részt vett, és példaértékűen tudta végrehajtani őket. Az uniós csatlakozás pozitívan befolyásolhatja a romák életét, az EU elképzelése, hogy a problémákat komplexen kell kezelni. A programigazgató bejelentette, hogy a Küzdelem a munka világában a kirekesztődés ellen elnevezésű pályázat folytatását, amely ezen a napon került kiírásra.

Ezt követően a Jövőkép 2004-kerekasztal beszélgetésen vehettek részt a meghívottak. A program este folytatódott az Erzsébet téren a Multikulturális esten. A Varteks varasdi folklóregyüttes és tamburazenekar után a Roma Kulturális Gálával folytatódott az est. Fellépett a Fehér Kígyó Cigány Hagyományörző Együttes, a Kanizsa Csillagai Cigány Hagyományörző Együttes, a Kaly Jag és a meglepetés a Romano Glaszo volt.

**viton**  
A HALLÁSÉRT  
Alapítvány 1992-ben

## Jó hallani!

Digitális hallókészülékek a Bazár Udvarban!



Díjmentes hallásvizsgálat  
TB támogatás  
Közgyógyellátásra  
ingyenesen is!

Hozza be a hirdetést,  
s készülék vásárláskor  
ajándék elemeket adunk!

8800 Nagykanizsa, Fő u.8. Tel: (93) 313-500  
Nyitva: H-P 9-17h. Orvosi rendelés: 13-17h.  
1062 Budapest, Andrássy út 76. Tel: (1) 311-5058

**AKCIÓK, KEDVEZMÉNYEK!**

**DIÁKAKCIÓ!**

**Egyet fizet, kettőt vihet!**

(Az ajándék film a premier és erotikus filmek kivételével!)

**Nézz mélyebbre**

A füstös bárók és privát klubok mélyén vadászik nagy halakra Charlie és Tiffany, a két szélhámos, akik ezúttal beszerveznek két remek pókerest is a balhéba. A nagy hiba az, hogy a helyi gengszterfőnök pénzt nyerik el az egyik emberétől. Mindent egy lapra téve kihívják egy mindent eldöntő partira az élő legendát, Dean. Az asztalnál azonban ott ül a gengszterfőnök is.

(Rendőrség utcája)  
Tel.: 30/653-7964



Nyitva:  
minden nap 9-21-ig

## PINTYŐKE FESZTIVÁL ÖTÖDSZÖR

Április 17-én a Kiskanizsai Általános Iskola tornatermében került sor idén ötödik alkalommal a Pintyőke Gyermekjáték és Gyermektánc Fesztiválra a Pipitéróvoda szervezésében. 13 gyermekcsoport, közel 250 gyermek színes műsorát tekinthették meg a rendezvényre látogatók. A Rozgonyi-, a Pipitér-, az Attila-, a Hevesi-, a Micimackó-, és Hétszínvirág-óvoda mellett, a környező településekről Miklósfá, Surd, Zalakomár, Zalakaros, Órtilos és Letenye is képviseltette magát.

– 2000-ben az óvónői kollektíva hívta életre a fesztivált, ami mára regionális rendezvényé nőtte ki magát. Ennek a fesztiválnak már rangja és neve van. Színvonalát emeli, hogy évek óta országos hírű szakemberek alkotják a zsűrit, a Magyar Táncművészeti Főiskola pedagógusai, akik az óvónő felkészülő tevékenységét, a szakmai értékelést végzik. A szakmai észrevételeiknek köszönhetően évről-évre fejlődik a fesztivál, mivel beépítjük azokat az ismereteket, amiket érdemes megfogalmaznunk. Az indulásnál a gépi zene volt a jellemző, ma már a gyerekek maguk énekelnek, összekapcsolva a mozgással. A játékfűzés színvonala, a mozgás, a zene, a tánc összekapcsolódásának technikája, a népi viseletek színvonala mind-mind a tudatos fejlődés eredményei. A népi világból sokat merítünk, értékeket közvetítünk a zenén, a táncon, a mozgáson keresztül. Mindezt be-

építjük a napi nevelői munkánkba, melyek hatására pozitívan fejleszthető a gyerekek személyisége – fejtette ki *Böjti Istvánné*, a Pipitér Óvoda vezetője.

A szereplő csoportok oklevélet, a gyerekek személyre szóló ajándékot kaptak. A fesztivált idén is kézműves kirakodó vásár, kézműves foglalkozások (bőrözés, kosárfonás, fafarágás, szövés, fonás) és a gyerekek munkáiból nyílt kiállítás gazdagította. A rendezvényen fellépett még az Aranymetszés Alapfokú Művészeti Iskola Pityang Csoportja és népdalénekesei.

N.K.

**MAJOR FERENC  
ÓRAS**

Auguste  
Reymond  
1898

JAVÍTÁS ÉRTEKESÍTÉS SZERVIZ  
8800 NAGYKANIZSA FŐ U. 8. BAZÁRUDVAR  
TELEFON 93 326 997

## CSOKIANYA

Nagykanizsa, Teleki u. 34.  
(az udvarban) Tel.: (30) 9363-923

**ANYÁK NAPI DESSERTVÁSÁR!**

|                |        |                   |        |
|----------------|--------|-------------------|--------|
| Toffifi        | 300 Ft | Amorella desszert | 399 Ft |
| Raffaello T15  | 549 Ft | 500 g-os          |        |
|                |        | konyakmeggy       | 799 Ft |
| 300 g-os Milka | 599 Ft | Merci desszert    | 749 Ft |

**Teasütemények, táblacsokik nagy választékban!**

**YUGI Oh!-kártyák kaphatók!**

Nyitva: H-CS: 8.30–17.00 P: zárva Szo: 8.30–12.00

## Április 27. kedd

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Állásleső 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli hanguszó 12:01 Híradó délben 13:00 Jelentés – Tények és képek Magyarországról 13:20 Srpski Ekran 13:45 Unser Bildschirm 14:15 Rejtély a szigeten 14:50 Fogadóóra 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:45 Madonna voltam bélyegen 17:05 Maradj velünk! 17:15 Katolikus krónika 17:40 Közeli – Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Körzeti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Életképek 21:05 Konyak 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Kedd este 22:35 Bestseller 23:05 Lételeem 23:30 Panoráma 00:05 Századunk 00:55 Végtelen nyár.

## TV 2

06:00 TopSport 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Helene szemei 10:35 Teleshop 12:00 Szeretők és riválisok 13:00 Ernest Afrikába megy 15:00 Kapcsolom 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsék 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 A Nagy Ó 21:15 Rambo 3 23:25 Szeret, nem szeret 23:45 Jó estét, Magyarország! 00:10 Propaganda 00:40 Anarchisták



06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 13:10 Fókusz Portré 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Vészhelyzet 22:15 Az utolsó esély 00:05 BeleValó Világ 00:30 Találkozások 00:40 Így készült: Underworld 00:55 RTL Klub Híradó 01:10 Fókusz.

## Április 28. szerda

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Gyorssegély 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli hanguszó 12:01 Híradó délben 13:00 Jelentés – Tények és képek Magyarországról 13:20 Hrvatska kronika 13:45 Ecranu nostru 14:15 Rejtély a szigeten 14:45 Szerencsi, fel! 14:50 Kormányváró 15:20 Repeta 16:05 Élesben 16:50 Jézus Ház 17:10 Evangélikus ifjúsági műsor 17:15 Az élet menete 17:40 Közeli – Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Körzeti híradók 18:00 Híradó 18:15 Magyarország–Brazília 19:30 Híradó este, 19:56 Sport hírek 20:05 Quizfire 20:35 EuroParty 21:30 Az Ügynökség 22:10 Magyar olimpiikonok 22:15 Szerda este 22:50 Hungarikum 23:20 Aranyláz 23:50 Magyar Filmműhelyek 23:53 A homokon nőt film-műhely 00:03 Arca arc 00:08 Éjszakai kultúrtörténeti hadgyakorlat 00:15 Tiszta kép 00:18 Zöldfa utca 66. 00:26 Állóképek 00:32 Aranyzó báránny 00:39 Hé, Te! 00:47 Fülled érjen bokáig! 00:58 Idegen test 01:00 Cigány ballada 01:08 Western 01:10 A másik part 01:13 Húsvéti anzix 01:15 Végtelen nyár

## TV 2

06:00 Propaganda 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Helene szemei 10:35 Teleshop 11:50 Bulis hatos 12:40 Szeretők és riválisok 13:40 Lökött londiner 15:00 Kapcsolom 15:30 Be-

vely Hills 90210 16:30 Jakupcsék 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Jóbárátok 20:15 Columbo: Nehéz ügy 22:15 Szemtanúk nélkül 00:15 Cinema 00:45 Jó estét, Magyarország! 01:10 Hazugságok labirintusa.



06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 13:10 Autómánia 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:30 Való Világ 20:10 Magyarország–Brazília 22:40 XXI. század 23:10 Az elnök emberei 00:05 Bele Való Világ 00:30 Találkozások 00:40 RTL Klub Híradó 00:50 Antenna 01:20 Fókusz.

## Április 29. csütörtök

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 10:00 Bálint gazda 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli hanguszó 12:01 Híradó délben 13:00 Jelentés – Tények és képek Magyarországról 13:20 Rondó 14:15 Rejtély a szigeten 14:50 Anyanyelvi szószóló 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:55 Kachorra – az árthatlan szökevény 17:40 Közeli – Kulturális híradó 17:45 Mi és az EU 17:50 Körzeti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 A tévé ügyvédje 21:05 Futballistafelések 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Csütörtök este 22:35 KülVilág 23:30 Markéta Lazarová.

## TV 2

06:00 Segíts magadon! 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Helene szemei 10:35 Teleshop 11:50 Szeretők és riválisok 12:50 Jake visszalé 15:00 Kapcsolom 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsék 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Jóbárátok 20:15 Vérbeli hajsz 22:50 Árthatlanságra ítéelve 01:25 Jó estét, Magyarország! 01:50 Különleges kommandó.



06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó 13:10 Antenna 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Gálvölgyi-show 21:50 Kész átverés-show 23:05 Az utca törvénye 00:00 Bele Való Világ 00:25 Találkozások 00:35 RTL Klub Híradó 00:45 Moziklub 01:15 Pont hu 01:45 Fókusz.

## Április 30. péntek

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Gyerekszoba 11:05 San Francisco utcáin 12:00 Déli hanguszó 12:01 Híradó délben 13:00 Jelentés – Tények és képek Magyarországról 13:25 Európa gyermekei... 13:45 Körzeti magazinok 14:40 Európa gyermekei... 15:00 Zöldpont 15:30 Európa gyermekei... 15:50 Repeta 16:35 Európa gyermekei... 16:55 Kachorra – az árthatlan szökevény 17:40 Közeli 17:50 Körzeti híradók 17:50 Mi és az EU 18:00 Itt van Európa! 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:10 Vele, Európa! 22:10 Itt van Európa! 23:13 Magyarország bemutatkozása 23:20 A csatlakozás pillanatai.

## TV 2

06:00 TotalCar 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Helene szemei 10:35 Teleshop 12:00 Szeretők és riválisok 13:00 Fergie és Andrew 15:00 Kapcsolom 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsék 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Áll az alku 21:10 Fogd a nőt és ne eresz! 22:45 Jó estét Európa! 00:30 Alföldi – Lesz ez még így se! 01:30 Mint hal a vízből.



06:00 Balu kapitány kalandjai 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó – Déli kiadás 12:10 Kavalkád 12:40 Ünneppatár – Vallási műsor 13:10 Pont hu 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 Való Világ 23:10 Találkozások 23:20 RTL Klub Híradó 23:30 Bele Való Világ 00:00 Üdvözlünk, Európa! 00:10 Lázadó múlt 01:55 Fókusz.

## Május 1. szombat

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Itt van Európa! 10:35 Európa gyermekei... 10:50 Társasutazás – Európa csillagai 11:15 Társasutazás – Európa csillagai 11:40 Európa gyermekei... 12:00 Déli hanguszó 12:01 Hírek – Időjárás-jelentés 12:05 Népzenei magazin 12:35 Viva Maria! 14:30 Századunk 15:00 Európa gyermekei... 15:20 PoliTour – Világjáró mozaik 15:45 Verssor az utcájában 15:55 Európa gyermekei... 16:15 Itt van Európa! 17:50 Luxor-show 18:30 Itt van Európa! 20:05 Ötösötto számsorsolás 20:15 Híradó este 20:35 Sport hírek 20:50 Határlatlan Európa 22:40 Híradó este 22:50 A terasz 01:25 Vigyázz! Kész! Jazz!

## TV 2

06:00 Tv2 matiné 08:15 Fox Kids 10:00 Vad világ 11:00 Talpig pácban 11:30 Lak-tértő 12:00 TotalCar 12:35 Családjogi esetek 13:30 Benny Hill 14:30 Smallville 15:30 Sliders 16:30 Csillagkapu 17:30 Az elvesztett ereklyék fosztogatói 18:30 Tények 19:00 Magellán 19:50 Activity show 20:10 Emil és a detektívek 22:35 Istent játszva 00:30 Koncert.



06:00 Ünneppatár 06:25 Balu kapitány kalandjai 07:00 Kölyökklub 09:35 Walt Disney rajzfilmek 10:30 A játék neve: túlélés 11:25 Ötletház 12:00 RTL Klub Híradó 12:15 XXI. század – a legendák velünk élnek 12:40 Tengerjáró 13:10 Autómánia 13:45 A vadak ura 14:45 Dawson és a haverok 15:40 Harmadik műszak 16:45 Ha kikaparod, megkapod 18:30 RTL Klub Híradó 19:10 Fókusz plusz 19:40 Való Világ 20:40 Csúszasz pisztoly a (z)űrben 22:25 Heti hetes 23:40 Az utolsó vacsora 01:15 RTL Klub Híradó 01:25 A játék neve: túlélés.

## Május 2. vasárnap

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:05 Főtér – Nyíregyháza 09:30 Európa gyermekei... 09:50 Galéria 10:55 Európa gyermekei... 11:10 „Így szól az Úr!” 11:20 Kánon 12:00 Déli hanguszó 12:01 Hírek – Időjárás-jelentés 12:10 Úton 12:15 Mí és az EU 12:40 Telesport – Labdarúgó EB felvezető 13:10 Európa gyermekei... 13:30 Mindentudás

Egyeteme 14:25 Delta 14:50 Csellengők 15:15 Örömhír 15:40 Európa gyermekei... 16:00 Eufórum 16:55 Optimisták Klubja 17:45 Elszakított 18:05 Jómódot hu 18:35 Szívek szállódjája 19:20 Szerencsi, fel! 19:30 Híradó este – Időjárás-jelentés – Sport hírek 19:55 NÉVshowR 21:40 Fridekusz 22:30 Szerencsi, fel! 22:35 Magyar olimpiikonok 22:40 Híradó este – Időjárás-jelentés 22:50 MMM 23:20 Gary Burton és Makato Ozone koncertje a Budapesti Tavaszi Fesztiválon 00:30 Héthatár 01:15 Sötét angyal.

## TV 2

06:00 Reggeli gondolatok 06:30 Állatkert a háztársában 07:00 Tv2 matiné 7:45 Fox Kids 09:25 A szupercsapat 10:25 Stahl konyhája 10:55 Norbi 11:25 Kardok királynője 12:30 Kém Game 13:30 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai 14:30 Piszkoz ügynökök 15:30 Air America 16:30 Walker, a texasi kopó 17:30 J.A.G. 18:30 Tények 19:00 Napló 20:00 a mánia 22:35 Interjú a vámpírral 01:10 Gyilkos álmok.



06:00 Fejezetek az állatvilág történetéből 06:25 Yughio 07:00 Kölyökklub 09:40 Nikki 10:05 Hazárd megye lordjai 11:00 Ferenfváros–Újpest 13:45 Forma-1 14:10 Vasárnapi Receptklub 15:00 Simlis Jack, a karibi szupercsapat 15:25 Rejtélyek kalandorai 16:15 Hatoslottó-sorsolás 16:30 A sárkány törvénye 17:30 Sheena, a dzsungel királynője 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Armageddon 22:00 Hannibal 00:35 BeleValóVilág 01:00 RTL Klub Híradó 01:10 Fókusz.

## Május 3. hétfő

m tv

05:35 Hajnali gondolatok 05:38 Agrárhíradó 05:50 Nap-kele 09:00 Napi mozaik 09:45 Hol-mi? 10:00 Egészségére 11:00 Parlamenti Napló 12:00 Déli hanguszó 12:01 Híradó délben 13:00 Jelentés – Tények és képek Magyarországról 13:25 Roma Magazin 13:50 Domovina 14:20 Kutyá legyek... 14:50 Földközelen 15:15 Repeta 16:05 Élesben 16:50 Kachorra 17:40 Közeli – Kulturális híradó 17:45 Unió pályázati kalauz 17:50 Körzeti híradók 18:00 Híradó 18:10 A klinika 19:00 Quizfire 19:30 Híradó este 19:56 Sport hírek 20:05 Kékfeny 21:05 Jutulom-játék 21:55 Magyar olimpiikonok 22:00 Hétfő este 22:35 Provokátor 23:05 Telesport 23:55 Telesport – Bundesliga-összefoglaló 00:50 Végtelen nyár.

## TV 2

06:00 Norbi 06:30 Jó reggelt, Magyarország! 07:00 Lazac 08:50 Stahl konyhája 09:00 Tripla vagy semmi 09:25 Helene szemei 10:25 Teleshop 11:45 Szeretők és riválisok 12:45 Love Story 15:00 Kapcsolom 15:30 Beverly Hills 90210 16:30 Jakupcsék 17:30 A betolakodó 18:30 Tények 19:05 Aktív 19:45 Banánhét 20:55 Frei Dosszié 22:05 Nyom nélkül 23:05 A halhatatlan 00:05 Dolce Vita 00:35 TopSport 01:05 Jó estét, Magyarország! 01:35 Siska.



06:00 Yugioh 06:30 Reggeli 09:00 Recept Klub 09:10 Vad szenvedélyek 09:35 06-81-320-320 10:30 Top Shop 11:30 Delelő 12:00 Híradó – Déli kiadás 13:10 XXI. század – a legendák velünk élnek 13:35 06-81-320-320 14:55 Balu kapitány kalandjai 15:20 Recept Klub 15:35 Édes dundi Valentina 16:35 Balázs 17:25 Mónika 18:30 RTL Klub Híradó 19:00 Fókusz 19:40 Való Világ 20:35 Barátok közt 21:15 A vasmacska kölykei 23:25 BeleValó Világ 23:50 Sportklub 00:20 Találkozások 00:30 RTL Klub Híradó 00:40 A dzsungel útka 02:15 Fókusz.

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA PÁLYÁZATOT ÍR KI A TESTVÉRVÁROSI ALAP 2004. ÉVI TÁMOGATÁSÁNAK ELNYERÉSÉRE

A pályázat célja: Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosaihoz fűződő kapcsolatok fejlesztése, a lakosság és civil szervezetek ez irányú működésének támogatása, a szervezetek biztonságos tervezésének elősegítése.

A pályázók köre: civil szervezetek, egyesületek, alapítványok, intézmények, öntevékeny csoportok. Pártot, pártpolitikai tevékenységet nem támogat az alap.

A pályázat általános feltételei: Pályázatot csak Nagykanizsa Megyei Jogú Városban működő szervezetek, pályázati úrlapon nyújthatnak be **2004. július 1. és 2005. június 30.** között megrendezésre kerülő rendezvények támogatására. A tervezett projektnek Nagykanizsa Megyei Jogú Város testvérvárosai – Akkó, Gleisdorf, Kazanlak, Kovászna, Puchheim, Salo – valamelyikében működő partnerszervezet aktív együttműködésével kell megvalósulnia.

Csak társfinanszírozással, tehát a pályázó saját forrásaival legfeljebb 50 százalékos kiegészítése céljából lehet pályázni. Az elnyert támogatást – testvérvárosoként összesen legfeljebb 250 ezer Ft-ot – az önrész mértékéig biztosítja az alap. A pályázatot a pályázati felhívás mellékletét képező pályázati adatlap hiánytalan kitöltésével kettő példányban kell beküldeni a következő címre: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Polgármesteri Kabinet 8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Részletes felvilágosítás és pályázati adatlapok ezen a címen kaphatók, vagy az önkormányzat honlapjáról [www.nagykanizsa.hu](http://www.nagykanizsa.hu) tölthetők le. A faxon vagy e-mailen beküldött pályázatok nem kerülnek elbírálásra.

A pályázatok beérkezésének határideje: 2004. május 10. 15.00 óra

KANIZSA TV

MŰSORA

április 27-től május 3-ig

## április 27. kedd

07:30 Krónika 07:40 Zalai magazin  
07:55 Mese: A papucsszaggató királykisasszony 08:05 Krónika  
08:15 Ünnepi közgyűlés 09:35 Videoklip 17:30 Európa kicsiben 8. – Salgótarján és környéke 18:00 Krónika 18:10 Mese: A kiskakas gyémánt félkrajcárja 18:15 Storyboard – filmajánló 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Biztonsági zóna 19:40 Jelkép – katolikus 19:50 Krónika 20:00 Szivárvány sztármagazin 20:30 Hírháló 21:00 Egy maréknyi dollárért – amerikai film 22.50 Szerencsi fel!

## április 28. szerda

07:30 Krónika 07:40 Storyboard – filmajánló 07:55 Videoklip 08:00 Biztonsági zóna 08:30 Krónika 08:40 Szivárvány sztármagazin 09:10 Jelkép – katolikus 09:20 Mese: A kiskakas gyémánt félkrajcárja 09:25 Krónika 09:35 Videoklip 17:30 Európa kicsiben 9. – Az Őrség 18:00 Krónika 18:10 Mese: A vénasszony és a tizenkét zsvány 18:15 Storyboard – filmajánló 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Biztonsági zóna 19:40 Jelkép – evangélikus 19:50 Krónika 20:00 Szivárvány sztármagazin 20:30 Hírháló 21:00 Könnyen vedd a halált – film 22:45 UNIJO 22:50 Márais Bach – Varnus Xavér

## április 29. csütörtök

07:30 Krónika 07:40 Storyboard – filmajánló 07:55 Videoklip 08:00 Biztonsági zóna 08:30 Krónika 08:40 Szivárvány sztármagazin 09:10 Jelkép – evangélikus 09:20 Mese: A vénasszony és a tizenkét zsvány 09:25 Krónika 09:35 Videoklip 17:00 Önkormányzati ülés közvetítése felvételtől 19:00 Krónika 19:10 Önkormányzati ülés közvetítése felvételtől

## április 30. péntek

07:30 Krónika 07:40 Önkormányzati ülés közvetítése felvételtől 17:30 Európa kicsiben 10. – Bonyhád és környéke 18:00 Krónika 18:10 Mese: A kis herceg 3. rész 18:15 Zalai magazin 18:30 TV

shop 19:00 Krónika 19:10 Biztonsági zóna 19:40 Jelkép – katolikus 19:50 Krónika 20:00 Szivárvány sztármagazin 20:30 Hírháló 21:00 Sarokba szorítva 22.45 UNIJO 22.50 Márais Bach

## május 1. szombat

06:30 Krónika 06:40 Zalai magazin 06:55 Biztonsági zóna 07.25 A kis herceg 07:30 Krónika 07:40 Jelkép – katolikus 07:50 Szivárvány sztármagazin 08:20 Krónika 08:30 Hírháló 09:00 TV shop 09:30 Lovasélet héthatáron 10:30 Tök Jó Óra 11:00 Virágzó Magyarország 11:30 Különjárót 17:30 Business-mix magazin. Gazdaságról közérthetően 18:00 Hírháló 18:30 Csatlakozunk – Ünnepi koncert közvetítése felvételtől 20.05 Sajt – Teleki Lászlóval 20:30 Hírháló 21:00 Senki bolondja 22.50 Szerencsi fel! 23:00 Bence-show 23:30 Sztárbarangoló

## május 2. vasárnap

06:30 satlakozunk – Ünnepi koncert közvetítése felvételtől 08.05 Sajt – Teleki Lászlóval 08:30 Hírháló 09:00 Tv shop 09:30 Európa kicsiben 9. – Az Őrség 10.00 Tök Jó Óra 11:00 Athéntól Athénig olimpiai magazin 11:30 Langusza – Gasztronómiai műsor 17:30 Sztárbarangoló 18:00 Hírháló 18:30 Tv mozi: Mánás Miska 19:55 Kapocs – 3. sz. Választókerület – Dr. Szabó Csaba 20:10 Videoklip 20:30 Hírháló 21:00 A negyedik záradék 23.00 Bence-show 23:30 Különjárót

## május 3. hétfő

08:00 Mánás Miska 09.36 Kapocs – Dr. Szabó Csaba 17:30 EUR-ÓRA 18:00 Krónika 18:10 Az aprópénz 18:15 Zalai magazin 18:30 TV shop 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 – Változások május 1. után 19:25 Házban ház körül – A határátlépés lehetőségei a csatlakozás után Mit tegyünk az egészséges hajért? 19:40 Jelkép – adventista 19:50 Krónika 20:00 Biztonsági zóna 20:30 Hírháló 21:00 A tolvajok hercegője 22.30 Európa kicsiben

## König menü ♦ 360 Ft/menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
- ✓ Étkezési jegyet elfogadunk

Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)  
Érd.: 93/700-137

## SZERDAHELYI RITA

Nagykanizsa, Fő út 17. Tel.: 30/9474-622, 93/326-326

Elsőként Nagykanizsán **professzionális digitális képkidolgozás.**

**Labor: Fuji Frontier Laser levilágítású printer**

- Színes illetve fekete-fehér papírkép készítése bármely digitális adathordozóról **1 órán belül!**
- Diáról papírkép, fényképes névjegykártya

- Cd írás negatívról, diáról
- Naptárkészítés **photomínó-ségben**
- Hagyományos illetve APS képkidolgozás **negatívról**

• Képfeliratozás, résznyagítás.

**POLAROID napszemüvegek. ÚJ KOLLEKCIÓ!**

# AKCIÓ!

- Filmkidolgozáshoz illetve digitális képkidolgozáshoz **AJÁNDÉK ALBUMOT** biztosítunk!
- Két tekercs film vagy 50 db digitális kép kidolgozásánál **focilabdát, vagy FUJI 180 perces videokazettát** adunk ajándékba!

Vegyszeres úton, laserlevilágítással fotopapírra, kiváló minőségben!

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban 126 m<sup>2</sup>-es három szoba + hallos családi ház kerttel, garázzsal eladó, vagy Nagykanizsai illetve balatonparti, vagy hozzá közel eső lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 20/9566-136 (5237K)

**Magyarszerdahely** - Újnéppuszta 5. szám alatt két szobás családi ház azonnali beköltözéssel eladó. Gazdálkodásra is alkalmas, műhelynek kialakítható sok melléképülettel. Érd.: 30/310-2188 (5234K)

**Nk.** Bartók B. utcai II. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás a hozzá tartozó garázzsal eladó. Ár: 8,3 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5256K)

**Balatonmária.** Virág Benedek utcai 206 négyszögletes telek, 3 szoba, konyha, fürdő, teraszos faházzal, alatta pincével, vezetékes telefonnal, közművesítve, mellette csónaktárolásra vagy garázsra alkalmas melléképülettel eladó. Ár: 7,2 millió Ft. Érd.: 30/460-4499, vagy 17 óra után a 93/320-260 (5257K)

**Katonaréten** 5 szobás, újszerű családi ház, részben alapincézett, két garázzsal eladó. Érd.: 30/277-1424 (5263)

**Nk-án** a Csokonay utcában 49 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, egyedi fűtéses, 2. emeleti lakás eladó. Érd.: 319-026 (5264K)

**Kiskanisán** a Fő úton kétszobás, felújítandó családi ház kúttal és kerttel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 20/578-4168 (5265K)

**Bakónakon** főúthoz közel zártkerthű, lakható, 50 m<sup>2</sup>-es, kétszoba, konyha, fürdőszobás, melegvízes, fűtéses, villannyal ellátott panorámás nyaraló (gázcsap a telken) 100 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, fákkal, gépkocsibejáróval eladó. Irányár: 5,1 millió Ft. Érd.: 30/459-6987, 06/1/335-0469 (5266K)

**Nk-án** a Szőlőskert Fogadótól 100 méterre 780 m<sup>2</sup> terület, 16 m<sup>2</sup>-es tárolóval eladó. Víz, villany van. Érd.: 30/378-8757 (5267K)

**Nk-án** a Téglyagári úti garázssoron aknás garázs eladó. Irányár: 600.000 Ft. Érd.: 93/317-559, 30/227-5384 (5271K)

**Galamboki Rigóhegyen** 600 négyszögöl gyümölcsös 20 m<sup>2</sup>-es faszekeretű épülettel és egyéb építményekkel, felszereléssel eladó. Irányár: 1,1 millió Ft. Érd.: 93/317-559 (5272K)

**Csengery úti cserépkályhás,** nagykonyhás, háromszobás, 73 m<sup>2</sup>-es társasházi, udvari lakás, műhelyként használható pincével, kerttel, garázshasználattal eladó vagy értékegyeztetéssel kisebb lakásra cserélhető. Érd.: 30/2044-556, 93/313-271 (5273)

**Sugár u. 6. szám** alatti kapualjban lévő volt állateledel üzlet kiadó, vagy bérleti joga eladó. Érd.: 30/2044-556, 93/313-271 (5274K)

**Nk-án** az Olajtelepen felújított, 56 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, harmadik emeleti lakás, aknás garázzsal (Olaj úti garázssoron) vagy anélkül eladó. Érd.: (30) 204-1700 hétvégén egész nap, hétköznap 8-11 óra között ill. 17 óra után. (5275K)

## BÉRLET

**Belvárosi** bejárattal 20 m<sup>2</sup>-es helyiség, galériás kiadó. Parkolási lehetőség jó. Érd.: 20/950-9529 (5236K)

**Nk-án** a Péterfai utcában 67 m<sup>2</sup>-es, egyedi fűtéses, kompletten berendezett lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 30/289-9627 (5269K)

**Nk-Thúry** térnél utcára nyíló 20 m<sup>2</sup>-es helyiség eladó. Irányár: 3,4 millió Ft. Érd.: 20/911-7542 (5270K)

**Nk-án** egy szoba összkomfortos lakás igényes hölgynek, úrnak vagy házaspárnak kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 322-611 (5276K)

**Berzsenyi** lakótelepen kétszobás, részben bútorozott, gázás, vízórással, földszinti lakás május 1-től kiadó. Egy havi kaució szükséges. Érd.: 30/270-9881 (5277K)

## JÁRMŰ

**Trabant 60L SPECIAL** 1984-es jó állapotban, új motorral, valamint Trabant Combi működőképesen, forgalomból kivonva olcsón eladó. Érd.: 30/262-7496 (5252K)

## VEGYES

**170 literes** prés újszerű állapotban eladó. Érd.: 30/586-7405 (5319K)

**Jó állapotban** lévő, tölgy színű Réka elemes szobabútor, könyvespolcokkal olcsón eladó. Érd.: 17 óra után a 30/217-3453 (5258K)

**Kiskanisán** eladó 220 kg-os szerelés. Továbbiak megbeszélés alapján. Érd.: 329-497 (19 óra után)

**Nehéz anyagi helyzetű,** beteg család konyhaszekrényt vagy bármit elfogadna. Kérjük, segítsen! Tel: 70/528-0679 (5278K)

## SZOLGALTATÁS/ALLÁS

**Fuvarozást,** áruszállítást valamint költöztetést vállalkozó 4\*2 m platós, 3 t-ig terhelhető teherautóval. Érd.: 30/856-3666 (5255K)

**Új lakások** építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ács munkákat tetőfedést vállalkozó alvállalkozóként is. Érd.: 322-109, 30/6398-825 (5253K)

**Nyelviskola** keres Nagykanizsán óraadó, számlaképes angol nyelvtanárokat. Pályázatokat az alábbi címre kérjük:

7627 Pécs, Diós dűlő 5/1. Human School Kft. (5279K)

**25 fogyni vágyót keresek kereseti lehetőséggel!**  
**Szabóné Marika**  
(06) 30-3368-345

23 kg-ot fogytam 10 hét alatt, testsúlyomat tartom, egészségi problémám is megszűntek.  
Segíthetek?  
(06) 20-392-2560

Akar-e napi pár órai munkával Magyarországon uniós jövedelmet?  
Hívjon: Szabóné Marika  
(06) 30-3368-345

Mindennapi embereknek nem mindennapi kereseti lehetőség, rész- és főmunkaidőben!  
Egészségügyi dolgozók előnyben!  
(06) 20-979-2546

**Észak-Dalmáciában, Vodicében felszerelt apartmanok ingyenes, zárt parkolóval, közvetlen tengerparton. Kiépített szabadstrand 1 percre. Kedvező árak tulajdonostól. Érd.: 20-9334-001**

HERKULES FOGYÓKÚRA-  
ÉS TESTÉPÍTŐSZALON

A **Herkules Fogyókúra- és Testépítőszalon** 2003. november 10-én nyitott **Nagykanizsán, a Magyar utca 37. szám** alatt. Az eltelt rövid idő alatt is hamar népszerűvé vált a városközpontban lévő üzlet.

*– Magam is rendszeresen edzek, így megtapasztaltam, milyen sokrétű igénynek kell megfelelnie egy testkultúra szalonnak. Innen jött az ötlet, hogy nyissak egy üzletet, ahol színvonalas körülményeket tudok teremteni a vendégeknek – mondja Karádi Zoltán, a szalon tulajdonosa: – A Magyar utca 37. szám alatt volt egy épületem, amiben kis átalakítással létre tudtam hozni egy modern, légkondicionált termet. Kiváló edzőgépeket szereztem be, köztük három futópado, két lépcsőzőt, egy sífutót, egy kerékpárt, egy rázógépet, valamint alakformáló és testépítőgépeket. Ezek a gépek már az Európai Unió szabványainak felelnek meg. Nagy örömmel tapasztaltam, hogy már a nyitás után az edzőtársaim elismerően nyilatkoznak az üzletről. Hogy elkényeztetsem a hozzánk látogatókat, ezért úgy gondoltam, hogy a személyi edzőket, az étrend beállítását, a testfelmérést, a testszív-százalék mérést, az edzésprogramokat ingyen adjuk. A belépődíjak is mindenki számára elérhetőek.*

A Hercules Szalon azokra is gondolt az ármegállapításnál, akik alacsony jövedelemből élnek, de szeretnék az egészségüket és a testüket rendben tartani. Így nem csoda, hogy a szalon vendégei között háziaszszonyok és nyugdíjas hölgyek is megtalálhatóak. Érkeznek olyanok is, akiknek magas a koleszterin szintjük, magas a vérnyomásuk, túlsúlyosak illetve keringési zavarban szenvednek. Számukra is tudnak megfelelő programot ajánlani. A tulajdonos büszke arra, hogy a mozgás, az életmód változtatás eredményeként többen közülük vagy teljesen elhagyhatják gyógyszereiket, vagy lényegesen csökkentették azokat.

*– A felnőt havi bérletet 3000 Ft-ért, a diák és a nyugdíjas bérletet 2500 Ft-ért adjuk – folytatja Karádi Zoltán. – Áremelést a közeljövőben nem tervezek. Büszkén elmondhatom, hogy elértük a célunkat! Például közel 300-an fogytak le úgy, hogy közben alakjukat is megformáltuk! A testépítők is aktívan fel tudnak készülni a versenyekre kiváló gépeinkre. Vannak olyan versenyzők, akiket magam szponzorálok.*

Mivel egyre többen keresik fel a szalont, a tulajdonos a bővítés mellett döntött. A munkálatokat a szakemberek már el is kezdték. Az edzőterem 50 négyzetméterrel bővül. Az átalakítás április 25-re befejeződött. A géppark is bővülni fog kardió- és edzőgépekkel. A szalon saját parkolóval rendelkezik, amelyet éjjel-nappal rejtett kamerák figyelnek.

*– Továbbra is várom mindazok jelentkezését, akik kevés pénzért szeretnének jó helyen fogyni, alakot formálni, izmokat növelni és az egészségüket karbantartani. Nálunk családias környezetben segítenek a személyi edzők edzeni, lefogyni és mutatják meg a gépek helyes használatát – fejezte be beszélgetésünket Karádi Zoltán.*

# SPORTHÍREK • SPORTHÍREK • SPORTHÍREK

## VERETLEN AZ ÉLEN

Április 18-án a MÁV csarnokban fogadta az NTE 1866 MÁV Rt. a PEAC gárdáját. A kanizsai kosarasok 79:57 nyertek a vendég PEAC ellen. NTE 1866 MÁV Rt.: Tahi 13/3, Szélessy 22/6, Pais V.7, Vágvölgyi V. 8, Muk 14. Csere: Bődör 15. Az NB II. délnyugati csoportját veretlenül, 16 győzelemmel nyerte meg a kanizsai csapat

## SPORTAKROBATIKA

A Hevesi Sándor Általános Iskola és a Zalaerdő-Hevesi DSE közös rendezésében immár 3. alkalommal került sor a Sportakrobatika diákolimpia országos döntőjére Nagykanizsán a szervező általános iskolában. A jó hangulatú, színvonalas versenyen az ország minden részéről érkeztek, elsősorban az utánpótlás korú versenyzők mutatták be gyakorlatiukat. Gyermek kategóriában, egyes párosban I. helyezést lett Horváth Roland és Horváth Szandra 8,15 ponttal (Hevesi Ált. Isk.) míg ifjúsági kategóriában női párosban a Szabó Veronika, Faller Nóra (Zrínyi Ált. Isk.) alkotta kettős léphetett a dobó első fokára 27,1 ponttal a hazai versenyzők közül.

## ÚJABB SIKER

Idegenben mérkőzött a múlt hétvégén az NB II-es kanizsai női kézilabdacsapat. Mohács TE-NTE 1866 MÁV Rt. 27:29. NTE 1866: Skrach, Kiss (6), Elekes (1), Szloboda (3), Kotnyek, Tóth (13), Hohl (3). Csere: Pánczelné, Majoros, Kalina, Szokéné (3).

## IZZÓ-S GYŐZELEM

Április 18-án az NB I/B-s IZZÓ SE a Balaton KC-vel mérkőzött a Zsigmondy tornacsarnokában. Hazai pályán 26:24-re győzött a kanizsai csapat. IZZÓ SE: Kovácsovics, Szabó (2), Fónagy (3), Kerkápoly (7), Gyáfrás (4), Musits N. (5), Nagy (2). Csere: Kálóczi, Kóbor (3), Baksa, Farkas.

## ÖTÖDIK FORDULÓ

A Dunántúli Gyermek Vízilabda-bajnokság 5. fordulóját április 18-án Szombathelyen rendezték meg. CWG Kanizsa-Hullám '91 Székesfehérvár 12:6. CWG Kanizsa: Horváth-Dobos, Tegzes (1), Rétlaki, Simon (3), Banka (1), Fekete (4). Csere: Kovács (2), Berkenyés (1), Tóth.

CWG Kanizsa-Tatabányai VSE

8:10. A kanizsai csapat góllövői: Rétlaki (3), Dobos (3), Banka (29).

A csapat 16 ponttal a második helyen áll a bajnokságban, melyből még 4 mérkőzés van hátra.

## EGY BRONZ, KÉT NEGYEDIK HELY

A Komárom-Esztergom megyei Sárísápon került megrendezésre az idei szabadfogású, Nyugat-Magyarország területi diákolimpia döntő, a diák II. (10-11 évesek) korcsoportban. A 280 fő részvételével zajló versenyen a kanizsai birkózók remekül helytálltak. Az 55 kg-os Bolf Attila (Piarista Isk.) bronzérmet nyert, míg Ceglédi Zsolt (Piarista Isk.) és Tern Krisztián (Piarista Isk.) csoportjukban negyedik helyezést értek el. Mindhárom versenyző továbbjutott a tatabányai országos döntőbe, ahol az ország 18 legjobb birkózó mérhetik össze tudásukat, erejüket.

## CSAPATMUNKÁVAL A GYŐZELEMÉRT

Az OB I/B bajnokság 18. fordulóján a kaposvári csapat ellen mérkőzött a CWG Kanizsa. Idegenben 10:8-ra győztek a kanizsai pólósok. CWG Ka-

nizsa: Kiss, Szabó D.(3), Karácsony (2), Szabó Sz., Kaszper G. (2), Nebojsa (3), Kalmár. Csere: Kaszper D., Szili, Marton, Hartai, Dávid, Cserti, Magyar.

Izgalmas kemény mérkőzésen a magabiztosan játszó kanizsai fiúk megérdemelten nyerték meg a csatát. Mindkét csapat a helyosztón az alsóházba került (3-18. helyezés). Szőlősi Csaba edzői véleményében elmondta: A bajnokság talán legnagyobb taktikai repertoárjával rendelkező Kaposvár ellen minden játékosra nagyon készült, hiszen tudták, hogy ez az egyik olyan mérkőzés, amelyen az OB I/B-ben való maradás múlik.

## BUDAPESTI VERESÉG

A Kanizsa DKK Budapesten játszott mérkőzést az OSC ellen. 83:70-re az OSC kosarasai győzedelmeskedtek. KDKK: Németh (20/9), Varga (21/6), Farkas (14/3), Gadnai (2), Völgyi (3/3). Csere: Fekete (4), Horváth (4), Glaser E. (2), Mozsolics, Szépligeti.

Az alsóházi rájátszás listavezetője ellen három negyeden keresztül egyenrangú partner volt a tartalékos DKK.

# NAGYKANIZSAI FŐLÉNY A DÖNTŐN

Április 16-17-én az ország 21 középfokú oktatási intézményének 103 játékosra vett részt az V-VI. korcsoportú országos lábtoll-labda diákolimpián, a dr. Mező Ferenc Gimnázium tornatermében. A mezőnyben lévő négy felnőtt válogatott és országos bajnok jelentette a torna kiemelkedő színvonalát. A bajnokságon nagykanizsai játékosok főlényei voltak a jellemző, eredményesebben szerepeltek, mint a szolnoki, vagy budapesti ellenfeleik, amire a Nagykanizsán maradt 5 arany, 1 ezüst és 3 bronzérem a legfényesebb bizonyíték. A Zemplén DSE két kiválóságának Budavölgyi Veronikának és Hartai Attilának újra sikerült a duplázás, mivel a csapatverseny mellett egyéni szinten is az élen végeztek. A következő verseny május elsején Újszászon lesz, a ranglista kupa során következő fordulójára. Eredmények V. korcsoportban: Leány egyéni (23.) 1. Budavölgyi Veronika (Mező Gim.) 3. Végh Dóra (Mező Gim.). Leány csapat (6.). 1. Mező Gim. csapata (Bognár Kinga, Budavölgyi Veronika, Végh

Dóra), 5. helyet sikerült megszereznie a Thury SZKI lábtoll-labdásainak (Balázs Boglárka, Bíró Edina, Fazekas Erika). Fiú egyéni (53.). 1. Hartai Attila (Cserhádi SZKI), 7. Kiss András (Zsigmondy SZKI), 8. Balikó Attila (Zsigmondy SZKI). Fiú csapat (11.). 1. Cserhádi SZKI (Csizmadia Tamás, Hartai Attila, Pölcz Ottó, Szaniszló Zsolt, Szeiler Péter), 7. Mező Gim. II. (Both Gergő, Dobó István, Györkös László, Szentes Balázs), 8. Batthyány Gim. II. (Belső Bence, Dene Krisztián, Németh Bálint), 10. Mező Gim. I. (Bagarus Gábor, Harcz Gergő, Miholics Szabolcs), 11. Batthyány Gim. I. (Egry Gyula, Fordán Dávid, Friskó Tamás, Gyuricz Dávid, VI. korcsoport: Leány egyéni (6.) 3. Kele Tímea (Mező Gim.) 3. Deés Enikő (Mező Gim.) 6. Máté Anett (Mező Gim.). Leány csapat (2.) 1. Mező Gim. Deés Enikő, Kele Tímea, Máté Anett. Fiú egyéni (28.) 5. Tillinger Tamás (Zsigmondy SZKI), 6. Kocsis Norbert (Keszthely). Fiú csapat (11.) 2. Zsigmondy SZKI. (Balikó Attila,

Kiss András, Máté Péter. Patyi Roland, Tillinger Tamás, Varró Ferenc), 10. Batthyány Gim. I. (Magyar Máté, Matyola Péter, Tánczos Adrián), 11. Batthyány Gim. II. (Nagy László, Bolf András, Hanika O. Dániel, Petrovác Ádám).

A képen az V. kcs. cserhádi fiú csapat szerepel. Csizmadia Tamás, Hartai Attila, Pölcz Ottó, Szeiler Péter, és Szaniszló Zsolt.

\*\*\*

A Zsigmondy tornacsarnokban zajlott a megyei III-IV. korcsoportú lábtoll-labda diákolimpia. Cserszegtomaj, Keszthely, Nagykanizsa és Szepetnek 9 általános iskolájának 51 versenyzője küzdött a bajnoki címekért. A nagykanizsai versenyzők 3 aranyérmet, 3 ezüstérmet és 2 bronzérmet szereztek a tornán és bejutottak a május 20-21-én Zánkán megrendezésre kerülő országos döntőbe.

Eredmények III. korcsoport: Fiú egyéni (24). 1. Arany Bálint (Péterfy), 2. Huszár Emil (Hevesi), 3. Molnár Róbert (Szepetnek), 3.

Lukács Benedek (Péterfy). Fiú csapat (7). Első lett az Arany Bálint, Budavölgyi Bálint, Csizmadia Ádám, és Lukács Benedek által alkotott péterfys csapat.

Leány egyéni (10). 1. Göncz Annamária (Hevesi), 2. Bátor Hajnalka (Hevesi), 3. Kiss Katalin (Szepetnek), 3. Szappanos Klaudia (Zrínyi). Leány csapat (1). 1. Szepetnek Ált. Isk. (Sipos Vanda, Magyar Veronika, Pöcze Karolina, Kele Evelin).

IV. korcsoport.

Fiú egyéni (10). 3. Sztai József (Szepetnek). Fiú csapat (4) 2. Szepetnek II. (Kolompár Ervin, Sztai József, Kovács Roland, Molnár Beáta), 3. Szepetnek I. (Banka Péter, Kanizsai Dániel, Kurucz László, Kovács Roland).

Leány egyéni (7). 2. Dominkó Dóra (Batthyány Gim), 3. Molnár Beáta (Széchenyi SZKI), 3. Hollender Laura (Szepetnek). Leány csapat (4). 2. Szepetnek I. (Hollender Laura, Kiss Katalin, Szappanos Klaudia), 3. Hevesi (Bátor Hajnalka, Dominkó Dóra, Göncz Annamária).

**H****HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**Széchenyi tér 5-9. Tel.: 311- 465  
Jegyárúsítás: 14-18 óráig.**S****Április 30. 18 óra  
SOKNEMZETISÉGŰ KULTÚRÁVAL  
AZ EURÓPAI UNIÓBA** – művészeti gála  
a HSMK előtti szabadtéri színpadonKöszöntőt mond: Teleki László politikai államtitkár,  
Litter Nándor polgármester  
Közreműködik: a Kanizsa Táncegyüttes, a Bojtár Népzenei Együttes, a szepetneki Királyi Pál ÁMK német nemzetiségű gyermek és ifjúsági csoportjai,  
a Fehér Kígyó Cigány Hagyományörző Együttes, a Tótszentmártoni Kulturális Egyesület Horvát Tánc csoportja, a Kanizsai Horvát Kórus**M****Április 30. 15 óra  
EURÓPAI UNIÓ A BÉLYEGEK TÜKRÉBEN**Dr. Janda Iván gyűjteményéből kiállítás.  
Megnyitja: Papp Ferenc, a HSMK igazgatója  
Megtekinthető: április 30-án 24 óráig.**K****Május 3. 10 és 14 óra  
ARANY VITÉZ**zenés, táncos mesejáték  
A dunaiújvárosi Bartók Színház  
bérletes gyermekszínházi előadásai  
10 órakor Vackor bérlet, 14 órakor Hápi bérlet**DIALÓG NYELVSTÚDIÓ****FIGYELEM!****A tanév utolsó lehetősége!****A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
a júniusi ANGOL és NÉMET,  
EU-S ÉS ÁLLAMI bizonyítványt is nyújtó,  
NYELVVIZSGÁKRA FELKÉSZÍTŐ,  
40 órás, speciális tanfolyamokat szervez****vizsgáztató tanárok vezetésével,  
INGYENES PRÓBA VIZSGÁVAL.  
30% TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ-  
VISSZATÉRÍTÉS!!!!**

Beiratkozás: személyesen, május 3-ig.

Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel.: (93) 326-413; Fax: (93) 536-887  
E-mail: info@dialognk.hu  
Web: www.dialognk.hu**M Á J U S 1 . 2 0 Ó R A****MEGASZTÁROK BÖNTÖSEI - 90 koncert - ÚJ BELYSZÍNE ERZSÉBET TÉR.  
Belépődíj nincs, a korábban megváltott jegyek a HSMK-ban visszaválthatók!**

**ALFA TOP SPORT**  
15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.

UTCAI CIPOK, PAPUCSOK  
ORSÁGI VÁLASZTEKRAMI

**ALFA JEANS REPLAY**

**DIESEL**

**farmerek, pulóverek, cipők, kiegészítők**  
15.000 forint feletti vásárlásnál 2.000 forint értékű utalványt adunk ajándékba.  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 2. Tel.: 93/310-915

**Edzőcipők, melegítők, shortok, papucsok, táskák megvásárolhatók**

Zala megye legnagyobb sportruházati áruháza 400 m<sup>2</sup>-en  
Nagykanizsa, Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

Folyamatos akciók nagy engedmények!

**Silver**

**Egyedi ezüst ékszerek!**  
Nagykanizsa, Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

CASIO • CITIZEN • SWATCH • BRÜGGIS HELVETIA